

وَلَقَدْ يَسِّرَنَا الْقُرْآنُ لِلذِّكْرِ فَهَلْ يَنْعَذُ مَذْكُورًا

تَبَشِّرُنَا الْكَوْثَرُ الْجَمَانُ
فِي تَفْسِيرِ كَلَامِ الرَّبِّ

الْمَعْرُوفُ
تَفْسِيرُ سَعْدِيٍّ
(أردو)

ذِي شِئْنَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ نَاصِرِ السَّعْدِيِّ

دارالعلوم

کتاب دشت کی رشاعت کا عالمی داراء

دارالسلام

کتاب و نشرت کی اشاعت کا عالمی ادارہ

رباط "جندہ" شارعہ "لاہور"

لندن "ہیومن" ٹیوبارک



ہمیڈ آفس : پست مکس: 22743 الزیاض: 11416 سعدی عرب

فون: 4021659 - 4033962 - 4043432 فیکس: (00966 1) 4043432

ایمیل: darussalam@naseej.com.sa بک شاپ فون فیکس: 4614483

جدو فون فیکس: 8692900 اخیر فون: 8691551 فیکس: 6807752

شارجہ فون: 5632623 فیکس: (009716) 5632624

پاکستان: ① 50 لاہور تریکم۔ لے۔ اوکنگ لاہور فون: 0092 42 7240024 - 7232400 فیکس:

7354072 ایمیل: darussalampk@hotmail.com

② افریقیہ، غزنی شریعت ایڈبازار لاہور فون: 7320703 فیکس: 7120054

لندن فون: 5202666 فیکس: (0044 208) 5217645

ہیومن فون: 7220419 فیکس: 7220431 (001 713) 6255925 فیکس: 7220431 (001 718)

Website: <http://www.dar-us-salam.com>

تَسْيِير
الْكَلْمَ الْحَمْنَ

فِي تَفْسِيرِ كَلَامِ الْمَثَانِ

(اُردو ترجمہ)

پا رہ نمبر سولہ 16

مُقْسِرُ قُرْآنٍ: فَيَكْتُبُ عَبْدُ الرَّحْمَانَ بْنَ مَاصِرَ شَعْبَدِي

تَحْقِيقُ عَبْدِ الرَّحْمَانِ بْنِ حَمْدَلَةِ الْكُويْتِيِّ

ترجمہ قرآن: حافظ صلاح الدین یوسف عدید
ترجمہ تفسیر پروفسر طیب شاہین لودھی عدید



دارالعلوم

کتاب و نشرت کی ایجادت کا عالمی ادارہ



فرمانِ الٰہی

وَقَالَ الرَّسُولُ
يَا رَبِّ إِنَّ قَوْمِي أَنْتَرَاهُمْ وَأَهْلَ الْقُرْآنِ مُجْحُورًا

اور رسول (صلی اللہ علیہ وسلم و علیہ السلام) فرمائیں گے :
”الٰہی ! یقیناً میری قوم نے اس قرآن کو پس پشت ڈال دیا تھا۔“

(الفرقان: ۲۵۰/۳۰)

فرمانِ نبوی

إِنَّ اللَّهَ يَرْفَعُ
هَذَا الْكِتَابَ أَقْوَامًا وَيَضْعِفُ بِآخَرِينَ

اللہ تعالیٰ اس کتاب کے ذمیع بہت سی قوموں کو بندیاں
عطافرماتا ہے اور اسی کی وجہ سے دوسروں کو زلت و پستی میں دھیل دیتا ہے
(صحیح مسلم، حدیث: ۸۱۷)

پارہ نمبر سولہ 16

نمبر شار	نام سورت	صفحہ نمبر	شمار پارہ
۱۸	سورة الكهف (جاری)	1539	۲ - ۱۵
۱۹	سورة مريم	1560	۲
۲۰	سورة طه	1600	۲

قَالَ اللَّهُمَّ أَقْلُ لَكَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِعَ مَعِي صَبْرًا ۝ قَالَ إِنْ سَأَلْتُكَ

حضرے کہا، کیا نہیں کہا تھا میں نے تمھے کہا تو گز نہیں کر سکے گا یہ ساتھ صبر○ موسیٰ نے کہا، اگر سوال کروں میں تمھے عن شئی عِمَّ بَعْدَهَا فَلَا تُصْحِبِنِيْ قَدْ بَلَغْتَ مِنْ لَدْنِيْ عَذْرًا ۝ فَانْظَلَقَ اَفْتَهَ
کسی چیز کی بابت اس کے بعد تو ساتھ رکھنا تھے، حقیقت پہنچ گیا تو یہ طرف سے عذر کو○ پھر چلے وہ دونوں،
حَتَّىٰ إِذَا آتَيْا اَهْلَ قَرْيَةٍ اسْتَطَعُهَا اَهْلَهَا فَابْوَا اَنْ يُضْيِقُوهُمَا
یہاں تک کہ جب آئے دونوں ایک ساتھ اپنے اپنے کھانا کا اس ساتھ اپنے اپنے سے پہنچنے لے آئے تو ان دونوں کی مہماں نوازی سے
فَوَجَدَا فِيهَا چَدَارًا يُرِيدُ اَنْ يَنْقَضَ فَاقَامَهُ ۝ قَالَ لَوْ شِئْتَ لَتَخَذِّلَ

پھر پائی ان دونوں نے اس میں ایک دیوار، وہ چاہتی (قرب) تھی کہ گردے تو اس (حضر) نے سیدھا کر دیا اسے موسیٰ نے کہا، اگر چاہتا تو تو البتہ لیتا
عَلَيْهِ أَجْرًا ۝ قَالَ هَذَا فِرَاقٌ بَيْنِيْ وَبَيْنِكَ سَأُنْتَهُكَ بِتَأْوِيلِ مَا لَمْ تَسْتَطِعْ

اس پر اجرت○ حضرے کہا، یہ جدا ہی ہے میرے درمیان اور تیرے درمیان، اب بتاؤں گا میں تجھے حقیقت ان بتاؤں کی، کہ نہیں استطاعت رکھی تو نے
عَلَيْهِ صَبْرًا ۝ اَمَّا السَّفِينَةُ فَكَانَتْ لِمَسْكِينِ يَعْمَلُونَ فِي الْبَحْرِ فَارَدَتْ اَنْ
ان پر صبر کرنے کی○ لیکن کشتی، سوچی وہ (چند) مسکینوں کی، وہ کام کرتے تھے سمندر میں، پس چاہا میں نے یہ کہ
أَعْيَبَهَا وَكَانَ وَرَاءَهُمْ مَلِكٌ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ غَصْبًا ۝ وَأَمَّا الْغُلْمُ

عیب دار کر دوں میں اسے، جب کہ مقام کے آگے ایک بادشاہ لے لیتا تھا وہ ہر کشتی کو زبردست○ اور لیکن (وہ) لڑکا
فَكَانَ أَبُوَهُ مُؤْمِنِينَ فَخَشِينَا اَنْ يُرْهِقُهُمَا طُغْيَانًا وَكُفْرًا ۝ فَارَدَنَا اَنْ
تو تھے ماں باپ اسکے مومن، پس ڈرے ہم اس سے کہ وہ آمادہ کر دے گا ان دونوں کو سرسکی اور کفر میں○ پس چاہا ہم نے یہ کہ
يُبَدِّلُهُمَا رَبِّهِمَا خَيْرًا مِنْهُ زَكْوَةً وَأَقْرَبَ رُحْمًا ۝ وَأَمَّا الْجِدَارُ فَكَانَ

بدے میں دے ان دونوں کو ان کا رب بہتر اس سے پا کیزی گی میں اور قریب تر شفقت میں○ اور لیکن (وہ) دیوار، سوچی وہ
لِغَلْمَيْنِ يَتِيمَيْنِ فِي الْمَدِينَةِ وَكَانَ تَحْتَهُ كَنْزُهُمَا وَكَانَ أَبُوهُمَا صَالِحًا

واسطے (ان) دونوں کو کہ تیم تھے وہ (اس) شہر میں، اور تھا نیچے اسکے خزانہ ان دونوں کے لیے، اور تھا باپ ان دونوں کا صاحب،
فَأَرَادَ رَبُّكَ اَنْ يَبْلُغاَا أَشَدَّهُمَا وَيَسْتَخْرِجَا كَنْزُهُمَا بِإِرْحَمَةٍ مِنْ رَبِّكَ وَ
تو چاہا تیرے رب نے یہ کہ پہنچیں وہ دونوں اپنی جوانی کو اور نکالیں اپنا خزانہ مہربانی سے تیرے رب کی، اور
مَا فَعَلْتُهُ اَعْنَ أَمْرِيْ ذَلِكَ تَأْوِيلُ مَا لَمْ سُطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا ۝

نہیں کیا میں نے یہ کام اپنی رائے سے، یہ ہے حقیقت ان بتاؤں کی کہ نہیں استطاعت رکھی تو نے ان پر صبر کرنے کی○
پہلی مرتبہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کا اعتراض ان کے نیسان کا نتیجہ تھا۔ دوسرا مرتبہ اعتراض نیسان کی وجہ سے نہ تھا
بلکہ اس کا سبب عدم صبر تھا اس لیے حضرت خضر علیہ السلام نے عتاب کرتے ہوئے اور ان کو یاددا لاتے ہوئے کہا: **(الْمَأْقُلُ**

لَكَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِعَ مَعِي صَدِرًا ”کیا میں نے آپ سے نہیں کہا تھا کہ آپ میرے ساتھ صبر نہیں کر سکیں گے“ موی علیہ السلام نے کہا: **(إِنْ سَالْتُكَ عَنْ شَيْءٍ بَعْدَهَا)** ”اگر اس کے بعد میں نے آپ سے کسی چیز کی بابت پوچھا“ یعنی اس مرتبہ کے بعد **﴿فَلَا تُصْبِحُنِي﴾** ”تو آپ مجھے ساتھ نہ رکھیں“ یعنی آپ مجھے مصاجبت میں نہ رکھنے پر معدور ہیں۔ **﴿قَدْ بَلَغَ مِنْ لَدْنِي عَذْرًا﴾** ”آپ میری طرف سے عذر کو پہنچ گئے“ یعنی آپ میری طرف سے معدور ہیں اور آپ نے کوتا ہی نہیں کی۔ **﴿فَانْطَلَقَاهُتِي إِذَا أَتَيْأَ أَهْلَ قُرْيَةٍ اسْتَطَعْمَا أَهْلَهَا﴾** ”پس وہ دونوں چلے یہاں تک کہ جب آئے وہ ایک بستی کے لوگوں تک تو کھانا مانگا بستی کے لوگوں سے“ یعنی بستی والوں سے مہمان کے طور پر ٹھہر انے کی استدعا کی۔ **﴿فَابُوا أَنْ يُضْيِقُوهُمَا فَوَجَدَا فِيهَا حِدَارًا يُرِيدُ دَانَ يَنْقَضُ﴾** ”پس انہوں نے ان کی مہمان نوازی کرنے سے انکار کر دیا“ تو انہوں نے ایک دیوار کو دیکھا جو گراچا ہتھی تھی، یعنی وہ منہدم ہوا چاہتی تھی: **﴿فَاقَامَهُ﴾** ”پس اس کو سیدھا کر دیا“ یعنی خضر علیہ السلام نے اسے تعمیر کر کے دوبارہ نیا بنادیا۔ جناب موی علیہ السلام نے ان سے کہا: **﴿لَوْ شِئْتَ لَتَخَذَّلَ عَلَيْهِ أَجْرًا﴾** ”اگر آپ چاہتے تو اس بستی والوں سے اس کام کی اجرت لے سکتے تھے۔“ بستی والوں نے ہمیں مہمان نہیں ٹھہرایا تھا اور آپ ہیں کہ بغیر کسی اجرت کے ان کی دیوار تعمیر کر رہے ہیں حالانکہ آپ ان سے اجرت طلب کر سکتے ہیں۔ اس وقت موی علیہ السلام وہ شرط پوری نہ کر سکے جس کا انہوں نے وعدہ کیا تھا۔ اس پر حضرت خضر نے ان کی رفاقت سے معدرت کر لی اور ان سے کہا: **﴿هَذَا فِرَاقٌ بَيْنِي وَبَيْنِكَ﴾** ”اب جدا ہی ہے میرے اور آپ کے درمیان“ کیونکہ جو شرائط آپ نے خود اپنے آپ پر عائد کی تھیں (ان کو آپ پورا نہ کر سکے) اب کوئی عذر باقی نہیں رہا اور نہ مصاجبت کی کوئی وجہ۔ **﴿سَأُنْتَئُكَ بِتَأْوِيلِ مَا لَهُ تَسْتَطِعَ عَلَيْهِ صَدِرًا﴾** ”اب میں آپ کو بتاؤں گا ان چیزوں کی حقیقت، جن پر آپ صبر نہ کر سکے“ یعنی میں ان امور کے بارے میں آپ کو بتاؤں گا جن کے بارے میں آپ نے مجھ پر نکیر کی اور آپ کو بتاؤں گا کہ ان تمام کاموں کے پیچھے کچھ مقاصد تھے جن پر معاملہ نہیں تھا۔

﴿أَمَّا السَّفِينَةُ﴾ یعنی کشتی جس میں میں نے سوراخ کر دیا تھا **﴿فَكَانَتْ لِمَسِكِينِ يَعْمَلُونَ فِي الْبَحْرِ﴾** ”وہ مسکینوں کی تھی جو سمندر میں کام کرتے تھے، ان پر ترس اور ان کے ساتھ مہر یا نی اس فعل کی مقتضی تھی۔“ **﴿فَأَرَدْثُ أَنْ أَعِيَّبَهَا وَكَانَ وَرَاءَهُمْ مَلِكٌ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ غَصْبًا﴾** ”تو میں نے چاہا کہ اس کو عیب دار کروں اور ان کے ورے ایک بادشاہ تھا جو ہر کشتی کو لے لیتا تھا چھین کر، یعنی ان کا راست اس ظالم بادشاہ کے پاس سے گزرتا تھا لہذا اگر کشتی صحیح سالم ہوتی اور اس میں کوئی عیب نہ ہوتا تو ظلم کی بنا پر اسے پکڑ لیتا اور غصب کر لیتا۔ میں نے اس کشتی میں اس نے سوراخ کر دیا تھا کہ یہ کشتی عیب دار ہو جائے اور اس ظالم کی دست برداشتے نہیں جائے۔

﴿وَأَمَّا الْغُلْمُ﴾ ”رہا وہ لڑکا“ یعنی وہ لڑکا جس کو میں نے قتل کیا تھا: **﴿فَكَانَ أَبُوهُ مُؤْمِنِينَ فَخَشِينَا**

أَن يُرْهِقُهُمَا طُغْيَانًا وَكُفْرًا ﴿١﴾ پس اس کے ماں باپ مومن تھے، پھر ہم کو اندیشہ ہوا کہ وہ ان کو مجبور کر دے گا سرکشی اور کفر اختیار کرنے پر۔ یعنی اس لڑکے کے بارے میں یہ مقدر تھا کہ اگر وہ بالغ ہو جاتا تو اپنے والدین کو کفر اور سرکشی پر مجبور کرتا۔ یا تو ان دونوں کی اس سے محبت کی بنیا پر یا اس سبب سے کہ دونوں اس کے ضرورت مند ہوں گے اور ضرورت ان کو ایسا کرنے پر مجبور کر دے گی، یعنی میں اس بچے کے بارے میں مطلع تھا اس لئے میں نے اس کے والدین کے دین کی حفاظت کے لئے اس کو قتل کر دیا۔ اس جلیل القدر فائدے سے بڑھ کر اور کون سا فائدہ ہو سکتا ہے۔ اگرچہ اس بچے کے قتل کرنے میں ان کے لئے تکلیف اور ان کی نسل کا انقطاع ہے۔ پس اللہ تعالیٰ ان کو اور اولاد عطا کرے گا جو اس سے بہتر ہوگی بناء بریں فرمایا: ﴿فَأَرْدَنَا أَن يُبَدِّلَهُمَا خَيْرًا مِنْهُمَا زَكُورٌ وَأَقْرَبَ رَحْمًا﴾ ﴿۱﴾ پس ہم نے چاہا کہ بدله دے ان کو ان کا رب اس سے بہتر پا کیز گی میں اور نزدیک ترشیقت میں، یعنی اللہ تعالیٰ اس کے بدله ایسا بینا عطا کرے گا جو نیک پاک اور صدر حمی کرنے والا ہو گا کیونکہ وہ بچہ جس کو قتل کر دیا گیا تھا اگر بالغ ہو جاتا تو وہ والدین کا سخت نافرمان ہوتا اور وہ ان کو کفر اور سرکشی پر مجبور کر دیتا۔

﴿وَأَمَّا الْجِدَارُ﴾ ”وہ دیوار“ جس کو میں نے سیدھا کر دیا تھا ﴿فَكَانَ لِغُلَمَيْنِ يَتِيمَيْنِ فِي الْمَدِينَةِ وَكَانَ تَحْتَهُ كَنْزٌ لَهُمَا وَكَانَ أَبُوهُمَا صَالِحًا﴾ ”تو وہ دو یتیموں کی تھی اس شہر میں اور اس کے نیچے ان کا خزانہ تھا اور ان کا باپ نیک تھا“ یعنی ان کا حال ان پر رافت و رحمت کا تقاضا کرتا تھا کیونکہ وہ دونوں بہت چھوٹے تھے اور باپ سے محروم تھے، اللہ تعالیٰ نے ان کے باپ کی نیکی کی بنیا پر یا ان دونوں کی حفاظت فرمائی۔ ﴿فَأَرَادَ رَبُّكَ أَن يُبَلِّغَا أَشْدَهُمَا وَيَسْتَخِرُجَا كَنْزَهُمَا﴾ ﴿۲﴾ پس آپ کے رب نے چاہا کہ یہ دونوں بچے اپنی جوانی کو پہنچیں اور اپنا مدنون خزانہ نکالیں، یعنی اس لئے میں نے دیوار منہدم کر دی اور اس کے نیچے سے ان کا خزانہ نکال لیا اور خزانے کو دوبارہ دفن کر کے دیوار کو بغیر کسی اجرت کے دوبارہ تعمیر کر دیا۔

﴿رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ﴾ یعنی یہ جو میں نے افعال سرانجام دیئے ہیں یہ اللہ تعالیٰ کی رحمت ہے جس سے اس نے اپنے بندے خنز کو نوازا ہے۔ **﴿وَمَا فَعَلْتُهُ عَنْ أَمْرِي﴾** ”اور میں نے اسے اپنی طرف سے نہیں کیا بلکہ یہ تو اللہ تعالیٰ کی رحمت اور اس کا حکم تھا۔ **﴿ذَلِكَ﴾** یعنی یہ جو میں نے آپ کے سامنے وضاحت کی ہے **﴿تَأْوِيلُ مَا لَمْ تَسْطِعَ عَلَيْهِ صَبَرًا﴾** ”یہ حقیقت ہے ان تمام واقعات کی جن پر آپ صبر نہ کر سکے۔“

اس تجب خیز اور جلیل القدر قصے میں بہت سے فوائد حکام اور قواعد ذکر کئے گئے ہیں، ہم اللہ تعالیٰ کی مدد سے ان میں سے بعض کی طرف اشارہ کرتے ہیں:

(۱) اس قصے سے علم اور طلب علم کے لئے رحلت کی فضیلت ثابت ہوتی ہے نیز یہ کہ طلب علم اہم ترین معاملہ

ہے۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے طلب علم کے لئے طویل سفر کیا اور تکالیف برداشت کیں۔ بنی اسرائیل کو تعلیم دینے اور ان کی راہنمائی کے لئے ان کے پاس بیٹھنا ترک کر کے علم میں اضافے کے لئے سفر اختیار کیا۔ (۲) اس قصے سے مستفادہ ہوتا ہے کہ سب سے زیادہ اہم کام سے ابتداء کی جائے۔ انسان کا علم اور اس علم میں اضافہ کرنا اس کو ترک کرنے اور علم حاصل کئے بغیر تعلیم میں مشغول رہنے سے زیادہ اہمیت کا حامل ہے۔ مگر دونوں امور کا سمجھا ہونا زیادہ کامل اور افضل ہے۔

(۳) سفر و حضر میں کام کا ج اور راحت کے حصول کے لئے خادم رکھنا جائز ہے جیسا کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے کیا تھا۔ (۴) اگر کوئی شخص طلب علم یا جہاد وغیرہ کے لئے سفر کرتا ہے اور مصلحت کے تقاضے کے مطابق اگر وہ اپنے مقصد اور منزل کے بارے میں بتاتا ہے تو یہ اس کو چھپانے سے بہتر ہے کیونکہ اس کو ظاہر کرنے میں بہت سے فوائد ہیں، مثلاً اس سفر کی تیاری، سامان مہیا کرنے، اس کام کو دیکھ بھال کر احسن طریقے سے سرانجام دینے کا اہتمام اور اس جلیل القدر عبادت کے لئے شوق کا اظہار وغیرہ۔ جیسا کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے کہا تھا: ﴿لَا أَبْرُحُ حَتَّىٰ أَبْلِغَ مَجْمَعَ الْجَرَبَيْنِ أَوْ أَمْضَىٰ حُقْبًا﴾ (الکھف: ۶۰/۱۸) ”میں اس وقت تک سفر کرتا ہوں گا جب تک کہ میں دونوں دریاؤں کے سلسلہ پرندے پہنچ جاؤں ورنہ میں برسوں چلتا رہوں گا۔“ اور جیسے بی اکرم علیہ السلام نے جب غزوہ بیوک کا ارادہ فرمایا تو صحابہ کرام علیہم السلام کو اس کے بارے میں آگاہ فرمادیا تھا حالانکہ ایسے امور میں توریہ کرنا آپ کی عادت مبارکہ تھی۔ یہ چیز مصلحت کے تابع ہے۔ (۵) اس سے ثابت ہوتا ہے کہ شر اور اس کے اسباب کو اس لحاظ سے شیطان کی طرف منسوب کرتے ہیں کہ وہ بہکتا ہے اور شر کو مزین کرتا ہے اگرچہ خیر و شر ہر چیز اللہ تعالیٰ کی قضا و قدر سے واقع ہوتی ہے اور اس کی دلیل یہ ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے خادم نے کہا: ﴿وَمَا أَنْسِنَيْهُ إِلَّا الشَّيْطَنُ أَنْ أَذْكُرَهُ﴾ (الکھف: ۶۲/۱۸) ”شیطان نے مجھے اس کا تذکرہ کرنا بھلا دیا۔“

(۶) انسان کے لئے جائز ہے کہ وہ اپنی طبیعت کے تقاضوں، مثلاً تحکاوث، بھوک اور پیاس وغیرہ کے بارے میں اطلاع دے، جبکہ اس میں صداقت ہو اور اس میں (اللہ تعالیٰ اور تقدیر پر) ناراضی کے اظہار کا کوئی پہلو نہ ہو۔ موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا: ﴿لَقَدْ لَقِينَا مِنْ سَفِرَنَا هَذَا اَنْصَبًا﴾ (الکھف: ۶۲/۱۸) ”ہمیں اپنے اس سفر میں بہت تحکاوث لاحق ہوئی ہے۔“

(۷) خادم کا ذہین و فطیمن اور سمجھدار ہونا پسندیدہ ہے تاکہ انسان اپنے مطلوبہ ارادوں کی بہتر طریقے سے تکمیل کر سکے۔ (۸) انسان کا اپنے خادم کو اپنے کھانے سے اور اپنے ساتھ بھٹا کھلانا مستحب ہے۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے قول سے بھی ظاہر ہوتا ہے فرمایا: ﴿أَتَنَاعَدَ أَءَنَا﴾ (الکھف: ۶۲/۱۸) ”لاؤ ہمارے پاس ہمارا کھانا،“ یہ

اضافت سب کی طرف ہے، کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام اور ان کے خادم نے اکٹھے کھانا کھایا۔

(۹) اس واقعے سے ظاہر ہوتا ہے کہ بندے پر اللہ تعالیٰ کے احکام کو قائم کرنے کے مطابق، اللہ تعالیٰ کی مدد نازل ہوتی ہے اور اللہ تعالیٰ کے حکم کی موافقت کرنے والے کی جو مدد کی جاتی ہے وہ کسی اور کی نہیں کی جاتی۔ موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا: ﴿لَقَدْ لَقِينَا مِنْ سَفَرِنَا هَذَا أَنْصَبًا﴾ (الکھف: ۶۲/۱۸) "اس سفر سے ہم کو بہت تکان ہو گئی۔" یہ دریاؤں کے ستم سے متجاوز سفر کی طرف اشارہ ہے۔ دریاؤں کے ستم سے ماقبل سفر کے بارے میں حضرت موسیٰ علیہ السلام نے تھکاوٹ کی شکایت نہیں کی، حالانکہ وہ بہت طویل سفر تھا کیونکہ یہی حقیقی سفر تھا۔ (لیکن اللہ کی مدد کی وجہ سے وہ محسوس نہیں ہوا) رہا دریاؤں کے ستم کے بعد والاسفر تو ظاہر ہے کہ وہ سفر کا کچھ حصہ یعنی دن کا ایک حصہ تھا کیونکہ جب انہوں نے چٹان پر بیٹھ کر آرام کیا تھا وہاں مچھلی غائب ہوئی تھی، ظاہر ہے وہاں چٹان کے پاس ہی انہوں نے رات بسر کی پھر اگلی صبح سفر پر روانہ ہوئے۔ حتیٰ کہ جب صبح کے کھانے کا وقت ہوا تو حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اپنے خادم سے کہا: ﴿إِنَّا
غَدَّ أَءَنَا﴾ (الکھف: ۶۲/۱۸) "ہمارے لیے کھانا لاو۔" یہاں آ کر خادم کو یاد آیا کہ اس مقام پر مچھلی کے غائب ہونے کے بارے میں ذکر کرنا بھول گیا جو ان کی منزل اور مقصد سفر تھا۔ (لیکن اس تھوڑے سے سفر میں انہیں تھکاوٹ ہو گئی تھی)

(۱۰) اللہ تعالیٰ کا وہ بندہ جس سے ان دونوں نے ملاقات کی تھی، نبی نہیں تھا بلکہ ایک صالح بندہ تھا کیونکہ اللہ تعالیٰ نے اس کو عبودیت کی صفت سے موصوف کیا ہے اور یہ بھی ذکر کیا کہ اللہ تعالیٰ نے اس کو رحمت اور علم سے نواز اتحاً مگر رسالت اور نبوت کا ذکر نہیں فرمایا۔ اگر جناب خضر بنی ہوتے تو اللہ تعالیٰ ان کی نبوت کا ضرور ذکر کرتا جیسا کہ دوسرے انبیاء و مرسیین کے بارے میں ذکر کیا ہے۔ جہاں تک قصے کے آخر میں ان کے اس قول ﴿وَمَا فَعَلْتُهُ عَنْ أَمْرِي﴾ (الکھف: ۸۲/۱۸) کا تعلق ہے تو یہاں کے نبی ہونے کی ولیل نہیں۔ یہ تو الہام اور تحدیث کی طرف اشارہ ہے۔ جیسا کہ غیر انبیاء کو الہام سے نواز اجاتا ہے۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ﴿وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ مُؤْسَىٰ أَنْ أَنْظَعْنِيهِ﴾ (القصص: ۷۲/۲۸) "ہم نے موسیٰ کی ماں کی طرف الہام کیا کہ اس کو دو دھپلا۔" اسی طرح ارشاد ہے: ﴿وَأَوْلَىٰ رَبُّكَ إِلَى النَّعْلِ
أَنَّ أَنْجَزْتُ مِنَ الْجِبَالِ بِيُوْنَىٰ﴾ (النحل: ۶۸/۱۶) "آپ کے رب نے شہد کی مکھی کی طرف وحی کی کہ وہ پہاڑوں میں اپنے چھتے بنائے۔"

(۱۱) وہ علم جو اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کو عطا کرتا ہے، اس کی دو اقسام ہیں:

(۱) علم اکتسابی: جسے بندہ اپنی جدوجہد اور اجتہاد سے حاصل کرتا ہے۔

(۱۱) علم لدنی: اللہ اپنے بندوں میں سے جس پر کرم نوازی کرتا ہے اسے یہ علم عطا کرتا ہے۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ﴿ وَعَلَمَنَا مِنْ لَدُنْنَا عِلْمًا ﴾ (الکھف: ۶۵۱۸) ”ہم نے انہیں اپنی طرف سے ایک خاص علم سے نوازا تھا۔“

(۱۲) ان آیات سے مستفاد ہوتا ہے کہ معلم کے ساتھ ادب کے ساتھ پیش آتا چاہیے اور معلم کو چاہیے کہ وہ نہایت لطیف طریقے سے معلم سے مخاطب ہو۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے حضرت خضر سے اس طرح عرض کی تھی: ﴿ هَلْ أَتَيْتُكَ عَلَىٰ أَنْ تَعْلَمَنِ مِمَّا عُلِّمْتَ رُشْدًا ﴾ (الکھف: ۶۶۱۸) ”کیا میں آپ کے پیچھے آ سکتا ہوں تاکہ آپ مجھے وہ علم و دانش سکھائیں جو آپ کو عطا کی گئی ہے۔“ چنانچہ موسیٰ علیہ السلام نے ملاطفت اور مشاورت کے اسلوب میں بات کی گویا عرض کی کہ کیا آپ مجھے اجازت عنایت فرمائیں گے یا نہیں اور ساتھ ہی یہ اقرار کیا کہ وہ معلم ہیں۔ بے ادب اور متکبر لوگوں کا روایہ اس کے عکس ہوتا ہے جو معلم پر یہ ظاہر نہیں کرتے کہ وہ اس کے علم کے نہیں بلکہ وہ دعویٰ کرتے ہیں کہ حصول علم میں وہ ایک دوسرے کی مدد کر رہے ہیں بلکہ اس اوقات ان میں سے بعض تو یہ سمجھتے ہیں کہ وہ اپنے معلم کو تعلیم دے رہے ہیں۔ ایسا شخص سخت جاہل ہے۔ معلم کے سامنے تذلل اور انکساری اور معلم کے علم کا محتاج ہونے کا اظہار معلم کے لئے بہت فائدہ مند چیز ہے۔

(۱۳) اس قصہ سے مستفاد ہوتا ہے کہ ایک عالم اور صاحب فضیلت شخص کو بھی علم حاصل کرتے وقت تو اوضع اور انکساری کا اظہار کرنا چاہیے، چاہیے اس کا استاذ اس سے درجے میں مکتر ہی ہو کیونکہ حضرت موسیٰ علیہ السلام بالاشبہ حضرت خضر علیہ السلام سے افضل تھے۔

(۱۴) اس واقعے سے یہ بھی استنباط ہوتا ہے کہ عالم فاضل شخص کسی علم میں مہارت حاصل کرنے کے لئے جس میں وہ ماہر نہیں، اس شخص سے علم حاصل کرے جو اس علم میں مہارت رکھتا ہے اگرچہ وہ علم و فضل میں اس سے بدر جہا مکتر کیوں نہ ہو۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام اولوالعزم رسولوں میں شمار ہوتے ہیں جن کو اللہ تعالیٰ نے وہ علم عطا کیا جو دوسروں کو عطا نہیں کیا مگر یہ خاص علم جو حضرت خضر کے پاس تھا، آپ اس سے محروم تھے اس لئے اس علم کو سکھنے کی خواہش ظاہر کی۔ بناء بریں ایک محدث و فیقہ کے لئے مناسب نہیں..... جبکہ وہ علم صرف و نحو و غیرہ میں کم مایہ ہو..... کہ وہ اس شخص سے یہ علم سکھنے کی کوشش نہ کرے جو اس میں ماہر ہے اگرچہ وہ محدث اور فیقہ نہ ہو۔

(۱۵) ان آیات کریمہ سے یہ بھی ظاہر ہوتا ہے کہ علم اور دیگر فضائل کی اضافت اللہ تعالیٰ کی طرف کرنی چاہیے، اس کا اقرار کرنا چاہیے اور اس پر اللہ تعالیٰ کا شکر کرنا چاہیے۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ﴿ تَعْلَمَنِ مِمَّا

عِلْمٌ (الكهف: ٦٦/١٨) ”آپ مجھے سکھائیں اس میں سے جو آپ کو سکھایا گیا ہے، یعنی اس علم سے جو اللہ نے آپ کو سکھایا ہے۔

(۱۶) علم نافع وہ علم ہے جو خیر کی طرف را ہنمائی کرے ہر وہ علم جس میں رشد و ہدایت اور خیر کے راستے کی طرف را ہنمائی ہو شر کے راستے سے ڈرایا گیا، یا ان مقاصد کے حصول کا وسیلہ ہو وہ علم نافع ہے۔ اس کے علاوہ دیگر علوم وہ یا تو فقصان دہ ہوتے ہیں یا ان میں کوئی فائدہ نہیں ہوتا۔ جیسے فرمایا: ﴿أَنَّ شَعْلَمَيْنِ مِنَّا

عِلْمٌ رُّشْدًا﴾ (الكهف: ٦٦/١٨)

(۱۷) اس واقعے سے مستفادہ ہوتا ہے کہ جس شخص میں عالم اور علم کی صحت کے لئے قوت صبر اور حسن ثبات نہیں وہ علم حاصل کرنے کا اہل نہیں۔ جو صبر سے محروم ہے وہ علم حاصل نہیں کر سکتا۔ جو شخص صبر کو کام میں لاتا اور اس کا اتزام کرتا ہے وہ جس امر میں بھی کوشش کرے گا اس کو حاصل کر لے گا۔ حضرت خضر علیہ السلام نے حضرت موسیٰ علیہ السلام سے مدد و نفع کا ذکر کیا تھا جو ان کے لئے حصول علم سے مانع تھا اور وہ تھا جناب خضر کی معیت میں ان کا عدم صبر۔

(۱۸) اس قصے سے ثابت ہوا کہ حصول صبر کا سب سے بڑا سبب اس امر میں اس کا علم و آگہی ہے جس میں صبر کرنے کا حکم دیا گیا ہے۔ پس وہ شخص جو اس بارے میں کچھ نہیں جانتا، نہ اس کے غرض و غایت، اس کے نتیجہ، اس کے فوائد و ثمرات کا اسے علم ہے وہ صبر کے اسباب سے بے بہرہ ہے اور اس کی دلیل اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ﴿وَكَيْفَ تَصِيرُ عَلَى مَا لَمْ تُحْظِطْ بِهِ خُبْرًا﴾ (الكهف: ٦٨/١٨) ”جس چیز کے بارے میں آپ کو کوئی خبر نہ ہو آپ اس بارے میں کیسے صبر کر سکتے ہیں۔“ پس جناب خضر نے اس چیز کے بارے میں عدم علم کو بے صبری کا سبب قرار دیا۔

(۱۹) اس قصے سے مستبط ہوتا ہے کہ جب تک کسی چیز کے مقصد اور اس بات کی معرفت حاصل نہ ہو جائے کہ اس سے کیا مراد ہے تو اس وقت تک اس پر خوب غور فکر کیا جائے اور اس پر حکم لگانے میں جلدی نہ کی جائے۔

(۲۰) اس قصے سے مستفادہ ہوتا ہے کہ مستقبل میں واقع ہونے والے بندوں کے افعال کو مشیت الہی سے متعلق کیا جائے۔ جب بندہ کسی چیز کے بارے میں کہے کہ وہ مستقبل میں یہ کرے گا تو اس کے ساتھ ان شاء اللہ ”اگر اللہ نے چاہا“ ضرور کہے۔

(۲۱) کسی چیز کے فعل کا عزم، اس فعل کے قائم مقام نہیں۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے کہا تھا: ﴿سَتَجْدُنَّ إِنْ شَاءَ اللَّهُ صَاحِرًا﴾ (الkehف: ٦٩/١٨) ”اگر اللہ نے چاہا تو آپ مجھے صابر پائیں گے۔“ پس انہوں نے

اپنے نفس کو صبر پر مجبور کیا مگر صبر نہ کر سکے۔

(۲۲) ان آیات کریمہ سے مستفاد ہوتا ہے کہ اگر معلم اس امر میں مصلحت سمجھتا ہو کہ متعلم بعض چیزوں کے متعلق سوال میں ابتداء کرے جب تک کہ معلم خود اسے ان چیزوں سے واقف نہ کرائے..... تو مصلحت ہی کی پیروی جائے مثلاً: اگر معلم سمجھے کہ متعلم کم فہم ہے یا معلم متعلم کو زیادہ باریک سوال کرنے سے روک دے جبکہ اس کے علاوہ دیگر امور زیادہ اہم ہوں یا متعلم کا ذہن اس کا ادراک نہ کر سکتا ہو یا وہ کوئی ایسا سوال کرے جو زیر بحث موضوع سے متعلق نہ ہو۔

(۲۳) اس سے مستفاد ہوتا ہے کہ ایسی حالت میں سمندر میں سنگرنا جائز ہے جبکہ خوف نہ ہو۔

(۲۴) اس سے یہ بھی مستفاد ہوتا ہے کہ بھول جانے والے شخص کا اس کے نیان کی بنا پر حقوق اللہ اور حقوق العباد میں کوئی مواخذہ نہیں اور اس کی دلیل موسیٰ علیہ السلام کا یہ قول ہے: ﴿لَا تَوَاجِدُنِي بِسَائِسِيَّتٍ﴾ (الکھف: ۷۳/۱۸) ”میری بھول پر مجھے نہ پکڑیے۔“

(۲۵) انسان کو چاہیے کہ وہ لوگوں کے اخلاق اور معاملات میں عفو سے کام لے۔ ان کے ساتھ رویہ زم رکھان کو ایسے امور کا مکلف نہ کرے جن کی وہ طاقت نہ رکھتے ہوں، یا ان پر شاق گزرتے ہوں یا ایسا کرنا ان پر ظلم کا باعث ہو کیونکہ یہ چیز نفرت اور اکتاہست کا باعث بنتی ہے بلکہ وہ طریقہ اختیار کرے جو آسان ہو تاکہ اس کا کام آسان ہو جائے۔

(۲۶) تمام معاملات میں ان کے ظاہر پر حکم لگایا جاتا ہے مال اور خون وغیرہ کے دنیاوی معاملات میں ان کے ظاہر کے مطابق فیصلہ کیا جاتا ہے، اس لیے کہ جناب موسیٰ علیہ السلام نے خضر علیہ السلام کے کشتی میں سوراخ کرنے اور بچے کے قتل کرنے پر نکیر فرمائی کیونکہ یہ دونوں ایسے امور ہیں جو بظاہر منکر ہیں۔ جناب خضر کی مصاحبۃ کے علاوہ کوئی اور صورت حال ہوتی تو موسیٰ علیہ السلام خاموش نہ رہ سکتے تھے۔ اس لئے آنحضرت نے اس پر عام معاملات کے مطابق حکم لگانے میں جلدی کی اور اس عارض کی طرف التفات نہ کیا جو آپ پر صبر اور انکار میں عدم عجلت کو واجب کرتا ہے۔

(۲۷) اس قصے سے ایک نہایت جلیل القدر قاعدہ مستنبط ہوتا ہے اور وہ یہ ہے کہ ”چھوٹی برائی کے ارتکاب کے ذریعے سے بڑی برائی کا سد باب کیا جائے“، اور چھوٹی مصلحت کو ضائع کر کے بڑی مصلحت کی رعایت رکھی جائی۔ مخصوص بچے کا قتل یقیناً بہت بڑی برائی ہے مگر اس کے زندہ رہنے سے ماں باپ کا دین کے بارے میں فتنہ میں بنتا ہوتا اس سے زیادہ بڑی برائی ہے، بچے کا قتل نہ ہونا اور اس کا باقی رہنا اگرچہ بظاہر نیکی ہے مگر اس کے والدین کے دین وايمان کا باقی رہنا زیادہ بڑی نیکی ہے اسی وجہ سے خضر علیہ السلام نے اس

بچے کو قتل کیا تھا۔ اس قاعدے کے بہت سے فوائد اور بہت سی فروع ہیں جن کو شمار نہیں کیا جاسکتا۔ پس تمام مصالح اور مفاسد جو ایک دوسرے سے متصادم ہوتے ہیں سب اسی زمرے میں آتے ہیں۔

(۲۸) اس واقعے سے ایک اور جلیل القدر قاعدہ مستقاد ہوتا ہے اور وہ یہ کہ ”کسی شخص کے مال میں کسی دوسرے شخص کا ایسا عمل جو کسی مصلحت یا ازالہ مفسدہ کی خاطر ہو وہ جائز ہے، خواہ وہ بغیر اجازت ہی کیوں نہ ہو، خواہ اس سے کسی کے مال میں کچھ احتلاف ہی کیوں نہ واقع ہو۔“ جیسے جناب خضر علیہ السلام نے کشتمیں سوراخ کر کے اس میں عیب ڈال دیا تھا اور اس طرح وہ اس ظالم بادشاہ کے ہاتھوں غصب ہونے سے بچ گئی۔ اسی طرح کسی شخص کے گھر یا مال کے ذوبنے یا آگ لگانے کی صورت میں اگر کچھ مال کو تلف کر کے باقی مال یا گھر کے کچھ حصہ کو منہدم کر کے باقی گھر کو بچایا جاسکتا ہو تو ایسا کرنا جائز ہے بلکہ دوسرے کے مال کو بچانے کے لئے ایسا کرنا مشروع ہے۔ اسی طرح اگر کوئی ظالم شخص کسی دوسرے کے مال کو غصب کرنا چاہتا ہے، کوئی دوسرا شخص جو مال کا مالک نہیں، اصل مالک کی اجازت کے بغیر مال کا کچھ حصہ ظالم اور غاصب شخص کو دے کر باقی مال کو بچائے تو ایسا کرنا جائز ہے۔

(۲۹) اس سے ثابت ہوتا ہے کہ سمندر میں کام کرنا اسی طرح جائز ہے جس طرح خشکی میں۔ ارشاد فرمایا: ﴿يَعْمَلُونَ فِي الْبَحْرِ﴾ (الکھف: ۷۹/۱۸) اور یہ فرمانے کے بعد ان کے عمل پر نکی نہیں فرمائی۔

(۳۰) کبھی کبھی یہ بھی ہوتا ہے کہ مسکین کچھ مال رکھتا ہے مگر وہ اس کے لئے کافی نہیں ہوتا اس لئے وہ ”مسکین“ کے نام کے اطلاق سے خارج نہیں ہوتا کیونکہ اللہ تعالیٰ نے خبر دی ہے کہ ان مسکین کے پاس ایک کشی تھی۔

(۳۱) اس واقعے سے مستقاد ہوتا ہے کہ قتل بہت بڑا گناہ ہے۔ اس بچے کے قتل کے بارے میں حضرت موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا: ﴿لَقَدْ جَنَّتْ شَيْئًا لُّكْرًا﴾ (الکھف: ۷۴/۱۸) ”آپ نے ایک بہت بڑا کام کیا،“

(۳۲) اس واقعے سے ظاہر ہوتا ہے کہ قصاص کے طور پر قتل کرنا براہمی نہیں۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ﴿يُغَيِّرُ لَفْظِهِ﴾ (الکھف: ۷۴/۱۸)

(۳۳) ان آیات کریمہ سے ظاہر ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنے نیک بندوں کی جان اور اولاد کی حفاظت کرتا ہے۔

(۳۴) ان آیات کریمہ سے مستقاد ہوتا ہے کہ صالحین یا ان کے متعلقین کی خدمت کرنا کسی اور کی خدمت کرنے سے افضل ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے ان تیموریں کے مدفن خزان کو باہر نکالنے اور پھر ان کی دیوار تعمیر کر دینے میں یہ علت بیان فرمائی ہے کہ ان کا باب ایک صالح شخص تھا۔

(۳۵) اس واقعے سے ظاہر ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے بارے میں الفاظ استعمال کرتے وقت ادب کو ملاحظہ رکھنا

چاہیے، چنانچہ جناب خضر علیہ السلام نے کشتنی کو عیب دار کرنے کے فعل کی اضافت اپنی طرف کی: ﴿فَارْدَثْ أَنْ أَعِيَّبَهَا﴾ (الکھف: ٧٩/١٨) ”میں نے چاہا کہ اسے عیب دار کروں،“ اور خیر کی اضافت اللہ تبارک و تعالیٰ کی طرف کی۔ فرمایا: ﴿فَارْادَ رَبُّكَ أَنْ يَبْلُغاً أَشْدَهُمَا وَيَسْتَخْرِجَا كَنْزَهُمَا رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ﴾ (الکھف: ٨٢/١٨) اور جیسا کہ حضرت ابو یحییٰ علیہ السلام نے فرمایا: ﴿إِذَا مَرِضْتُ فَهُوَ يُشْفِينِ﴾ (الشعراء: ٨٠/٢٦) ”جب میں بیمار پڑ جاتا ہوں تو وہی مجھے شفا عطا کرتا ہے۔“ اور جنات نے کہا تھا: ﴿وَأَئِنَّا لَا نَدْرِي أَشَرُّ أُرْيَدَ يَمْنُ فِي الْأَرْضِ أَمْ أَرَادَ بِهِمْ رَبُّهُمْ رَشْدًا﴾ (الجن: ١٠/٧٢) ”اور ہم نہیں جانتے کہ زمین پر پڑنے والوں کے لئے کوئی بر ارادہ کیا گیا ہے یا ان کے بارے میں ان کے رب نے اچھا ارادہ کیا ہے۔“ حالانکہ سب کچھ اللہ تعالیٰ کی قضاۓ و قدری سے ہوتا ہے۔

(۳۶) کسی شخص کے لئے مناسب نہیں کہ وہ کسی بھی حال میں اپنے ساتھی سے علیحدہ ہو جائے اور اس کی صحبت کو ترک کر دے جب تک کہ اس کی سرزنش نہ کرے اور اس کا غذر نہ سن لے جیسا کہ خضر علیہ السلام نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کے ساتھ کیا تھا۔

(۳۷) ان امور میں جو ناجائز نہیں، ایک ساتھی کی دوسرے ساتھی سے موافقت کرنا مطلوب اور دوستی کی بقا کا سبب ہے۔ اسی طرح عدم موافقت رشتہ دوستی کے منقطع ہونے کا سبب ہے۔

وَيَسْأَلُونَكَ عَنْ ذِي الْقَرْنَيْنِ قُلْ سَاتَلُوا عَلَيْكُمْ مِنْهُ ذِكْرًا ۝ إِنَّا مَكَنَّا لَهُ اور وہ (یہودی) پوچھتے ہیں آپ سے ذوالقرنین کی بابت کہہ دیجئے! عنقریب پڑھوں گا میں تم پر اس کا کچھ ذکر ۝ بلاشبہم نے قدرت دی تھی اسے فِي الْأَرْضِ وَأَتَيْنَاهُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ سَبِيْلًا ۝ فَأَتَيْنَاهُ سَبِيْلًا ۝ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ زمین میں، اور دیتا ہاں نے اسے ہر چیز (تم) سے ساز و سامان ۝ پس پیچھے لگا وہ ایک راہ کے ۝ یہاں تک کہ جب پہنچا وہ مَغْرِبَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا تَغْرِبُ فِي عَيْنٍ حَمْنَقَةٍ وَوَجَدَ عِنْدَهَا قَوْمًا ط جائے غروب پر سورج کی تو اس نے پیاس کو کوہ غروب ہو رہا ہے ایک چشمے میں سیاہ کچھ کے اور پہلی اس نے نزو دیکھا (جسم) کے ایک قدم قُلْنَا يَلِدَا الْقَرْنَيْنِ إِمَّا أَنْ تُعَذَّبَ وَإِمَّا أَنْ تَتَخَذَ فِيهِمْ حُسْنًا ۝ قالَ أَمَّا کہا ہم نے، اے ذوالقرنین! یا تو یہ کہ تو سزا دے اور یا یہ کہ اختیار کرے تو ان کی بابت اچھائی ۝ اس نے کہا، یہیں مَنْ ظَلَمَ فَسَوْفَ نُعَذِّبَهُ ثُمَّ يُرَدُّ إِلَى رَبِّهِ فَيُعَذِّبَهُ عَذَابًا نَكْرًا ۝ وَأَمَّا مَنْ جو شخص ظالم ہے تو عنقریب ہم سزا دیں گے، پھر وہ لوٹا یا جائے گا اپنے رب کی طرف، پس وہ عذاب دے گا اسے عذاب بخت ۝ اور یہیں وہ شخص اَمَّنْ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُ جَزَاءُ الْحُسْنَى وَسَنَقُولُ لَهُ مِنْ أَمْرِنَا يُسْرًا ۝ جو ایمان لایا اور عمل کئے ہیں، تو اسے لئے ہے بدلا اچھا اور عنقریب ہم کہیں گے (حکم دیں گے) اسے اپنے کام سے آسانی والا

اہل کتاب تھے یا مشرکین انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے ذوالقرنین کے بارے میں سوال کیا تو اللہ تعالیٰ نے حکم دیا کہ آپ ان سے کہیں: ﴿سَأَتُولُّ عَلَيْكُمْ فِتْنَةً ذَكْرًا﴾ "میں پڑھتا ہوں تم پر اس کا کچھ حال" جس میں نہایت مفید مگر تعجب خیز خبر ہے۔ یعنی میں تمہیں ذوالقرنین کے صرف وہی احوال سناؤں گا جن میں نصیحت اور عبرت ہے۔ ان کے علاوہ دیگر احوال، تو وہ ان کو نہیں سنائے گے۔ ﴿إِنَّمَا مَكَانَ لَهُ فِي الْأَرْضِ﴾ "ہم نے اس کو قوت عطا کی تھی زمین میں، یعنی اللہ تعالیٰ نے اسے بادشاہی سے نواز اور زمین کے گوشوں پر اس کے حکم کو نافذ کیا اور لوگوں کو اس کا مطیع بنایا۔ ﴿وَأَتَيْنَاهُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ وَسَبَبَ﴾ ﴿فَأَتَيْنَاهُ سَبَبًا﴾" اور وہ یا ہم نے اس کو ہر چیز کا سامان پھر پیچھے پڑا وہ ایک سامان کے، یعنی اللہ تعالیٰ نے اسے وہ تمام اسباب مہیا کئے جن کے ذریعے سے وہ ہر اس جگہ پہنچا جہاں وہ پہنچنا چاہتا تھا، جن کے ذریعے سے اس نے شہروں پر غلبہ حاصل کیا اور نہایت سہولت کے ساتھ دور دراز علاقوں تک پہنچ گیا۔ اس نے وہ تمام اسباب جو اللہ تعالیٰ نے اس کو عطا کئے تھے بہتر طریقے سے استعمال کئے۔ پس ہر شخص کو اسباب مہیا نہیں ہوتے اور نہ ہر شخص اسباب مہیا کرنے کی قدرت ہی رکھتا ہے۔ پس جب سبب حقیقی اور اس کو عمل میں لانے کی قدرت سمجھا ہو جائے تو مقصد حاصل ہو جاتا ہے اور اگر دونوں یا کوئی ایک معدوم ہو تو مقصد حاصل نہیں ہوتا۔

اور وہ اسباب جو اللہ تعالیٰ نے اس کو عطا کئے تھے، ان کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے یہ میں آگاہ فرمایا نہ اس کے رسول ﷺ نے اور نہ اس بارے میں کوئی ایسی اخبار منقول ہیں جو فاقدہ علم کی موجب ہوں، اس لئے اس بارے میں سکوت اور ان اسرائیلیات کی طرف عدم الثقات کے سوا کوئی چارہ نہیں جن کو ناقصین روایت کرتے ہیں۔ مگر ہم ابھامی طور پر یہ ضرور جانتے ہیں کہ داخلی اور خارجی طور پر یہ اسباب نہایت قوی تھے جن کی بنا پر اس کے پاس ایک عظیم فوج تیار ہو گئی تھی جو اپنی عددی قوت، سامان حرب اور نظام کے اعتبار سے ایک بہت بڑی فوج تھی۔ اس فوج کی مدد سے اس نے اپنے دشمنوں پر غلبہ حاصل کیا اور زمین کے مشرق و مغرب اور اس کے دور دراز گوشوں تک پہنچنے کی سہولت حاصل ہوئی۔

پس اللہ تعالیٰ نے اسے وہ اسباب عطا کئے جن کے ذریعے سے وہ غروب آفتاب کی حد تک پہنچ گیا جہاں اس نے چشمے میں سورج کا عکس دیکھا گویا کہ وہ گد لے یعنی سیاہ پانی میں ڈوب رہا تھا۔ یہ مظراں شخص کے لئے عام ہے جس کے اور مغربی افق کے درمیان پانی ہو۔ اسے ایسے نظر آئے گا کہ یہ سورج پانی کے اندر غروب ہو رہا ہے۔ اگرچہ وہ بہت بلندی پر ہو۔ اور مغرب کی سمت میں ذوالقرنین کو ایک قوم ملی۔ ﴿فُلِنَّا يَنْدَدِ الْقَرْنَيْنِ إِمَّا أَنْ تُعَذَّبَ وَإِمَّا أَنْ تَسْخَدَ فِيهِمْ حُسْنَاتَهُ﴾ "ہم نے کہا: اے ذوالقرنین! یا تو لوگوں کو تکلیف دے یا ان میں (اپنی بابت) خوبی رکھ، یعنی خواہ تو ان کو قتل و ضرب یا قیدی بنا کر عذاب میں بٹلا کریاں پر احسان کر۔ ذوالقرنین کو ان دو امور

میں سے ایک کو منتخب کرنے کا اختیار دیا گیا تھا کیونکہ ظاہر ہے کہ وہ کفار یا فاسق کی قوم تھی یا ان میں کچھ کفر اور فسق موجود تھا کیونکہ اگر وہ غیر فاسق مومن ہوتے تو ان کو عذاب دینے کی اجازت نہ دی جاتی۔ پس ذوالقرنین کو سیاست شرعیہ کا کچھ حصہ ملا تھا، جس کے ذریعے سے اس نے اللہ کی توفیق سے ایسے کام کیے جن پر وہ مدح و ستائش کا مستحق تھا، اپنے اس نے کہا: ان کو وہ قسموں میں تقسیم کر دوں گا۔

(أَمَانَ ظَلَمٌ) ”جس نے ظالم کیا،“ یعنی کفر کیا۔ **(فَسَوْفَ نَعْذِبُهُ ثُمَّ يُرَدُّ إِلَى رَبِّهِ فَيُعَذَّبُهُ عَذَابًا حَذِيرًا)** ”سوہم اس کو سزادیں گے، پھر لوٹ جانے گا وہ رب کے پاس، پس وہ عذاب دے گا اس کو براعذاب،“ یعنی اسے دو سزا میں ملیں گی، ایک سزا اس دنیا میں اور ایک سزا آخرت میں۔ **(وَأَمَانَ أَمَنَ وَعَمَلَ صَالِحًا فَلَهُ جَزَاءُ الْحُسْنَى)** ”اور جو کوئی ایمان لایا اور کیا اس نے بھلا کام، سواس کا بدلہ بھلانی ہے۔“ یعنی اس کو جزا کے طور پر قیامت کے دن جنت عطا ہوگی اور اللہ تعالیٰ کے ہاں اچھے احوال سے نوازاجائے گا۔ **(وَسَنَقُولُ لَهُ مِنْ أَمْرِنَا يُسْرًا)** ”اور ہم حکم دیں گے اس کو اپنے کام میں آسانی کا،“ یعنی ہم اس سے اچھا سلوک کریں گے، ہم اس سے زم بات اور آسان معاملہ کریں گے۔ یہ بات اس امر پر دلالت کرتی ہے کہ ذوالقرنین نیک بادشاہ ہوں اولیائے صالحین اور عدل کرنے والوں میں سے تھا کیونکہ اس نے اللہ تعالیٰ کی رضا کی موافقت کرتے ہوئے ہر شخص کے ساتھ وہی معاملہ کیا جس کے وہ لائق تھا۔

ثُمَّ أَتَبْعَ سَبَبًا ^{٤٤} حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ مَطْلَعَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا تَطْلُعُ عَلَى قَوْمٍ
پھر پیچھے لگا وہ (اور) راہ کے ۰ یہاں تک کہ جب وہ پہنچا جائے طلوع پر آفتاب کی تو پایا اسے کہ وہ طلوع ہو رہا ہے اسی قوم پر
لَهُ نَجِعَ لَهُمْ مِنْ دُونِهَا سِتْرًا ^{٤٥} كَذَلِكَ وَقَدْ أَحْطَنَا بِمَا لَدُيْهُ خُبْرًا ^{٤٦}
کہ نہیں ہیا ہم نے انکے لیے سورج کے سارے طرف کوئی پرہ ۰ اسی طرح تھا، اور حقیقت احاطہ کر لیا تھا، اس کا جو کچھ کام کے پاس تھا اس طبق اعلیٰ علم کے ۰
ثُمَّ أَتَبْعَ سَبَبًا ^{٤٧} حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ بَيْنَ السَّدَّيْنِ وَجَدَ مِنْ دُونِهِمَا قَوْمًا
پھر پیچھے لگا وہ ایک راہ کے ۰ یہاں تک کہ جب وہ پہنچا درمیان دو دیواروں کے تو پایا اس نے ان دونوں کے اس طرف ایک قوم کو
لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ قَوْلًا ^{٤٨} قَالُوا يَلِدُ الْقَرْنَيْنِ إِنَّ يَأْجُوجَ وَمَاجُوجَ مُفْسِدُونَ
کہ نہیں قریب تھی کہ سمجھ سکتی وہ کوئی بات ۰ انہوں نے کہا، اے ذوالقرنین! بلاشبہ یا جوچ اور ما جوچ فساد کرنے والے ہیں
فِي الْأَرْضِ فَهَلْ نَجِعَ لَكَ خَرْجًا عَلَىٰ أَنْ تَجْعَلَ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ سَدًّا ^{٤٩} قَالَ مَا
زمیں میں تو کیا مقرر کریں ہم تیرے لئے کچھ مال اور اس (شرط) کے کہنا دے تو درمیان ہمارے اور درمیان ایک بند ۰ اس نے کہا، جو
مَكَنِّي فِيهِ رَبِّي خَيْرٌ فَأَعْيُنُونِي بِقُوَّةٍ أَجْعَلُ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ
قدرت دی ہے مجھے اس میں میرے رب نے بہت بہتر ہے پس تم مدد کرو میری ساتھی قوت کے تو بنا دوں گا میں تمہارے درمیان اور اسکے درمیان

رَدَمًا ۝ أَتُوْنِيْ زَبَرَ الْعَدِيدِ ۝ حَتَّىٰ إِذَا سَأَوَى بَيْنَ الصَّدَفَيْنِ قَالَ انْفُخْوَاطٌ
اِیک مضبوط دیوار○ تملا و مجھے تختلے ہے کے، یہاں تک کہ جس اس نے برادر کو دیا وہوں پہاڑوں کے درمیان تو کہا، یونکو (پھونکو) تم،
حَتَّىٰ إِذَا جَعَلَهُ نَارًا ۝ قَالَ أَتُوْنِيْ أُفْرَغُ عَلَيْهِ قَطْرَاطٌ ۝ فَمَا اسْطَاعُوا
یہاں تک کہ جس اس نے بنایا سے آگ تو کہا، لا او میرے پاس میں ڈال دوں اس پر پچھا ہو تابنا○ پس نہ توہ استطاعت رکھتے تھے
أَنْ يَظْهَرُوْهُ وَمَا اسْتَطَاعُوا لَهُ نَقْبَأً ۝ قَالَ هَذَا رَحْمَةٌ مِّنْ رَّبِّيْ
یہ کہ چڑھا جائیں اس پر اور نہ استطاعت رکھتے تھے اس میں سوراخ کرنے کی○ ذوالقرئین نے کہا، یہ رحمت ہے میرے رب کی
فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ رَبِّيْ جَعَلَهُ دَعَاءً وَكَانَ وَعْدُ رَبِّيْ حَقًّا ۝
پس جب آجائے گا وعدہ میرے رب کا تو وہ کردے گا اسے ہموار (زمین) اور ہے وعدہ میرے رب کا حق○

یعنی جب وہ غروب آفتاب کی حدود تک پہنچ گیا تو واپس لوٹا اور ان اسباب کے ذریعے سے جو اللہ نے اسے
عطایا کر رکھے تھے طلوع آفتاب کی حدود کا تصد کیا پس وہ طلوع آفتاب کی حدود میں پہنچ گیا تو **(وَجَدَهَا تَطْلُعُ**
عَلَىٰ قَوْمٍ لَمْ يَجْعَلْ لَهُمْ مِنْ دُونِهَا سُتْرًا) ”پایا سورج کو کہ وہ ایسی قوم پر نکلتا ہے کہ نہیں بنایا ہم نے ان کے
لیے آفتاب کے ورے کوئی پردا، یعنی اس نے دیکھا کہ سورج ایسی قوم پر طلوع ہو رہا ہے کہ جس کے پاس دھوپ
سے پہنچ کے لئے کوئی سامان نہ تھا یا تو اس بنا پر کہ وہ بنانے کی استعداد نہ رکھتے تھے اور اس کا سبب یہ تھا کہ وہ بکسر
وحشی اور غیر متبدن تھے..... یا اس کی وجہ یہ تھی کہ اس کے پاس سورج غروب نہیں ہوتا تھا ہمیشہ نظر آتا رہتا تھا۔ جیسا
کہ جنوبی افریقہ کے مشرقی حصوں میں ہوتا ہے۔ ذوالقرئین اس مقام پر پہنچ گیا جہاں کسی انسان کا اپنے ظاہری
بدن کے ساتھ پہنچنا تو کجا انسان کو ان علاقوں کے بارے میں علم تک نہ تھا..... باس ہمہ یہ سب کچھ اللہ تعالیٰ کی
تقدیر اور اس کے علم کے مطابق تھا۔ اس لئے فرمایا: **(كَذَلِكَ وَقَدْ أَحْطَنَا بِمَا لَدَيْنَا خَبْرًا)** ”یونہی ہے اور تحقیق
ہم نے گھیر لیا تھا اس کے پاس کی تمام خبروں کو، یعنی ذوالقرئین کے پاس جو بھلائی اور عظیم اسباب تھے اور جہاں
کہیں وہ جاتا تھا سب اللہ تعالیٰ کے علم میں تھا۔

(ثُمَّ أَتَيْنَاهُ سَبَبًا ۝ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ بَيْنَ السَّدَادَيْنِ) ”بھر لگاؤہ ایک سامان کے پیچھے یہاں تک کہ جب پہنچا
وہ دو پہاڑوں کے درمیان، اصحاب تفسیر کہتے ہیں کہ وہ مشرق سے شمال کی طرف روانہ ہوا اور وہ دو پہاڑوں کے
درمیان پہنچا اور یہ دونوں اس زمانے میں معروف تھے۔ یہ داکیں باکیں دو بندوں کی مانند دو پہاڑی سلسلے تھے اور
دونوں پہاڑیا جو جن ما جو جن اور لوگوں کے درمیان رکاوٹ تھے۔ ذوالقرئین کو ان پہاڑی سلسلوں کے اس طرف
ایک ایسی قوم ملی جو اپنی اجنبی زبان اور اذہان و قلوب میں ابہام ہونے کی وجہ سے کوئی بات صحیح سے قاصر تھی۔ اللہ
تبارک و تعالیٰ نے ذوالقرئین کو ایسے علمی اسباب مہیا کر رکھے تھے جن کی بنا پر وہ اس اجنبی قوم کی زبان سمجھ سکتا تھا،

ان سے بات چیت کر سکتا تھا اور وہ اس سے بات کر سکتے تھے۔ پس ان لوگوں نے اس کے سامنے یا جوج و ماجون کی مار دھاڑ کی شکایت کی۔ یا جوج و ماجون آدم علیہ السلام کی نسل سے دو بہت بڑے گروہ تھے..... ان لوگوں نے ذوالقرینین کے پاس شکایت کرتے ہوئے کہا: ﴿إِنَّ يَاجُوجَ وَمَأْجُوجَ مُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ﴾ ”یا جوج و ماجون زمین میں فساد پھاتے ہیں، یعنی قتل و غارت اور لوث مار کے ذریعے سے زمین میں فساد برپا کرتے ہیں۔ ﴿فَهَلْ نَجْعَلُ لَكَ خَرْجًا﴾ ”پس (تو کبے) تو ہم مقرر کر دیں تیرے واسطے کچھ محسول“ یعنی خزانہ ﴿عَلٰى أَنْ تَجْعَلَ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ سَدًا﴾ ”اس شرط پر کہ تو بنا دے ہمارے اور ان کے درمیان ایک بند“ یہ آیت کریمہ دلالت کرتی ہے کہ وہ بند بنانے کی خود قدرت نہ رکھتے تھے اور انہیں علم تھا کہ ذوالقرینین یہ دیوار تعمیر کرو سکتا ہے۔ پس انہوں نے ذوالقرینین کو اجرت ادا کرنے کی پیشکش کی تاکہ وہ ان کے لئے دیوار تعمیر کروادے اور انہوں نے ذوالقرینین کو وہ سبب بھی بتایا جو دیوار تعمیر کرنے کا داعی تھا..... اور وہ تھا یا جوج و ماجون کا ان کے علاقے میں مار دھاڑ کرنا اور فساد پھیلانا۔ ذوالقرینین لا پھی تھا نہ دنیا کی اسے کوئی رغبت تھی اور نہ وہ رعایا کی اصلاح احوال کے لئے کوشش ترک کرنے والا تھا بلکہ اس کا مقصد تو محض اصلاح تھا، اس لئے اس نے ان کا مطالباً مان لیا کیونکہ اس میں مصلحت تھی اور ان سے دیوار تعمیر کروانے کی اجرت نہیں اس نے بس اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کیا جس نے اسے دیوار بنانے کی طاقت اور قدرت عطا کی چنانچہ ذوالقرینین نے ان سے کہا: ﴿مَا مَكَنَّ فِيهِ رَبِّنِي خَيْرٌ﴾ ”مجھے میرے رب نے جو قوت عطا کی ہے وہ بہتر ہے، یعنی جو بھلائی مجھے اللہ تعالیٰ نے عطا کی ہے وہ اس سے بہتر ہے جو تم مجھے عطا کرنا چاہتے ہو۔ البتہ میں چاہتا ہوں کہ تم افرادی قوت اور اپنے ہاتھوں کے ذریعے سے میری مدد کرو۔ ﴿أَجْعَلْ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ رَدْمًا﴾ ”میں بنا دیتا ہوں تمہارے اور ان کے درمیان ایک موٹی دیوار، یعنی میں ایسی رکاوٹ تعمیر کئے دیتا ہوں جسے وہ عبور کر کے تم پر حملہ آور نہیں ہو سکیں گے۔

﴿أَتُوْنِيْ زَبَرَ الْحَدِيدِ﴾ ”لا دو تم مجھے لوہے کے تختے“، یعنی لوہے کے ٹکڑے۔ پس انہوں نے لوہے کے بڑے بڑے ٹکڑے لاد دیے۔ ﴿حَتَّىٰ إِذَا سَأَوْيَ بَيْنَ الصَّدَفَيْنِ﴾ ” حتیٰ کہ جب اس نے دونوں کناروں تک برابر کر دیا، یعنی جب دیوار ان دو پہاڑوں کے برابر ہو گئی جن کے درمیان یہ دیوار بنائی گئی تھی۔ ﴿قَالَ انْفَخْوَا﴾ ”کہا وھو نکو، یعنی بہت بڑا لاؤ جاؤ اس کے لئے بڑی بڑی وھوئی استعمال کروتا کہ آگ کی پیش بہت شدید ہو جائے اور تابنا اچھی طرح پکھل جائے۔ جب تابنا پکھل گیا جس کو وہ فولاد کے تختوں کے درمیان ڈالنا چاہتا تھا تو ﴿قَالَ أَتُوْنِيْ أَقْرِغُ عَلَيْهِ قِطْرًا﴾ ”کہا لاؤ میرے پاس کہ ڈالوں اس پر پکھلا ہوا تابنا۔“ پس اس نے پکھلا ہوا تابنا دیوار پر ڈالا جس سے دیوار بے پناہ مضبوط ہو گئی اور یوں دیوار سے ادھر ہنے والے لوگ یا جوج اور ماجون کی تباہ کار یوں سے محفوظ ہو گئے۔

﴿فَمَا اسْطَاعُوا نَيْظَهُرَوْهُ وَمَا اسْتَطَاعُوا لَهُ نَقْبًا﴾ یعنی وہ اس دیوار پر چڑھنے کی قدرت نہیں رکھتے تھے کیونکہ یہ بہت بلند تھی اور نہ اس میں نقب لگا سکتے تھے کیونکہ یہ بے حد مضبوط تھی۔ جب وہ اس اچھے اور جلیل القدر کام سے فارغ ہوا تو اس نے اس نعمت کی اضافت نعمت عطا کرنے والے کی طرف کی۔ اس نے کہا: **﴿هَذَا رَحْمَةٌ قِنْ رَّبِّي﴾** ”یا ایک مہربانی ہے میرے رب کی“، یعنی یہ مجھ پر اللہ تعالیٰ کا فضل اور احسان ہے۔ اور یہ صالح خلفاء کا حال ہے جب اللہ تعالیٰ انہیں جلیل القدر نعمتوں سے نوازتا ہے تو ان کے شکر، اللہ تعالیٰ کی نعمت کے اقرار اور اعتراض میں اضافہ ہو جاتا ہے جیسا کہ حضرت سلیمان عليه السلام نے جب اتنی دور سے ملکہ سبا کا تخت ان کی خدمت میں حاضر کیا گیا تھا..... اللہ تعالیٰ کی نعمت کا اقرار کرتے ہوئے کہا تھا: **﴿هَذَا مِنْ فَضْلِ رَّبِّي لِيَبْلُوْنِي إَشْكُرُ أَمْ أَكْفُرُ﴾** (النمل: ٤٠ / ٢٧) ”یہ میرے رب کا فضل ہے تاکہ وہ مجھے آزمائے کہ آیا میں شکر کرتا ہوں یا کفر ان نعمت کا مرتكب ہوتا ہوں۔“ اس کے بعد جابر، مثکبر اور ز میں پرماغام غالب لوگوں کو بڑی بڑی نعمتوں اور زیادہ مثکبر اور مغرور بنادیتی ہیں، جیسا کہ قارون نے، جس کو اللہ تعالیٰ نے اتنے بڑے خزانے عطا کے تھے کہ ان کی کنجیاں ایک طاقتوں جماعت اٹھاتی تھی، کہا تھا: **﴿إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَى عِلْمٍ عَنِّي﴾** (القصص: ٢٨ / ٢٨) ”یہ دولت مجھے اس علم کی بنا پر دی گئی ہے جو مجھے حاصل ہے۔“

﴿فَإِذَا جَاءَهُ وَعْدُ رَّبِّي﴾ ”پس جب میرے رب کا وعدہ آجائے گا“، یعنی یا جوں و ماجوں کے خروج کا وعدہ **﴿جَعَلَهُ دَحْيَاءً﴾** ”اس کو برابر کر دے گا۔“ یعنی اس مضبوط اور مستحکم دیوار کو گرا کر منہدم کر دے گا اور وہ ز میں کے ساتھ برابر ہو جائے گی۔ **﴿وَكَانَ وَعْدُ رَّبِّي حَقًا﴾** اور میرے رب کا وعدہ صحی ہے۔“

وَتَرَكَنَا بَعْضَهُمْ يَوْمَئِنْ يَمْوُجُ فِي بَعْضٍ وَنُفَخَ فِي الصُّورِ فَجَمَعْنَاهُمْ جَمِيعًا ۚ اور چھوڑیں گے ہم انکے بعض کو اس دن، وہ گھس جائیں گے بعض میں اور پھونکا جائے گا صور میں، پھر جمع کریں گے ہم ان سب کو ۱۰
وَعَرَضْنَا جَهَنَّمَ يَوْمَئِنْ لِلْكُفَّارِينَ عَرْضًا ۖ **الَّذِينَ كَانُتُ اَعْيُنَهُمْ فِي غَطَاءٍ**
اور سامنے لے آئیں گے ہم جنم کو اس دن کافروں کے رو برو ۱۰ وہ لوگ کہ تھیں آنکھیں ان کی پر دے میں
عَنْ ذَكْرِي وَكَانُوا لَا يَسْتَطِيْعُونَ سَبَعًا ۚ میری یاد سے، اور تھے وہ نہیں استطاعت رکھتے سننے کی ۱۰

وَتَرَكَنَا بَعْضَهُمْ يَوْمَئِنْ يَمْوُجُ فِي بَعْضٍ ”اور پچھوڑ دیں گے ہم ان کے بعض کو اس دن ایک دوسرے میں گھتے“، اس میں یہ احتمال ہے کہ ضمیر یا جوں و ماجوں کی طرف لوٹی ہو۔ جب وہ اپنے علاقوں سے نکل کر لوگوں پر حملہ آور ہوں گے تو اپنی کثرت اور تمام ز میں پچیل جانے اور اس کو بھردینے کی وجہ سے سمندر کی موجودوں کی مانند ایک دوسرے سے گھنٹم گھنٹا ہوں گے۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: **﴿حَتَّىٰ إِذَا فُتَحَتْ يَأْجُوْجُ وَمَاجُوْجُ وَهُمْ**

وَنَمْلٌ حَدَبٌ يَنْسُونَ (الأنبياء: ۹۶/۲۱) ”یہاں تک کہ یا جوں و ما جوں کو کھول دیا جائے گا اور وہ ہر بلند جگہ سے اتر پڑیں گے۔“ اور یہ احتال بھی ہے کہ ضمیر خلائق کی طرف لوٹی ہو یہ کہ لوگ قیامت کے روز اکٹھے ہوں گے وہ بہت زیادہ ہوں گے اور اضطراب، ہوں اور زلزلوں کی وجہ سے ایک دوسرے کو دھمکی پیل کر رہے ہوں گے اور اس کی دلیل یہ ہے کہ: ﴿وَنُعِخَ فِي الصُّورِ فَجَعَنُهُمْ جَمِيعًا ۝ وَعَرَضْنَا لَهُمْ يَوْمَئِنَ لِلْكُفَّارِ عَرَضاً ۝ الَّذِينَ كَانُوا نَعْنَاءً ۝ فِي غَطَاءٍ عَنْ ذَكْرِي ۝ وَكَانُوا لَا يَسْتَطِعُونَ سَبِيعًا ۝﴾ یعنی جب اسرافیل علیہ السلام صور پھوٹکیں گے تو اللہ تعالیٰ تمام ارواح کو جسموں میں واپس لوٹا دے گا۔ پھر تمام اولین و آخرین، کفار اور مومنین کو اکٹھا کر کے میدان قیامت میں جمع کرے گا، تاکہ ان سے ان کے اعمال کے بارے میں پوچھا جائے، ان کا محاسبہ کیا جائے اور ان کے اعمال کی جزا دی جائے پس کفار کو ان کے کفر کے مطابق، جہنم میں ڈالا جائے گا جہاں وہ ابد ال آباد تک رہیں گے۔ اسی نے فرمایا:

وَعَرَضْنَا لَهُمْ يَوْمَئِنَ لِلْكُفَّارِ عَرَضاً ”اور دکھلادیں گے جہنم اس دن کافروں کو سامنے“ جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: **وَبُرَزَتِ الْجَحِيمُ لِلْغَوَّينَ** (الشعراء: ۹۱/۲۶) ”اور دوزخ گمراہوں کے سامنے لا یا جائے گا۔“ یعنی کفار کے سامنے پیش کیا جائے گا تاکہ یہ ان کاٹھکانا بنے اور تاکہ کفار جہنم کی بیڑیوں اس کی بھڑکتی ہوئی آگ، اس کے اعلیٰ ہوئے پانی اور اس کی ناقابل برداشت سردی سے مُمْتَثِ ہوں اور اس کے عذاب کا مرا چکیں جس سے دل گونگے اور کان بھرے ہو جائیں گے یا ان کے اعمال کا نتیجہ اور ان کے افعال کی جزا ہے۔

یہ لوگ دنیا میں اس حال میں تھے: **الَّذِينَ كَانُوا نَعْنَاءً ۝ فِي غَطَاءٍ عَنْ ذَكْرِي ۝** ”ان کی آنکھوں پر پردہ پڑا تھا میری یاد سے،“ یعنی یہ لوگ ذکر حکیم اور قرآن کریم سے روگردانی کیا کرتے تھے اور کہا کرتے تھے: **فَلَوْبُنَا فِي أَكْنَاثِ قَمَّا تَدْعُونَا إِلَيْهِ** (حم السجدة: ۵۱/۴۱) ”جس چیز کی طرف تم ہمیں دعوت دیتے ہو اس سے ہمارے دل پردوں میں ہیں۔“ اور ان کی آنکھوں پر پردے پڑے ہوئے ہیں جو ان کو اللہ تعالیٰ کی فائدہ مند نشانیوں کو دیکھنے سے روکتے ہیں۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: **وَعَلَى أَبْصَارِهِمْ غَشَاوةٌ** (آل عمرہ: ۷۱/۲) ”اور ان کی آنکھوں پر پردہ پڑا ہوا ہے۔“ **وَكَانُوا لَا يَسْتَطِعُونَ سَبِيعًا** ”اور وہ نہیں طاقت رکھتے تھے سننے کی،“ یعنی وہ اللہ تعالیٰ کی آیات کو جوایمان تک پہنچاتی ہیں، قرآن اور رسول ﷺ کے ساتھ بغرض رکھنے کی وجہ سے سن نہیں سکتے کیونکہ بغرض رکھنے والا شخص جس کے غلاف بغرض رکھتا ہے اس کی بات کو غور سے سن نہیں سکتا۔ جب وہ علم اور بھلائی کے راستوں سے محبوب ہو جاتے ہیں تب ان کے پاس سننے کے لئے کان ہوتے ہیں نہ دیکھنے کے لئے آنکھیں اور نہ سمجھنے کے لئے عقل نافع۔ پس انہوں نے اللہ تعالیٰ سے کفر کیا، اس کی آیات کا انکار کیا اور اس کے رسولوں کو جھلایا، اس نے وہ جہنم کے مسخن تھہرے جو بہت برائحتکانا ہے۔

أَفَحِسَبَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ يَتَخَذُوا عِبَادِي مِنْ دُونِي أَوْلِيَاءَ طَ
 کیا پہنگان کیا ہے ان لوگوں نے جنہوں نے کفر کیا، یہ کھھرائیں وہ میرے بندوں کو، سوائے میرے کارساز؟
إِنَّمَا أَعْتَدْنَا جَهَنَّمَ لِلْكُفَّارِ إِنَّمَا نُزِّلَ
 بلاشبہ ہم نے تیار کیا ہے جہنم کو کافروں کے لیے بطور مہمانی ۱۷

یہ مشرکین اور کافروں کے دعوے کے بطلان کی دلیل ہے جنہوں نے بعض انبیاء کے کرام اور اولیاء اللہ کو اولاد تھی کا شریک بنادیا وہ ان کی عبادت کرتے ہیں اور سمجھتے ہیں کہ یہ اولیاء کرام ان کے مدعاگار ہوں گے جو ان کو اللہ تعالیٰ کے عذاب سے نجات دلائیں گے اور ثواب عطا کریں گے حالانکہ انہوں نے اللہ تعالیٰ اور اس کے رسولوں سے کفر کیا ہے۔

اللہ تعالیٰ استغہام اور انکار کے پیرائے میں، جس سے ان کے اس عقیدے کا عقلی طور پر بطلان متحقق ہوتا ہے..... فرماتا ہے: **أَفَحِسَبَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ يَتَخَذُوا عِبَادِي مِنْ دُونِي أَوْلِيَاءَ** ”کیا سمجھتے ہیں کافروں کے کھھرائیں میرے بندوں کو میرے سواد و سوت“ یعنی ایسا نہیں ہو سکتا اور کوئی ولی اللہ، اللہ تعالیٰ کے کسی دشمن کو اپنا دوست نہیں بنایا سکتا کیونکہ تمام اولیاء اللہ، اللہ تعالیٰ سے محبت، اس کی رضا، اس کی ناراضی اور اس کے بعض کے بارے میں اللہ تعالیٰ کی موافقت کرتے ہیں۔ اس معنی میں اللہ تعالیٰ کا یہ ارشاد اس کے اس ارشاد کے مشابہ ہے۔

وَيَوْمَ يُحْشِرُهُمْ جِبِيعًا ثُمَّ يَقُولُ لِلْمُلِكَةِ أَهُؤُلَاءِ إِنَّكُمْ كَانُوا يَعْبُدُونَ ○ **قَالُوا سُبْحَنَكَ أَنْتَ وَلَيْسَ مِنْ دُونِهِمْ** (سبا: ۴۰-۴۱) ”جس روز اللہ تمام لوگوں کو جمع کرے گا پھر فرشتوں سے (ان مشرکین کے متعلق) پوچھئے گا کیا یہی وہ لوگ ہیں جو تمہاری عبادت کیا کرتے تھے؟ تو وہ جواب میں عرض کریں گے، تو پاک ہے ان کی بجائے تو ہمارا ولی (دوست) ہے۔“

پس جو کوئی اس زعم میں مبتلا ہے کہ اس نے ولی اللہ کو اپنا دوست بنالیا ہے جب کہ وہ خود اللہ تعالیٰ کا دشمن ہے۔ تو وہ سخت جھوٹا ہے..... ظاہر میں اس آیت میں اس معنی کا اختال ہے کہ کیا کفار نے جو اللہ تعالیٰ کے منکر اور اس کے رسولوں کے ساتھ دشمنی کرتے ہیں یہ گمان کیا ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کے سواد و سروں کو اپنا ولی و مدعاگار بنا لیں گے جو ان کی مدد کریں گے، ان کو فائدہ پہنچائیں گے اور ان سے تکفیروں کو دور کریں گے؟ یہ ان کا باطل خیال اور فاسد گمان ہے کیونکہ مخلوق میں سے کسی کے قبضہ، قدرت میں نفع و نقصان نہیں۔ یہ معنی اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد سے مشابہت رکھتا ہے۔ **قُلْ اَدْعُوا الَّذِينَ زَعَمُوا مِنْ دُونِهِ فَلَا يَعْلَمُونَ كَشْفَ الضَّرِّ عَنَّا مُمْ**
وَلَا تَحْوِيلًا (بنی اسراء یاں: ۵۶/۱۷) ”کہہ دیجئے کہ تم پکارو دیکھو اپنے ان خود ساختہ معبودوں کو جن کو تم اللہ کے سوا کارساز سمجھتے ہو، تو (یاد رکھو) وہ تمہاری تکلیف دور کرنے کی قدرت رکھتے ہیں نہ بد لئے کی۔“ اور

اللہ تعالیٰ کے اس قول کے مشابہہ ہے۔ ﴿وَلَا يَنْلِكُ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ الشَّفَاَةَ﴾ (الزخرف: ٤٣) (٨٦/٤٣) ”وہ لوگ جن کو یہ اللہ کے سوا پکارتے ہیں، سفارش کا کوئی اختیار نہیں رکھتے۔“ اور اس قسم کی دیگر آیات جن میں اللہ تعالیٰ ذکر فرماتا ہے کہ جو کوئی اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کر کسی کو ولی و مددگار بنتا ہے تاکہ وہ اس کی مدد کرے اور اس سے موالات رکھے وہ گمراہ ہے، وہ خائب و خاسر ہے اس کی امید پوری نہیں ہوگی اور نہ وہ اپنے مقصد کو پاسکے گا۔ ﴿إِنَّا أَعْتَدْنَا جَهَنَّمَ لِلْكُفَّارِينَ تُرْلَأُ﴾ ”بے شک ہم نے تیار کیا ہے جہنم کو کافروں کی مہماںی کے لیے۔“ یعنی ہم نے کفار کی ضیافت اور مہماںی کے لئے جہنم تیار کر رکھی ہے۔ پس کیا بدترین قیام گاہ ان کا مسکن ہے اور کیا بدترین جہنم ان کی مہماںی ہے!

قُلْ هُلْ نُنِيَّكُمْ بِالْأَخْسَرِينَ أَعْمَالًا ﴿٢٣﴾ **الَّذِينَ ضَلَّ سَعِيهُمْ فِي الْجَيْوَةِ الدُّنْيَا**
کہہ دیجئے! کیا ہم خود یہ تمہیں زیادہ خسارہ پانے والوں کی علوں کے اعتبار سے؟ وہ لوگ کہ ضائع ہو گئی کوشش اگلی زندگانی دنیا میں،
وَهُمْ يَحْسِبُونَ أَنَّهُمْ يُحْسِنُونَ صُنْعًا ﴿٢٤﴾ **أُولَئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَتِ رَبِّهِمْ**
جب کہ وہ مگان کرتے ہیں کہ بے شک وہ اچھا کر رہے ہیں کام ۰ یہ لوگ ہیں جنہوں نے انکار کیا آیات کا اپنے رب کی،
وَلِقَاءِهِ فَحَيَّطُ أَعْمَالُهُمْ فَلَا نُقِيمُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَزَنًا ﴿٢٥﴾ **ذَلِكَ**
اور اس کی ملاقات کا، پس بر باد ہو گئے عمل ان کے، سو نہیں قائم کریں گے، ہم ان کے لئے دن قیامت کے کوئی وزن ۰ یہ
جَزَاؤُهُمْ جَهَنَّمُ بِمَا كَفَرُوا وَاتَّخَذُوا أَيْتَنِي وَرُسِّلِيْ هُزُوا ﴿٢٦﴾
مزان کی جہنم ہے بوجہ اس کے کہ فکر کیا انہوں نے، اور بنا یا انہوں نے میری آیتوں کو اور میرے رسولوں کو ٹھہرا

اے محمد! (صلی اللہ علیہ وسلم) لوگوں کو ڈرانے کے لئے کہہ دیجئے! کیا میں تمہیں اس شخص کے بارے میں آگاہ کروں جو علی الاطلاق اپنے اعمال میں سب سے زیادہ خائب و خاسر ہے؟ **﴿الَّذِينَ ضَلَّ سَعِيهُمْ فِي الْجَيْوَةِ الدُّنْيَا﴾** ”وہ لوگ جن کی کوششیں رائیگاں گئیں دنیا کی زندگی میں۔“ یعنی انہوں نے جو بھی عمل کیا سب باطل ہو کر رائیگاں گیا اور وہ سمجھتے ہیں کہ وہ اچھے کام کر رہے ہیں۔ تب ان اعمال کا کیا حال ہو گا جن کے بارے میں وہ خوب بھی جانتے ہیں کہ یہ باطل ہیں اور یہ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کے ساتھ عداوت ہے؟ پس یہ کون لوگ ہیں جن کے اعمال رائیگاں گئے، جو قیامت کے روز خود اور ان کے اہل و عیال سب خائب و خاسر ہوئے۔ آگاہ رہو یہ تو کھلا خسارہ ہے۔ **﴿أُولَئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَتِ رَبِّهِمْ وَلِقَاءِهِ﴾** ”یہ لوگ ہیں جنہوں نے اللہ کی آیات اور اس کی ملاقات کا انکار کیا،“ یعنی جنہوں نے آیات قرآنی اور آیات عیانی، جو اللہ تعالیٰ اس کے فرشتوں، اس کے رسولوں، اس کی کتابوں اور یوم آخرت پر ایمان کی موجب ہیں..... کا انکار کیا **﴿فَحَيَّطُ﴾** ”پس بر باد ہو گئے“ اس انکار کے باعث **﴿أَعْمَالُهُمْ فَلَا نُقِيمُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَزَنًا﴾** ”ان کے عمل، پس نہیں قائم کریں گے، ہم ان کے لیے

قیامت کے روز کوئی تول۔“ وزن کا فائدہ تو نیکیوں اور برائیوں کے مقابلے کے وقت ہوتا ہے تاکہ رانچ اور مرجوح کو دیکھا جاسکے اور ان لوگوں کے پاس تو نیکیاں سرے سے ہیں، ہی نہیں کیونکہ ان میں نیکیوں کے معتبر ہونے کی شرط معلوم ہے اور وہ ہے ایمان۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ﴿وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا يَخْفَ ظُلْمًا وَلَا هَضْبًا﴾ (طہ: ۱۱۲۰) ”جو کوئی نیک عمل کرتا ہے اور وہ مؤمن بھی ہے تو اسے کسی ظلم اور حق تلفی کا خوف نہ ہوگا۔“ لیکن ان کے اعمال کو شمار کیا جائے گا اور وہ اپنے اعمال کا اقرار کریں گے اور وہ گواہوں کے سامنے ذلیل ورساوہوں گے اور پھر ان اعمال کی پاداش میں نہیں عذاب دیا جائے گا اس لئے فرمایا: ﴿ذَلِكَ جِزَاءُهُمْ﴾ ”یہ بدله ہے ان کا،“ یعنی ان کے اعمال کا ضائع جانا ان کے کرتوں کا بدلہ ہے، قیامت کے روز ان کی حقارت اور خاستگی وجہ سے ان کے اعمال کا کوئی وزن ہی نہیں ہوگا کیونکہ انہوں نے اللہ تعالیٰ کی آیات کے ساتھ کفر کیا، اللہ تعالیٰ اور اس کے رسولوں کے ساتھ استہزا کیا اور ان کا تمسخر اڑایا، حالانکہ اللہ تعالیٰ کی آیات اور اس کے رسولوں پر کامل طور پر ایمان لانا، ان آیات کی تعلیم کرنا اور نہیں پوری طرح قائم کرنا فرض ہے۔ مگر اس قضیے میں ان کا عمل اس کے بر عکس ہے اس لئے وہ بہاک ہوئے اور اونٹھے منہ جہنم میں جا گرے۔ اللہ تبارک و تعالیٰ نے کفار اور ان کے اعمال کا انجام ذکر کرنے کے بعد اہل ایمان اور ان کے اعمال کا انجام ذکر فرمایا ہے، چنانچہ فرمایا:

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصِّلَاحَاتِ كَانَتْ لَهُمْ جَنَّتُ الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا^{١٤٤}
بلاشبہ وہ لوگ جو ایمان لائے اور انہوں نے عمل کئے تھے ان کے لیے بانات فردوس کے بطور مہماں کے
خَلِدِينَ فِيهَا لَا يَبْغُونَ عَنْهَا حَوْلًا^{١٤٥}

اس حال میں کہ وہ ہمیشہ رہیں گے ان میں، نہیں چاہیں گے وہ اس سے چکر پیدلنا ॥

یعنی جو اپنے دل سے ایمان لائے اور اپنے جوارح سے نیک عمل کئے اور یہ وصف تمام دین، یعنی اس کے عقائد و اعمال اور اس کے ظاہری اور باطنی اصول و فروع سب کو شامل ہے۔ تمام اہل ایمان کو ان کے ایمان اور اعمال صالح کے مراتب کے مطابق جنت فردوس کے مختلف طبقات عطا ہوں گے۔ ”جنت الفردوس“ میں اس معنی کا اختتال ہے کہ اس سے مراد جنت کا بلند ترین، بہترین اور افضل درجہ ہوا اور یہ ثواب ان لوگوں کے لئے ہے جنہوں نے اپنے ایمان اور اعمال صالح کی تکمیل کی اور وہ ہیں انبیاء کرام اور مقریبین۔ اس میں یہ اختتال بھی ہے کہ اس سے جنت کی تمام منازل اور اس کے تمام درجے مراد ہوں اور یہ ثواب جنت کے تمام طبقات، یعنی مقریبین، ابرار اور متอسطين ان کے حسب حال سب کو شامل ہو اور یہی معنی زیادہ صحیح ہے کیونکہ یہ معنی عام ہے، نیز اس لیے کہ جنت کو جمع کے لفظ کے ساتھ ”فردوس“ کی طرف مضاف کیا گیا ہے۔ علاوہ ازیں فردوس کا اطلاق اس باغ پر ہوتا ہے جو انگور کی بیلوں اور گنجان درختوں پر مشتمل ہوتا ہے لفظ تمام جنت پر صادق آتا ہے۔ پس جنت فردوس ان لوگوں کے

لئے مہمانی اور ضیافت کی جگہ ہے جنہوں نے ایمان لانے کے بعد نیک عمل کئے۔ اس ضیافت سے بڑی زیادہ عظیم اور زیادہ جلیل القدر کون سی ضیافت ہو سکتی ہے جو قلب و روح اور بدن کے لئے ہر فتح پر مشتمل ہے۔ اس میں ہر وہ نعمت موجود ہے جس کی نفس خواہش کریں گے اور آنکھیں لذت حاصل کریں گی، مثلاً خوبصورت گھر، سربراہ باغات، پھل دار درخت، سحر انگیز گیت، گاتے ہوئے پرندے، لذید ماکولات و شربات، خوبصورت بیویاں، خدمت گزار لڑکے، بہتی ہوئی نہریں، لکش مناظر، حسی اور معنوی صن و جمال اور ہمیشہ رہنے والی نعمتیں۔ اس سے بھی افضل اور جلیل القدر نعمت، رحمٰن کا تقریب، اس کی رضا کا حصول جو کہ جنت کی سب سے بڑی نعمت ہے۔ اللہ تعالیٰ کے دیدار اور رؤوف و رحیم کے کلام سے لطف اندوز ہونا..... اللہ کی قسم! یہ ضیافت کتنی جلیل القدر کتنی خوبصورت، ہمیشہ رہنے والی اور کتنی کامل ہوگی۔ یہ ضیافت اس سے بہت بڑی ہے کہ مخلوق میں سے کوئی شخص اس کا وصف بیان کر سکے، یادوں میں اس کے تصور کا گزر ہو سکے۔

اگر بندوں کو ان میں سے کچھ نعمتوں کا حقیقی علم حاصل ہو کر ان کے دلوں میں جا گزیں ہو جائے تو دل شوق سے اڑنے لگیں گے، جدائی کے درد سے روح لخت ہو جائے گی اور بندے اسکیلے اور گروہ در گروہ اس کی طرف کھنپنے چلے آئیں گے۔ وہ اس کے مقابلے میں دنیاۓ قافیٰ اور اس کی ختم ہو جانے والی لذات کو کبھی بھی ترجیح نہیں دیں گے۔ وہ اپنے اوقات کو ضائع نہیں کریں گے کہ یہ اوقات خسارے اور ناکامی کا باعث بنیں کیونکہ اس جنت کا ایک لمحہ دنیا کی ہزاروں سال کی نعمتوں کے برابر ہے۔ مگر حقیقت حال یہ ہے کہ غفلت نے گھیر رکھا ہے، ایمان کمزور پڑ گیا اور ارادہ اصلاح کا شکار ہو گیا ہے، پس اس کا نتیجہ وہی نکلا جو نکنا چاہیے تھا فالاحول ولا قوۃ الا بالله العلی العظیم

اللہ تعالیٰ کا فرمان: ﴿خَلِدِينَ فِيهَا﴾ "وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے" یہ تکمیل نعمت ہے۔ جنت میں کامل نعمتیں عطا ہوں گی اور ان نعمتوں کی تکمیل یہ ہے کہ وہ کبھی منقطع نہیں ہوں گی۔ ﴿لَا يَبْغُونَ عَنْهَا حَوْلًا﴾ "نعمتیں چاہیں گے وہ وہاں سے جگہ بدلتی، یعنی وہ ان نعمتوں سے منتقل ہونا نہیں چاہیں گے کیونکہ وہ صرف اسی چیز کی طرف دیکھیں گے جو انہیں پسند آئے اور اچھی لگے، جس سے وہ خوش ہوں اور فرحت حاصل کریں اور اس سے بڑھ کر انہیں کوئی نعمت نظر نہیں آئے گی جس سے وہ لطف اندوز ہو رہے ہوں گے۔

قُلْ لَوْ كَانَ الْبَحْرُ مَدَادًا لِّكَلِمَتٍ رَّبِّيْ لَنَفَدَ الْبَحْرُ قَبْلَ أَنْ تَنْفَدَ
کہہدیجتے، اگر ہو جائے سمندر (کاپانی) سیاہی باتیں لکھنے کے لیے میرے رب کی تو البتہ ختم ہو جائے سمندر پہلے اس سے کہتم ہوں
كَلِمَتُ رَّبِّيْ وَلَوْ جِئْنَا بِمِثْلِهِ مَدَادًا^(۱)

باتیں میرے رب کی اگر چلے آئیں ہم مثل اس کے (اور) بطور مدد کے ۰

یعنی انہیں اللہ تعالیٰ کی عظمت اور اس کی الامد و صفات کے متعلق آگاہ کر دیجئے، نیز ان سے یہ بھی کہہ دیجئے کہ بندے ان صفات کا کچھ بھی احاطہ نہیں کر سکتے۔ **(لَوْكَانُ الْبَحْرِ)** ”اگر ہوں سمندر“، یعنی اس دنیا میں موجود تمام سمندر **(وَمَدَادُ الْكَلْمَتِ رَبِّي)** ”میرے رب کے کلمات لکھنے کے لیے روشنائی“، یعنی روزاول سے لے کر آخر تک شہروں اور صحراؤں کے تمام درختوں کی قلمیں بن جائیں اور سمندر روشنائی میں تبدیل ہو جائیں۔ **(لَنْفَدُ الْبَحْرِ)** تو سمندر ختم ہو جائیں گے اور قلم (لکھنے لکھنے گھس کر) ٹوٹ جائیں گے۔ **(قَبْلَ أَنْ تَنْفَدَ كَلْمَتُ رَبِّي)** ”پہلے اس کے کھتم ہوں میرے رب کی باتیں“، اور یہ بہت بڑی چیز ہے۔ مخلوق میں سے کوئی ہستی اس کا احاطہ نہیں کر سکتی۔ ایک اور آیت کریمہ میں اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: **﴿وَلَوْأَنَّ مَا فِي الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ أَقْلَامٌ وَالْبَحْرُ يَمْدُدُهُ مِنْ بَعْدِهِ سَبْعَةُ سَبْعَةٍ أَبْحُرُ مَا نَفَدَتْ كَلْمَتُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ﴾** (لقمان: ۲۷، ۳۱) ”زمین پر جتنے بھی درخت ہیں، اگر وہ سب قلم بن جائیں، سمندر جیسے سات سمندر روشنائی مہیا کریں، دوات بن جائیں تب بھی اللہ کی باتیں لکھنے لکھنے ختم نہ ہوں گی، بے شک اللہ غالب، حکمت والا ہے۔“

یہ معانی کوڈھن کے قریب تر کرنے کا ایک اسلوب ہے کیونکہ یہ تمام اشیاء مخلوق ہیں اور تمام مخلوقات ختم ہونے والی ہیں اور اللہ تعالیٰ کا کلام اس کی جملہ صفات میں شمار ہوتا ہے اور اس کی صفات غیر مخلوق ہیں جن کی کوئی حد و انتہا نہیں۔ پس جتنی بھی عظمتیں اور وسعتیں ہیں، جن کا تصور و لوگوں میں آ سکتا ہے، اللہ تعالیٰ ان سب سے بڑھ کر ہے۔ اسی طرح اللہ تبارک و تعالیٰ کی باقی صفات کا معاملہ ہے، مثلاً: اللہ تعالیٰ کا علم، اس کی حکمت، اس کی قدرت اور اس کی رحمت..... اگر زمین اور آسمان کی مخلوق میں سے تمام اولین و آخرین کے علم کو اکٹھا کر لیا جائے تو وہ اللہ تعالیٰ کے لامدد و علم کے مقابلے میں اتنا ہی قلیل ہے جتنا ایک چڑیا کی چونچ میں وہ پانی جو وہ ایک سمندر سے لیتی ہے۔ اس قدرہ آب کو جو نسبت عظیم سمندر سے ہے، وہی نسبت عام انسانوں کی صفت کو اللہ کی عظیم صفات سے ہے۔ یہ اس لیے کہ اللہ تبارک و تعالیٰ عظیم لامدد و اور کامل صفات کا مالک ہے اور ہر چیز کی انتہا اللہ ہی کے پاس ہے۔

قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ يُوحَى إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا

(۱۴۷) کہہ دیجئے، یقین میں تو پڑھوں تہذیبی طرح، حق کی جاتی ہے میری طرف یہ کہ بلاشبہ لا جیوں معبود ہے ایک ہی پس جو شخص ہے میرے لئے

لِقَاءَ رَبِّهِ فَلَيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكُ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا

ملات کی اپنے رب سے، تو پاپیے کہ وہ عمل کرے عمل صالح، اور نہ شریک ٹھہرائے اپنے رب کی عبادت میں کسی کو بھی ۵۰

(قُلْ) اے محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) ان کفار سے کہہ دیجئے! **﴿إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ﴾** ”میں بھی ایک آدمی ہوں جیسے تم“، یعنی میں معبود نہیں، اقتدار الہی میں میرا کوئی حصہ ہے نہ میرے پاس کوئی علم عیوب ہے اور نہ میرے پاس اللہ کے خزانے ہی ہیں: **﴿إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ﴾** میں اپنے رب کے بندوں میں سے ایک بندہ ہوں۔ **﴿يُوْحَى﴾**

إِلَّا أَنَّمَا إِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ^{۱۹} ”وَجَ آتَيْتَهُ مَحْجَّةً تِمَّ پَرِيزِیتْ حَالِّ

بَهْ بَهْ كَهْ اللَّهِ تَعَالَى مَيرِی طَرْفَ وَجِي كَرْتَاهْ اَوْ جَلِيلَ تَرِینَ وَجِي يَهْ بَهْ كَهْ اَسَ نَتَهِمِیںَ آگَاهْ كَيَا بَهْ كَهْ تَهِمَارَ اَمْبُودَاهْ اَيْکَ

بَهْ، لَيْعنِی اَسَ کَا كَوَنِی شَرِيكَ نَهِمِیںَ اوْرَنَهْ كَوَنِی ذَرَهْ بَهْ بَهْ عَبَادَتَ كَا مَسْتَحَقَّ بَهْ بَهْ اَوْ رِمَسَهْ اَنَّ اَعْمَالَ كَيِ دَعَوَتَ دِيَتَاهُوںَ جَوَ

تَهِمِیںَ اللَّهِ تَعَالَى كَهْ قَرِيبَ اَوْ اَسَ کَهْ ثَوَابَ سَےَ بَهْ بَهْ وَرَكَتَهْ تَهْ اَیِسَ اَوْ تَمَّ سَےَ اللَّهِ تَعَالَى كَهْ عَذَابَ كَوَدَورَ كَرَتَهْ

بَهْ۔ اَسِ لَيْنَ فَرَمَايَا: ﴿فَمَنْ كَانَ يَرْجُو لِقَاءَ رَبِّهِ فَلَا يَغْلِلْ عَمَلاً صَالِحًا﴾ ”پَسْ جَسَ كَوَامِيدَهْ هَوا پَنَےَ رَبَ سَےَ

مَلَاقَاتَ کَيِ سَوَدَهْ كَرَنَےَ نِيَكَ اَمْلَهْ۔“ اَسَ سَےَ مَرَادَهْ اَعْمَالَ هَیِںَ جَوَاجِبَ اَوْ مَسْتَحَبَّ هَیِںَ۔﴿وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ

رَبِّهِ أَحَدًا﴾ ”اَورَ اَپَنَےَ رَبَ کَیِ عَبَادَتَ مِنَ کَسِي كَوَشِرِيكَ نَهْ كَرَنَےَ، لَيْعنِی اَپَنَےَ اَعْمَالَ مِنَ رِيَاسَتَهْ لَبَلَكَهْ اَسَ

کَےَ اَعْمَالَ خَالِصَ اللَّهِ تَعَالَى کَیِ رَضَاَ کَلَّهْ هَوُںَ۔ یَهِنِیَ وَهِ چِیزَ هَےَ جَوَ خَالِصَ اَوْ رَاتِبَعَ کَیِ جَامِعَ هَےَ اَوْ رَاسِیَ سَےَ

مَطْلُوبَ ثَوَابَ حَالِّ حَصَلَ هَوَسْکَتَهْ۔ اَسَ طَرِيقَےَ کَےَ سَوَادِیْگَرِ طَرِيقَوںَ کَوَ اَخْتِيَارَ كَرَنَےَ وَالَّهُ لَوْگَ اَپَنِی دِنِیَا وَآخِرَتَ

مِنْ خَابِ وَ خَاسِرِ لوْگَ هَیِںَ۔ جَوَ اَپَنَےَ آقاً مُولَاً کَےَ قَرَبَ اَوْ اَسَ کَیِ رَضَاَ کَےَ حَصُولَ سَمَحْرُومَ هَوُںَ گَےَ۔

تفسیر سُورَةِ مَرْيَمَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اَشْكَنَامَسَےَ اَشْرِفَ بَرْنَامِیتَ سَمَانَ، بَهْتَ زَكَرَنَےَ وَالَّهُ

شَرْعَةَ مَهْمَةَ
۱۹۷۰ءَ مَكْتَبَتَهْ

كَهْ بِعَصَ ﴿ذَكْرُ رَحْمَتِ رَبِّكَ عَبْدَهُ زَكَرِيَا﴾ اَذْنَادِی رَبَّهُ نِدَاءُ خَفِیَّا^{۲۰}

تَهِنِیعَضَ ﴿ی﴾ ذَرَبَهْ رَحْمَتَ کَا آپَنَےَ رَبَ کَیِ، اَپَنَےَ بَندَزَ ذَرَبَ کَیِاَپَرَهْ جَبَ پَکَارَتَهَا سَنَےَ اَپَنَےَ رَبَ کَوَپَکَارَنَآهَتَهْ۔

قَالَ رَبِّ اِنِّی وَهَنَ الْعَظُمُ مِنِّی وَ اَشْتَعَلَ الرَّأْسُ شَيْبَیَا وَلَمْ اَكُنْ بِدُعَاءِكَ

زَكَرِيَاَ نَهَا، اَسَ مِيرَےَ رَبَ اَبَا شَبَهَ مِنْ، كَمِروهُوْگَنِی هِیںَ بَدِیَاَیِ مِیرِی، اَوْ رَبِّهِ اَنَّهَا بَهْ مِيرَےَ رَبَ اَبَا شَبَهَ مِنْ (بَعْدِ) تَجَبَّهَ پَکَارَ،

رَبِّ شَقِیَّا^{۲۱} وَ اِنِّی خَفَتُ الْمَوَالِیَ مِنْ وَرَاءِي وَ كَانَتْ اُمْرَاتِي عَاقِرَّاً فَهَبْ لَنِی

اَسَ مِيرَےَ رَبَ اَمْحُومَ اَوْ رَبَ اَبَا شَبَهَ مِنْ ذَرَتَهَاوُںَ سَےَ، اَپَنَےَ بَیْچَھَےَ اَوْ رَبَ بَهْ مِيرَےَ رَبَ اَبَا شَبَهَ مِنْ، بَسَ عَطَا كَرَتَهُ بَجَهَ

مِنْ لَدُنْكَ وَلِيَّا^{۲۲} يَرِثُنِی وَ يَرِثُ مِنْ اَلِ يَعْقُوبَ طَلَ وَاجْعَلْهُ رَبِّ رَضِیَّا^{۲۳}

اَپَنَےَ پَاسَ سَےَ اَیَكَ وَارِثَ اَوْ رَبَ وَارِثَ هُوَ مِيرَا، اَوْ رَبَ وَارِثَ هُوَ اَلِ يَعْقُوبَ کَا، اَوْ رَبَ وَارِثَ هُوَ اَسَ، اَسَ مِيرَےَ رَبَ اَپَنِدِیدَهْ

﴿ذَكْرُ رَحْمَتِ رَبِّكَ عَبْدَهُ زَكَرِيَا﴾ ”یَآپَ کَےَ رَبَ کَیِ اَپَنَےَ بَندَزَ ذَرَبَ کَیِاَپَرَهْ۔“ جَوَهُمَ

آپَ کَےَ سَامِنَےَ نَهِمَیَتَ تَفَصِيلَ کَےَ سَاتِھَ بِیَانَ کَرِیںَ گَےَ جَسَ سَےَ اللَّهِ تَعَالَى کَےَ نَبِی زَكَرِيَاَ کَےَ اَحَوَالَ، اَنَّ کَےَ

آشَارَ صَالِحَ اَوْ مَنَاقِبَ جَمِيلَهَ کَیِ مَعْرُوفَ حَصَلَ هَوُگَی کَیِوْنَکَهْ اَسَ قَصَهَ مِنْ عَبَرَتَ حَصَلَ كَرَنَےَ وَالَّوْنَ کَےَ لَيْنَ عَبَرَتَ

اوْ بَهْرَوَیِ كَرَنَےَ وَالَّوْنَ کَےَ لَيْنَ اَیَکَ نَمُونَهَ هَےَ عَلَاوَهَا زِیسَ اللَّهِ تَعَالَى کَیِ اَپَنَےَ دَوَسَتوُنَ پَرَ رَحْمَتَ کَمَفْصِلَ ذَرَبَ اَوْ اَسَ

کے حصول کے اسباب کا بیان اللہ تعالیٰ کی محبت، اس کے ذکر کی کثرت، اس کی معرفت اور اس تک پہنچانے والے اسباب کی طرف دعوت دیتا ہے۔ اللہ تبارک و تعالیٰ نے حضرت زکریا علیہ السلام کو اپنی رسالت کے لئے چن لیا اور انہیں اپنی وحی کے لئے مختص کر لیا۔ انہوں نے اس ذمداداری کو اسی طرح ادا کیا جس طرح دیگر انہیاء و مرسیین نے ادا کیا۔ بندوں کو اپنے رب کی طرف دعوت دی اور انہیں وہ تعلیم دی جو اللہ تعالیٰ نے ان کو دی تھی۔ اپنی زندگی میں اور اپنی موت کے بعد ان کی اسی طرح خیرخواہی کی جیسے ان کے برادران دیگر انہیاء و مرسیین اور ان کے قبیعین نے کی تھی۔

جب انہوں نے اپنے آپ کو کمزور ہوتے ہوئے دیکھا تو انہیں اس بات کا خدشہ لائق ہوا کہ وہ اس حال میں وفات پا جائیں گے کہ بندوں کو ان کے رب کی طرف دعوت دینے اور ان کے ساتھ خیرخواہی کرنے میں ان کی نیابت کرنے والا کوئی نہ ہوگا..... تو انہوں نے اپنے رب کے پاس اپنی ظاہری اور باطنی کمزوری کا شکوہ کیا اور اسے چیکے چیکے پکارتا کہ یہ دعا اخلاص کے لحاظ سے اکمل و افضل ہو۔ انہوں نے عرض کی: ﴿رَبِّ إِنِّي وَهَنَ الْعَظَمُ مِنِّي﴾ ”اے میرے رب! میری بُدھیاں کمزور ہو گئی ہیں“، اور جب بُدھیاں جو کہ بدن کا سہارا ہیں، کمزور ہو جاتی ہیں تو دیگر تمام اعضاء بھی کمزور ہو جاتے ہیں۔ ﴿وَأَشْتَعَلَ الرَّأْسُ شَيْئًا﴾ اور بُھڑ کا سر بڑھاپے سے، کیونکہ بڑھاپا ضعف اور کمزوری کی دلیل، موت کا اپنی اور اس سے ڈرانے والا ہے۔ حضرت زکریا علیہ السلام نے اپنے ضعف اور عجز کو اللہ کی طرف وسیلہ بنایا اور اللہ تعالیٰ کے ہاں یہ محبوب ترین وسیلہ ہے کیونکہ یہ بندے کے اپنی قوت و اختیار سے براءت اور دل کے اللہ تعالیٰ کی قوت و اختیار پر بھروسہ کرنے کے اظہار پر دلالت کرتا ہے۔

﴿وَلَمَّا كُنْتَ بِدُعَائِكَ رَبِّ شَيْقِيَّا﴾ اور تجھ سے مانگ کر اے رب، میں کبھی محروم نہیں رہا، یعنی اے میرے رب! تو نے کبھی بھی میری دعا کو قبولیت سے محروم کر کے مجھے خائب و خاسرنیں کیا بلکہ تو مجھے ہمیشہ عزت و اکرام سے نوازتا اور میری دعا کو قبول کرتا رہا ہے۔ تیر الطف و کرم ہمیشہ مجھ پر سایہ فکن رہا اور تیرے احسانات مجھ تک پہنچتے رہے۔ یہ حضرت زکریا علیہ السلام نے اللہ تعالیٰ کی نعمتوں اور اپنی گزشتہ دعاؤں کی قبولیت کو بارگاہ الہی میں بطور وسیلہ پیش کیا۔ پس حضرت زکریا علیہ السلام نے اس سستی سے سوال کیا جس نے ماضی میں ان کو احسانات سے نوازا کہ وہ آئندہ بھی انہیں اپنی عنایات سے نوازے۔ ﴿وَإِنِّي خَفَتُ الْمَوَالِيَ مِنْ وَرَاءِي﴾ اور میں ڈرتا ہوں بھائی بندوں سے اپنے پیچے، یعنی مجھے خدشہ ہے کہ میری موت کے بعد بھی اسرا میل پر کون مقرر ہو گا؟ وہ تیرے دین کو اس طرح قائم نہیں کر سکیں گے جس طرح قائم کرنے کا لائق ہے اور وہ تیرے بندوں کو تیری طرف دعوت نہیں دیں گے۔ اس سے ظاہر ہے کہ حضرت زکریا علیہ السلام کو بھی اسرا میل میں کوئی ایسا آدمی نظر نہیں آ رہا تھا جس میں یہ یا لیاقت ہو کہ وہ ان کی دینی سربراہی کی ذمداداری اٹھا سکے۔ اس سے حضرت زکریا علیہ السلام کی شفقت اور خیرخواہی کا اظہار ہوتا ہے نیز

اس سے یہ بھی ظاہر ہوتا ہے کہ آپ کو بیٹے کی طلب عام لوگوں کے مانند تھی؛ جس میں مجرد دنیاوی مصلحتیں مقصود ہوتی ہیں۔ آپ کی طلب تو صرف دینی مصالح کی بنا پر تھی آپ کو خدا شخقا کہ کہیں دین ضائع نہ ہو جائے اور آپ کسی دوسرے کو اس منصب کا اہل نہیں سمجھتے تھے۔ حضرت زکریا علیہ السلام کا گھرانہ مشہور دینی گھرانوں میں سے تھا اور رسالت و نبوت کا گھر شمار ہوتا تھا اور اس گھرانے سے ہمیشہ بھالائی کی امید رکھی جاتی تھی اس لئے حضرت زکریا علیہ السلام نے دعا کی کہ وہ انہیں بیٹا عطا کرے جو ان کے بعد دینی ذمہ دار یوں کا بوجہ اٹھا سکے۔

انہوں نے شکوہ کیا کہ ان کی یہوی بانجھ ہے اور وہ بچہ جنے کے قابل نہیں اور وہ خود بھی بہت بوڑھے ہو گئے ہیں اور ایسی عمر میں داخل ہو گئے ہیں کہ جس میں شہوت اور اولاد کا وجود بہت نادر ہے۔ انہوں نے عرض کی: ﴿فَهَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا﴾ "سو عطا کرو مجھ کو اپنی طرف سے ایک معاون" اور یہ ولایت دینی ولایت ہے اور نبوت، علم اور عمل کی میراث ہے اس لئے فرمایا: ﴿يَرِثُنِي وَيَرِثُ مِنْ أَلِيَّعَقُوبَ وَاجْعَلْهُ رَبِّ رَضِيًّا﴾ "جو وارث ہو میرا اور وارث ہو یعقوب کی اولاد کا اور کراس کو اے میرے رب پسندیدہ، یعنی اسے نیک بندہ بنانا جس سے تو راضی ہو اور تو اسے اپنے بندوں کا محبوب بنادے۔ غرضیک حضرت زکریا علیہ السلام نے اللہ تعالیٰ سے صالح بیٹے کی دعا کی جو ان کے مرنے کے بعد باقی رہے، جو ان کا ولی اور وارث بنے، اللہ تعالیٰ اور اس کی خلوق کے نزدیک نہایت پسندیدہ اور نبی ہو۔ یہ اولاد کی بہترین صفات ہیں اور یہ اللہ تعالیٰ کی اپنے بندے پر بے پایا رحمت ہے کہ وہ اسے ایسا نیک بیٹا عطا کرے جو مکار م اخلاق اور قبل ستائش عادات کا جامع ہو۔

إِنَّكَرِيَّا إِنَّا نُشِرُوكَ بِغُلْمَرِ اُسْمَهُ يَحْيَى لَمْ نَجْعَلْ لَهُ مِنْ قَبْلِ مَسِيَّا ④ قالَ

اے زکریا! بے شک ہم خوشخبری دیتے ہیں تھے ایک لڑکے کی، کتنا م اسکا ہے بھی، نہیں بنا یا ہم نے اسکا پہلے اس سے کوئی ہم نام ۵ زکریا نے کہا،
رَبِّ أَنِي يَكُونُنِي غُلْمَرًا وَكَانَتِ اُمِّهَا قَرِنًا وَقَدْ بَلَغَتُ مِنَ الْكِبِيرِ عِتِيًّا ⑤

اے میرے رب! کیسے ہو گا میرے لیے لڑکا جبکہ ہے میری یہوی بانجھ، اور تحقیق پنچ چکا ہوں میں بڑھا پے کی آخری حد کو؟ ۶

قَالَ كَذَلِكَ قَالَ رَبِّكَ هُوَ عَلَىٰ هِينَ وَقَدْ خَلَقْتَكَ مِنْ قَبْلِ

کہا (فرشتے نے بات) اسی طرح ہے (لیکن) کہا تیرے رب نے، وہ مجھ پر آسان ہے، اور تحقیق پیدا کیا میں نے تھے پہلا اس سے،

وَلَمْ تَكُ شَيْئًا ⑥ **قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِي أَيْهَةً** ⑦ **قَالَ أَيْتُكَ أَلَا تُكَلِّمَ النَّاسَ**

درست میں نہیں تھا تو کچھ بھی ۷ زکریا نے کہا اے میرے رب اخیر اورے میرے لئے کوئی شانی فرمایا نہیں تیری یہ ہے کہ نہ بات کر سکتا تو لوگوں سے

ثَلَثَ لَيَالِ سَوِيًّا ⑧ **فَخَرَجَ عَلَىٰ قَوْمِهِ مِنَ الْمَحَرَابِ فَأَوْحَى إِلَيْهِمْ**

تین راتیں تندرتی کے باوجود ۸ پس وہ نکلا اور اپنی قوم کے، مجرے سے، تو اس نے اشارہ کیا ان کی طرف

أَنْ سَيَحْوَى مُكَرَّةً وَعَشِيًّا ۹

یہ کہ تم سیچ بیان کرو صبح اور شام ۹

یعنی اللہ تعالیٰ نے ان کو فرشتوں کے توسط سے ”یحیٰ“ (عیاذ) کی خوشخبری سنائی اور اللہ تعالیٰ نے اس (بیٹے) کو ”یحیٰ“ کے نام سے موسوم کیا۔ اس اپنے مسی کے عین موافق تھا، چنانچہ یحیٰ علیہ السلام نے حسی زندگی بسر کی جس سے اللہ تعالیٰ کی عنایت کی تکمیل ہوئی اور آپ نے معنوی زندگی بھی بسر کی وہ ہے وہی علم اور دین کے ذریعے سے قلب و روح کی زندگی۔ **﴿لَمْ تَجْعَلْ لَهُ مِنْ قَبْلٍ سَيِّئًا﴾** نہیں کیا ہم نے پہلے اس نام کا کوئی، یعنی اس سے پہلے کسی کا یہ نام نہیں رکھا گیا اور یہ اختال بھی ہے کہ اس کے معنی یہ یہوں حضرت یحیٰ علیہ السلام سے پہلے آپ جیسا کوئی نہیں بنایا تب یہ ان کی کاملیت اور اوصاف حمیدہ سے ان کے متصف ہونے کی بشارت ہے، نیز یہ کہ حضرت یحیٰ علیہ السلام اپنے سے پہلے تمام لوگوں پر فوقيت رکھتے ہیں..... مگر اس اختال کے مطابق، اس عموم میں سے حضرت ابراہیم، حضرت موسیٰ اور حضرت نوح علیہ السلام اور ان جیسے دیگر انبیاء کرام کو مخصوص کرنا ہوگا جو قطعی طور پر حضرت یحیٰ علیہ السلام سے افضل ہیں۔

جب ان کے پاس اس مولود کے بارے میں جس کے لئے انہوں نے دعا مانگی تھی، خوشخبری آگئی تو انہوں نے اس کو عجیب و غریب سمجھا اور تجھ کرتے ہوئے عرض کی: **﴿رَبِّ أَلَّيْ يَكُونُ لِيْ غُلَمٌ﴾** ”اے رب! کہاں سے ہو گا میرے لیے لڑکا؟“ اور حال یہ ہے کہ مجھ میں اور میری بیوی میں بعض ایسے اسباب موجود ہیں جو اولاد کے وجود سے مانع ہیں۔ گویا آپ کی دعا کے وقت آپ کے سامنے یہ مانع مخضرنہ تھا اور اس کا سبب قلب میں وارد ہونے والے جذبے کی قوت اور میئے کی شدید خواہش تھی اور اس حال میں جب آپ کی دعا قبول ہو گئی تو آپ کو تجھ ہوا۔ اللہ تبارک و تعالیٰ نے جواب میں فرمایا **﴿كَذَلِكَ قَالَ رَبُّكَ هُوَ عَلَىٰ هَيْنَ﴾** ”یوں ہی ہوگا، فرمادیا تیرے رب نے وہ مجھ پر آسان ہے، یعنی وہ امر جو عادة اور مخلوق میں سنت الہی کے مطابق ناممکن ہے مگر اللہ تعالیٰ کی قدرت تو اسے اسباب کے بغیر وجود میں لانے کی صلاحیت رکھتی ہے، اس لیے یہ اس کے لئے بہت آسان ہے۔ اس کو وجود میں لانا اس سے زیادہ مشکل نہیں جو اس سے قبل اس کو وجود میں لا یا تھا، جبکہ وہ کچھ بھی نہ تھا۔

﴿قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِيْ أَيَّةً﴾ ”زکریا نے کہا: اے رب! نہ بہادرے میرے لیے کوئی نشانی،“ یعنی جس سے میرا دل مطمئن ہو۔ یہ اللہ تعالیٰ کی دی ہوئی خبر میں شک نہیں بلکہ یہ ویسے ہی ہے جیسے حضرت ابراہیم علیہ السلام نے عرض کی تھی **﴿رَبِّ أَرِنِي كَيْفَ تَعْلَمُ التَّوْثِيقَ قَالَ أَوْلَمْ تُؤْمِنَ قَالَ بَلَّ وَلَكِنْ لَيَطْبَقَنَ قَلْبِي﴾** (البقرة: ۲۶۰/۲)

”اے میرے رب! مجھے دکھادے کہ تو کیسے مردوں کو زندہ کرے گا؟ فرمایا: کیا تو ایمان نہیں رکھتا؟ عرض کی کیوں نہیں، مگر یہ اس لئے پوچھا ہے تاکہ اطمینان قلب حاصل ہو۔“ پس ان کو اپنے علم میں اضافہ کی طلب تھی، انہیں علم الیقین کے بعد عین الیقین کے مقام پر پہنچنے کی خواہش تھی۔ اللہ تعالیٰ نے ان پر حرم کرتے ہوئے ان کی دعا قبول فرمائی۔ **﴿قَالَ اِيَّكُمَا لَا تُكَلِّمَ النَّاسَ ثَلَثَ لِيَالٍ سَوِيًّا﴾** ”فرمایا: تیری نشانی یہ ہے کہ تو بات نہیں کرے گا لوگوں سے تین رات تک صحیح تدرست ہوتے ہوئے۔“ ایک دوسری آیت میں ارشاد فرمایا: **﴿أَلَا تُكَلِّمَ النَّاسَ﴾**

قَلَّتْهُ أَيَّامٌ إِلَّا رَمَضَانُ (آل عمران: ۴۱۳) ”توبات نہیں کرے گا تین دن تک، مگر اشارے سے“ دنوں کا معنی ایک ہے کیونکہ کبھی رات سے تعبیر کیا جاتا ہے کبھی دن سے دنوں کا مقصد ایک ہے۔ یہ اللہ تعالیٰ کی تجویز خیز نشانیوں میں سے ہے کیونکہ تین دن تک بغیر کسی بیماری اور نقص کے اور بغیر گونگا ہوئے بلکہ صحیح سلامت حالت میں بولنے سے عاجز ہونا اللہ تعالیٰ کی قدرت کی دلیل ہے جو فطرت کے قوانین عادی کو توڑ سکتی ہے۔ بایس ہمہ حضرت زکریا ملیل صرف اس کلام سے عاجز تھے جس کا تعلق انسانوں سے ہے۔ تسبیح اور ذکر و غیرہ سے یہ چیز مانع نہ تھی۔ بناء بریں ایک اور آیت کریمہ میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿وَإِذْ كُرْزَبَكَ كَشِيدًا وَسَيِّخَ بِالْعَيْقَى وَالْأَنْبَارَ﴾ (آل عمران: ۴۱۳) ”نہایت کثرت سے صبح و شام اپنے رب کا ذکر اور تسبیح کر۔“ پس ان کا دل مطمئن ہو گیا اور وہ اس عظیم بشارت سے خوش ہو گئے اور انہوں نے اللہ تعالیٰ کے حکم کی تعمیل کرتے ہوئے اس کی عبادت اور ذکر کے ذریعے سے اس کا شکردا کیا۔ پس وہ اپنی محاب میں مختلف ہو گئے اور وہاں سے وہ اپنی قوم کے سامنے آئے ﴿فَاوَحِي إِلَيْهِمْ﴾ اور انہیں حکم دیا یعنی اشارے اور رمز کے ساتھ: ﴿أَنْ سَيِّحُوا بِكَرَةً وَعَيْشَانًا﴾ ”کہ صبح اور شام اللہ کی پاکیزگی بیان کرو،“ کیونکہ یحییٰ علیہ السلام کی بشارت تمام لوگوں کے حق میں دینی مصلحت تھی۔

يَحْيَىٰ حُذْنَ الْكِتَبِ يُقْوَىٰ وَاتَّيْنَاهُ الْحُكْمَ صَبِيَّاً ۝ وَهَنَانَا مِنْ لَدُنَّا وَزَكُوٰةً ۝
 (الله نے فرمایا) اے یحییٰ ایک کتاب کے ساتھ قوت کے اہدوں ہم نے اسے حکم پہنچا دیا ہے میں اور (ہم نے) شفقت پری طرف سے اور پاکیزگی،
 وَكَانَ تَقْيَىً ۝ وَبَرَّا بِوَالَّدَيْهِ وَلَمْ يَكُنْ جَائِراً عَصِيَّاً ۝ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ
 اور تھا وہ نہایت پر ہیز گار ۝ اور نیکی کرنے والا ساتھ اپنے ماں باپ کے، اور نہیں تھا وہ سرش، نافرمان ۝ اور سلام ہے اس پر
 يَوْمَ وُلَدَ وَيَوْمَ يَمُوتُ وَيَوْمَ يُبَعْثُرَ حَيَّا ۝

جس دن وہ پیدا ہوا اور جس دن وہ مرنے گا اور جس دن وہ اٹھایا جائے گا زندہ کر کے ۝

گذشتہ کلام، حضرت یحییٰ علیہ السلام کی ولادت، ان کے شباب اور ان کی تربیت پر دلالت کرتا ہے۔ جب حضرت یحییٰ علیہ السلام اس عمر کو پہنچ گئے جس عمر میں خطاب سمجھ میں آ جاتا ہے تو اللہ تعالیٰ نے ان کو حکم دیا کہ وہ قوت یعنی کوشش اور احتجاد کے ساتھ کتاب اللہ کو پکڑ لے رکھیں یعنی اس کے الفاظ کی حفاظت اسکے معانی کے فہم اور اس کے ادرا و نوای پر عمل میں پوری کوشش اور احتجاد سے کام لیں۔۔۔ یہ ہے کتاب اللہ کو کامل طور پر پکڑنا۔ حضرت یحییٰ علیہ السلام نے اللہ تعالیٰ کے حکم کی تعمیل کی، انہوں نے کتاب اللہ کی طرف توجہ کی، اسے حفظ کیا اور اس کا فہم حاصل کیا۔ اللہ تعالیٰ نے ان کو ایسی ذہانت و فطانت عطا کی جو کسی اور میں نہ تھی اس نے فرمایا: ﴿وَاتَّيْنَاهُ الْحُكْمَ صَبِيَّاً﴾ ہم نے اسے بچپن ہی سے احکام الہی اور ان کی حکمتوں کی معرفت سے نوازا نیز ﴿وَهَنَانَا مِنْ لَدُنَّا﴾ اور شفقت اپنی طرف سے، یعنی رحمت اور رافت عطا کی جس کی بنا پر ان کے تمام امور آسان ہوئے ان کے احوال کی اصلاح ہوئی اور

ان کے تمام اعمال درست ہوئے۔ ﴿وَزَكْوَةً﴾ "اور سترائی، یعنی اللہ تعالیٰ نے انہیں گناہوں اور آفات سے پاک کیا۔ پس ان کا قلب پاک اور ان کی عقل صیقل ہو گئی اور یہ چیز تمام اوصاف مذمومہ اور اخلاقی قبیح کے زائل ہونے اور اوصاف محمودہ اور اخلاق حسنے میں اضافے کو متضمن ہیں۔

﴿وَكَانَ تَقِيًّا﴾ "اور تھے وہ پر ہیزگار، یعنی مامورات کی تقلیل کرنے والے اور محظورات کو توک کرنے والے تھے اور جو کوئی مومن اور متقی ہے وہ اللہ کا ولی اور اہل جنت میں سے ہوتا ہے وہ جنت جو متقین کے لئے تیار کی گئی ہے اور مومن متقی کو دنیاوی اور اخروی ثواب حاصل ہوتا ہے جو اللہ تعالیٰ نے تقویٰ پر مرتب کر رکھا ہے۔

﴿وَبَرِّأَ بُوَالدَّيْلَهُ﴾ "اور تھے وہ نیکی کرنے والے اپنے ماں باپ کے ساتھ، نیز بھی ﴿عَلَيْهِ أَبْشِرَ اللَّهُمَّ يَكُنْ جَنَّاتُ أَعْصِيًّا﴾ تیک سلوک کرنے والے یعنی ان کی نافرمانی کرنے والے اور ان کے ساتھ برائی سے پیش آنے والے نہ تھے بلکہ وہ قول فعل کے ذریعے سے اپنے والدین کے ساتھ اچھا سلوک کرنے والے تھے۔ ﴿وَلَمْ يَكُنْ جَنَّاتُ أَعْصِيًّا﴾ "اور نہ تھے وہ سرکش، خودسر، یعنی وہ تکبر کی وجہ سے اللہ تعالیٰ کی عبادت سے روگردانی کرنے والے نہ تھے اور وہ اپنے آپ کو اللہ تعالیٰ کے بندوں سے برا سمجھتے تھے نہ اپنے والدین سے بلکہ وہ متواضع، عاجز، مطیع اور ہمیشہ اللہ کی بارگاہ میں جھکنے والے تھے۔ پس وہ حقوق اللہ اور حقوق العباد کو ادا کرنے والے تھے اس لئے ان کو اپنے تمام احوال میں، اللہ تعالیٰ کی طرف سے سلامتی حاصل تھی۔

﴿وَسَلَمَ عَلَيْهِ يَوْمَ وِلْدَ وَيَوْمَ يَمُوتُ وَيَوْمَ يَبْعَثُ حَيَاً﴾ "اور سلام ہوان پر جس دن پیدا ہوئے اور جس دن مریں گے اور جس دن اٹھ کھڑے ہوں گے زندہ ہو کر،" اور یہ ارشاد ان تینوں احوال میں شیطان، اس کے شر اور اللہ تعالیٰ کے عذاب سے سلامتی کا تقاضا کرتا ہے، نیز اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ آپ جہنم اور اس کی ہولناکیوں سے محفوظ اور اصحاب دارالسلام میں سے ہیں..... اللہ تعالیٰ کی بے شمار حمتیں ہوں آپ پر آپ کے والد پر اور تمام انبیاء و مرسیین پر۔ اللہ تعالیٰ ہمیں ان کے قبیعنی میں شامل کرے وہ بڑا خی اور نہایت کرم کرنے والا ہے۔

وَأَذْكُرْ فِي الْكِتَابِ مَرْيَمَ إِذْ انْتَبَذَتْ مِنْ أَهْلِهَا مَكَانًا شَرُّقِيًّا ﴿۱۷﴾ **فَاتَّخَذَتْ** اور ذکر کیجئے کتاب میں مریم کا، جب علیہم ہوئی وہ اپنے گھر والوں سے ایسے مکان میں جو شرقی جانب تھا ۱۷ پھر بنا لیا مریم نے **مِنْ دُونِيهِ حِجَابًا مَّقْدَسًا فَارْسَلَنَا إِلَيْهَا رُوحًا فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا** ۱۸ اسکے آگے سے ایک پرده پس بھیجا ہم نے اسکی طرف اپنی روح کو، سوچن احتیار کی اس نے مریم کے سامنے ایک آدمی کامل کی ۱۹ **قَالَتْ إِنِّي أَعُوذُ بِالرَّحْمَنِ مِنْكَ إِنْ كُنْتَ تَقِيًّا** ﴿۱۹﴾ **قَالَ إِنَّمَا أَنَا رَسُولُ رَبِّكَ** کہا مریم نے، بلاشبہ میں پناہ پکڑتی ہوں رحمٰن کے ساتھ، مجھے سے، اگر ہے تو ذرنے والا ۲۰ اس نے کہا، یقیناً میں بھیجا ہوا ہوں تیرے رب کا، **إِلَاهَ لَكَ عِلْمًا زَرِكِيًّا** ۲۱ **قَالَتْ أَنِّي يَكُونُ لِي غَلْمَانٌ وَلَمْ يَسْسِرْنِي بَشَرٌ وَلَمْ أَكُ** تاک عطا کروں تجھے (اللہ کے حرم سے) ایک لڑکا پا کیزہ ۲۲ مریم نے کہا، کیسے ہو گا میرے لیے لڑکا حالانکہ نہیں چھوٹ مجھ کی بشر نے، اور نہیں ہوں میں

بَغِيَّاً ۝ قَالَ كَذَلِكَ ۝ قَالَ رَبُّكَ هُوَ عَلَىٰ هَيْنَ ۝ وَلَنْجَعَلَهُ آيَةً لِلنَّاسِ

بدکار فرشتے گہا اسی طرح ہے (تو پچھے جنگی) کہا ہے تیرے در بندے مجھ پر آسان ہے اورتا کہنا گئی، ہم سے ایک نشانی لوگوں کے لیے

وَرَحْمَةً ۝ قِنَا ۝ وَكَانَ أَمْرًا مَقْضِيًّا ۝

اور حمت اپنی طرف سے اور ہے (یہ) معاملہ طے شدہ ۝

اللہ تبارک و تعالیٰ نے زکریا اور یحییٰ ﷺ کا واقعہ بیان کرنے کے بعد کہ یہ واقعہ اللہ تعالیٰ کی عجیب نشانیوں میں سے ہے ایک اور قصہ بیان فرمایا جو اس سے بھی زیادہ عجیب ہے۔ یہ ادنیٰ سے اعلیٰ کی طرف تدریج ہے۔ **﴿وَإِذْ كُرِّفَ الْكٰتِبُ﴾** ”اور ذکر کر کتاب میں“ یعنی قرآن کریم میں **﴿مَرِيمٌ﴾** مریم ﷺ کی سب سے بڑی فضیلت ہے کہ کتاب عظیم میں ان کا نام مذکور ہے جس کی مشرق و مغرب کے تمام مسلمان تلاوت کرتے ہیں۔ اس کتاب عظیم میں بہترین پیرائے میں ان کا ذکر اور ان کی مدح و ثنایاں کی گئی ہے یہ ان کے اچھے اعمال اور کوشش کامل کی جزا ہے، یعنی کتاب عظیم میں حضرت مریم ﷺ کے بہترین حال کا ذکر کیجئے۔ جب **﴿الْأَنْبَيْتُ﴾** ”وہ جدا ہوئی“ یعنی جب مریم ﷺ اپنے گھر والوں سے الگ ہو کر **﴿مَكَانٌ شَرْقِيًّا﴾** مشرقی جانب ایک مکان میں گوشہ نشیں ہو گئی تھیں۔ **﴿فَاتَّخَذَتْ مِنْ دُونِهِمْ حِجَابًا﴾** ”پھر پکڑ لیا ان سے ورے ایک پرده“ یعنی ایک پرده ڈال لیا تھا جو لوگوں کی ملاقات سے منع تھا۔

حضرت مریم ﷺ کا گوشہ نشیں ہونا، پرده لٹکا کر اللہ تعالیٰ کی عبادت کے لئے الگ تھملگ ہو جانا، اخلاص، خشوع و خضوع اور اللہ تعالیٰ کے لئے تدلیل کی حالت میں اللہ تعالیٰ کی اطاعت دراصل اس ارشادِ الہی کی قیلی ہے۔

﴿وَإِذْ قَالَتِ الْمَلِيْكَةُ يُمْرِيْمُ إِنَّ اللَّهَ أَصْطَفَكِ وَظَهَرَكِ وَأَصْطَفَلَكِ عَلَىٰ نِسَاءِ الْعَلَيْيِنَ ۝ يَمْرِيْمُ اقْنِقُ لِرَبِّكِ وَاسْجُدْيٰ وَازْكُنِي مَعَ الزَّكِيْعِيْنَ ۝

(آل عمران: ۴۲۳-۴۳) ”جب فرشتوں نے (جناب مریم سے) کہاے مریم! اللہ نے تھے چن لیا، تھے پاکیزگی عطا کی اور تھے تمام جہانوں کی عورتوں پر ترجیح دے کر چن لیا۔ اے مریم! اپنے رب کی اطاعت کر اس کے حضور بجہہ ریز ہوا اور جھکنے والوں کے ساتھ تو بھی جھک۔“

﴿فَارْسَلَنَا إِلَيْهَا رَوْحَنَا﴾ ”پس بھیجی ہم نے ان کی طرف اپنی روح“، یہاں روح سے مراد جریل ﷺ ہیں۔ **﴿فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا﴾** ”پس وہ ان کے سامنے پورا آدمی بن کر آیا“ یعنی ایک خوبصورت اور حسین و جمیل مرد کی شکل میں ظاہر ہوئے، جس میں کوئی عیب تھا نہ قص، کیونکہ حضرت مریم ﷺ جریل ﷺ کو ان کی اصل شکل میں دیکھنے کی متحمل نہ تھیں۔ جب مریم ﷺ نے جریل ﷺ کو اس حال میں دیکھا، جبکہ وہ اپنے گھر سے عیحدہ اور لوگوں سے الگ ہو کر گوشہ نشیں ہو گئی تھیں اور عزیز ترین لوگوں، یعنی اپنے گھر والوں سے بھی پرده کر لیا تھا..... تو ذر گئیں کہ وہ مرد ہے کہیں وہ ان کے بارے میں کوئی بر ارادہ نہ رکھتا ہوا اور کہیں وہ ان کے ساتھ برائی سے پیش نہ

آئے تو انہوں نے اس سے اللہ کی پناہ مانگی اور اس سے کہنے لگیں: ﴿إِنَّمَا أَعُوذُ بِالرَّحْمَنِ مِنْكَ﴾ ”میں رحمٰن کی کی پناہ مانگتی ہوں تجھ سے“، یعنی میں اللہ تعالیٰ کی پناہ طلب کرتی ہوں اور اس کی رحمت کے سامنے میں آتی ہوں کہ کہیں تو مجھے نقصان نہ پہنچائے۔ ﴿إِنْ كُنْتَ تَقِيًّا﴾ ”اگر تم مقنی ہو۔“ یعنی اگر تم اللہ تعالیٰ سے ڈرتے ہو اور اس کے تقویٰ کے مطابق عمل کرتے ہو تو مجھ سے کوئی تعریض نہ کرو۔

حضرت مریم ﷺ نے اللہ تعالیٰ سے پناہ مانگی اور ساتھ ساتھ اسے اللہ تعالیٰ سے ڈرایا اور اسے التزام تقویٰ کا حکم دیا جبکہ وہ تہائی کی حالت میں تھیں، جوان تھیں اور لوگوں سے الگ تھلک تھیں۔ حضرت جبریل ﷺ بھی بشریت کے کامل روپ اور حیران کن حسن و جمال میں ظاہر ہوئے انہوں نے حضرت مریم ﷺ سے کوئی تعریض کیا نہ کوئی ان سے بڑی بات کی..... یہ تو حضرت مریم ﷺ کا خوف تھا اور یہ عفت کے بلند ترین درجے، شر اور اس کے اسباب سے بعد کی دلیل ہے۔ یہ عفت..... خاص طور پر جبکہ تمام اسباب جمع ہوں اور گناہ سے کوئی مانع بھی موجود نہ ہو..... بہترین عمل ہے، اس نے اللہ تعالیٰ نے اس کی ستائش کی۔ فرمایا: ﴿وَمَرِيمَةُ ابْنَتِ عَمْدَنَ الَّتِيْ أَخْصَنَتْ فَرِجَهَا فَنَفَخْنَا فِيهِ مِنْ رُّوْحِنَا﴾ (التحريم: ۱۲۶) اور مریم بنت عمران، جس نے اپنی عفت کی حفاظت کی ہم نے اس میں اپنی روح پھونک دی۔ اور فرمایا: ﴿وَالَّتِيْ أَخْصَنَتْ فَرِجَهَا فَنَفَخْنَا فِيهَا مِنْ رُّوْحِنَا وَجَعَلْنَا وَابْنَهَا أَيَّةً لِّلْعَلَمِينَ﴾ (الانیاء: ۹۱/۲۱) اور وہ (مریم ﷺ) جس نے اپنی عفت کی حفاظت کی ہم نے اس کے اندر اپنی روح پھونک دی، پھر اسے اور اس کے بیٹے کو تمام جہانوں کے لئے نشانی بنادیا۔

اللہ تبارک و تعالیٰ نے حضرت مریم ﷺ کی عفت کے عوض انہیں ایک بیٹا عطا کیا جو اللہ تعالیٰ کی نشانیوں میں سے ایک نشانی اور اس کے رسولوں میں سے ایک رسول تھا۔ جب جبریل ﷺ نے حضرت مریم ﷺ کی گھبراہٹ اور ان کا خوف دیکھا تو انہوں نے کہا: ﴿إِنَّمَا أَنَا رَسُولُ رَبِّي﴾ میں تو آپ کے رب کا قاصد ہوں، یعنی میرا کام اور میرا شغل تو آپ کے بارے میں اپنے رب کے حکم کو نافذ کرنا ہے۔ ﴿لَا هَبَّ لَكُو غُلَمًا زَكَرِيَّا﴾ ”تاکہ دے جاؤں میں آپ کو ایک لڑکا سترہا“ یہ بیٹھے اور اس کی پاکیزگی کی بہت بڑی بشارت ہے کیونکہ پاکیزگی تمام خصال مذمومہ سے تطہیر اور اوصاف حمیدہ سے متصف ہونے کو مستلزم ہے۔ پس حضرت مریم ﷺ باپ کے بغیر بیٹے کے وجود پر بہت متوجہ ہوئیں اور کہنے لگیں: ﴿أَتَيْ يَكُونُ لِيْ غُلَمٌ وَلَمْ يَسْتَسْتَنِيْ بِكَشْرٍ وَلَمْ أَكُ بَغَيْيًا﴾ ”کہاں سے ہوگا میرے لیے لڑکا اور نہیں چھووا مجھ کو آدمی نے اور میں بد کار بھی نہیں ہوں“ اور بیٹے کا وجود اس کے بغیر ممکن نہیں۔ ﴿قَالَ كَذَلِكَ قَالَ رَبُّكُ هُوَ عَلَىٰ هَيْنَ وَلَنْ جَعَلَهُ أَيَّةً لِّلْنَّاسِ﴾ ”جبریل نے کہا: یوں ہی ہے، آپ کے رب نے کہا، یہ مجھ پر آسان ہے، اور چاہتے ہیں ہم کہ بنا میں اس کو لوگوں کے لیے نشانی،“ کہ وہ نشانی اللہ تعالیٰ کی قدرت پر دلالت کرے، نیز اس امر پر بھی کہ اسباب کی کوئی مستقل تاثیر نہیں، ان میں تاثیر صرف اللہ تعالیٰ کی

لقدیر سے ہے۔ پس وہ اپنے بندوں کو بعض اساب کے خلاف خارق عادت و افعال کا مشاہدہ کرتا ہے تاکہ وہ اساب پر نہ ٹھہر جائیں اور مسبب الاسباب اور ان کو مقدر کرنے والی ہستی کے افعال میں غور و فکر ترک نہ کریں۔ **﴿وَرَحْمَةً قَنَّا﴾** ”اور اپنی طرف سے رحمت“ تاکہ ہم اس کو خود اس کے لئے اس کی والدہ کے لئے اور تمام لوگوں کے لئے رحمت بنائیں۔

ان کا خود اپنے لئے رحمت ہونا اس بنا پر ہے کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو اپنی وحی کے لئے مختص کیا اور آپ کو اپنی عنایات سے نوازا جس طرح اس نے اولو الاعزם انبیاء و مرسیین کو نوازا۔ آپ کی والدہ کے لئے آپ کا رحمت ہونا یہ ہے کہ آپ کی وجہ سے آپ کی والدہ کو فخر، شانے حسن اور بڑے بڑے اخروی فوائد حاصل ہوئے۔ لوگوں کے لئے آپ کا رحمت ہونا یہ ہے کہ ان پر اللہ تعالیٰ کی سب سے بڑی نعمت یہ ہے کہ ان نے ان کے اندر اپنار رسول مبعوث کیا جو ان پر اللہ تعالیٰ کی آیات تلاوت کرتا ہے، ان کو پاک کرتا ہے اور ان کو کتاب و حکمت کی تعلیم دیتا ہے وہ اس پر ایمان لاتے ہیں، اس کی اطاعت کرتے ہیں اور وہ دنیا و آخرت کی سعادت سے بہرہ ور ہوتے ہیں۔ **﴿وَكَانَ أَهْرَامَ قَضِيَّا﴾** ”اور ہے یہ کام مقرر ہو چکا“، یعنی حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا اس حالت میں وجود میں آتا، اللہ تعالیٰ کا فیصلہ تھا اللہ تعالیٰ کے اس فیصلے اور اس کی لقدیری کا نافذ ہونا ایک لا بدی امر تھا۔ پس جبریل علیہ السلام نے حضرت مریم علیہ السلام کے گریبان میں پھونک ماری۔

فَحَمَلَتْهُ فَأَنْبَذَتْ بِهِ مَكَانًا قَصِيَّا ۚ فَاجْعَاهَا الْبَخَاصُ إِلَى جَنْدِ النَّخْلَةِ ۖ
پس حاملہ بھی وہ ساتھا کے، پھر اگلہ بھی وہ ساتھا کیا کہ ان دور والے میں پس لے آیاں (مریم) کو دردہ طرف تھے کی بھور کے،
قَالَتْ يَلِيَّتِنِي مِثْ قَبْلَ هَذَا وَكُنْتُ نَسِيَّا مَنْسِيَّا ۚ فَنَادَاهَا مِنْ تَحْتِهَا
تو اس نے کہا، اے کاش! میں مر جاتی پہلے اس سے اور ہو جاتی بھولی بسری ۚ پس آوازی فرشتے نے اسے، اسکے پیچے سے،
إِلَّا تَحْزَنِي قَدْ جَعَلَ رَبُّكَ تَحْتَكَ سَرِيَّا ۚ وَهُزِيَّ رَأْيِكَ بِجَنْدِ النَّخْلَةِ تُسْقَطُ
یہ کہ غم کھاتو، تحقیق (جاری) کر دیا ہے تیرے رب نے تیرے پیچے سے، ایک چشمہ ۚ اور توہلا اپنی طرف تھے کی بھور کے، وہ گرائے گا
عَلَيْكَ رُطَبًا جَنِيَّا ۚ فَلُكْلُي وَأَشْرِي وَقَرِيَّ عَيْنَاءَ فَأَمَّا تَرَيْنَ مِنَ الْبَشَرِ أَهَدًا
تحقیق پر بھور (عمرہ) تازہ کی ہوئی ۚ سو تو کھا اور پی اور مختنڈی کر آکھیں (اپنی)، پس اگر دیکھے تو آدمیوں میں سے کسی کو
فَقُوَّى إِنِّي نَذَرْتُ لِلرَّحْمَنِ صَوْمًا فَلَنْ أَكُلَّ الْيَوْمَ إِلَسِيَّا ۚ

تو کہہ دینا، بے شک میں نے نذر مانی ہے رحمن کے لیے روزے کی، پس ہر گز نہیں کلام کروں گی میں آج کسی انسان سے (بھی) ۚ

جب حضرت مریم علیہ السلام کو حمل ٹھہر گیا تو وہ فضیحت اور رسوائی کے خوف سے لوگوں سے دور چلی گئیں **﴿مَكَانًا**

قَصِيَّا﴾ ”دور جگہ“، جب بچہ جننے کا وقت قریب آیا تو زچگلی کی تکلیف نے ان کی بھور کے پیچے پناہ لینے پر مجبور کر دیا۔

جب حضرت مریم ﷺ کو زچل کی تکلیف برداشت کرنا پڑی، کھانے پینے کی عدم موجودگی کی تکلیف کا سامنا کرتا پڑا اور سب سے بڑی بات یہ کہ لوگوں کی تکلیف دہ باتوں اور طعنوں سے دلی صدمہ پہنچا اور انہیں خوف ہوا کہ کہیں صبر کا دامن ان کے ہاتھ سے نہ چھوٹ جائے..... تو انہوں نے تمباکی کر کاش وہ اس خادشے سے پہلے ہی مرگی ہوتی، ان کو بھلا دیا جاتا اور ان کا کہیں تذکرہ تک نہ ہوتا۔ حضرت مریم ﷺ کی یہ تمباکی کی گھبراہٹ کی بنابر تھی اور اس آرزو اور تمباک میں ان کے لئے کوئی بھلا تھی نہ مصلحت۔ بھلا تی اور مصلحت تو صرف تقدیر کے مطابق اس چیز میں تھی جو انہیں حاصل ہوئی۔ اس وقت فرشتے نے ان کے دل کو تسلی دی اور اسے ثبات عطا کیا اور فرشتے نے ان کو نیچے سے پکارا۔ شاید یہ جگہ جہاں سے فرشتے نے پکارا تھا، حضرت مریم ﷺ کی جگہ سے زیادہ نیچے تھی۔ فرشتے نے کہا: مت گھبرا اور نہ عم کر **(فَإِذْ جَعَلَ رَبُّكَ تَحْتَكَ سَرِيًّا)** ”تمہارے رب نے تمہارے یونچے ایک چشمہ جاری کر دیا ہے۔“ یعنی تیرے یونچے نہر جاری کر دی ہے جس سے توپانی پہنچے گی۔

(وَهُنَّىءَى إِلَيْكَ بِجَذْعِ النَّخْلَةِ شُلَقْطُ عَلَيْكُ رُطْبًا جَنِيًّا) ”اور ہلا اپنی طرف کھجور کا تنا، اس سے گریں گی تجھ پر کمی کھجوریں، یعنی تازہ لذیذ اور فائدہ بخش کھجوریں۔ **(فَكُلْنِي)** یعنی کھجوریں کھا **(وَاشْرِبْنِي)** ”(اور اس نہر کا) پانی پی۔“ **(وَقُرْيَ عَيْنَنِي)** ”(اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو دیکھ دیکھ کر) اپنی آنکھیں مٹھنڈی کر۔“ یہ زچل کی تکلیف سے سلامتی اور لذیذ و خوشگوار ماکول و مشروب کی فراہمی کے پہلو سے حضرت مریم ﷺ کے لئے اطمینان تھا۔ رہی لوگوں کی باتیں اور ان کے طبع، تو فرشتے نے حضرت مریم ﷺ کو حکم دیا کہ وہ جب کسی آدمی کو دیکھیں تو اشارے سے اسے بتائیں: **(إِنِّي نَذَرْتُ لِلرَّحْمَنِ صَوْمًا)** ”میں نے نذر مانی ہے رحمن کے لیے روزے کی،“ یعنی خاموش رہنے کی۔ **(فَلَنِ أَكْلَمَ الْيَوْمَ إِنْسِيًّا)** ”پس میں آج بات نہیں کروں گی کسی آدمی سے،“ یعنی ان سے بات چیت نہ کرنا، تاکہ تم ان کی باتوں سے نج سکو۔ ان کے ہاں معروف تھا کہ خاموشی ایک عبادت مشرود ہے۔

ان کو اپنی طرف سے اس معاملے کی لنگی کے سلسلے میں لوگوں سے گفتگو نہ کرنے کا حکم اس لئے دیا گیا تھا کہ لوگ اس کو تسلیم نہیں کریں گے اور نہ اس میں کوئی فائدہ ہے، نیز یہ کہ ان کی براءت کا اظہار پنگوڑے کے اندر حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے ذریعے سے ہونا ان کی براءت کی سب سے بڑی شہادت بن جائے کیونکہ عورت کا شوہر کے بغیر کسی پچے کو جنم دینا اور پھر اس کا یہ دعویٰ کرنا کہ یہ پچھ کسی مرد کے چھوئے بغیر ہے سب سے بڑا دعویٰ ہے۔ اگر اس دعویٰ کی تائید میں متعدد گواہ بھی موجود ہوں تب بھی اس دعوے کو تسلیم نہیں کیا جاسکتا، اس لئے اس خارق عادت واقعہ کی تائید کے لئے اسی جیسا ایک اور خارق عادت واقعہ پیش آیا اور وہ ہے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا اپنی انہیں کیا جھوٹی عمر میں کلام کرنا، بناء بریں اللہ تعالیٰ نے فرمایا:

فَاتَتْ بِهِ قَوْمَهَا تَحِلْمَةً طَقَالُوا يَمْرِيْمُ لَقَدْ جَنْتْ شَيْئًا فَرِيْيَا^{۲۴} آيَاتْ هَرُونَ
پس لے آئی مریم اس (بچے) کو اپنی قوم کے پاس ملے اٹھائے ہوئے، انہوں نے کہا ملے مریم! حقیقت کیا ہے تو نے کام بہت بڑا لے ہوئے کہ!
ما کانَ أَبُوكَ امْرَأَ سَوْءَ وَمَا كَانَتْ أُمُّكَ بَعْيَيَا^{۲۵} فَاشَارَتْ إِلَيْهِ طَقَالُوا كَيْفَ
نَهْ تَحِيرَ بَابَ بِرَآءَ دِيْرَى اور نَهْ تَحِيرَ تَيْرَى مَالْ بَدَكارَ ○ پس مریم نے اشارہ کیا اس (بچے) کی طرف، انہوں نے کہا کیے
نَكْلَمُ مَنْ كَانَ فِي الْمَهْدِ صَبِيَّيَا^{۲۶} قَالَ إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ أَشْنَى الْكِتَبَ وَجَعَلْنِي
کلام کریں ہم اس سے جو ہے گو دیں پچے نے کہا، بلاشبہ میں اللہ کا بنہ ہوں، اس نے دی ہے مجھے کتاب اور اس نے بنایا ہے مجھے
نَبِيَّيَا^{۲۷} وَجَعَلْنِي مُبِرَّگًا أَيْنَ مَا كُنْتُ وَأَوْصِنِي بِالصَّلَاةِ وَالزَّكُوْةِ مَا دُمْتُ
نبی ○ اور اس نے بنایا ہے مجھے بارکت جمال کہیں بھی میں ہوں، اور اس نے وہیت کی ہے مجھے نماز اور زکوہ کی، جب تک میں رہوں
حَيَّيَا^{۲۸} وَبَرَّا بِوَالَّدَتِي وَلَمْ يَجْعَلْنِي جَبَارًا شَقِيَّا^{۲۹} وَالسَّلَامُ عَلَى يَوْمَ وُلْدُتُ
زندہ ○ اور (بنایا مجھے) نیکی کرنے والا ساتھ اپنی والدہ کے اور نبی بنایا اس نے مجھے سرکش بدجنت ○ اور سلام ہے مجھے پر جس دن میں پیدا ہوا
وَيَوْمَ الْمَوْتِ وَيَوْمَ الْبُعْثَةِ حَيَّيَا^{۳۰}

اور جس دن میں مروں گا اور جس دن میں اٹھایا جاؤں گا زندہ کر کے ○

یعنی جب حضرت مریم ﷺ اپنے نفاس سے پاک ہوئیں تو حضرت عیسیٰ ﷺ کو لے کر اپنی قوم میں تشریف
لا کیں، چونکہ انہیں اپنی براءت اور اپنی طہارت نفس کا علم تھا اس لئے انہوں نے کسی کی پرواہ نہ کی۔ لوگوں نے باقیں
ہناتے ہوئے کہا: ﴿لَقَدْ جَنْتْ شَيْئًا فَرِيْيَا﴾ ”تو نے بڑا عجیب کام کیا“ یعنی بہت نازیبا کام اس سے ان کی مراد زنا
تھا..... حالانکہ وہ اس سے پاک تھیں۔

﴿آيَاتْ هَرُونَ﴾ ”اے ہارون کی بہن۔“ اس سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ حضرت مریم ﷺ کا کوئی حقیقی بھائی
تھا جس کی طرف ان کو منسوب کیا گیا۔ وہ انبیاء کے نام پر نام رکھا کرتے تھے۔ یہ ہارون، موسیٰ ﷺ کے بھائی
ہارون بن عمران ﷺ نہیں ہیں کیوں کہ ان دونوں کی درمیان بہت صدیوں کا فاصلہ ہے۔ **﴿ما کانَ أَبُوكَ امْرَأَ**
سَوْءَ وَمَا كَانَتْ أُمُّكَ بَعْيَيَا﴾ ”تیرا بابا پ برآدمی تھا تیری مال بدارا“ یعنی تمہارے والدین بہت نیک اور
برائی سے بچے ہوئے تھے خاص طور پر اس برائی سے جس کی طرف وہ اشارہ کر رہے تھے محفوظ تھے۔ ان کا مقصد
یہ تھا کہ تو نے کیونکہ اس فعل بد کا ارتکاب کیا جس سے تمہارے والدین محفوظ تھے اور یہ کہنے کی وجہ یہ تھی کہ غالب
حالات میں، نیک اور بدی کے معاملے میں اولاد اپنے والدین سے اثر پذیر ہوتی ہے، چنانچہ لوگوں کو ان کے دلوں
میں جو بات رائج تھی، اس کی وجہ سے تعجب ہوا کہ حضرت مریم ﷺ سے اس فعل بد کا کیسے ارتکاب ہو گیا؟ پس
حضرت مریم ﷺ نے حضرت عیسیٰ ﷺ کی طرف اشارہ کیا کہ اس سے بات کرو اور انہوں نے اس لیے اس طرف

اشارہ کیا کیونکہ حضرت مریم علیہ السلام کو حکم دیا گیا تھا کہ جب لوگ ان سے مخاطب ہوں تو تم کہہ دینا: ﴿إِنِّي نَذَرْتُ لِلرَّحْمَنِ صَوْمًا فَلَمْ أَكُلِّمُ الْيَوْمَ إِنِّي سَيِّدٌ﴾ "میں نے اللہ تعالیٰ کے لیے روزے کی منت مانی ہے تو آج میں کسی آدمی سے ہرگز کلام نہ کروں گی۔" جب انہوں نے لوگوں کو اشارہ کیا کہ وہ اس (حضرت عیسیٰ علیہ السلام) سے کلام کریں تو لوگوں نے اس پر تجویز کا اظہار کیا اور انہوں نے کہا: ﴿كَيْفَ نُكَلِّمُ مَنْ كَانَ فِي الْهُدًى صَيِّدًا﴾ "ہم کیوں کر کلام کریں اس سے کہے وہ گود میں بچہ" کیونکہ یہ عام طور پر عادت جاری نہیں اور نہ کسی نے اس عمر میں کلام کیا ہے۔ اس وقت حضرت عیسیٰ علیہ السلام پکلوڑے میں سے بولے: ﴿إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ﴾ "بے شک میں اللہ کا بندہ ہوں" آپ علیہ السلام نے ان کو اپنے وصف عبودیت سے آگاہ فرمایا اور ان پر واضح کیا کہ وہ کسی ایسی صفت کے حامل نہیں جو انہیں الوہیت یا اللہ کا بیٹا ہونے کا مستحق بنادے۔ اللہ تعالیٰ ان عیسائیوں کے قول سے بالا درت ہے۔ جو حضرت مسیح علیہ السلام کے قول: ﴿إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ﴾ "میں اللہ کا بندہ ہوں" کی صریحًا مخالفت کرتے ہیں اور ان کا دعویٰ ہے کہ وہ آپ علیہ السلام کی موافقت کرتے ہیں۔ ﴿أَشْفَقَ الْكِتَابَ﴾ "وی اس نے مجھے کتاب" یعنی اللہ تعالیٰ نے فیصلہ کر دیا ہے کہ وہ مجھے کتاب عطا کرے گا ﴿وَجَعَلَنِي نَبِيًّا﴾ اور اس نے مجھے نبی بنایا ہے، حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے آگاہ فرمایا کہ وہ اللہ تعالیٰ کے بندے ہیں، اللہ تعالیٰ نے ان کو کتاب کی تعلیم دی اور انہیں جملہ انبیاء میں شامل کیا اور یہ ان کا کمال نفس ہے، پھر حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے ذریعے سے دوسروں کی میکمل کا ذکر فرمایا: ﴿وَجَعَلَنِي مُبَرِّكًا أَيْنَ مَا لَنْتُ﴾ اور بنایا مجھ کو برکت والا، جس جگہ بھی میں ہوں، یعنی ہر جگہ اور ہر زمانے میں۔ اللہ تعالیٰ نے مجھے بھلائی کی تعلیم، بھلائی کی طرف دعوت، شر سے ممانعت، اپنے اقوال و افعال میں اللہ تعالیٰ کی دعوت کی توفیق عطا فرمائیں، با برکت بنایا ہے، لہذا جو کوئی حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی صحبت اختیار کرتا تھا وہ آپ کی برکت اور سعادت سے بہرہ ور ہوتا تھا۔ ﴿وَأَوْضَفَنِي بِالصَّلَاةِ وَالرُّكُونَ مَا دُمْتُ حَيًّا﴾ اور تاکید کی مجھ کو نماز کی اور زکوٰۃ کی جب تک ہوں میں زندہ، یعنی اللہ تعالیٰ نے مجھے اپنے حقوق ادا کرنے کی وصیت کی ہے، جن میں سب سے بڑا حق نماز ہے اور بندوں کے حقوق پورا کرنے کی وصیت کی ہے جن میں سب سے زیادہ جلیل القدر حق زکوٰۃ ہے اور مجھے حکم دیا ہے کہ میں زندگی بھری یہ کام کرتا رہوں۔ پس میں اپنے رب کا حکم مانتا، اس کی وصیت پر عمل کرتا اور اس کو نافذ کرتا رہوں گا، نیز اللہ تعالیٰ نے مجھے یہ وصیت بھی کی ہے کہ میں اپنی ماں کی اطاعت کروں، اس کے ساتھ خوب احسان کروں اور اس کے حقوق پورے کروں، کیونکہ اسے شرف اور فضیلت حاصل ہے، نیز وہ ماں ہے اس لئے وہ جنم دینے کی بنی اسرائیل پر ولادت کا حق اور اس کے تابع دیگر حقوق رکھتی ہے۔

﴿وَلَمْ يَجْعَلْنِي جَبَارًا﴾ اور نہیں بنایا اس نے مجھے سرکش، یعنی میں اللہ تعالیٰ کے حضور تکبر کرنے والا اور

بندوں سے اپنے آپ کو بڑا اور بلند سمجھنے والا نہیں ہوں۔ ﴿شَقِيًّا﴾ یعنی میں دنیا و آخرت میں بدجنت نہیں ہوں۔

بِلَكَهُ اللَّهُ تَعَالَى نَّمَجَّهُ أَنَا طَاعَتْ شَعَارَ أَنْسَنَ سَامِنَ جَحْكَنَةَ وَالْأَعْجَزِيَ اُورَنَذَلَ اخْتِيَارَ كَرَنَ وَالْأَلَّدَ كَبَندَوْنَ كَسَاتِحَ تَوَاضَعَ اُورَانَكَسَارِيَ سَيِّشَ آنَّهَ وَالَا اُورَدَنِيَا وَآخَرَتَ مِنْ سَعَادَتَ سَيِّهَ بَهْرَهَ مَنَدَهُونَ وَالَا بَنَيَا۔ نَمَجَّهُ بَهْجِيَ اُورَمِيرَے پَيِّرَوَكَارَوَنَ كَوَبَهْجِيَ۔ پَسَ جَبَ حَفَرَتْ عِيسَى عَلَيْهِ الْأَنْبَيْتَ كَمَالَ اُورَانَ كَقَابِلَ سَتَائِشَ خَصَائِلَ كَمِيكِيلَهُوَ گَئِيَّ تَوَاهِبُوَنَ نَفَرَمَايَا: ﴿وَالسَّلَامُ عَلَى يَوْمَ وُلْدُتُ وَيَوْمَ أَمْوَاتٍ وَيَوْمَ أَبْعَثَ حَيَا﴾ اُورَسَلامَ هَيَّ مَجَّهُ پَرَجَسَ دَنَ مِنْ پَيِّدا هَوَا اُورَجَسَ دَنَ مِنْ مَرَوْنَ اُورَجَسَ دَنَ اَنَّهُ كَهْرَاهُونَ زَنَدَهُ هَوْكَرَ، یَعْنِي مِيرَے رَبَ كَفَلَ وَكَرَمَ سَيِّهَ جَسَ رَوزَ مِيرَیَ وَلَادَتَ هَوْکَیَ، جَسَ رَوزَ مِنْ مَرَوْنَ اُورَجَسَ رَوزَ نَمَجَّهُ اَهْلَيَا جَاءَهُ گَامَجَّهُهُ هَرَقَمَ كَسَرَ شَرَشَيْطَانَ اُورَ عَذَابَ سَيِّهَ سَلامَتِيَ حَاصِلَهُ ہے۔ یَهُ سَلامَتِيَ هَرَقَمَ كَخَوفَ فَاجَروَنَ کَگَھَرَ سَيِّهَ سَلامَتِيَ اُورَ دَارَالسَّلامَ كَمَسْتَحَنَهُ ہَوْنَهُ کَلَقاَضَا كَرَتَيَ ہے۔ پَسَ یَهُ اَيْكَ عَظِيمَ مَجَزَهُ اُورَ اَسَ بَاتَ کَیَ بَهْتَ بُرَیَ دَلِيلَ ہے کَہَ آپَ درَحَقِيقَتَ اللَّهِ كَرَسَولَ اُورَ اَسَ کَبَندَے ہَیَں۔

ذَلِكَ عِيسَى اُبْنُ مُرِيْمَ قَوْلُ الْعَقِّ الَّذِي فِيهِ يَمْتَرُونَ ﴿۳﴾ مَا كَانَ اللَّهُ أَنْ يَتَخَذِّدَ
یَهُ ہے عِيسَى بنَ مُرِيْمَ، بَاتَ حَقَ کَیَ، وَهُجَسَ مِنْ دَوْلَگَنَ کَرَتَهُ ہَیَں ۝ نَبِيَّ ہے لَاقِنَ وَاسْطَهُ اللَّهُ کَے، یَکَہَ بَنَائَے وَهُ
مِنْ وَلَدِيْلَا سُبْحَنَهُ طَإِذَا قَضَى أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿۴﴾

کُوئی اولاد، پاکَ ہے وَهُ، جَبَ فَيَلَدَهُ کَرَتَهُ ہے کَہُ کامَ کَا تَوْصِفَ یَمِنَ کَہتَهُ ہے اَسَ کَلِیَّ کَیَہُ کَہوْجَا توْهَہُ ہوْجَاتَهُ ہے ۝
وَإِنَّ اللَّهَ رَبِّيْ وَرَبِّكُمْ فَاعْبُدُوهُ طَهْنَ اَصْرَاطُ مُسْتَقِيمٌ ﴿۵﴾
اوَرَ بَنَگَ اللَّهُ ہیَرَ اَرَبَ ہے اُورَ تَهَارَ اَرَبَ، سَوْمَ اَسَ کَیَ عَبَادَتَ کَرَوَ، یَمِنَ ہے رَاهَ سَیدَگَیِ ۝

یَعْنِي حَفَرَتْ عِيسَى عَلَيْهِ الْأَنْبَيْتَ انَّ صَفَاتَ سَيِّهَ مَتصَفَ ہَیَں اَسَ مِنْ کُوئیَ شَكَ وَشَبَهَ نَبِيَّسَ بِلَكَهُ یَہُ قَوْلَ حَقَ اُورَ اللَّهُ تَعَالَى کَا
کَلامَ ہے، جَسَ سَيِّهَ زَيَادَهَ سَچِیَ اُورَ اَچَھِیَ کَسَیَ اُورَ کَیَ بَاتَ نَبِيَّسَ۔ پَسَ حَفَرَتْ عِيسَى عَلَيْهِ الْأَنْبَيْتَ کَیَ بَابَتَ دَیَ ہَوْکَیَ خَبَرَ، عَلَمَ یَعْنِی
ہے اُورَ اَسَ کَعَلَافَ جَوَ کَچَھَ کَہاَ گَیَہُ ہے وَهُ قَطْعِيَ طَورَ پَرَ بَاطِلَ ہے۔ اَسَ کَبَارَے مِنْ زَيَادَهَ سَيِّهَ زَيَادَهَ یَکَہا جَاسَکَتَ
ہے کَہَ یَقَالَ کَاحْضَ شَكَ ہے جَوَلَمَ سَبَے بَهْرَهَ ہے، اَسَ لَےَ اَرْشَادَ فَرَمَايَا: ﴿الَّذِي فِيهِ يَمْتَرُونَ﴾ جَسَ مِنْ
لوَگَ جَحَدَتَهُ ہَیَں، یَعْنِی شَكَ کَرَتَهُ ہَیَں اُورَ شَكَ کَیَ بَنِيَادَ پَرَ جَحَدَتَهُ اُورَ اَنْدازَوَنَ کَیَ بَنِيَادَ پَرَ بَحْثَ کَرَتَهُ ہَیَں.....
انَّ مِنْ اَيَے لوَگَ بَهْجِيَ ہَیَں جَوَیَهَ کَہتَهُ ہَیَں کَہُ عِيسَى عَلَيْهِ الْأَنْبَيْتَ ہَیَں، یَاَ اللَّهُ کَے بَيْتَهُ ہَیَں یَاَ تَيْمَنَ مِنْ سَے اَیَکَ ہَیَں۔ اللَّهُ
تعَالَى انَّ کَیَ اَفْتَرَاءَ پَرَدَازِیَ سَبَے بَهْتَ بَلَندَ اَوْرَ بَالَّاتِرَ ہے۔

﴿مَا كَانَ اللَّهُ أَنْ يَتَخَذِّدَ مِنْ وَلَدِيْلَا﴾ نَبِيَّ لَاقِنَ اللَّهُ کَے کَبَذَرَے وَهُ اولاد، یَعْنِی بَاتَ اللَّهُ تَعَالَى کَلَاقِنَ
ہَیَ نَبِيَّسَ، کَیَوَنَکَهُ یَاَيَکَ اَمرَ محَالَ ہے۔ اللَّهُ تَعَالَى بَے نَيَازَ اُورَ قَابِلَ سَتَائِشَ ہے وَهُ تَنَامَ مَمْكَتوَنَ کَماَلَ ہے۔ پَسَ وَهُ
اَپَنَے بَنَدوَنَ اُورَ غَلَامَوَنَ کَوَسَیَے اَولادَ بَنَاسَکَتَهُ ہے؟ **﴿سُبْحَنَهُ﴾** اللَّهُ تَبارَكَ وَتَعَالَى هَرَقَمَ اَورَ بَيْتَهُ کَیَ حاجَتَ سَ

پاک اور مقدس ہے۔ **(إِذَا قَضَى أَمْرًا)** یعنی جب بھی اللہ تعالیٰ چھوٹے یا بڑے معاملے کا ارادہ فرماتا ہے تو وہ معاملہ اس کے لئے مشکل اور ممتنع نہیں ہوتا۔ **(فَإِنَّمَا يَعْلُمُ لَهُنَّ فِي كُونُ)** ”تو وہ صرف یہی کہتا ہے کہ ہو جا، پس وہ ہو جاتا ہے“ جب اس کی قدرت اور مشیت تمام عالم علوی اور سفلی پر نافذ ہے تو اس کی اولاد کیسے ہو سکتی ہے؟ اور جب وہ کسی کی چیز کے وجود کا ارادہ کرتا ہے تو صرف اتنا کہتا ہے (خن) ”ہو جا“ (فِي كُونُ) ”تو وہ چیز ہو جاتی ہے۔“ تب حضرت عیسیٰ ﷺ کو بغیر باپ کے وجود میں لانا کون سا مشکل کام ہے؟ اس لئے حضرت عیسیٰ ﷺ نے اپنے بارے میں آگاہ فرمایا کہ وہ اسی طرح اللہ تعالیٰ کے بندے ہیں جس طرح دوسرا مخلوق ہے۔ فرمایا: **(وَلَئِنَ اللَّهُ رَبِّ الْجِمْعِ)** ”بے شک اللہ رب ہے میرا اور رب ہے تمہارا“ جس نے ہمیں پیدا کیا، ہماری صورت گری کی، ہم میں اس کی تدبیر نافذ ہوئی اور ہم میں اس کی تقدیر نے تصرف کیا۔ **(فَاعْبُدُوهُ)** ”پس تم اسی کی عبادت کرو،“ یعنی عبادت کو صرف اسی کے لئے خالص کرو اور اس کی طرف انتابت اور رجوع میں جدو ججد کرو۔ اس میں توحید ربویت اور توحید الوہیت کا اقرار اور توحید ربویت کے ذریعے سے توحید الوہیت پر استدلال ہے۔ اسی لیے فرمایا: **(هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ)** ”یہ ہے راستہ سیدھا“ یعنی یہی اعتدال کا راستہ ہے جو اللہ تعالیٰ تک پہنچاتا ہے کیونکہ یہ انبیاء و مرسیین اور ان کے تبعین کا راستہ ہے اس کے سوا ہر راستہ گمراہی کا راستہ ہے۔

فَأَخْتَلَفَ الْحَزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ مَشْهُدِ يَوْمٍ عَظِيمٍ ③

پھر اختلاف کیا (ان) گروہوں نے آپس میں پس ہلاکت ہے ان لوگوں کے لیے جنہوں نے کفر کیا حاضری سے، بڑے دن (قیامت) کی ۵۰

أَسْبَعَ بِهِمْ وَأَبْصَرَ لَا يَوْمَ يَأْتُونَا لِكِنَّ الظَّلَمُونَ الْيَوْمَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ④

کیا ہی خوب سنتے اور دیکھتے ہوں گے وہ لوگ، جس دن وہ آئیں گے ہمارے پاس! (کن) (وہ) خالم لوگ آج کے دن صریح گمراہی میں ہیں ۵۰

جب اللہ تبارک و تعالیٰ نے حضرت عیسیٰ بن مریم ﷺ کا حال بیان فرمادیا جس میں کوئی شک اور شبہ نہیں تو

آگاہ فرمایا کہ یہود و نصاریٰ اور دیگر فرقے اور گروہ جو گمراہی کے راستے پر گامزن ہیں، اپنے اپنے طبقات کے

اختلاف کے مطابق، حضرت عیسیٰ ﷺ کے بارے میں اختلاف کرتے ہیں۔ اس بارے میں ایک گروہ افراط اور غلو

میں بیٹا ہے تو دوسرا ان کی شان میں تنقیص اور تفریط کرنے والا ہے۔ پس ان میں سے کچھ لوگ حضرت عیسیٰ ﷺ کو اللہ مانتے ہیں۔ بعض ان کو اللہ تعالیٰ کا میثاق راویتے ہیں، بعض کہتے ہیں وہ تین میں سے ایک ہیں، بعض ان کو

رسول بھی تسلیم نہیں کرتے بلکہ وہ بہتان طرازی کرتے ہیں کہ وہ (معاذ اللہ) ولد ازاں ہیں..... مثلاً: یہودی وغیرہ۔

ان تمام گروہوں کے اقوال باطل اور ان کی آراء فاسد ہیں جوشک و عناد بے بنیاد شہادات اور انتہائی بودے

دلائل پر مبنی ہیں۔ اس قبل کے تمام لوگ انتہائی سخت و عید کے مستحق ہیں، اسی لئے فرمایا: **(فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا)**

”پس ہلاکت ہے کافروں کے لیے،“ جو اللہ اس کے رسول اور اس کی کتابوں کا انکار کرتے ہیں، ان میں یہود اور

نصاری دنوں شامل ہیں جو حضرت عیسیٰ ﷺ کے بارے میں کفر یہ کلمات کہتے ہیں: **(مِنْ مَشْهُدِ يَوْمٍ عَظِيمٍ)** ”بڑے دن کی حاضری سے“ یعنی قیامت کے روز جب اولین و آخرین سب حاضر ہوں گے زمین اور آسمانوں کے تمام رہنے والے خالق اور مخلوق موجود ہوں گے اس وقت بے شمار زلزلے ہوں گے اور اعمال کی جزا پر مشتمل ہوں گا کہ عذاب ہوں گے تب ان کا وہ سب کچھ ظاہر ہو جائے گا جو کچھ وہ چھپاتے یا ظاہر کیا کرتے تھے۔ **(آنسیع بِهِمْ وَأَبْصِرُ يَوْمَ يَأْتُونَا)** ”کیا خوب وہ سننے والے اور دیکھنے والے ہوں گے جس دن آئیں گے وہ ہمارے پاس“ اس روز وہ خوب سننے گے اور خوب دیکھیں گے۔ پس وہ اپنے کفر و شرک پر مبنی اقوال و نظریات کا اقرار کرتے ہوئے کہیں گے: **(رَبَّنَا أَبْصَرْنَا وَسَمِعْنَا فَارْجَعْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا إِنَّا مُؤْمِنُونَ)** (السجدۃ: ۱۲/۳۲) ”اے ہمارے رب! ہم نے دیکھ لیا اور سن لیا۔ پس ہمیں دنیا میں واپس بھیجتا کہ ہم نیک عمل کریں اب ہمیں یقین آ گیا۔“ پس قیامت کے روز اس حقیقت کا یقین آ جائے گا جس میں وہ بتلا ہوں گے۔

(لِكِنَ الظَّالِمُونَ الْيَوْمَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ) ”لیکن ظالم لوگ آج صریح گمراہی میں ہیں۔“ اس گمراہی کا ان کے پاس کوئی عذر نہ ہوگا کیونکہ ان میں سے کچھ لوگ بصیرت کے ساتھ حق کو پیچان کرنا پر روگروانی کرتے ہوئے گراہ ہوئے ہیں اور کچھ لوگ حق و صواب کو پیچانے کی قدرت رکھنے کے باوجود راه حق سے بھٹک گئے اور اپنی گمراہی اور بد اعمالیوں پر راضی ہیں اور باطل میں سے حق کو پیچانے کی کوشش نہیں کرتے۔ غور سمجھنے اللہ تعالیٰ نے **(فَاخْتَلَفَ الْحَزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ)** کہنے کے بعد کیے فرمایا: **(فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا)** اور **(فَوَيْلٌ لَهُمْ)** نہیں فرمایا کیونکہ اس صورت میں ضیر کا مردج ”الحزاب“ ہوتا اور ایک دوسرے کے ساتھ اختلاف کرنے والے گروہوں میں سے ایک گروہ حق و صواب پر تھا جو حضرت عیسیٰ ﷺ کے بارے میں کہتا تھا: ”وَهُوَ اللَّهُ كَبِيرٌ“ اور رسول ہیں۔ پس وہ عیسیٰ ﷺ پر ایمان لائے اور ان کی پیروی کی۔ یہ لوگ مومن ہیں اور اس وعدید میں داخل نہیں ہیں، اس لئے اللہ تبارک و تعالیٰ نے صرف کفار کو اس وعدید کے ساتھ مختص فرمایا ہے۔

وَأَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ إِذْ قُضَى الْأَمْرُ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ وَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۲۴

اور آپ ڈرامیں اپنیں روز حسرت سے جب فیصلہ کیا جائے گا (ہر) معاملے کا اور وہ غفلت میں ہیں اور وہ جیسی ایمان لاتے ۰

إِنَّا نَحْنُ نَرِثُ الْأَرْضَ وَمَنْ عَلَيْهَا وَإِلَيْنَا يُرْجَعُونَ ۲۵

بلاشبہ ہم ہی وارث ہوئے زمین کے اور ان کے جو اس پر (ربنے والے) ہیں، اور ہماری ہی طرف وہ لوٹائے جائیں گے ۰

کسی خوفناک معاملے میں ترہیب کے پہلو سے اس کی صفات بیان کر کے آگاہ کرنا ”انذار“ ہے۔ اور وہ معاملہ جس کے بارے میں بندوں کو سب سے زیادہ ڈراما جانا چاہیے وہ ”حرست کا دن“ ہے جب فیصلہ کیا جائے گا۔ پس اولین و آخرین ایک ہی جگہ اکٹھے کئے جائیں گے اور ان کے اعمال کے بارے میں پوچھا جائے گا۔ پس

جو کوئی اللہ پر ایمان لا یا اور اس کے رسولوں کی اتباع کرتا رہا تو وہ ابدی سعادت سے بہرہ مند ہو گا اس کے بعد کبھی اسے بد بختی کا سامنا نہیں کرنا پڑے گا اور جو کوئی اللہ تعالیٰ پر ایمان نہ لایا اور اس کے رسولوں کی پیری وی نہ کی تو وہ بد بختی میں پڑے گا اور اس کے بعد نیک بختی اس کے حصے میں نہیں آئے گی اور اس نے اپنے کو اور اپنے گھروں والوں کو خسارے میں ڈال دیا۔ پس اس وقت حسرت اور ندامت سے دل پارہ پارہ ہوں گے اور اللہ تعالیٰ کی رضا اور جنت سے محرومی اور اللہ تعالیٰ کی ناراضی اور جہنم کے استحقاق سے بڑھ کر کون سی حسرت ہو سکتی ہے، جہاں دوبارہ عمل کرنے کے لئے واپسی ممکن نہ ہو اور دنیا میں دوبارہ آ کر اپنے احوال کے بد لئے کا کوئی راستہ نہ ہو۔

یہ سب کچھ انہیں پیش آئے گا مگر ان کی حالت یہ ہے کہ وہ دنیا میں اس عظیم معاملے کے بارے میں غفلت میں پڑے ہوئے ہیں، اس کے بارے میں انہیں کبھی خیال ہی نہیں آیا اور اگر انہیں کبھی خیال آیا بھی ہے تو وہ بھی غفلت میں۔ غفلت نے ان کو گھیر رکھا ہے اور مدد ہو شی اُن پر غالب ہے۔ پس وہ اللہ تعالیٰ پر ایمان لاتے ہیں نہ اس کے رسولوں کی اتباع کرتے ہیں۔ ان کی دنیا نے ان کو غافل کر دیا، ان کے اور ان کے ایمان کے درمیان ختم ہو جانے والی فانی شہوات حاصل ہو گئیں۔

یہ دنیا اور اول سے لے کر آخر تک دنیا کی تمام چیزیں دنیا داروں کو چھوڑ جائیں گی اور وہ دنیا کو چھوڑ کر چل دیں گے اور زمین اور اس میں موجود تمام چیزوں کا وارث اللہ تعالیٰ ہو گا۔ اللہ تعالیٰ ان سب کو اپنی طرف لوٹائے گا اور ان کو ان کے اعمال کی جزا دے گا۔ وہ ان اعمال میں خسارہ اٹھائیں گے یا نفع میں رہیں گے لہذا جو کوئی نیک کام کرتا ہے اسے اللہ تعالیٰ کی حمد و ممتازش کرنی چاہیے اور جس کے اعمال اس سے مختلف ہیں اسے اپنے نفس کے سوا کسی کو ملامت نہیں کرنی چاہیے۔

**وَإذْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِبْرَاهِيمَ هُنَّةَ كَانَ صِدِّيقًا نَّبِيًّا ۝ إِذْ قَالَ لِإِبْرَاهِيمَ يَا أَبَتَ لَهُ
اوڑ ذکر کیجئے کتاب میں ابراہیم کا، بے شک وہ تھا نہایت سچا، نبی ۝ جب اس نے کہا اپنے باپ سے، اے میرے باپ! کیوں
تَعْبُدُ مَا لَا يَسْمَعُ وَلَا يُبْصِرُ وَلَا يُغْنِي عَنْكَ شَيْئًا ۝ يَا أَبَتَ إِنِّي قد جَاءَنِي
عبادت کرتا ہے تو اسکی جو نہ سے اور نہ دیکھے اور نہ وہ کام آئے تیرے کچھ بھی ۝ اے میرے باپ! اے شک میں، تحقیق آیا ہے میرے پاس
مِنَ الْعِلْمِ مَا لَمْ يَأْتِكَ فَاتِئْعَنِي أَهْدِكَ صِرَاطًا سَوِيًّا ۝ يَا أَبَتَ لَا تَعْبُدُ الشَّيْطَانَ ۝
وہ علم جو نہیں آیا تیرے پاس، پس تو پیری وی کر میری، میں بتاؤں گا تجھے راہ سیدھی ۝ اے میرے باپ! مت عبادت کر تو شیطان کی،
إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِرَحْمَنِ عَصِيًّا ۝ يَا أَبَتَ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يَمْسَكَ عَذَابً
 بلاشبہ شیطان ہے رحمٰن کا بہت نافرمان ۝ اے میرے باپ! بے شک میں ڈرتا ہوں اس بات سے کہ پہنچ جھے عذاب
مِنَ الرَّحْمَنِ فَتَلَوْنَ لِلشَّيْطَانِ وَلَيْتَ ۝ قَالَ أَرَأَغْبُ أَنْتَ عَنِ الْهَقْيَ يَا إِبْرَاهِيمُ
رحمٰن کی طرف سے، پس ہو جائے تو شیطان کا دوست ۝ اس (آزر) نے کہا، کیا بے غصتی کرتا ہے تو میرے معبودوں سے اے ابراہیم؟**

لَئِنْ لَمْ تَنْتَهِ لَارْجِنَكَ وَاهْجُرْنِي مَلِيَّاً ۝ قَالَ سَلَامُ عَلَيْكَ
 الْبَتَأْ كَرْنَه بَازْ آيَا تو اس سے، تو البتہ ضرور سکار کروں گا میں تھے، اور جچوڑ جانچ لے با عرصہ ۰ ابراہیم نے کہا، سلام ہو تو جھپر
 سَاسَتَغْفِرُ لَكَ رَبِّيْ طِ إِنَّهُ كَانَ بِنِ حَفِيَّاً ۝ وَاعْتَزَلْكُمْ وَمَا تَدْعُونَ
 ضرور بخشش مانگوں گا تیرے لیے اپنے رب سے بلاشبہ ہے مجھ پر نہایت ہمہ بان ۰ اور میں کناہ کش ہو تو اور ان سے جنہیں تم پکارتے ہو
 مِنْ دُونِ اللَّهِ وَادْعُوا رَبِّيْ طِ عَسَى أَلَا أَكُونَ بِدُعَاءِ رَبِّيْ شَقِيَّاً ۝ فَلَمَّا
 سوائے اللہ کے، اور میں پکارتا ہوں اپنے رب کو، امید ہے کہ نہیں ہوں گا میں پکار کر اپنے رب کو محروم ۰ پس جب
 اعْتَزَلَهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَهَبْنَا لَهُ اسْحَقَ وَيَعْقُوبَ طِ وَكَلَّا
 وہ کناہ کش ہو گیا ان سے اور ان سے بھی جتنی وہ عبادت کرتے تھے سوائے اللہ کے، تو عطا کئے ہم نے اسے اٹھ اور یعقوب اور ہر ایک کو
 جَعَلْنَا نَبِيَّاً ۝ وَهَبْنَا لَهُمْ مِنْ رَحْمَتِنَا وَجَعَلْنَا لَهُمْ لِسَانَ صَدِيقٍ عَلِيَّاً ۝
 بنیا ہم نے نبی ۰ اور نوازا ہم نے انہیں اپنی رحمت سے اور کر دیا ہم نے انکے لیے سچائی کی زبان (ان کے ذکر خیر) کو بلند ۰

تمام کتابوں میں سب سے زیادہ حلیل القدر سب سے افضل اور سب سے زیادہ بلند مرتبے والی کتاب یہ
 کتاب مبین اور ذکر حکیم یعنی قرآن مجید ہے۔ اگر اس میں خبریں بیان کی گئی ہیں تو یہ خبریں سب سے زیادہ پچی
 سب سے زیادہ حق اور سب سے زیادہ فتح مند ہیں۔ اگر اس میں اوامر و نواہی کا ذکر ہے تو یہ اوامر و نواہی سب
 سے زیادہ قدر و قیمت کے حامل اور سب سے زیادہ عدل و انصاف پر مبنی ہیں۔ اگر اس میں سزا و جزا اور وعدے
 و عید کا ذکر کیا گیا ہے تو وہ سب سے زیادہ پچی خبر اور سب سے زیادہ حق ہے اور اللہ تعالیٰ کی حکمت اور اس کے عدل
 و فضل پر سب سے زیادہ دلالت کرتی ہے اور اگر اس میں انبیاء و مرسلین کا ذکر ہے تو اس میں مذکور یہ مقدس ہستیاں
 دیگر تمام لوگوں سے کامل اور افضل ہیں۔ بناء بریں اللہ تبارک و تعالیٰ نے ان انبیائے کرام کے واقعات بیان کئے
 ہیں اور ان کا بار بار اعادہ کیا ہے؛ جن کو اللہ تعالیٰ نے دوسرے لوگوں پر فضیلت عطا کی اور انہیں قدرو منزالت سے
 نوازا۔ اللہ تعالیٰ کی عبادت، اس کی محبت، اس کی طرف انبات، حقوق اللہ اور حقوق العباد ادا کرنے، لوگوں کو اللہ تعالیٰ
 کی طرف دعوت دینے اور اس راستے میں اذیتوں پر صبر کرنے کی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے ان کو بلند درجات عطا کئے
 اور انہیں مقامات فاخرہ اور منازل عالیہ سے نوازا۔

پس اس سورہ مبارکہ میں اللہ تعالیٰ نے تمام انبیاء کا ذکر فرمایا اور اپنے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کو حکم دیا کہ وہ بھی ان کا
 ذکر کریں کیونکہ ان کے ذکرے میں اللہ تعالیٰ کی بھی تعریف ہے اور ان کی مدح ستائش کا اظہار اور ان پر اس کے
 فضل و کرم کا بیان بھی ہے، نیز اس میں ان پر ایمان لائے، ان کے ساتھ محبت کرنے اور ان کی پیروی کرنے کی
 ترغیب ہے۔ فرمایا: **(وَإِذْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّهُ كَانَ صَدِيقًا نَبِيًّا)** ”اور یاد کرو کتاب میں ابراہیم کو“

بے شک وہ پچ نبی تھے۔ ”اللہ تبارک و تعالیٰ نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کو بیک وقت صدقیقت اور نبوت سے سرفراز فرمایا۔ صدقیق، بہت راست باز شخص کو کہا جاتا ہے۔ پس وہ اپنے اقوال، افعال اور احوال میں سچا ہونے کے ساتھ ساتھ ہر اس چیز کی بھی تصدیق کرتا ہے جس کی تصدیق کا اس کو حکم دیا جاتا ہے اور یہ خوبی مستلزم ہے اس عظیم علم کو جو دل کی گہرائیوں تک پہنچتا اور اس پر اثر انداز ہوتا ہے، تیریقین اور کامل عمل صالح کا موجب ہوتا ہے۔

حضرت ابراہیم علیہ السلام، حضرت محمد ﷺ کے بعد تمام انبیاء و مرسیین میں افضل ہیں۔ وہ تمام اصحاب فضیلت گروہوں کے تیرے باب ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے ان کی ذریت کو نبوت اور کتاب سے نوازا۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے تمام لوگوں کو اللہ تعالیٰ کی طرف دعوت دی پھر اس راستے میں پیش آنے والی اذیتوں اور بڑی بڑی تعذیب پر صبر کیا۔ انہوں نے قریب اور بعید سب کو اللہ تعالیٰ کی طرف دعوت دی اور اپنے باب کو جیسے بھی ممکن ہوا اللہ تعالیٰ کی طرف دعوت دینے کی بھروسہ جدوجہد کی۔ اللہ تبارک و تعالیٰ نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کی اس بحث و تکرار کا ذکر کیا جو انہوں نے اپنے باب سے کی۔ چنانچہ فرمایا: (إذ قال لِأَبْيَهُ) ”جب انہوں نے کہا اپنے باب سے“ یعنی بتوں کی عبادت کی قیامت بیان کرتے ہوئے اپنے باب سے کہا: (يَا بَتَ لِمَ تَعْبُدُ مَا لَا يَسْمَعُ وَلَا يُبُصُّرُ وَلَا يُغْنِي عَنْكَ شَيْئًا) یعنی آپ ان بتوں کی عبادت کیوں کرتے ہیں جو اپنی ذات اور افعال میں ناقص ہیں جوں سکتے ہیں نہ کیجھ سکتے ہیں، جو اپنے عبادت گزار کوئی نفع پہنچا سکتے ہیں نہ فتقان، بلکہ وہ خود اپنے آپ کو کوئی نفع نہیں پہنچا سکتے اور نہ اپنی ذات سے کوئی چیز دور ہٹانے کی قدرت رکھتے ہیں۔ پس یہ اس حقیقت پر ایک روشن دلیل ہے کہ ایسی ہستی کی عبادت کرنا جو اپنی ذات اور اپنے افعال میں ناقص ہے، عقل اور شرع کے اعتبار سے فتح ہے۔ اس کی تعبیرہ اور اس کا اشارہ دلالت کرتا ہے کہ عبادت صرف اسی ہستی کی وجہ اور مستحسن ہے جو کمال کی مالک ہے، جس کے سوابندے کہیں سے نعمتیں حاصل نہیں کر سکتے، جس کے سوا کوئی اور ہستی ان سے کوئی تکمیل دو نہیں کر سکتی اور وہ ہے اللہ تعالیٰ کی ذات۔

(يَا أَبَتِ إِنِّي قدْ جَاءَنِي مِنَ الْعِلْمِ مَا لَمْ يَأْتِكَ) یعنی ابا جان! مجھے حیرانہ جانیں اور یہ نہ سمجھیں کہ میں آپ کا بیٹا ہوں اور یہ کہ جو کچھ آپ کے پاس ہے وہ میرے پاس نہیں بلکہ اس کے بر عکس حقیقت یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے مجھے وہ علم عطا کیا ہے جو آپ کو عطا نہیں کیا اور حضرت ابراہیم علیہ السلام کے اس قول کا مقصد یہ کہنا تھا کہ: (فَإِنْعِنِي أَهْدِكَ صِرَاطًا سَوِيًّا) ”آپ میری پیروی کریں میں دکھلوں گا آپ کو سیدھا راستہ“ یعنی سیدھا اور معتدل راستہ اور وہ ہے اکملے اللہ تعالیٰ کی عبادت اور تمام احوال میں اس کی اطاعت کرنا۔ اس خطاب میں جو لطف و کرم اور جو زمی ہے وہ مخفی نہیں۔ آپ ﷺ نے یہ نہیں فرمایا کہ ”ابا جان میں عالم ہوں اور آپ جاہل ہیں“ یا ”آپ کے پاس کوئی علم نہیں“ آپ ﷺ نے اس پیرائے میں گفتگو فرمائی ”میرے پاس اور آپ کے پاس علم ہے مگر جو علم مجھے

تک پہنچا ہے وہ آپ تک نہیں پہنچا، اس لئے آپ کے لئے مناسب یہی ہے کہ آپ دلیل کی پیروی کریں اور اس کے سامنے سرتسلیم خرم کر دیں۔“

﴿يَا بَتِّ لَا تَعْبُدُ الشَّيْطَنَ﴾ ”ابا جان! شیطان کی عبادت نہ کریں“ کیونکہ جس نے غیر اللہ کی عبادت کی اس نے شیطان کی عبادت کی جیسا کہ اللہ تبارک و تعالیٰ کا ارشاد ہے: **﴿أَللَّهُ أَعْهَدَ إِلَيْكُمْ بِيَقِنَّ أَدَمَ أَنَّ لَا تَعْبُدُوا الشَّيْطَنَ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّؤْمِنُونَ﴾** (ین: ۶۰، ۳۶) ”اے آدم کی اولاد! کیا میں نے تم سے کہ نہیں دیا تھا کہ تم شیطان کی عبادت نہ کرو وہ تمہارا کھلاوٹ ہے۔“ **﴿إِنَّ الشَّيْطَنَ كَانَ لِلرَّحْمَنِ عَصِيًّا﴾** ”بے شک شیطان رحمن کا نافرمان ہے، پس جو کوئی شیطان کے نقش قدم کی پیروی کرتا ہے وہ شیطان کا دوست“ اور شیطان کی مانند اللہ تعالیٰ کا نافرمان ہے۔ یہاں نافرمانی کو اللہ تعالیٰ کے اسم مبارک (رحمن) کی طرف مضاف کرنے میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ نافرمانیاں بندے کو اللہ تعالیٰ کی رحمت سے محروم کر دیتی ہیں اور اس پر رحمت کے دروازے بند کر دیے جاتے ہیں۔ جیسے اللہ تعالیٰ کی اطاعت رحمت الہی کے حصول کا سب سے بڑا سبب ہے اس لئے فرمایا: **﴿يَا بَتِّ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يَمْسَكَ عَذَابًَ قِنَ الرَّحْمَنِ﴾** ”ابا جان! مجھے اندر یہ ہے کہ آپ کو کہیں رحمن کی طرف سے عذاب نہ آئے“ یعنی کفر پر آپ کے اصرار اور سرکشی میں آپ کے بڑھتے چلے جانے کے سبب سے۔ **﴿فَتَّلُونَ لِلشَّيْطَنِ وَلَيَّا﴾** ”پس آپ شیطان کے دوست ہو جائیں“ یعنی دنیا و آخرت میں۔ پس آپ اس کے مذموم مقام و منزلت پر اتار دیئے جائیں اور شیطان کی ضرر رسان اور گندی چراگاہ میں چریں۔

اور یوں حضرت خلیل ﷺ نے اپنے باپ کو آسان سے آسان ترا میر کی طرف دعوت دی۔ آپ نے اسے اپنے علم کے ذریعے سے بتایا کہ یہ چیز آپ پر میری اطاعت کی موجب ہے اگر آپ میری اطاعت کریں گے تو میں سیدھے راستے کی طرف آپ کی راہنمائی کروں گا، پھر آپ نے اسے شیطان کی عبادت سے منع فرمایا اور اسے ان مضرتوں کے بارے میں خبردار کیا جو شیطان کی عبادت میں پہنچا ہیں، پھر اسے اللہ تعالیٰ کے عذاب اور اس کی ناراضی سے ڈرایا کہ اگر وہ اپنے اسی حال پر قائم رہتا تو اسے اللہ تعالیٰ کے عذاب اور ناراضی کا سامنا کرنا پڑے گا اور وہ شیطان کا دوست شمار ہوگا۔

مگر یہ دعوت اس بدجنت کے کسی کام نہ آئی۔ اس نے ایک جاہل کی مانند جواب دیا: **﴿أَرَأَغْبُ أَنْتَ عَنِ الْهَقْيَةِ يَابْرَاهِيمُ﴾** ”اے ابراہیم! کیا تو میرے معبدوں سے اعراض کرتا ہے؟“ اس نے اپنے معبدوں پر فخر کا اظہار کیا جو پتھر کے بننے ہوئے بت تھے۔ اور حضرت ابراہیم ﷺ کو ان معبدوں سے روگردانی کرنے پر ملامت کرنے لگا، یہ اس کی بہت بڑی جہالت اور بہت بڑا کفر تھا، وہ بتوں کی عبادت پر مدح چاہتا تھا اور اس عبادت کی طرف لوگوں کو دعوت دیتا تھا۔ **﴿لَيْلَنَ لَمْ تَنْتَهِ﴾** یعنی اگر تو میرے معبدوں کو سب و شتم کرنے اور مجھے اللہ کی عبادت کی طرف

دعوت دینے سے باز نہ آیا **(لَا رَجْنَأَ)** یعنی میں تجھے پھر مار کر قتل کر دوں گا **(وَاهْجُرْنِي مَلِيئًا)** اور چھوڑ دے مجھ کو ایک مدت تک، یعنی طویل زمانے تک میرے ساتھ بات نہ کر۔

حضرت خلیل علیہ السلام نے اپنے باپ کو اس طرح جواب دیا جس طرح حمل کے بندے جہلاء کو جواب دیتے ہیں۔ آپ اس سے سب و شتم سے پیش نہیں آئے بلکہ صبر سے کام لیا اور کوئی ایسی بات نہیں کی جو باپ کو ناگوار گزرتی۔ فرمایا: **(سَلَمَ عَلَيْكَ)** "سلام آپ پر" یعنی آپ میرے خطاب میں سب و شتم اور ناگوار باتوں سے محفوظ رہیں گے۔ **(سَاسْتَغْفِرُ لَكَ رَبِّيْ)** یعنی میں آپ کے لئے اللہ تعالیٰ سے ہدایت اور مغفرت کی دعا مانگتا رہوں گا کہ وہ آپ کی اسلام کی طرف را ہنمائی کرے جس کے ذریعے سے مغفرت حاصل ہوتی ہے۔ **(إِنَّهُ كَانَ فِي حَفْيَيْ)** کیونکہ وہ میرے حال پر بہت رحیم اور مہربان ہے اور مجھے اپنے سایہ اعتناء میں رکھتا ہے۔ پس حضرت ابراہیم علیہ السلام اس امید پر کہ اللہ تعالیٰ اس کو ہدایت دے دے گا، اپنے باپ کے لئے استغفار کرتے رہے پھر جب آپ پر واضح ہو گیا کہ وہ اللہ تعالیٰ کا دشمن ہے اور اس کے لئے استغفار کرنا اسے کوئی فائدہ نہیں دے گا تو اس کے لئے مغفرت کی دعا کرنا چھوڑ دی اور اس سے براءت کا اطلبار کر دیا۔

اللہ تبارک و تعالیٰ نے ہمیں ملت ابراہیم کی اتباع کا حکم دیا ہے اور ان کی ملت کی پیروی یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی طرف دعوت دینے میں ہم آپ کی راہ پر گامزن ہوں اور علم و حکمت اور نرم رویہ اپنا کیں۔ دعوت ای اللہ میں مدرج اور ترتیب کا طریقہ اختیار کریں اس پر صبر کریں اور اس سے ہرگز نہ اکتا کیں۔ اللہ تعالیٰ کی طرف دعوت دینے والے کو لوگوں کی طرف سے، جن قولی اور فعلی اذیتوں کا سامنا کرنا پڑتا ہے ان پر صبر کرے اور عفو و رُگز، قولی اور فعلی حسن سلوک کے ساتھ ان اذیتوں کا مقابلہ کرے۔

جب ابراہیم علیہ السلام اپنی قوم اور اپنے باپ کے ایمان لانے سے مایوس ہو گئے تو کہنے لگے: **(وَأَعْتَزِ لَكُمْ وَمَا تَنْعُونَ مِنْ دُونِ اللّٰهِ)** یعنی میں تم سے اور تمہارے بتوں سے بیزاری کا اعلان کرتا ہوں **(وَادْعُوا رَبِّيْ)** اور میں یہ دعا کروں گا اپنے رب سے "یہ دعائے عبادت اور دعائے سوال دوتوں کو شامل ہے" **(عَسَى أَكَانَ أَكُونَ بِدُعَاءَ رَبِّيْ شَقِيَّاً)** امید ہے کہ میں اپنے رب سے دعا کر کے محروم نہ رہوں گا" یعنی ہو سکتا ہے کہ اللہ تعالیٰ میری دعا اور اعمال کو قبول فرمائے مجھے سعادت سے نواز دے۔ یہ اس داعی حق کا وظیفہ ہے جو ایسے لوگوں سے مایوس ہو گیا تھا جن کو اس نے اللہ تعالیٰ کی طرف دعوت دی مگر وہ اپنی خواہشات نفس کی پیروی کرتے رہے اور وعظ و نصیحت نے ان کو کوئی فائدہ نہیں دیا اور وہ اپنی سرگشی میں اصرار کے ساتھ سرگردان رہے۔

جو کوئی اس قسم کی صورت حال میں بتلا ہو جائے تو اس پر فرض ہے کہ وہ اپنے نفس کی اصلاح میں مشغول رہے اور اپنے رب سے امید رکھے کہ وہ اس کی کوشش کو قبول فرمائے گا اور وہ شر اور اہل شر سے دور رہے۔

انسان کے لئے اپنے وطن مالوف، اپنے اہل و عیال اور اپنی قوم سے جدا ہونا سب سے مشکل اور سب سے زیادہ شاق گزرنے والا کام ہے اور اس کی کتنی وجہ ہیں۔ ان میں سے ایک یہ ہے کہ وہ اپنی قوم کی وجہ سے باعزت اور کثرت والا ہوتا ہے اور جو کوئی اللہ کی خاطر کوئی چیز چھوڑتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کو اس کے عوض اس سے بہتر چیز عطا کرتا ہے۔ حضرت ابراہیم عليه السلام نے اپنی قوم کو چھوڑ دیا۔ اللہ تعالیٰ نے ان کے حق میں فرمایا: ﴿فَلَمَّا أَعْتَزَلُهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَهَبَنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَكُلُّا﴾ ”پس جب وہ (ابراہیم عليه السلام) ان لوگوں سے اور جن کی وہ اللہ کے سوا پرستش کرتے تھے ان سے الگ ہو گئے تو ہم نے ان کو اسحاق اور یعقوب عطا کیے اور سب کو۔“ حضرت اسحاق اور یعقوب عليهما السلام دونوں کو ﴿جَعَلْنَا لَنِيَّا﴾ ”ہم نے نبی بنایا۔“ پس حضرت ابراہیم عليه السلام اور ان تمام صالحین و مسلمین کو یہ شرف نبوت حاصل ہوا جن کو اللہ تعالیٰ نے رسول بنا کر لوگوں کی طرف بھیجا، انہیں اپنی وحی کے لئے مختص کیا، انہیں اپنی رسالت کے لئے تمام جہانوں میں سے چلن لیا۔ فرمایا ﴿وَوَهَبَنَا لَهُمْ﴾ یعنی ہم نے حضرت ابراہیم عليه السلام اور ان کے دونوں بیٹوں حضرت اسحاق اور حضرت یعقوب عليهما السلام کو ﴿قَنْ رَحْمَتِنَا﴾ ”اپنی رحمت سے نوازا۔“ اللہ تبارک و تعالیٰ نے ان کو اپنی رحمت سے بہرہ ورکیا، علوم نافعہ اور اعمال صالحہ عطا کئے اور انہیں بے شمار ذریت عطا کی جو ساری دنیا میں پھیلی اور ان کے اندر بکثرت انہیاء اور صالحین ہوئے۔

﴿وَجَعَلْنَا لَهُمْ لِسَانَ صَدْقَ عَلِيَّا﴾ ”اور ان کے ذکر جیل کو بلند کیا۔“ یہ بھی ان پر اللہ تعالیٰ کی رحمت ہے جس سے ان کو بہرہ ورکیا کیونکہ اللہ تعالیٰ نے نیک کام کرنے والے ہر شخص سے وعدہ کیا ہے کہ وہ اس کی نیکی کے مطابق اسے پچی شہر عطا کرے گا۔ ان کا شمار تو ائمہ محسینین میں ہوتا ہے اللہ تعالیٰ نے انہیں سچی، جس میں جھوٹ کا شاہزادہ نہیں، ظاہر و باہر اور غیر مخفی شائیے حسن عطا کی۔ ان کے ذکر خیر، ان کی شائیے حسن اور ان کے ساتھ محبت نے مشرق و مغرب کو لبریز کر دیا ہے۔ خلاق کے دلوں میں ان کی محبت سما گئی، لوگوں کی زبان پر ان کا ذکر کرو اور ان کی مدح و شناجاري ہو گئی۔ وہ پیروی کرنے والوں کے قائد اور راہنمائی حاصل کرنے والوں کے راہ نما بن گئے۔ ہر زمانے میں ان کا ذکر کر خیرتے نئے اسالیب میں لوگوں کی زبانوں پر جائی رہا۔ یہ اللہ تعالیٰ کا فضل ہے اور وہ جسے چاہتا ہے اپنے فضل سے نوازتا ہے اور اللہ تعالیٰ افضل عظیم کا مالک ہے۔

وَإِذْكُرْ فِي الْكِتَابِ مُوسَى إِنَّهُ كَانَ مُخْلَصًا وَكَانَ رَسُولًا نَّبِيًّا ۚ وَنَادَيْنَاهُ

اور ذکر کیجئے کتاب میں موسیٰ کا، بلاشبہ وہ تھا چنان ہوا اور تھا رسول نبی ۝ اور پکارا ہم نے اسے

مِنْ جَانِبِ الظُّرُورِ الْأَيْمَنِ وَقَرَبَنَهُ نَجِيًّا ۚ وَوَهَبَنَا لَهُ

طور کی دائیں جانب سے، اور قریب کیا ہم نے اسے سرگوشی کرنے کے لئے ۝ اور عطا کیا ہم نے اسے

مِنْ رَحْمَتِنَا أَخَاهُ هَرُونَ نَبِيًّا ۚ

اپنی رحمت سے اس کا بھائی ہارون نبی (بنا کر) ۝

یعنی اس قرآن عظیم میں حضرت موسیٰ بن عمران علیہ السلام کی تعظیم و توقیر، ان کے مقام عالیٰ قدر اور اخلاق کاملہ کی تعریف کے طور پر ان کا ذکر کیجئے۔ ﴿إِنَّهُ كَانَ مُخْلِصًا﴾ (مُخلصاً) کو لام کی زیر کے ساتھ پڑھا گیا ہے۔ اس کا معنی یہ ہو گا کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو تمام جہانوں پر فضیلت ویٰ اسے پسند کر لیا اور اسے چین لیا۔ ایک دوسری قراءت میں (مُخلصاً) کو لام کی زیر کے ساتھ پڑھا گیا ہے تب اس کا معنی یہ ہو گا کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام اپنے تمام اعمال، اقوال اور نیت میں اللہ تعالیٰ کے لئے مخلص تھے۔ ان کے تمام احوال میں اخلاص ان کا وصف تھا..... دونوں معنی ایک دوسرے کے لیے لازم و ملزم ہیں کیونکہ اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کے اخلاص کی بنا پر ان کو چین لیا اور ان کا اخلاص اس بات کا موجب تھا کہ اللہ تعالیٰ ان کو چین لے اور بندہ مومن کا جلیل ترین حال یہ ہے کہ وہ اپنے رب کے لئے اخلاص کا حامل ہو اور اس کا رب اسے اپنے لئے چین لے۔

﴿وَكَانَ رَسُولًا لِّتَبَيَّنَ﴾ یعنی اللہ تعالیٰ نے ان کی ذات میں رسالت اور نبوت کو بیکجا کر دیا۔ پس رسالت، بھیجنے والے کے کلام کی تبلیغ کا تقاضا کرتی ہے، میزیز بھی تقاضا کرتی ہے کہ شریعت کی جو بھی چھوٹی یا بڑی چیز آئی ہے اسے بندوں تک پہنچایا جائے..... اور نبوت اس بات کی مقتضی ہے کہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے اس پر وحی آتی ہو اور اللہ تعالیٰ نے وحی کی تنزیل کے لئے اسے مختص کر لیا ہو۔ پس نبوت کا تعلق بندے اور اس کے رب کے درمیان ہے اور رسالت کا تعلق بندے اور مخلوق کے درمیان ہے بلکہ اللہ تعالیٰ نے موسیٰ علیہ السلام کو وحی کی جلیل ترین اور سب سے افضل نوع کے ساتھ خاص فرمایا اور وہ ہے اللہ تعالیٰ کا ان سے کلام کرنا اور انہیں اپنی سرگوشی کے لیے اپنے قریب کرنا۔ انبیاء میں سے اس فضیلت کے ساتھ صرف موسیٰ علیہ السلام کو خاص کیا گیا کہ وہ رحمان کے کلمیں ہیں۔ اسی لئے فرمایا: ﴿وَنَادَيْنَهُ مِنْ جَانِبِ الظُّورِ الْأَيْمَنِ﴾ یعنی حضرت موسیٰ علیہ السلام کی دائیں جانب سے جب وہ سفر کر رہے تھے، ہم نے ان کو ندادری۔ یا (الأیمن) سے مراد بابرکت ہے یعنی یہ (یمن) "برکت" سے ہے اور اس معنی پر اللہ تعالیٰ کا یہ ارشاد و دلالت کرتا ہے۔ ﴿أَنْ بُوِرُوكَ مَنْ فِي النَّارِ وَمَنْ حَوْلَهَا﴾ (آلہ نہال: ۸۲۷) "بابرکت ہے وہ ہستی جو اس آگ میں ہے اور جو اس کے ارد گرد ہے۔"

﴿وَقَرِبَنَةُ نَجِيَّا﴾ اور ہم نے موسیٰ کو سرگوشی کے لیے اپنے قریب کیا۔ "ند اور مناجات میں فرق یہ ہے کہ ندا بلند آواز میں ہوتی اور مناجات اس سے کم تر دھیسی آواز میں ہوتی ہے۔ اس آیت کریمہ میں اللہ تعالیٰ کے کلام اور اس کی تمام انواع..... مثلاً ندا اور مناجات وغیرہ، کاشبات ہوتا ہے جیسا کہ اہل سنت والجماعۃ کا مذہب ہے۔ اس کے برعکس جھمیہ، معتزلہ اور ان کے ہم مسلک گروہ اللہ تعالیٰ کے کلام کا انکار کرتے ہیں۔

﴿وَهَبَنَا لَهُ مِنْ رَّحْمَتِنَا أَخَاهُ هُرُونَ نَبِيَّا﴾ یہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی سب سے بڑی فضیلت ہے اور ان کا اپنے بھائی ہارون علیہ السلام کے ساتھ حسن سلوک اور ان کی خیر خواہی ہے کہ انہوں نے اپنے رب سے دعا کی کہ وہ ان

کے بھائی حضرت بارون علیہ السلام کو ان کی ذمہ داری میں شریک کر کے انہیں بھی ان کی مانند رسول بنادے۔ اللہ تعالیٰ نے ان کی دعا قبول اور اپنی رحمت سے ان کے بھائی بارون کو رسول بنادیا..... پس بارون علیہ السلام کی نبوت حضرت موسیٰ علیہ السلام کی نبوت کے تابع ہے، حضرت بارون علیہ السلام کی نبوت کے معاملات میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کی مدد اور اعانت کرتے تھے۔

وَاذْكُرْ فِي الْكِتَبِ إِسْمَاعِيلَ زَيْنَهُ كَانَ صَادِقَ الْوَعْدِ وَكَانَ رَسُولًا نَّبِيًّا [٢٥]

اور ذکر کچھ کتاب میں امیل کا، بلاشبہ وہ تھا سچا وعدے کا، اور تھا وہ رسول نبی ۰

وَكَانَ يَأْمُرُ أَهْلَهُ بِالصَّلَاةِ وَالزَّكُورِ وَكَانَ عِنْدَ رَبِّهِ مَرْضِيًّا

اور تھا وہ حُم کرتا اپنے گھر والوں کو نماز اور زکوٰۃ کا، اور تھا وہ نزدیک اپنے رب کے پسندیدہ ۔

یعنی قرآن کریم میں اس عظیم نبی (حضرت اسماعیل علیہ السلام) کا ذکر یکجھے جس سے عربی قبیلے کی نسل چلی جو سب سے افضل اور جلیل قبیلہ ہے، جس سے اولاد آدم کے سردار حضرت محمد مصطفیٰ علیہ السلام مبعوث ہوئے۔ ﴿إِنَّهُ كَانَ صَادِقَ الْوَعْدِ﴾ یعنی وہ جو بھی وعدہ کرتے تھے اسے پورا کرتے تھے۔ اس میں وہ تمام وعدے شامل ہیں جو اللہ تعالیٰ سے کئے گئے اور جو بندوں سے کئے گئے..... اسی لئے جب ان کے والد نے ان کو ذبح کرنے کا ارادہ کیا تو انہوں نے اپنے آپ سے صبر کرنے کا وعدہ کیا، چنانچہ انہوں نے اپنے والد سے کہا ﴿سَتَسْجُدُنَّ إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الظَّاهِرِينَ﴾ (الصفہ: ۱۰۲/۳۷) ”اللہ نے چاہا تو آپ مجھے صبر کرنے والوں میں سے پائیں گے۔“ انہوں نے یہ وعدہ پورا کر دکھایا اور اپنے والد کو پورا اختیار دیا کہ وہ ان کو ذبح کریں، جو کہ سب سے بڑی مصیبت ہے جو انسان کو پہنچ سکتی ہے، پھر اللہ تعالیٰ نے ان کو رسالت اور نبوت سے متصف کیا جو اللہ تعالیٰ کا اپنے بندے پر سب سے بڑا احسان ہے..... اور انہیں مخلوق کے بلند ترین طبقے میں سے کیا۔

﴿وَكَانَ يَأْمُرُ أَهْلَهُ بِالصَّلَاةِ وَالزَّكُورِ﴾ اور وہ اپنے گھروالوں کو نماز اور زکوٰۃ کا حکم دیتے تھے، یعنی اپنے گھروالوں پر اللہ کا حکم نافذ کرتے تھے۔ پس انہیں نماز کا حکم دیتے جو محبود کے لیے اخلاص کو مختص رکھنے ہے اور زکوٰۃ کا حکم دیتے جو بندوں کے ساتھ احسان کرنے کو مختص رکھنے ہے۔ یوں انہوں نے اپنے آپ کو بھی درجہ کمال پر پہنچایا اور دوسروں کو بھی کامل بنایا، بالخصوص ان کو جو لوگوں میں سے سب سے زیادہ ان کے نزدیک خاص تھے اور وہ ان کے اہل خانہ تھے کیونکہ وہ دوسروں کے مقابلے میں ان کی دعوت و تبلیغ کے سب سے زیادہ حق دار تھے۔

﴿وَكَانَ عِنْدَ رَبِّهِ مَرْضِيًّا﴾ اور اس کا سبب یہ تھا کہ انہوں نے اپنے رب کی مرضیات کے سامنے سرتلیم خم کر دیا اور ایسے امور سر انجام دینے میں کوشش رہے جن سے اللہ تعالیٰ راضی ہو جائے۔ اس نے ان کو اپنے خاص بندوں اور اولیائے مقریبین میں سے کر دیا۔ پس اللہ تعالیٰ ان سے راضی ہو گئے اور وہ اپنے رب سے راضی ہو گئے۔

وَادْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِدْرِيسَ زَيْنَ الْعَابِدِينَ كَانَ صَدِيقًا نَبِيًّا ۝ وَرَفَعَنْهُ مَكَانًا عَلَيْهَا ۝ اور ذکر کیجئے کتاب میں ادریس کا، بلاشبہ وہ تھا نہایت سچا، نبی ۰ اور اخلاقیا ہم نے اس کو مکان بلند میں ۰ یعنی اس کتاب کریم میں تعظیم و اجلال اور صفات کمال سے متصف ہونے کے اعتبار سے ادریس علیہ السلام کا ذکر کرو! **إِنَّهُ كَانَ صَدِيقًا نَبِيًّا** اللہ تعالیٰ نے ان کو بیک وقت صدیقیت جو تصدیق تام، علم کامل، یقین ثابت اور عمل صالح کی جامع ہے اور اپنی وحی اور رسالت کے لئے چن لیا۔ **وَرَفَعَنْهُ مَكَانًا عَلَيْهَا** یعنی اللہ تعالیٰ نے جہانوں میں ان کا ذکر اور مقررین کے درمیان ان کا درجہ بلند کیا۔ پس وہ ذکر کے لفاظ سے بھی بلند تھے اور مقام و مرتبہ کے اعتبار سے بھی بلند۔

أُولَئِكَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ ذُرِّيَّةِ آدَمَ وَمِنْ حَمَلَنَا
 (نکوہ) وہ لوگ ہیں کہ انعام کیا اللہ نے ان پر جنہوں میں سے، اولاد میں سے اداران اگوں (کنسل) میں سے جنہیں اختما (سوارکاری) تھے ہم نے
مَعَ نُوحٍ وَمِنْ ذُرِّيَّةِ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْرَاءِيلَ وَمِنْ هَدَيْنَا وَاجْتَبَيْنَا طَإِذَا
 ساتھنوج کے، اور اولاد میں سے ابراہیم اور اسرائیل (یعقوب) کی، اور ان لوگوں میں سے کہ جنہیں بذریت دی تھیں نے، اور جن لیا ہم نے، جب
تُشْلِي عَلَيْهِمْ أَيْتُ الرَّحْمَنَ خَرُّوا سُجَّدًا وَبَكَيْأًا التجھیز

تلاوت کی جاتی تھیں ان پر آئیں رحمٰن کی تو وہ گر پڑتے تھے بجدہ کرتے ہوئے اور روتے ہوئے ۰ جب اللہ تعالیٰ نے ان انبیاء نے مکر میں اور خواص مرسلین کا ذکر فرمایا اور ان کے فضائل و مراتب کا تذکرہ کیا تو فرمایا: **أُولَئِكَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ ذُرِّيَّةِ نَبِيِّنَ** یعنی اللہ تعالیٰ نے ان کو ایسی نعمت عطا کی ہے جسے کوئی اور حاصل نہیں کر سکتا، نبوت اور رسالت عطا کر کے ان پر ایسا احسان کیا ہے جس میں کوئی سبقت نہیں کر سکتا۔ یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے ہمیں حکم دیا ہے کہ ہم اللہ تعالیٰ سے دعا کریں کہ وہ ان لوگوں کے راستے کی طرف ہماری راہنمائی کرے جن پر اللہ تعالیٰ نے انعام فرمایا، نیز یہ کہ جو کوئی اللہ تعالیٰ کی اطاعت کرتا ہے وہ ان لوگوں کے ساتھ ہوگا **مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ ذُرِّيَّةِ نَبِيِّنَ وَ الصَّدِيقِينَ وَ الشَّهِداءَ وَ الصَّلِيْعِينَ** (النساء: ۶۹/۴)

جن پر اللہ تعالیٰ نے انعام فرمایا، یعنی انبیاء صدیقین، شہداء اور صالحین کے ساتھ۔

ان میں سے بعض **مِنْ ذُرِّيَّةِ آدَمَ وَمِنْ حَمَلَنَا مَعَ نُوحٍ** "آدم کی اولاد میں سے ہیں اور پچھاں میں سے جن کو ہم نے نوح کے ساتھ (کشتی میں) سوار کر دیا۔" یعنی نوح کی ذریت میں سے ہیں۔ **وَمِنْ ذُرِّيَّةِ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْرَاءِيلَ** یہ گھرانے دنیا کے تمام گھر انوں سے بہتر ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے ان کو اپنے لئے پسند کر لیا اور چن لیا۔ جب ان کے سامنے رحمٰن کی وہ آیات تلاوت کی جاتی تھیں جو غیر کی خبروں علام الغیوب کی صفات، روز آخرين کی خبروں اور وعدوں عید کو مختص من ہیں تو ان کا حال یہ ہوتا ہے۔ **خَرُّوا سُجَّدًا وَبَكَيْأًا** یعنی انہوں نے اللہ تعالیٰ

کی آیات کے سامنے سرتلیم خم کر دیا۔ ان آیات نے ان کے دلوں کو ایمان اور رغبت و رہبست سے لبریز کر دیا جو ان کے لئے آہ و بکاً انبات اور اپنے رب کے حضور سجدے کی موجب ہیں۔ وہ ان لوگوں کی مانند نہیں ہیں جو اللہ تعالیٰ کی آیات سنتے ہیں تو ان پر انہے بہرے بن کر رہ جاتے ہیں۔

آیات کی اللہ تعالیٰ کے اسم مبارک (رحمان) کی طرف اضافت اس امر پر دلالت کرتی ہے کہ اللہ تعالیٰ کی آیات، اس کے بندوں پر اس کی رحمت اور احسان ہے کیونکہ اس نے آیات کے ذریعے سے ان کی حق کی طرف راہنمائی کی، ان کی کورنگاہی کو دور کر کے بصیرت سے نوازا، انہیں گمراہی سے بچایا اور جہالت کی تاریکیوں میں انہیں علم کی روشنی عطا کی۔

فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ أَضَاعُوا الصَّلَاةَ وَاتَّبَعُوا الشَّهُوْتَ فَسُوفَ

پھر جائشیں ہوئے بعد اکنے ناخلف (برے) لوگ، ضائع کر دیا انہوں نے نمازوں کو اور یہودی کی انہوں نے خواہشات کی، پھر عقریب یَلْقَوْنَ غَيْرًا ۝ إِلَّا مَنْ تَابَ وَأَمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَأُولَئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ ملین گے وہ ہلاکت کو ۝ مگر جس نے توبہ کی اور ایمان لایا اور عمل کیا اچھا تو یہی لوگ داخل ہوں گے جنت میں، وَلَا يُظْلَمُونَ شَيْئًا ۝ جَنَّتٍ عَدْنٍ ۝ الَّتِي وَعَدَ الرَّحْمَنُ عِبَادَةً بِالْغَيْبِ إِنَّهُ اور نہ علم کئے جائیں گے وہ کچھ بھی ۝ (یعنی) باغات یتیکی کے، وہ جن کا وعدہ کیا ہے (اللہ) جن نے اپنے بندوں سے بن دیکھے، بلاشبہ کَانَ وَعْدُهُ مَأْتِيًّا ۝ لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا إِلَّا سَلِيمًا ۝ وَلَهُمْ رِزْقُهُمْ فِيهَا ہے وعدہ اسکا (ہر صورت) آنے والا ۝ نہیں سینے گے وہ اس جنت میں انقوبات مسلمان ہی اور اکنے لئے رزق ہو گا انکا اس میں بُكْرَةً وَعَشِيًّا ۝ تِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي نُورِثُ مِنْ عِبَادِنَا مَنْ كَانَ تَقِيًّا ۝ صحیح اور شام ۝ میکی وہ جنت ہے جس کا وارث بنا یں گے ہم اپنے بندوں میں سے اس کو جو ہو گا پر یہیز گار ۝

جب اللہ تعالیٰ نے ان انبیاء کے کرام یعنی کاذک فرمایا جو مخلاص، اپنے رب کی رضا کی پیروی کرنے والے اور اس کی طرف رجوع کرنے والے تھے تو اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں کا ذکر کیا جوان کے بعد آئے اور انہوں نے ان امور کو بدل دیا جن کا ان کو حکم دیا گیا تھا، ان کے بعد ایسے ناخلف لوگ ان کے جائشیں بنے جو پیچھے لوٹ گئے۔ انہوں نے نماز کو ضائع کیا جس کی حفاظت اور اس کو قائم کرنے کا انہیں حکم دیا گیا تھا، انہوں نے نماز کو حقیر سمجھا اور اسے ضائع کر دیا۔ جب انہوں نے نماز کو ضائع کر دیا جو دین کا ستون، ایمان کی میران اور رب العالمین کے لئے اخلاص ہے، جو سب سے زیادہ موکد عمل اور سب سے افضل خصلت ہے، تو نماز کے علاوہ باقی دین کو ضائع کرنے اور اس کو چھوڑ دینے کی زیادہ توقع کی جاسکتی ہے۔ اس کا سبب یہ ہے کہ وہ شہوات نفس اور اس کے ارادوں کے پیچھے لگ گئے، اس نے ان کی ہمتیوں کا رخ ان شہوات کی طرف پھر گیا اور انہوں نے ان شہوات کو حقوق اللہ پر ترجیح

وی۔ نبیم سے حقوق اللہ کو ضائع کرنے اور شہوات نفس پر توجہ دینے نے جنم لیا۔ یہ شہوات نفس جہاں کہیں بھی نظر آئیں اور جس طریقے سے بھی، ان پر انہوں نے ان کو حاصل کیا۔ ﴿فَسَوْفَ يَلْقَوْنَ غَيْرًا﴾ ”پس عنقریب میں گے وہ ہلاکت کو۔“ یعنی کئی گناخت عذاب۔

پھر اللہ تبارک و تعالیٰ نے استثناء فرمایا ﴿لَا مَنْ تَأَبَ﴾ یعنی جس نے شرک، بدعاں اور معاصی سے توبہ کر لی، ان کو ترک کر کے ان پر نادم ہوا اور دوبارہ ان کا ارتکاب نہ کرنے کا پکا عزم کر لیا ﴿وَأَمَّنَ﴾ اللہ تعالیٰ اس کے فرشتوں، اس کی کتابوں، اس کے رسولوں اور روز قیامت پر ایمان لایا ﴿وَعَمِيلَ صَالِحًا﴾ اور نیک عمل کیے۔“ اور عمل صالح سے مراد وہ عمل ہے جسے اللہ تعالیٰ نے اپنے رسولوں کی زبان پر مشروع فرمایا ہے جبکہ عمل کرنے والے کی نیت رضاۓ الہی کا حصول ہو۔ ﴿فَأُولَئِكَ﴾ یعنی جس نے توبہ ایمان اور عمل صالح کو سیکھا کر لیا ﴿يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ﴾ ”وہ جنت میں داخل ہوں گے۔“ جو ہمیشہ رہنے والی نعمتوں، ہر قسم کے تکددار سے سلامت زندگی اور رب کریم کے قرب پر مشتمل ہوگی۔ ﴿وَلَا يُظْلَمُونَ شَيْئًا﴾ یعنی ان کے اعمال میں کوئی کمی نہیں کی جائے گی بلکہ ان کو ان کے اعمال کا کئی گناہ زیادہ اجر ملے گا۔

پھر اللہ تبارک و تعالیٰ نے ذکر فرمایا کہ وہ جنت جس کا ان کے ساتھ وعدہ کیا گیا ہے عام باغات کی مانند نہیں، بلکہ وہ تو ﴿جَنْتَ عَذَنَ﴾ یعنی قیام والی جنتیں ہیں، جہاں نازل ہونے والے کبھی کوچ کریں گے کہیں اور منتقل ہوں گے اور نہ ان کی نعمتیں زائل ہوں گی اور اس کا سبب یہ ہے کہ یہ جنتیں بہت وسیع ہوں گی اور ان میں بے شمار نعمتیں، مسرتیں، رفاقتیں اور خوش کن چیزیں ہوں گی۔

﴿إِنَّمَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ عِبَادَةً بِالْغَيْبِ﴾ یعنی جس کا رحمان نے وعدہ کر رکھا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اس جنت کو اپنے اسم مبارک (الرحمان) کی طرف مضاف کیا ہے کیونکہ ان میں ایسی رحمتیں اور ایسا حسن سلوک ہو گا کہ ان کو کسی آنکھ نے دیکھا ہے نہ کسی کا نے سنا ہے اور نہ کسی کے قصور میں کبھی ان کا گزر رہا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اس جنت کو اپنی رحمت سے موسم فرمایا ہے چنانچہ فرمایا: **﴿وَآمَّا الَّذِينَ ابْيَضُتُ وُجُوهُهُمْ فَقِيَ رَحْمَةً اللَّهُ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ﴾** (آل عمران: ۱۰۷، ۱۳) ”اور جن کے چہرے سفید اور روشن ہوں گے تو وہ اللہ کی رحمت میں ہوں گے جہاں وہ ہمیشہ رہیں گے۔“ نیز اللہ تعالیٰ کی رحمت کی طرف ان کی اضافت، ان کی مسرتوں کے دوام پر دلالت کرتی ہے، اللہ تعالیٰ کی رحمت کی بقاء کے ساتھ یہ بھی باقی رہیں گی کیونکہ یہ اللہ تعالیٰ کی رحمت کے آثار اور اس کی موجبات میں شمار ہوتی ہیں۔

اس آیت کریمہ میں (عبداد) سے مراد اس کی الوہیت کے معتقد وہ بندے ہیں جو اس کی عبادت کرتے ہیں اور اس کی شریعت کا التزام کرتے ہیں۔ پس عبودیت ان کا وصف بن جاتی ہے، مثلاً (عبدالرحمن) وغیرہ

بخلاف ان بندوں کے جو ملک کے اعتبار سے تو اس کے بندے ہیں مگر اس کی عبادت نہیں کرتے۔ یہ بندے اگرچہ اللہ تعالیٰ کی ربویت کے بندے ہیں کیونکہ اللہ تعالیٰ نے ان کو پیدا کیا، وہ ان کو رزق عطا کرتا ہے اور ان کی تدبیر کرتا ہے مگر یہ اللہ تعالیٰ کی اوہیت کے بندے نہیں اور اس کی عبودیت اختیاری کے تحت نہیں آتے جس کو اختیار کرنے والا قابل مرح ہے۔ ان کی عبودیت تو عبودیت اضطراری ہے جو قابل مرح نہیں۔

ارشاد مقدس ﴿بِالْغَيْبِ﴾ میں یہ احتمال ہے کہ ﴿وَعَدَ الرَّحْمَنُ﴾ سے متعلق ہوتے اس احتمال کی صورت میں یہ معنی ہو گا کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کے ساتھ ان جنتوں کا غایبانہ وعدہ کیا ہے جن کا انہوں نے مشاہدہ کیا ہے نہ ان کو دیکھا ہے، وہ ان پر ایمان لائے، غایبانہ ان کی تصدیق کی اور ان کے حصول کے لئے کوشش رہے، حالانکہ انہوں نے ان کو دیکھا ہی نہیں اور اگر وہ ان کو دیکھ لیتے تو ان کا کیا حال ہوتا، اس صورت میں ان کی شدید طلب رکھتے ہیں، ان میں بہت زیادہ رغبت رکھتے اور ان کے حصول کے لئے سخت کوشش کرتے۔ اس میں ان کے ایمان بالغیب کی بنابر ان کی مرح ہے، یہی وہ ایمان ہے جو فائدہ دیتا ہے، نیز اس امر کا احتمال بھی ہے کہ (بالغیب) (عبادہ) سے متعلق ہو یعنی وہ لوگ جنہوں نے حالت غیب میں اور اللہ تعالیٰ کو دیکھے بغیر اس کی عبادت کی۔ ان کی عبادت کا یہ حال ہے حالانکہ انہوں نے اس کو دیکھا نہیں اگر وہ اس کو دیکھ لیتے تو وہ اس کی بہت زیادہ عبادت کرتے اور اس کی طرف بہت زیادہ رجوع کرتے اور اللہ تعالیٰ کے لئے ان کے اندر بہت زیادہ محبت اور اشتیاق ہوتا۔

اس کا یہ معنی بھی ہو سکتا ہے کہ یہ جنتیں، جن کا رحمٰن نے اپنے بندوں کے ساتھ وعدہ کر رکھا ہے، ان کا متعلق ایسے امور کے ساتھ ہے جو اوصاف کے دائرہ اور اک سے باہر ہیں۔ جنہیں اللہ کے سوا کوئی نہیں جانتا۔ پس اس آیت کریمہ میں جنت کے لئے شوق ابھارا گیا ہے، نیز آیت کریمہ میں بیان کردہ مجمل وصف لفوس کو اس کے حصول اور ساکن کو اس کی طلب میں متحرک کرتا ہے اور یہ آیت کریمہ اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کی مانند ہے۔ ﴿فَلَا تَعْلَمُ
نَفْسٌ مَا أُخْفِيَ لَهُمْ مِنْ قُرْبَةٍ أَعْيُنٍ جَزَاءً يُبَدِّلُ مَا كَانُوا يَعْصِلُونَ﴾ (السجدۃ: ۳۲-۳۷)

کوئی تنفس نہیں جانتا کہ ان کے اعمال کے صلے میں ان کے لئے آنکھوں کی کون سی سختی کچھ پر کھلی گئی ہے۔ مذکورہ تمام معانی صحیح اور ثابت ہیں۔ البتہ پہلا احتمال زیادہ صحیح ہے اور اس کی ولی اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ﴿إِنَّهُ كَانَ وَعْدَهُ مَأْتِيًّا﴾ ہے۔ شک اس کا وعدہ آنے والا ہے۔ یعنی یہ ضرور ہو کر ہے گا اس لیے کہ اللہ تعالیٰ اپنے وعدے کے خلاف نہیں کرتا۔ وہ سب سے زیادہ پچی ہستی ہے۔

﴿لَا يَسْعَونَ فِيهَا لَغْوًا﴾ یعنی وہ جنت میں کوئی ایسی لغوبات نہیں سنیں گے جس کا کوئی فائدہ نہیں اور نہ ہی کوئی ایسی بات سنیں گے جس کا سنا گناہ ہو لہذا وہ جنت میں کوئی سب و شتم، کوئی عیب جوئی اور نہ کوئی ایسی بات سنیں گے جس کے سنتے سے اللہ تعالیٰ کی نافرمانی کا ارتکاب ہوتا ہو اور نہ ہی تکدر پر ہمی کوئی بات ﴿إِلَّا سَلَمًا﴾

یعنی وہ صرف ایسی باتیں سنیں گے جو ہر عیب سے پاک ہوں گی۔ یعنی ذکر الہی، سلام پر سور باتیں، بشارت، دوستوں کے درمیان خوبصورت اور اچھی اچھی باتیں، حسن کا خطاب، حوروں، فرشتوں اور غلامان کی دل ربا آوازیں، طرب انگیز نغمات، اور زرم الفاظ سننے کو ملیں گے کیونکہ یہ سلامتی کا گھر ہے جہاں ہر لحاظ سے کامل سلامتی کے سوا کچھ نہیں۔ **وَكُلُّهُمْ رِزْقُهُمْ فِيهَا** ”اور ان کے لیے ان کا رزق ہو گا اس میں“، یعنی ما کولات و مشروبات اور مختلف انواع کی لذات جب بھی وہ طلب کریں گے اور جب بھی رغبت کریں گے ہمیشہ موجود پائیں گے۔ ان کی تجھیں، ان کی لذت اور ان کا حسن یہ ہے کہ یہ معلوم اوقات میں ہوں گی **بِنَكَرَةٍ وَعَيْشِيًّا** ”صحح اور شام“ تاکہ ان چیزوں کا وقوع باعظمت اور ان کا فائدہ کامل ہو۔

وہ جنت جس کا ہم نے وصف بیان کیا ہے **الَّتِي تُورِثُ مِنْ عِبَادِنَا مَنْ كَانَ تَقِيًّا** ”ہم اہل تقویٰ کو اس جنت کا اوارث بنا میں گے، اس جنت کو ہم ان کا دامگی گھر بنا میں گے جہاں سے وہ کبھی کوچ کریں گے نہ یہاں سے کہیں اور منتقل ہونا چاہیں گے جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: **وَسَارِعُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّيُونُ وَالْأَرْضُ أُعْدَتْ لِلْمُسْتَقِينَ**“ (آل عمران: ۱۳۳)“ دوڑ کر بڑھو اپنے رب کی مغفرت کی طرف اور اس جنت کی طرف جس کی وسعت زمین اور آسمانوں جیسی ہے جو اہل تقویٰ کے لئے تیار کی گئی ہے۔“

وَمَا نَتَنَزَّلُ إِلَّا بِإِمْرِ رَبِّكَ لَهُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِنَا وَمَا خَلْفَهُنَا وَمَا بَيْنَ ذَلِكَ اور نہیں اترتے ہم مگر آپ کب کے حکم سے اسی کے لیے ہے جو کچھ ہمارے آگے ہے اور جو کچھ ہمارے پیچے ہے، اور جو کچھ کسکے درمیان ہے، **وَمَا كَانَ رَبُّكَ نَسِيًّا** ۲۷ **رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا يَدْرِهَا قَاعِدُهُ**

اور نہیں ہے آپ کا رب بھولنے والا ۰ رب ہے آسمانوں اور زمین کا، اور جو کچھ ان دونوں کے درمیان ہے، پس آپ عبادت کریں اسکی

وَاصْطَبُرْ لِعِبَادَتِهِ هَلْ تَعْلَمُ لَهُ سَيِّئًا ۲۸

اور قائم رہیں اس کی عبادت پر، کیا آپ جانتے ہیں اس کے لیے کوئی (اور اس کا) ہم نام؟

ایک دفعہ جریل ﷺ پر دیر سے نازل ہوئے آپ ﷺ نے جریل ﷺ سے فرمایا ”آپ جتنی بار ہمارے پاس آتے ہیں کاش اس سے زیادہ ہمارے پاس آئیں“، آپ نے یہ بات جریل ﷺ کی طرف اشتیاق اور اس کی جدائی سے وحشت محسوس کرتے ہوئے کہی تاکہ اس کے نزول سے اطمینان قلب حاصل ہو۔ اللہ تبارک و تعالیٰ نے جریل ﷺ کی زبانی فرمایا: **وَمَا نَتَنَزَّلُ إِلَّا بِإِمْرِ رَبِّكَ** ”ہم تو اپنے رب کے حکم ہی سے اترتے ہیں، یعنی اس معاملے میں ہمیں کوئی اختیار نہیں اگر ہمیں نازل ہونے کا حکم دیا جاتا ہے تو ہم اس کے حکم کی تعییل کرتے ہیں ہم اس کے کسی حکم کی نافرمانی نہیں کر سکتے جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: **لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يَنْهَا مَرْوُنَ**“ (التحریم: ۶۱۶۶)

کرتے اور وہ وہی کرتے ہیں جو ان کو حکم دیا جاتا ہے۔ ”ہم تو مامور و مکوم ہندے ہیں۔
﴿لَهُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِنَا وَمَا خَلْفَنَا وَمَا بَيْنَ ذَلِكَ﴾ اسی کے لیے ہے جو ہمارے سامنے ہے اور جو ہمارے پیچے ہے اور جو اس کے درمیان میں ہے۔ یعنی وہی ہے جو ہر زمان و مکان میں، امور ماضی، امور حاضر اور امور مستقبل کا مالک ہے اور جب یہ حقیقت واضح ہو گئی کہ تمام معاملات اللہ تعالیٰ ہی کے قبضہ اختیار میں ہیں تو ہم محض اس کے بندے اور اس کی دست تدبیر کے تحت ہیں اس لئے تمام معاملہ ان دو بالوں کے مابین ہے۔

۱۔ آیا حکمت الہی اس فعل کا تقاضا کرتی ہے کہ وہ اسے نافذ فرمائے؟

۲۔ یا حکمت الہی اس فعل کا تقاضا نہیں کرتی؟ کہ وہ اسے موخر کر دے؟

اس لئے فرمایا: **﴿وَمَا كَانَ رَبُّكَ نَسِيئًا﴾** اور آپ کا رب بھولنے والا نہیں ہے۔ یعنی آپ کا رب آپ کو فراموش کر کے مجھل نہیں چھوڑے گا۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: **﴿مَا وَدَعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَى﴾** (الضحیٰ: ۳۱۹۳) ”آپ (عزیزم) کے رب نے آپ علیہم کو چھوڑا ہے نہ وہ آپ سے ناراض ہے۔“ بلکہ وہ اپنے بہترین قوانین جمیلہ اور مذاہیر حلیلہ کے مطابق، آپ کے لئے احکام جاری کرتے ہوئے آپ کے تمام امور کو درخواست اتنا رکھتا ہے یعنی جب ہم وقت مقاد سے تاخیر سے نازل ہوتے ہیں تو یہ چیز آپ (عزیزم) کو غمزدہ نہ کرے اور آپ (عزیزم) کو معلوم ہونا چاہیے کہ اللہ تعالیٰ نے اس تاخیر کا ارادہ کیا ہے کیونکہ اس میں اس کی حکمت ہے۔

پھر اللہ تبارک و تعالیٰ نے اپنے احاطہ علم اور عدم نیان کی علت بیان کرتے ہوئے فرمایا: **﴿رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾** ”وہ رب ہے آسمانوں اور زمین کا۔“ پس زمین اور آسمان میں اس کی رو بیت اور ان کا بہترین اور کامل ترین نظام کے مطابق رواں دواں رہنا، جس میں غفلت کا کوئی شانہ بہے نہ ان میں کوئی چیز بے فائدہ ہے اور نہ کوئی چیز باطل ہے..... اس حقیقت پر قطعی دلیل ہے کہ اللہ تعالیٰ کا علم ہر چیز کو شامل ہے، لہذا آپ علیہم کو اپنے آپ کو اس میں مشغول نہ کریں بلکہ آپ ان امور میں اپنے آپ کو مشغول کریں جو آپ کو کوئی فائدہ دیتے ہیں اور جن کا فائدہ آپ کی طرف لوٹتا ہے اور وہ ہے اسیلے اللہ تعالیٰ کی عبادت جس کا کوئی شریک نہیں۔

﴿وَاصْطَبِرْ لِعِبَادَتِهِ﴾ یعنی اپنے آپ کا اللہ تعالیٰ کی عبادت پر کار بند رکھئے اس میں کوشش رہیے اور مقدور بھراں کو کامل ترین طریقے سے قائم کیجئے۔ اللہ تعالیٰ کی عبادت میں مشغولیت عبادت گزار کو تمام تعلقات اور شہوات کے ترک کرنے میں تسلی کا باعث ہوتی ہے۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: **﴿وَلَا تَمْدَنْ عَيْنَيْكَ إِلَى مَا مَتَعْنَا بِهَ أَزْوَاجًا قِنْهُمْ رَهْرَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا لِنَفْتَنَهُمْ فِيهِ وَرِزْقُ رَبِّكَ حَيْرٌ وَآبْغَى وَأَمْرُ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا﴾** (ظہ: ۱۳۱/۲۰۔ ۱۳۲) ”ان کی اس دنیاوی شان و شوکت کی طرف آنکھ اٹھا کر بھی نہ دیکھیے جو ہم نے ان میں سے مختلف قسم کے لوگوں کو عطا کی ہے تاکہ ہم اس کے ذریعے سے انہیں آزمائیں۔

اور آپ کے رب کا عطا کردہ رزق بہتر اور ہمیشہ رہنے والا ہے اپنے گھر والوں کو نماز کا حکم دیتے رہیے اور خود بھی اس کے پابند رہیے۔

﴿هَلْ تَعْلَمُ لَهُ سَيِّئًا﴾ کیا آپ تمام مخلوق میں اس کی کوئی ہم نام کوئی مشابہت اور مہا ثلت رکھنے والی ہستی جانتے ہیں؟ یہ استغفار نفی کا معنی دیتا ہے جو عقلًا معلوم ہے، یعنی آپ کسی ایسی ہستی کو نہیں جانتے جو اللہ تعالیٰ کی برابری کرنے والی اس کے مشابہ اور مثال ہو۔ کیونکہ وہ رب ہے اور دوسرے مربوب وہ خالق ہے اور دیگر تمام مخلوق، وہ ہر لحاظ سے بے نیاز ہے اور دیگر تمام ہر لحاظ سے بالذات محتاج ہیں، وہ کامل ہے جو ہر لحاظ سے کمال مطلق کا مالک ہے دیگر تمام ناقص ہیں کسی میں کمال نہیں سوائے اس کے جو اللہ تعالیٰ نے اسے عطا کر دیا۔ پس یہ اس حقیقت پر برہان قاطع ہے کہ اللہ تعالیٰ اکیلاً عبدیت کا مستحق ہے۔ اس کی عبادت حق اور ما سوا کی عبادت باطل ہے، اس نے اس نے صرف اپنی عبادت کرنے اور اس پر پابند رہنے کا حکم دیا اور اس کی علت یہ بتائی کہ وہ اپنے کمال، اپنی عظمت اور اسماے حسنی میں منفرد ہے۔

وَيَقُولُ الْإِنْسَانُ إِذَا مَا مِتْ لَسْوَفَ أُخْرَجْ حَيَّا ⑤ أَوَلَّا يَذْكُرُ الْإِنْسَانُ

اور کہتا ہے انسان، کیا جب میں مر جاؤں گا تو البتہ نکلا جاؤں گا (قبر سے) زندہ (کر کے)؟^{۵۰} کیا نہیں یاد کرتا انسان

أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ يَكُ شَيْئًا ⑥

کہ پیش ہم ہی نے پیدا کیا ہے اسے پہلے اس سے، اور نہ تھا وہ کچھ بھی^{۵۱}

یہاں (الانسان) سے مراد ہوہ شخص ہے جو زندگی بعد موت کا منکر ہے اور وہ مرنے کے بعد زندہ کئے جانے کو بعید سمجھتا ہے، چنانچہ وہ نفی، عناد اور کفر کی وجہ سے استغفار میرے اسلوب میں کہتا ہے: **﴿إِذَا مَا مِتْ لَسْوَفَ أُخْرَجْ حَيَّا﴾** یعنی میرے مرنے کے بعد جبکہ میں بوسیدہ ہو چکا ہوں گا، اللہ تعالیٰ مجھے دوبارہ کیسے زندہ کرے گا؟ ایسا نہیں ہو سکتا اور اس کا تصور بھی نہیں کیا جاسکتا۔ یہ اس کی عقل فاسد، برے مقصد، اللہ تعالیٰ کے رسولوں اور کرتا یوں کے ساتھ اس کے عناد کے مطابق ہے۔ اگر اس نے تھوڑا سا بھی غور فکر کیا ہوتا تو اسے معلوم ہو جاتا کہ اس کا دوبارہ زندہ کئے جانے کو بعید سمجھتا بہت بڑی حماقت ہے۔ بناء بریں اللہ تبارک و تعالیٰ نے زندگی بعد موت کے امکان پر ایسی قطعی برهان اور واضح دلیل بیان فرمائی ہے جسے شخص جانتا ہے۔ **﴿أَوَلَّا يَذْكُرُ الْإِنْسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ يَكُ شَيْئًا﴾** کیا وہ اس طرف الفکات نہیں کرتا اور اپنی پہلی حالت کو یاد نہیں کرتا کہ اللہ تعالیٰ نے اس کو پہلی مرتبہ پیدا کیا جبکہ وہ کچھ بھی نہ تھا۔ پس جو ہستی اسے عدم سے وجود میں لانے کی قدرت رکھتی ہے جبکہ وہ کوئی قابل ذکر چیز نہ تھا، کیا وہ ہستی اسے اس کے ریزہ ریزہ ہو جانے کے بعد دوبارہ پیدا کرنے کی اور اس کے بکھر جانے کے بعد اس کو دوبارا کٹھا کرنے کی قدرت نہیں رکھتی؟ یہ اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کی مانند ہے۔ **﴿وَهُوَ الَّذِي يَبْدَأُ**

الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَهُوَ أَهُونُ عَلَيْهِ (الروم: ۲۷/۳۰) ”وہی ہے جو تخلیق کی ابتداء کرتا ہے اور پھر اس کا اعادہ کرتا ہے اور ایسا کرنا اس کے لئے آسان تر ہے۔“

اور اللہ تعالیٰ کے ارشاد **(أَوَ لَا يَذِدُ كُلُّ إِلَّا سَآءً)** میں لطیف ترین پیرائے میں عقلی دلیل کے ذریعے سے غور و فکر کرنے کی دعوت دی گئی ہے اور جو کوئی اس کا انکار کرتا ہے، اس کا انکار پہلی حالت کے بارے میں اس کی غفلت پر مبنی ہے۔ ورنہ حقیقت یہ ہے کہ اگر وہ اس کو یاد کر کے اپنے ذہن میں حاضر کرنے کی کوشش کرے تو وہ ہرگز انکار نہیں کرے گا۔

فَوَرَبِّكَ لَنْحَسْرَنَهُمْ وَالشَّيَاطِينَ ثُمَّ لَنْحَضَرَنَهُمْ حَوْلَ جَهَنَّمَ چَثِيَّا ۱۶
پس قسم ہے آپکے دب کی، البتہ ہم ضرور اکٹھا کریں گے انہیں ہر ادیشیطانوں کے پھر البتہ ہم ضرور حاضر کریں گے انہیں اور گرفتار ہم کے گھنٹوں کے بل ۰
ثُمَّ لَنْزِعَنَ مِنْ كُلِّ شِيَعَةٍ أَيُّهُمْ أَشَدُ عَلَى الرَّحْمَنِ عِتْيَّا ۱۷ **ثُمَّ لَنَحْنُ أَعْلَمُ**
پھر البتہ ہم ضرور کھینچ لیں گے ہرگروہ میں سے جو ناس ان کا زیادہ ختم تھا، جنم کے خلاف سرکشی میں ۰ پھر یقیناً ہم خوب جانتے ہیں
بِالَّذِينَ هُمْ أَوْلَى بِهَا صِلِيَّا ۱۸
ان لوگوں کو کہہ زیادہ لائق ہیں جنم میں داخل ہونے کے ۰

اللہ تعالیٰ نے اپنی ربویت کی قسم اٹھائی اور وہ سب سے سچی ہستی ہے کہ وہ زندگی بعد موت کا انکار کرنے والوں کو ضرور اکٹھا کرے گا، ان کو اور ان کے شیطانوں کو ایک مقررہ روز جمع کرے گا۔ **ثُمَّ لَنْحَضَرَنَهُمْ حَوْلَ جَهَنَّمَ چَثِيَّا** ۱۶ یعنی ہونا کیوں کی شدت، زلزلے کی کثرت اور احوال کی خوفناکی کی وجہ سے وہ اپنے گھنٹوں کے بل آئیں گے اور بلند و بر تر اللہ کے حکم کے منتظر ہوں گے، اس نے ارشاد فرمایا: **ثُمَّ لَنْزِعَنَ مِنْ كُلِّ شِيَعَةٍ أَيُّهُمْ أَشَدُ عَلَى الرَّحْمَنِ عِتْيَّا** ۱۷ یعنی ہم ہرگروہ اور ہر فرقے سے ظالموں کو نکال لیں گے جو ظلم، کفر اور سرکشی میں اشتراک رکھتے ہیں، اور (غُتْسَوْ) وہ شخص ہے جو ان میں سے سب سے زیادہ سرکش، سب سے بڑا ظالم اور سب سے بڑا کافر ہے۔ پس اس کو عذاب کی طرف ان سب میں مقدم کیا جائے گا، پھر اسی طرح عذاب کی طرف اس کو مقدم کیا جائے گا جو گناہ میں اس سے کم تر ہوگا پھر اسے جو اس سے کم تر ہوگا علیٰ بڑا القیاس۔ اور وہ اس حال میں ایک دوسرے پر لعنت بھیج رہے ہوں گے۔ ان میں سے آخری گروہ اولین گروہ سے کہے گا: **رَبَّنَا هُوَ لَاءُ أَضَلُّونَا قَاتِلُهُمْ عَذَابًا ضَعِيقًا مِنَ النَّارِ** (الاعراف: ۳۸/۱۷) ”اے ہمارے رب! یہی لوگ تھے جنہوں نے نہیں گمراہ کیا پس انہیں جنم کا دو گناہ عذاب دے۔“ اور فرمایا: **وَقَاتَ أُولَئِمْهُمْ لِأَخْرِيهِمْ فَمَا كَانَ لَهُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ** ۱۸ (الاعراف: ۳۹/۱۷) ”پہلا گروہ آخری گروہ سے کہے گا تمہیں ہم پر کچھ بھی فضیلت حاصل نہیں۔“ اور یہ سب کچھ اس کے عدل و حکمت اور اس کے لامحہ و علم کے تابع ہے۔ بناء بریں فرمایا: **ثُمَّ لَنَحْنُ أَعْلَمُ**

إِنَّمَا هُمْ أُولَئِي بِهَا صِلْبًا ۝ یعنی ہمارا علم ہر اس شخص کا احاطہ کئے ہوئے ہے جو آگ میں جھوٹے جانے کا زیادہ مستحق ہے، ہمیں ان کے بارے میں علم ہے اور ہم ان کے اعمال، ان اعمال کے انتها، اور ان کے عذاب کی مقدار بھی جانتے ہیں۔

وَإِنْ قِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا ۝ کانَ عَلَى رَبِّكَ حَتَّىٰ مَقْضِيَّا ۝ ثُمَّ نُنَجِّيَ
اور نہیں ہے تم میں سے (کوئی بھی) مگر وہ وارد ہو گا اس میں ہے یا آپ کے رب کے ذمے حتیٰ فیصل شدہ بات ۝ پھر ہم نجات دیں گے
الَّذِينَ اتَّقَوا وَنَذَرُ الظَّالِمِينَ فِيهَا چَثِيَّا ۝

ان لوگوں کو جنہوں نے تقویٰ اختیار کیا، اور ہم چھوڑ دیں گے ظالموں کو اس میں گھنٹوں کے بل گرے ہوئے ۝

یہ خطاب نیک و بد مومن اور کافر تمام خلاف کے لئے ہے، خلاف میں کوئی ایسا نہیں ہو گا جو جہنم پر وارد نہ ہو۔ یہ اللہ تعالیٰ کا حتیٰ فیصلہ ہے اور اس نے اس کے ذریعے سے اپنے بندوں کو ڈرایا ہے اس کا نفاذ لا بدی اور اس کا وقوع حتیٰ ہے۔ البتہ وارد ہونے کے معنی میں اختلاف ہے۔ بعض مفسرین کا قول ہے کہ تمام مخلوق جہنم میں حاضر ہو گی حتیٰ کہ تمام لوگ گھبرا جیں گے پھر اس کے بعد اللہ تعالیٰ اہل تقویٰ کو نجات دے دے گا۔ بعض کہتے ہیں کہ وارد ہونے کا معنی یہ ہے کہ وہ جہنم میں داخل ہوں گے۔ مگر اہل ایمان پر جہنم کی آگ سلامتی والی اور رحمتی ہو جائے گی۔ بعض مفسرین کی رائے یہ ہے کہ ”وارد ہونے“ سے مراد پل صراط پر سے گزرنا ہے جو جہنم کے اوپر بنتا ہو گا۔ لوگ اپنے اعمال کی مقدار کے مطابق پل پر سے گزریں گے، بعض لوگ پک جھکتے گزر جائیں گے، بعض ہوا کی سی تیزی سے گزریں گے، بعض عمدہ گھوڑوں، عمدہ سواریوں کی طرح اور بعض چلتے ہوئے، بعض گھستتے ہوئے گزریں گے اور کچھ ایسے ہوں گے جن کو اچک کر جہنم میں پھینک دیا جائے گا۔ ہر ایک کے ساتھ اس کے تقویٰ کے مطابق معاملہ ہو گا، اس لئے فرمایا: **ثُمَّ نُنَجِّيَ الَّذِينَ اتَّقَوا** ۝ یعنی پھر ہم ان لوگوں کو نجات دے دیں گے جو اللہ تعالیٰ سے ذکر کیا مورات کی تقلیل کرتے اور محظوظات سے اجتناب کرتے رہے ہوں گے۔ **وَنَذَرُ الظَّالِمِينَ** ۝ اور چھوڑ دیں گے ہم ظالموں کو، یعنی جنہوں نے کفر اور معاصی کا ارتکاب کر کے اپنے آپ پر ظلم کیا **فِيهَا چَثِيَّا** ۝ اس میں گھنٹوں کے بل گرے ہوئے۔ یہ سب عذاب ان کے ظلم اور کفر کے سبب سے ہو گا، جہنم میں ہمیشہ رہنا ان کا مقدر بن جائے گا، وہ عذاب کے مستحق ہوں گے اور نجات کے تمام اسباب منقطع ہو جائیں گے۔

وَإِذَا تُشَلِّي عَلَيْهِمْ أَيْتَنَا بَيِّنَتٍ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا لَا

اور جب تلاوت کی جاتی ہیں ان پر ہماری آیتیں واضح تو کہتے ہیں وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا ان لوگوں سے جو ایمان لائے،

أَيُّ الْفَرِيقَيْنِ خَيْرٌ مَّقَامًا وَأَحْسَنُ نَدِيَّا ۝ وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ

کون سادوں فریقوں میں سے بہتر ہے باعتبار مقام کے، اور زیادہ اچھا ہے باعتبار مجلس کے؟ ۝ اور بہت سی بہاک کیں ہم نے ان سے پہلے

٤٥) ٰهُمْ أَحْسَنُ أَشَائِعًا وَرَعِيَاً

تو میں کہ وہ بڑھ کر تھیں (ان سے) باعتبار ساز و سامان اور ظاہری نیپ ناپ کے ۰

جب ان کفار کے سامنے ہماری آیات بینات کی تلاوت کی جاتی ہے جو اللہ تعالیٰ کی وحدانیت اور اس کے رسولوں کی صداقت پر واضح طور پر دلالت کرتی ہیں اور جو کوئی ان کو سنتا ہے اس کے لئے صدق ایمان اور شدت ایقان کا موجب بنتی ہیں..... تو یہ ان آیات کا متفاہ امور اور استہزا کے ساتھ سامنا کرتے ہیں اور ان پر ایمان لانے والوں کا تسلیخ را ڈالتے ہیں اور دنیا میں اپنی خوش حالی سے استدلال کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ وہ اہل ایمان سے بہتر ہیں۔ پس وہ حق سے معارض کرتے ہوئے کہتے ہیں: ﴿أَكُنْ الْفَقِيرُونَ﴾ ”دونوں فریقین میں سے کون۔“ یعنی مومنین اور کفار میں سے ﴿خَيْرٌ مَقَاماً﴾ ”زیادہ بہتر ہے مقام کے لفاظ سے“ یعنی دنیا میں کثرت مال و اولاد اور تفوق شہوات کے اعتبار سے کون اچھے مقام پر ہے ﴿وَأَخْسَنُ نَدِيَّاً﴾ ”اور کس کی جگہ اچھی ہے؟“ یعنی انہوں نے دنیا میں اپنے مال اور اولاد کی کثرت اکثر آسانیوں کے حصول اور مجلس آرائیوں سے یہ نتیجہ نکالا کہ ان کے احوال اچھے ہیں اور اہل ایمان کا حال اس کے بر عکس ہے اس لئے وہ اہل ایمان سے بہتر ہیں اور یہ انتہائی فاسد دلیل ہے یہ چیز تقلیب حقائق میں شمار ہوتی ہے۔ ورنہ کثرت مال و اولاد اور خوبصورت منظر میں بہت سی ایسی چیزیں ہوتی ہیں جو ان لوگوں کی ہلاکت، شر اور شقاوت کی باعث ہیں، اس لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿وَكَمْ أَهْلَكَنَا قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْنٍ هُمْ أَحْسَنُ أَشَائِعًا﴾ اور ہم نے ان سے پہلے بہت سی امتیں ہلاک کر دیں وہ زیادہ اچھے تھے مال و متعال کے اعتبار سے۔ یعنی برتن، پچھوئے، گھر اور سامان آرائش وغیرہ کے اعتبار سے اچھے تھے۔ ﴿وَرَعِيَاً﴾ اور نام و نمودیں۔ یعنی آسودہ زندگی، لذتوں کے سرو اور خوبصورت چہروں کے پرکشش مناظر کے اعتبار سے۔ پس جب وہ ہلاک شدگان جو بہترین اٹھائیں اور خوبصورت مناظر رکھتے تھے، ان چیزوں کے ذریعے عذاب سے نفع سکتے تو یہ لوگ کیسے نج سکتے ہیں جو مال و متعال اور سہلوں میں ان سے کمتر اور کمزور ہیں۔ ارشاد فرمایا: ﴿الْكَافَارُ كُمْ خَيْرٌ مِنْ أُولَئِكُمْ أَمْ لَكُمْ بَرَآءَةٌ فِي الزُّبُرِ﴾ (القمر: ۴۳۵) ”کیا تمہارے کافر ان لوگوں سے بہتر ہیں یا پہلی کتابوں میں تمہارے لئے براءت لکھ دی گئی ہے۔“ اس سے واضح ہو گیا کہ دنیاوی بہتری سے اخروی بہتری پر استدلال کرنا سب سے فاسد دلیل ہے اور یہ کفار کا طریق استدلال ہے۔

قُلْ مَنْ كَانَ فِي الْضَّلَالِ فَلِيَمِدِّدْ لَهُ الرَّحْمَنُ مَدَّاهٌ حَتَّىٰ إِذَا رَأَوْا مَا يُوعَدُونَ

کہدیجہ: جو شخص ہے گمراہی میں تو دھیل دیتا ہے اسے حُنَفَ (لہی) دھیل دیتا ہے اس کے بعد کہ جب وہ دیکھ لیں گے اس چیز کو جو کا وعده دیئے جاتے ہیں وہ،

إِنَّمَا الْعَذَابَ وَإِنَّمَا السَّاعَةَ طَفَّالٍ يَعْلَمُونَ مَنْ هُوَ شَرٌّ مَّكَانًا وَأَضْعَفُ جُنَاحًا

یا عذاب اور یا قیامت تو ضرور جان لیں گے وہ کہ کون ہے کہ وہ بدتر ہے باعتبار مکان کے اور کمزور تر ہے باعتبار شکر کے ۰

جہاں اللہ تعالیٰ نے ان کی باطل دلیل کا ذکر کیا جو ان کے عناوں کی شدت اور گمراہی کی قوت پر دلالت کرتی ہے وہاں اس نے یہ بھی آگاہ فرمادیا کہ جو کوئی گمراہی میں مستغق اور اس پر راضی ہے اور گمراہی کے لئے کوشش رہتا ہے، اللہ تعالیٰ اس کی گمراہی کو اور زیادہ کر دیتا ہے اور گمراہی کے لئے اس کی چاہت میں اضافہ کر دیتا ہے۔ یہ اس کے لئے اس جرم کی سزا ہے کہ اس نے ہدایت کو چھوڑ کر گمراہی کو اختیار کیا۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: ﴿وَنَقْلُبُ أَفْدَلَهُمْ وَابْصَارَهُمْ كَمَا لَمْ يُؤْمِنُوا بِهِ أَوْلَ مَرَّةً وَنَذَرُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ﴾ (الانعام: ۱۱۰/۶)

”اور ہم ان کے دلوں اور نگاہوں کو پھیر دیں گے تو جیسے یہ پہلی مرتبہ ایمان نہ لائے تھے (ویسے پھر ایمان نہ لائیں گے) اور ہم ان کو ان کی سرکشی میں سرگردان چھوڑ دیں گے۔“

﴿حَتَّىٰ إِذَا رَأَوْا﴾ ”یہاں تک کہ جب وہ لوگ دیکھیں گے“ جو کہتے تھے: ”دونوں فریقوں میں سے کون زیادہ بہتر ہے مقام کے لحاظ سے اور کس کی مجلس اچھی ہے؟“ ﴿مَا يُوَعَدُونَ إِنَّمَا الْعَذَابَ﴾ ”جس کا ان سے وعدہ کیا گیا تھا یا تو عذاب، یعنی قتل وغیرہ کے ذریعے ان کو عذاب کی وعید سنائی گئی ہے۔ ﴿وَإِنَّمَا السَّاعَةَ﴾ ”اور یا قیامت“ جو اعمال کی جزا کا دروازہ ہے۔ ﴿فَسَيَعْلَمُونَ مَنْ هُوَ شَرٌّ مَّكَانًا وَأَضَعُفُ جُنْدًا﴾ ”پس عنقریب وہ جان لیں گے کہ کون بدتر ہے مقام کے لحاظ سے اور زیادہ کمزور ہے جتنے کے اعتبار سے۔“ یعنی اس وقت ان کے دعوے کا بطلان ظاہر ہو گا تب یہ حقیقت واضح ہو جائے گی کہ ان کا دعویٰ کس قدر کمزور تھا اور انہیں یقین ہو جائے گا کہ واقعی وہ بدکار لوگ تھے۔ مگر یہ علم انہیں کوئی فائدہ نہ دے گا کیونکہ اب ان کا دنیا میں واپس جانا ممکن نہیں کہ وہاں وہ پہلے اعمال کے بر عکس اعمال بجا لائیں۔

وَيَزِيدُ اللَّهُ الَّذِينَ اهْتَدَوْا هُدًى وَالْبِقِيَّةُ الصِّلْحُ خَيْرٌ عِنْدَ

اور زیادہ کرتا ہے اللہ، ان لوگوں کو جنہوں نے ہدایت پائی، ہدایت میں اور باقی رہنے والی نیکیاں بہت بہتر ہیں نزدیک

رَبِّكَ ثُوابًا وَخَيْرٌ مَرَدًا ⑦

آپ کے رب کے باعتبار ثواب کے اور بہت بہتر ہیں باعتبار انجام کے ۰

اللہ تبارک و تعالیٰ نے یہ ذکر کرنے کے بعد کہ وہ طالبوں کی گمراہی کو اور زیادہ کر دیتا ہے یہ بھی بیان فرمایا کہ وہ ہدایت یافتہ لوگوں کی ہدایت میں اپنے فضل و کرم اور رحمت سے مزید اضافہ کر دیتا ہے..... اور ہدایت، علم نافع اور عمل صالح دونوں کو شامل ہے۔ پس ہر وہ شخص جو علم و ایمان اور عمل صالح کے راستے پر گامزن ہوتا ہے اللہ تعالیٰ اسے اور زیادہ علم و ایمان عطا کرتا ہے اور اس راستے میں اس کے لئے آسانی کر دیتا ہے اور اسے بعض ایسے امور عطا کرتا ہے جو اس کے اپنے کسب کے تحت نہیں آتے اور یہ اس بات کی دلیل ہے کہ ایمان میں کمی بیشی ہوتی ہے جیسا کہ سلف صالح کا قول ہے۔ اس پر اللہ تعالیٰ کا یہ ارشاد بھی دلالت کرتا ہے۔ ﴿وَيَزِدُ الدَّادُ الَّذِينَ أَمْنَوْا إِيمَانًا﴾

(المدثر: ۳۱/۷۴) ”تاکہ جو لوگ ایمان لائے ان کے ایمان میں اضافہ ہو۔“ نیز اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد سے بھی اس کی تائید ہوتی ہے۔ **﴿وَإِذَا ثُلِّيَتْ عَلَيْهِمْ أَيْنَتْهُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا﴾** (الانفال: ۲۱/۸) ”جب ان کے سامنے اللہ کی آیات تلاوت کی جاتی ہیں تو ان کا ایمان بڑھ جاتا ہے۔“ نیز واقعات بھی اس پر دلالت کرتے ہیں، کیونکہ ایمان دل اور زبان کے قول اور دل، زبان اور اعضاء کے عمل کا نام ہے، اور ان امور میں تمام اہل ایمان ایک دوسرے سے بہت زیادہ متفاوت ہیں۔

پھر فرمایا: **﴿وَالْبِقِيتُ الصِّلْحُ﴾** یعنی باقی رہنے والے وہ اعمال جو کبھی منقطع نہیں ہوتے جگہ دیگر اعمال منقطع ہو جاتے ہیں اور جو مضمحل نہیں ہوتے یہ نیک اعمال ہیں مثلاً تماز، زکوٰۃ، روزہ، حج، عمرہ، قراءت قرآن، تسبیح و تکبیر، تحریم و تہلیل مخلوق کے ساتھ حسن سلوک اور دیگر تمام اعمال قلب اور اعمال بدن وغیرہ۔ پس یہ تمام اعمال **﴿خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ تَوَابًا وَخَيْرٌ مَرَدًا﴾** یعنی اللہ تعالیٰ کے ہاں ان اعمال کا بہتر اجر و ثواب ہے اہل اعمال کے لئے ان اعمال کا فائدہ اور اجر بہت زیادہ ہے۔ یہ اسم تفضیل کو کسی اور جگہ استعمال کرنے کے باب میں ہے کیونکہ وہاں باقیات صالحات کے سوا کوئی عمل صاحب عمل کو کوئی فائدہ دے گا نہ اس کا ثواب صاحب عمل کے لئے باقی رہے گا۔ یہاں باقیات صالحات کو ذکر کرنے کی مناسبت یہ ہے (واللہ اعلم) چونکہ اللہ تعالیٰ نے ذکر فرمایا ہے کہ ظالم کفار اپنے مال واولاد اور حسن مقام وغیرہ کے دنیاوی احوال کو اپنے حسن حال کی علامت قرار دیتے ہیں اس لئے یہاں آگاہ فرمایا کہ معاملہ اس طرح نہیں جس طرح وہ بحثتے ہیں بلکہ عمل، جو سعادت کا عنوان اور فلاح کا منشور ہے، ان امور کی تعییل ہے جنہیں اللہ تعالیٰ پسند کرتا ہے اور ان پر راضی ہے۔

أَفَرَعِيْتَ الَّذِيْ كَفَرَ بِإِيمَنَا وَقَالَ لَا وَتَيْنَ مَالًا وَوَلَدًا ۝ أَطْلَعَ الْغَيْبَ
کیا پس آپ نے دیکھاں شخص کو جس نے کفر کیا ساتھ ہماری آئینوں کے اور اس نے کہا پسرو دیجاوں گا میں مال اور ولاد ۵۰ کیا مطلع ہوا ہے وہ غیرہ ہے
أَفَرَأَيْتَ الَّذِيْ عَنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا ۝ كَلَّا طَسْنَكُتُ مَا يَقُولُ وَنَمْلُ لَهُ
یا لیا ہے اس نے رحمن کے ہاں سے کوئی عہد؟ ۵۰ ہرگز نہیں، ضرور لکھیں گے ہم جو کچھ وہ کہتا ہے، اور بڑھادیں گے ہم اسکے لیے
مِنَ الْعَذَابِ مَدَّا ۝ وَنَرِثُهُ مَا يَقُولُ وَيَأْتِيْنَا فَرَدًا ۝

عذاب (بہت) بڑھانا ۵۰ اور ہم وارث ہوں گے ان چیزوں کے جو وہ کہتا ہے اور وہ آئے گا ہمارے پاس (روز قیامت) اکیا ہی ۵۰ کیا اس کافر کی حالت پر تجھ نہیں ہوتا جس نے اللہ تعالیٰ کی آیات کے انکار کو اپنے بہت بڑے دھوے کے ساتھ یکجا کر دیا ہے کہ اس کو آختر میں بھی مال واولاد سے نوازا جائے گا، یعنی وہ اہل جنت میں سے ہو گا۔ اس کا یہ دعویٰ سب سے زیادہ تجھ بائیگی امور میں سے ہے۔ اگر وہ اللہ تعالیٰ پر ایمان رکھنے والا ہوتا اور پھر یہ دعویٰ کرتا تو معاملہ آسان تھا۔ یہ آیت کریمہ اگرچہ کسی معین کافر کے بارے میں نازل ہوئی ہے تاہم یہ ہر کافر کو شامل ہے جو

اس زعم میں بتلا ہے کہ وہ حق پر ہے اور وہ اہل جنت میں سے ہے۔

اللہ تعالیٰ ان کی تو بخ و تکذیب کے طور پر فرماتا ہے: ﴿أَقْلَعَ الْغَيْبَ﴾ ”کیا وہ غیب پر مطلع ہو گیا ہے؟“ یعنی کیا اس کے علم نے غیب کا احاطہ کر رکھا ہے حتیٰ کہ اسے یہ بھی معلوم ہو گیا کہ کیا کچھ ہو گا جس میں یہ بات بھی شامل ہے کہ قیامت کے روز اسے مال و اولاد سے نواز اجاۓ گا﴿أَوَ الْخَنْدَقُ عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا﴾ یا اس نے رحمٰن سے عہد لے رکھا ہے، کہ وہ ان چیزوں کو حاصل کرے گا جن کا اس نے دعویٰ کیا ہے۔ یعنی کچھ بھی ایسے نہیں ہو گا۔ تب معلوم ہوا کہ وہ شخص اللہ تعالیٰ پر بہتان طرازی کرتا ہے اور ایسی بات کہتا ہے جس کے بارے میں اسے خود بھی علم نہیں۔ اس تقسیم اور تردید کی غرض و غایت، الزامی جواب اور مختلف پر بحث قائم کرنا ہے۔ کیونکہ جو یہ دعویٰ کرتا ہے کہ اسے آخرت میں اللہ تعالیٰ کے ہاں بھائی حاصل ہو گی اسے مندرجہ ذیل امور میں سے ایک ضرور حاصل ہے۔

(۱) یا تو اس کا یہ قول، امور مستقبل کے بارے میں علم غیب سے صادر ہو اگر ہم یعنی طور پر جانتے ہیں کہ غیب کا علم صرف اللہ تعالیٰ وحدہ کو ہے۔ مستقبل میں پیش آنے والے امور غیب کو کوئی نہیں جانتا سوائے اس کے رسولوں میں سے جسے اللہ تعالیٰ مطلع کر دے۔

(۲) یا اس نے اللہ تعالیٰ کے ہاں اپنے ایمان باللہ اور اتباع رسول کے ذریعے سے عہد لے رکھا ہے، جن کے پیروکاروں کے ساتھ اللہ تعالیٰ نے وعدہ کیا ہوا ہے کہ وہ آخرت میں نجات یافتہ اور کامیاب لوگ ہوں گے۔ جب ان دونوں امور کی نقی ہو گئی تو معلوم ہوا کہ وہ دعویٰ باطل ہے، اس لئے اللہ تبارک و تعالیٰ نے فرمایا: ﴿كَلَّا سَنَكْتُبُ مَا يَقُولُونَ﴾ ”ہرگز نہیں وہ جو کہتا ہے، ہم لکھ رکھیں گے، یعنی اصل معاملہ یوں نہیں جس طرح وہ دعویٰ کرتا ہے کیونکہ اس کا قائل امور غیبیہ کی اطلاع نہیں رکھتا، اس لیے کہ وہ کافر ہے۔ اس کے پاس نبوت کا علم ہے نہ اس نے حُنْن سے عہد لے رکھا ہے کیونکہ وہ کافر ہے اور ایمان سے محروم ہے۔ بلکہ اس کے اس جھوٹ کے بر عکس وہ جہنم کا مستحق ہے۔ اس کا یہ قول لکھ لیا گیا ہے اور اللہ کے ہاں محفوظ ہے، اسے اس کی سزا ملے گی اور اس کو عذاب میں بتلا کیا جائے گا، اس لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿وَتَمَلَّهُ مِنَ الْعَذَابِ مَدًّا﴾ اور ہم اس کے لیے عذاب بڑھائے چلے جائیں گے۔ یعنی جس طرح یہ اپنی گمراہی میں بڑھتا گیا اسی طرح ہم اس کو دینے جانے والے مختلف اقسام کے عذاب میں اضافہ کریں گے۔ ﴿وَتَرَثَهُ مَا يَقُولُونَ﴾ اور ہم وارث ہوں گے اس کے جس کی بابت وہ کہہ رہا ہے، یعنی ہم اس کے مال اور اولاد کے وارث ہوں گے، چنانچہ وہ مال، اہل و عیال اور اعوان و انصار کے بغیر اس دنیا سے آخرت کے گھر کی طرف منتقل ہو گا ﴿وَيَا تَيْنَا فَرْدًا﴾ اور آئے گا وہ ہمارے پاس اکیا ہی۔ پس وہ بدترین عذاب کا سامنا کرے گا جو اس جیسے ظالم لوگوں کی سزا ہے۔

وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أَلِهَةً لَّيْكُونُوا لَهُمْ عِزًَّا ۗ كَلَّا لَطَ سَيِّلَفُوْرُونَ

اور بتائے ہیں انہوں نے سوائے اللہ کے اور محبوباتا کہ ہوں وہ ان کے لیے مددگار ۱۰ ہرگز نہیں، غفریب وہ خود ہی انکار کریں گے

بِعِبَادَتِهِمْ وَيَكُونُونَ عَلَيْهِمْ ضِدًا ﴿۷﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّا أَرْسَلْنَا الشَّيْطَانَ إِلَيْهِمْ
ان کی عبادت کا، اور وہ ہو گئے ان کے مخالف ۰ کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ بے شک ہم نے بھیجا شیطانوں کو
عَلَى الْكُفَّارِ إِنَّهُمْ تَوْزُّعُونَ أَذًا ﴿۸﴾ فَلَا تَعْجَلْ عَلَيْهِمْ إِنَّمَا نَعْذِلُهُمْ عَدًّا ﴿۹﴾
اوپر کافروں کے کوہ ابھاریں انہیں (گناہوں پر) ابھارنا ۰ پس نہ جلدی کریں آپ ان پر، ہم گرنے ہے ہیں انکے لیے گناہ ۰
یہ کفار کی سزا ہے۔ اس لیے کہ جب انہوں نے اللہ کے حکموں کو نہیں مانا اور نہ اللہ کی رسی کو مضبوطی سے پکڑا
بلکہ اس کے بر عکس انہوں نے شرک کا رتکاب کیا اور اللہ تعالیٰ کے دشمنوں یعنی شیاطین کے ساتھ موالات رکھی تو
اللہ تعالیٰ نے شیاطین کو ان پر مسلط کر دیا اور شیاطین نے ان کو ورنگلا کر گناہوں پر آمادہ کرنا شروع کر دیا۔ وہ انہیں
کفر کی تغیب دیتے ہیں، انہیں وسوسوں میں بنتا کرتے ہیں، ان پر القاء کرتے ہیں اور ان کے سامنے باطل کو مزین
کر کے اور حق کو بد نہما بنا کر پیش کرتے ہیں۔ پس باطل کی محبت ان کے دلوں میں داخل ہو کر جا گزیں ہو جاتی ہے وہ
باطل کی خاطر اسی طرح کوشش کرتا ہے جس طرح حق پرست حق کے لئے جدوجہد کرتا ہے وہ اپنی کوشش اور سعی
سے باطل کی مدد کرتا ہے اور باطل کے راستے میں حق کے خلاف جدوجہد کرتا ہے اور یہ سب کچھ اس بات کی سزا
ہے کہ اس نے اپنے حقیقی دوست اور سرپرست سے منہ موز کرائے دشمن کو دوست بنایا اور اپنے آپ کو اس کے
سلط میں دے دیا۔ ورنہ اگر وہ اللہ تعالیٰ پر ایمان لے آتا اور اس پر بھروسہ کرتا تو شیطان اس پر کبھی تسلط قائم نہ
کر سکتا جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: **(إِنَّهُ لَمَسْكُنٌ عَلَى الَّذِينَ أَمْنَأْنَا وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ** ۰
إِنَّمَا سُلْطَانٌ عَلَى الَّذِينَ يَتَوَلَّنَهُ وَالَّذِينَ هُمْ بِهِ مُشْرِكُونَ ﴿۱۰۰﴾ (الحلقہ: ۹۹)

”اسے ان لوگوں پر کوئی اختیار حاصل نہیں جو ایمان لاتے اور اپنے رب پر بھروسہ کرتے ہیں اس کا بس تو صرف انہی لوگوں پر چلتا ہے جو اسے اپنا دوست بناتے ہیں اور ان پر جو اس (کے گمراہ کرنے) کی وجہ سے شرک کرتے ہیں۔“

فَلَا تَعْجَلْ عَلَيْهِمْ یعنی آپ ان کفار کے بارے میں عجلت نہ کیجئے جو عذاب کے لئے جلدی مچاتے ہیں۔
إِنَّمَا نَعْذِلُهُمْ عَدًّا ۰ ”ہم تو خود ہی ان کے لیے (مدت) شمار کر رہے ہیں۔“ یعنی ان کے لئے دن مقرر کر دیئے گئے ہیں جن میں کوئی تقدیم ہو گی نہ تاخیر۔ ہم انہیں کچھ مدت کے لئے مہلت دے کر بردباری سے کام لے رہے ہیں تاکہ وہ اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع کریں۔ جب اس مہلت کا کوئی فائدہ نہ ہوا تو ہم اسے ایک غالب اور مقندر ہستی کی طرح اپنی گرفت میں لے لیں گے۔

يَوْمَ نَحْشُرُ الْمُتَّقِينَ إِلَى الرَّحْمَنِ وَقَدًا ﴿۱۰﴾ **وَلَسْوَقُ الْمُجْرِمِينَ إِلَى جَهَنَّمَ وَرَدًا** ۰
جس دن ہم اکٹھا کریں گے متقیوں کو رحمٰن کی طرف مہمان (بنا کر) ۰ اور ہم ہائیں گے مجرموں کو جہنم کی طرف پیاسے ۰
لَا يَمْلِكُونَ الشَّفَاَةَ إِلَّا مَنْ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا ۰
نہیں اختیار رکھیں گے وہ سفارش کرنے کا، مگر جس نے لیا رحمٰن (اللہ) کے ہاں سے عهد ۰

اللّٰهُ تَبارُكُ وَتَعَالٰى دُونُوں گروہوں، یعنی متفقین و مجرمین کے درمیان تقاوٰت بیان کرتا ہے۔ اللّٰهُ تَعالٰی متفقین کو ان کے شرک و بدعاٰت اور دیگر گناہوں سے بچنے کے سبب سے قیامت کے روز، اکرام و نعمتیم کے ساتھ اکٹھا کرے گا اور وہ وفود کی صورت میں اللّٰهُ تَعالٰی کی خدمت میں حاضر ہوں گے۔ ان کی منزل اور ان کا مطلوب و مقصود رحمٰن و ممانن ہو گا اور یہ ضروری ہے کہ آنے والے کا دل امید سے بریز ہو اور جس کے پاس آیا ہے اس پر حسن ظن ہو۔ پس اہل تقوٰی، اللّٰهُ تَعالٰی کی رحمت کے بے پایاں احسان کی امید رکھتے ہوئے اور اس کی رضا کے گھر میں اس کی نوازشوں سے فوزیاب ہوتے ہوئے اس کی خدمت میں حاضر ہوں گے اور اس کا سبب ان کے وہ نیک اعمال ہوں گے جو انہوں نے آگے بھیجے اور انہوں نے اللّٰهُ تَعالٰی کی رضا کی اتباع کی اور بے شک اللّٰهُ تَعالٰی نے بھی اپنے انبیاء و رسول کی زبان پر ان کے لئے اس ثواب کا عہد کر کھا ہے۔ پس وہ نہایت اطمینان کے ساتھ اپنے رب پر بھروسہ کرتے ہوئے اس کی طرف رواں دواں ہوں گے۔

رہے مجرم، تو ان کو پیاسا ہی جہنم کی طرف ہاذا کا جائے گا اور یہ ان کی بدترین حالت ہو گی کہ ان کو انتہائی ذلت و رسوانی کے ساتھ سب سے بڑے قید خانے اور بدترین عذاب میں، یعنی جہنم میں دھکیل دیا جائے گا۔ وہ تھکے ماندے سخت پیاسے ہوں گے وہ مدد کے لئے پکاریں گے مگر ان کی مدد نہ کی جائے گی، وہ دعائیں کریں گے مگر ان کی دعائیں قبول نہ ہوں گی اور وہ سفارش تلاش کریں گے مگر ان کی سفارش نہ کی جائے گی۔

اس لئے اللّٰهُ تَعالٰی نے فرمایا: ﴿لَا يَمْلِكُونَ الشَّفَاعَةَ﴾ یعنی وہ سفارش کے مالک ہوں گے نہ انہیں سفارش کا کوئی اختیار ہو گا۔ تمام تر سفارش کا مالک اللّٰهُ تَعالٰی ہی ہو گا۔ ﴿قُلْ إِنَّمَا الشَّفَاعَةُ عَلَيْهَا﴾ (الزمر: ٤٤) ”کہہ دیجئے سفارش سب اللّٰہ کے لئے ہے۔“ اور اللّٰهُ تَعالٰی نے آگاہ فرمادیا ہے کہ سفارش کرنے والوں کی سفارش ان کے کسی کام نہ آئے گی کیونکہ انہوں نے اللّٰهُ تَعالٰی اور اس کے رسولوں پر ایمان لا کر اس سے کوئی عہد نہیں لیا..... ورنہ وہ شخص جس نے اللّٰهُ تَعالٰی اور اس کے رسولوں پر ایمان کے ذریعے اللّٰهُ تَعالٰی سے عہد لیا اور اللّٰهُ تَعالٰی کی اطاعت کی تو وہ ان لوگوں میں شامل ہے جن پر اللّٰهُ تَعالٰی راضی ہے اور اس کو سفارش حاصل ہو گی۔ جیسا کہ فرمایا: ﴿وَلَا يَشْفَعُونَ إِلَيْنَا إِنْ تَضَى﴾ (الانبیاء: ٢٨) ”وہ اس کے پاس کسی کی سفارش نہیں کر سکتے مگر اس شخص کی جس سے وہ (اللّٰهُ تَعالٰی) راضی ہو۔“ اللّٰهُ تَعالٰی نے ایمان باللّٰہ اور اپنے رسولوں کی اتباع کو عہد قرار دیا ہے کیونکہ اللّٰهُ تَعالٰی نے اپنی کتابوں میں اور اپنے انبیاء و رسول کی زبان پر عہد کیا ہے کہ وہ ان لوگوں کو جزاً یعنی جیل عطا کرے گا جو انبیاء و رسول کی اتباع کریں گے۔

وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا ﴿لَقَدْ جِئْتُمْ شَيْئًا إِذًا﴾ تَكَادُ السَّوْفُ

اور کہا انہوں نے بنائی ہے رحمٰن نے اولاد○ البتہ تحقیق آئے ہو تم ایک بات بڑی بھاری کو○ قریب ہیں آسمان کے

يَتَقَطَّرُنَ مِنْهُ وَتَنْشَقُ الْأَرْضُ وَتَخْرُجُ الْجَبَالُ هَذَا لَأَنْ دَعَوْا لِلرَّحْمَنِ وَلَدًا ۚ ۹۱

پھٹ پڑیں اس (بات) سے اور اسی بوجائے زمین، اور گرپڑیں پیار ریزہ ریزہ ہو کر○ (اس بات سے) کہ دعویٰ کیا انہوں نے حُن کیلے اولاد کا○
وَمَا يَنْبَغِي لِلرَّحْمَنِ أَنْ يَتَخَذَنَ وَلَدًا ۖ ۹۲ إِنْ كُلُّ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ إِلَّا أَنَّ
اور نہیں لائق حُن کے یہ کہ وہ بنائے اولاد○ نہیں ہے کوئی بھی (غلوق) آسمانوں اور زمین میں، مگر آنے والی ہے وہ
الرَّحْمَنِ عَبْدًا ۖ ۹۳ لَقُدْ أَحْصَهُمْ وَعَدَهُمْ عَدًّا ۖ ۹۴
حُن کے پاس غلام بن کر○ البتہ حقیقت شمار کر کھا ہے اس نے ان کو، اور گن رکھا ہے انہیں گنا○
وَكُلُّهُمْ أَتَيْهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَرِدًّا ۖ ۹۵
اور وہ سب آنے والے ہیں اللہ کے پاس دن قیامت کے تھا تھا○

یہ ان لوگوں کے قول کی قیاحت کا بیان ہے جو عناد اور انکار پر مجھے ہوئے ہیں اور اس زعم باطل میں بتا ہیں کہ
حُن نے اپنا بیٹا بنایا ہے۔ جیسا کہ نصاریٰ کہتے ہیں «الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ» (التوبہ: ۳۰، ۱۹:) ”مَسِيحُ اللَّهِ كَبِيرٌ“
یہودی کہتے ہیں «عُزِيزٌ ابْنُ اللَّهِ» (التوبہ: ۳۰، ۱۹:) ”عَزِيزٌ إِنَّ اللَّهَ كَبِيرٌ“ اور مشرکین کہتے ہیں ”فَرَشَتَ اللَّهُ كَبِيرٌ“
بیٹیاں ہیں۔ ”اللَّهُ تَعَالَى أَنْ كَبِيرٌ“ کی باتوں سے بہت بلند اور بڑا ہے۔

﴿لَقَدْ جَعَلْتُمْ نَيْنَاءً إِذَا﴾ یعنی تم نے بدترین بات کی ہے۔ یا اتنی بڑی بات ہے کہ ﴿تَحَكَّدُ السَّمَاوَاتُ﴾ قریب
تھا کہ آسمان اپنی عظمت اور صلابت کے باوصاف ﴿يَتَقَطَّرُنَ مِنْهُ﴾ اس قول سے پھٹ جاتے۔ ﴿وَتَنْشَقُ الْأَرْضُ﴾
اور زمین پھٹ کر ریزہ ریزہ ہو جاتی۔ ﴿وَتَخْرُجُ الْجَبَالُ هَذَا﴾ اور پیار ریزہ ریزہ ہو کر برابر ہو جاتے۔ ﴿أَنْ دَعَوْا
لِلرَّحْمَنِ وَلَدًا﴾ اس بنا پر کہ انہوں نے حُن کی اولاد ذکھر کی۔ یعنی اس بدترین دعویٰ کی بنا پر ان تمام خلوقات کی
حالت یہ ہوتی جوان آیات میں ذکر کی گئی ہے۔ جب کہ حال یہ ہے ﴿وَمَا يَنْبَغِي لِلرَّحْمَنِ﴾ رحمان کے یہ لائق
نہیں ہے اور نہ یہ ہو ہی سکتا ہے ﴿أَنْ يَتَخَذَنَ وَلَدًا﴾ ”کہ وہ اولاد بنائے۔“ اور اس کی وجہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کا
اپنے لئے بیٹا بنانا اس میں لفظ اور احتیاج پر دلالت کرتا ہے جب کہ وہ بے نیاز اور حمید ہے، نیز بیٹا اپنے باپ کی
جنس سے ہوتا ہے اور اللہ تعالیٰ کا کوئی شبیہ ہے نہ میل اور نہ اس کی نظر ہے۔

﴿إِنْ كُلُّ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ إِلَّا أَنَّ الرَّحْمَنَ عَبْدًا﴾ آسمانوں اور زمین میں جو بھی ہیں وہ سب حُن
کے غلام بن کر آنے والے ہیں۔ یعنی ذلیل اور مطیع ہو کر بغیر کسی نافرمانی کے حُن کی خدمت میں حاضر ہوں
گے، فرشتے، جن و انس سب اللہ کے مملوک اور اس کے دست تصرف کے تحت ہیں، اقتدار میں ان کا کوئی حصہ ہے
نہ مدیر کائنات میں ان کا کوئی اختیار ہے..... جب اس کی شان اور اس کے اقتدار کی عظمت یہ ہوتی اس کا بیٹا
کیسے ہو سکتا ہے؟

﴿لَقَدْ أَحْصَهُمْ وَعَدَهُمْ عَدَا﴾ اس کا علم زمین اور آسمانوں کی تمام خلائق کا احاطہ کئے ہوئے ہے۔ اللہ تعالیٰ نے ان کو اور ان کے اعمال کو شمار کر رکھا ہے وہ گمراہ ہوتا ہے نبھولتا ہے اور کوئی چیز اس سے چھپی ہوئی نہیں ہے۔ **﴿وَكَلَّهُمْ أَيْتُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فَرَدًا﴾** ہر ایک اس کے پاس قیامت کے دن اکیلا ہی آئے گا۔ ”یعنی اولاد مال و دولت اور احوال و انصار اس کے ساتھ ہوں گے۔ اس کے ساتھ اس کے عمل کے سوا کچھ ہوگا۔ اللہ تعالیٰ اسے اس کے اعمال کا بدلہ دے گا اور اس سے پورا پورا حساب لے گا۔ اگر اعمال اچھے ہوں گے تو جزا بھی اچھی ہوگی اور اگر اعمال بُرے ہوں گے تو ان کی جزا بھی بُری ہوگی۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے: **﴿وَلَقَدْ جِئْتُمُونَا قُرْأَدِيَّ كَمَا خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةً﴾** (الانعام: ۹۴۱۶) ”تم اسی طرح ہمارے پاس تنہا آئے ہو جس طرح پہلی مرتبہ ہم نے تمہیں اکیلا پیدا کیا تھا۔“

إِنَّ الَّذِينَ أَمْنَوْا وَعَمِلُوا الصِّلَاخَتِ سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمَنُ وَدًا ④

بلashibہ وہ لوگ جو ایمان لائے اور عمل کئے انہوں نے نیک، عتریب پیدا کر دے گا ان کے لیے حسن مجتب
یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے اپنے ان بندوں پر انعام ہے جنہوں نے ایمان و عمل صارخ کو جمع کیا۔..... کہ وہ ان
کے لئے اپنے اولیاء اور زمین و آسمان کے رہنے والوں کے دلوں میں مجبت اور مودت ڈال دیتا ہے۔ جب ان
کے بارے میں دلوں میں مجبت ہو جاتی ہے تو ان کے اکثر معاملات ان کے لیے آسان ہو جاتے ہیں اور ان کو
بھلائی، دعا، نیکی، راہنمائی اور امامت حاصل ہو جاتی ہے اس لئے ایک صحیح حدیث میں وارد ہے ”جب اللہ کسی
بندے سے مجبت کرتا ہے تو جریل علیہ کو پکار کر کہتا ہے کہ میں فلاں شخص سے مجبت کرتا ہوں تو بھی اس سے مجبت
کر، پھر جریل آسمان والوں کو پکار کر کہتا ہے کہ اللہ فلاں شخص سے مجبت کرتا ہے، اس لئے تم بھی اسے محبوب رکھو
آسمان والے اس سے مجبت کرنے لگتے ہیں پھر زمین والوں میں اسے قبولیت عطا کی جاتی ہے۔^① اللہ تعالیٰ نے
ان کے لئے زمین و آسمان کے رہنے والوں کے دلوں میں مجبت اس لئے پیدا کی کیونکہ وہ اللہ تعالیٰ سے مجبت کرتے
تھے۔ پس اللہ تعالیٰ نے اپنے اولیاء اور محبوب لوگوں کے نزدیک ان کو محبوب بنادیا۔

فَإِنَّمَا يَسِّرْنَاهُ بِلِسَانِكَ لِتُبَشِّرَ بِكَوْنِكَ مُؤْمِنًا وَتُنْذِرَ بِهِ قَوْمًا لُّدَّاً ⑤

پس یقیناً آسمان کر دیا ہے ہم نے اس (قرآن) کو کپی زبان میں تراکا۔ اپنے خوشخبری دیں اسکے ساتھ پریزیر گارڈ کو، اور دیڑا میں اسکے ساتھ جھگڑا، اقوام کو۔
وَكَمْ أَهْلَكْنَا أَقْبَلَهُمْ مِنْ قَرْنِ طَهْ لَهُ تُحْسُنْ مِنْهُمْ مِنْ أَحَدٍ أَوْ تَسْبِعْ لَهُمْ رِكْزَادًا ⑥
لہوتی ہی بلکہ کوئی ہم نے پبلن سے قومیں کیا آپ محسوس کرتے ہیں ان میں سے کسی ایک کو (اکھیلہ تھے)؟ یا آپ نئے ہیں کوئی بہنک بھی؟ ۵۰

① صحیح البخاری، ادب، باب المقدمة من الله تعالى، ح: ۶۰۴۰ و صحیح مسلم، البر والصلة، باب اذا احب الله عبدا.....، ح: ۲۶۳۷

اللہ تبارک و تعالیٰ اپنی نعمت کے بارے میں آگاہ فرماتا ہے کہ اس نے رسول اللہ ﷺ کی زبان اقدس پر اس قرآن کریم کو آسان کیا۔ اس کے الفاظ و معانی کو عام فہم بنایا تاکہ مقصد حاصل ہو اور اس سے فائدہ اٹھایا جاسکے۔ **(تُبَشِّرُ بِهِ الْمُتَّقِينَ)** تاکہ آپ دنیاوی اور آخری ٹواب کی ترغیب کے ذریعے سے متین کو بشارت دیں اور ان اسباب کا ذکر کریں جو بشارت کے موجب ہیں۔ **(وَتُنذِرِهِ قَوْمًا لَّدُدًا)** تاکہ آپ ان لوگوں کو ذرا میں جو اپنے باطل میں نہایت سخت اور اپنے کفر میں نہایت قوی ہیں۔ اس طرح ان پر جنت قائم ہوگی اور ان کے سامنے صراط مستقیم واضح ہو جائے گی۔ تب جو کوئی ہلاک ہو گا تو دلیل کی بنیاد پر ہلاک ہو گا اور جو کوئی زندہ رہے گا تو دلیل کی طاقت سے زندہ رہے گا۔

پھر ان کو پہلے لوگوں کی جنہیوں نے انہیاء و مرسلین کو جھلا کیا، ہلاکت کا ذکر کر کے ڈرایا ہے، چنانچہ فرمایا: **(وَكُمْ أَهْلَكْنَا أَقْلَاهُمْ قِنْ قَرْبَنْ)** ”ہم نے ان سے پہلے لکھتی ہی امتوں کو ہلاک کر دیا۔“ یعنی قوم نوح، قوم عاد اور قوم ثمود وغیرہ جوانبیا کے ساتھ عنادر کھتے اور ان کی تکذیب کرتے تھے۔ جب وہ اپنی کرشمی میں جنم رہے تو اللہ تعالیٰ نے ان کو ہلاک کر دیا اور ان کا نام و نشان باقی نہ رہا۔ **(هَلْ تُحْسِنُ مِنْهُمْ قِنْ أَحَدًا أَوْ تُسْعِلُهُمْ رَكْنًا)** یہاں (د کر) سے مرد خفیہ آواز ہے یعنی ان لوگوں کے آثار تک باقی نہ رہے۔ لیکن ان کے قصے باقی رہ گئے جو عبرت حاصل کرنے والوں کے لئے عبرت ہیں اور ان کی کہانیاں باقی رہ گئیں جو فتحت کے متاثر لوگوں کے لئے صحیح ہیں۔

تفسیر سورۃ طہ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
اللہ کے نام سے اشرع یہ بخشیدت ہے رہان بہت زکر فرمائے

طہ ۱۰۵ میں بازل کیا ہم نے آپ پر قرآن اسلئے کہ آپ مشقت میں پڑیں ۱۰۵ مگر صحت کیلئے داستان شخص کے جو دنہ تھے ۱۰۵ بازل کیا گیا ہے
مَنْ خَلَقَ الْأَرْضَ وَالسَّمَوَاتِ الْعُلُوِّ ۱۰۶ **الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى** ۱۰۷ **لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ**
 اس ذات کی طرف سے جس نے پیدا کیا زمین کو اور بلند آسمانوں کو ۱۰۸ (وہ) جن ہے اور پریش کے سوتی ہے ۱۰۹ اسی کیلئے ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے
وَمَا فِي الْأَرْضِ وَمَا بَيْنُهُمَا وَمَا تَحْتَ التَّرَازِ ۱۱۰ **وَإِنْ تَجْهَرْ بِالْقَوْلِ فَإِنَّهُ يَعْلَمُ**
 اور جو کچھ میں میں ہے اور جو کچھ ہے درمیان ان یہوں کے اور جو کچھ ہے یہ نہ کذ میں کے ۱۱۱ اور آکار پہنچا وار سے بات کریں اور باشیو جانتا ہے
السَّرَّ وَ أَخْفِي ۱۱۲ **اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى** ۱۱۳
 پوشیدہ اور پوشیدہ تربات کو ۱۱۴ اللہ نہیں ہے کوئی بھی معبد مگر وہی، اسی کے ہیں سب نام اچھے ۱۱۵

(طہ) اس کا شمار من جملہ حروف مقطعات سے ہے جن کے ساتھ بہت سی سورتوں کی ابتداء ہوتی ہے اور

واضح رہے کہ یہ نبی اکرم ﷺ کا اسم گرامی نہیں ہے۔ ﴿مَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتُشْفَقَ﴾ ”نبی ابراہیم نے آپ پر قرآن اس لیے کہ آپ مشقت میں پڑیں۔“ یعنی آپ کی طرف وحی بھیجئے، قرآن نازل کرنے اور آپ کو شریعت عطا کرنے کا مقصد یہ نہیں کہ آپ کسی سختی میں بٹتا ہوں (ایسا نہیں کہ) شریعت میں کوئی تکلیف ہو جو مکلفین پر شاق گزرے اور عمل کرنے والوں کے قومی اس پر عمل کرنے سے عاجز ہو جائیں۔ وہی قرآن اور شریعت کو تو رحیم و رحمان نے نازل کیا ہے اور اسے سعادت اور فوز و فلاح کا راستہ قرار دیا، اسے انتہائی سہل رکھا، اس کے تمام راستوں اور دروازوں کو آسان بنایا اور اسے قلب و روح کی غذا اور بدن کی راحت قرار دیا۔ فطرت سلیم اور عقل مستقیم نے اسے قبول کر کے اس کے سامنے سر تسلیم ختم کر دیا کیونکہ فطرت سلیم اور عقل مستقیم کو علم ہے کہ یہ دنیا و آخرت کی بھلائی پر مشتمل ہے اس لئے فرمایا: ﴿إِلَّا تَذَكَّرَةً لِمَنْ يَخْشِي﴾ یہ اس لیے نازل کیا تاکہ اس سے وہ شخص فیضت پکڑے جو اللہ تعالیٰ سے ڈرتا ہے۔ پس وہ جلیل ترین مقاصد کی خاطر اس کے اندر شقاوتوں خرمان سے جو ڈرایا گیا ہے، اس سے ڈرتا اور شریعت کے احکام جیلے سے فیضت پکڑتا ہے جن کا حسن و جمال، جمل طور پر عقل میں جاگزیں ہے اور وہ ان تفاصیل کے مطابق ہیں جو اس کی عقل و فطرت میں موجود ہیں، اس لئے اللہ تعالیٰ نے اس کو (قدکرہ) کہا ہے۔

کسی چیز کا ”تذکرہ“ موجود ہوتا ہے البتہ انسان خود اس سے غافل ہوتا ہے یا اس کی تفاصیل مختصر نہیں ہوتیں۔ اللہ تعالیٰ نے اس ”تذکرہ“ (یاد ہانی) کو اس شخص کے ساتھ مختص کیا ہے ﴿لِمَنْ يَخْشِي﴾ ”جو اللہ تعالیٰ سے ڈرتا ہے“ کیونکہ اللہ تعالیٰ سے نہ ڈرنے والا شخص اس سے فائدہ نہیں اٹھا سکتا اور وہ شخص فائدہ اٹھا بھی کیسے سکتا ہے جو جنت پر ایمان رکھتا ہے نہ جہنم پر اور اس کے قلب میں ذرہ بھر بھی خوف الہی موجود نہیں؟ یہ ایسی بات ہے جو کبھی نہیں ہوتی۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ﴿سَيِّدُ الْكُوَنَّ مَنْ يَخْشِي ○ وَيَعْجِبُهَا الْأَشْقَى ○ الَّذِي يَصْلَى النَّارَ الْكَبِيرِي﴾ (الاعلیٰ: ۱۰۸۷) ”جو اللہ کا خوف رکھتا ہے وہی اس سے فیضت پکڑتا ہے اور بد جنت (اور بے خوف انسان) اس سے پہلو تھی کرتا ہے وہ جو بہت بڑی دلکشی ہوئی آگ میں جھونکا جائے گا۔“

پھر اللہ تبارک و تعالیٰ نے اس قرآن عظیم کی جلالت شان کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا کہ یہ خالق ارض و سماء کی طرف سے نازل کردہ کتاب ہے جو تمام کائنات کی تدبیر کرتا ہے..... یعنی اللہ تعالیٰ کی نازل کردہ کتاب کو حد درجہ اطاعت اور محبت و تسلیم کے ساتھ قبول کرو اور انتہائی حد تک اس کی تغظیم کرو۔ اللہ تعالیٰ نے بہت دفعہ (خلق) اور (امر) کو مقررون (ساتھ ساتھ) بیان کیا ہے جیسا کہ اس آیت کریمہ میں بھی ہے اور جیسا کہ اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد میں ہے: ﴿أَلَا لَهُ الْخُلُقُ وَالْأَمْرُ﴾ (الاعراف: ۵۴۷) ”آگاہ رہو کر تلقیق بھی اسی کی اور حکم بھی اسی کا ہے۔“ اور جیسا کہ فرمایا: ﴿أَللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ وَمِنَ الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ يَتَنَزَّلُ الْأَمْرُ بَيْنَهُنَّ﴾

(الطلاق: ١٢٦٥) ”اللَّهُمَّ تُوبِّهْ جَسَّ نَے ساتوں آسمان پیدا کئے اور ویسی ہی (سات) زمینیں ان میں امرِ الٰہی نازل ہوتا ہے۔“ اس کی وجہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ ہی خالق کائنات، حکم دینے والا اور رکنے والا ہے۔ پس جس طرح اس کے سوا کوئی خالق نہیں اسی طرح مخلوق پر اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی لازم کرنے والا نہیں۔ ان کے خالق کے سوا کوئی حکم دے سکتا ہے نہ رک سکتا ہے۔

نیز اللہ تعالیٰ نے مخلوق کو پیدا کیا تو اس کے خلق میں اس کی تدبیر کوئی وقدری جاری و ساری ہے اور اس کے امر میں دینی و شرعی تدبیر کا فرمایا ہے۔ پس جیسے اس کی تفہیق اس کی حکمت کے دائرے سے باہر نہیں نکلتی، اس نے کوئی چیز عبث پیدا نہیں کی۔ پس اسی طرح اللہ تعالیٰ صرف اسی چیز کا حکم دیتا ہے جو عدل و احسان پر منی ہو اور صرف عدل و احسان اور حکمت کے تقاضے کے مطابق ہی کسی چیز سے روکتا ہے۔ جب یہ حقیقت واضح ہو گئی کہ اللہ تعالیٰ ہی تمام کائنات کا خالق اور مدد بر ہے وہی حکم دینے والا اور رکنے والا ہے تو اس نے اپنی عظمت اور کبریائی کے بارے میں آگاہ کرتے ہوئے فرمایا: ﴿كَرْحُونْ عَلَى الْعَرْشِ﴾ ”رِحْمَنْ عَرْشٍ پر“ جو تمام کائنات سے بلند، تمام کائنات سے بڑا اور تمام کائنات سے وسیع ہے ﴿إِسْتَوْيِ﴾ ”مستوی ہے“ یہاں استواء سے مراد وہ استواء ہے جو اس کے جلال کے لائق اور اس کی عظمت و جمال سے مناسبت رکھتا ہے۔ پس وہ عرش پر مستوی اور کائنات پر حاوی ہے۔

﴿كَمَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَمَا يَبْيَنُهُمَا﴾ ”اسی کے لیے ہے جو آسمانوں میں ہے اور جو زمین میں ہے اور جوان و نونوں کے درمیان ہے۔“ تمام ملائکہ، جن و انس، حیوانات، جمادات اور نباتات۔ **﴿وَمَا تَحْتَ النَّرَى﴾** ”اور جو کچھ سطح زمین کے نیچے ہے“ سب اللہ تعالیٰ کی ملکیت اور تمام لوگ اس کے بندے ہیں جو اس کے دست تدبیر اور اس کی قضا و قدر کے تحت مخزیں ہیں۔ اقتدار الٰہی میں ان کا کوئی حصہ نہیں اور وہ خود اپنی ذات کے لئے کسی نفع و نقصان، موت و حیات اور دوبارہ اٹھائے جانے پر کوئی اختیار نہیں رکھتے۔ **﴿وَلَنْ تَجْهَدْ بِالْقُوَّلِ فَإِنَّهُ يَعْلَمُ التَّسْرِ﴾** ”اور اگر آپ اوپنی بات کہیں تو وہ تو جانتا ہے سری بات کو بھی۔“ یعنی پوشیدہ کلام کو **﴿وَأَخْفِي﴾** ”اور سری سے بھی زیادہ مخفی بات کو۔“ یعنی غافی سے غافی تربات، جوانسان کے دل میں ہوتی ہے اور ابھی نطق زبان پر نہیں آتی ہوتی۔ یا (الستَّر) سے مراد وہ خیال ہے جو انسان کے دل میں آتا ہے اور (اخْفَی) سے مراد وہ خیال ہے جسے ابھی دل میں آتا ہے اور ابھی تک نہیں آیا۔ اللہ تعالیٰ جانتا ہے کہ کب وہ خیال اپنے وقت پر اپنی صفت کے ساتھ دل میں داخل ہو گا۔ معنی یہ ہے کہ علم الٰہی، چھوٹی بڑی اور ظاہر و باطن تمام اشیاء کا احاطہ کئے ہوئے ہے، اس لئے آپ بلند آواز سے بولیں یا آہستہ آواز سے، علم الٰہی کی نسبت سے سب برابر ہے۔

جب یہ بات متفق ہو گئی کہ وہ کمال مطلق کا مالک ہے اپنی تفہیق کے عموم کی وجہ اپنے امر و نبی اور اپنی رحمت کے عموم کی وجہ سے اپنی عظمت کی وسعت اور اپنے عرش پر بلند ہونے کی وجہ سے اور اپنی بادشاہی اور اپنے علم کے

عموم کی وجہ سے تو اس سے یہ تیجہ لکھا کہ صرف وہی عبادت کا مستحق ہے اور اسی کی عبادت حق ہے جس کو شریعت اور عقل و فطرت واجب نہ ہوتی ہے اور غیر اللہ کی عبادت باطل ہے۔ اس لئے فرمایا: ﴿اللَّهُ أَكْلَمُ الْأَكْلَمُ﴾ یعنی کوئی معبود حق ہے نہ کوئی قابل عبادت جس کے سامنے محبت، تذلل، خوف، امید اور انبات کا اظہار کیا جائے اور اس کو پکارا جائے مگر صرف اللہ ہی۔ ﴿لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى﴾ اسی کے لیے ہیں اچھے نام، یعنی اس کے بہت سے نام ہیں جو بہت اچھے ہیں۔ اس کے ناموں کا حسن یہ ہے کہ وہ نام تمام تر مدح پر دلالت کرتے ہیں۔ ان ناموں میں سے کوئی نام ایسا نہیں جو مدح و حمد پر دلالت نہ کرتا ہو۔ ان ناموں کا حسن یہ بھی ہے کہ وہ حضنِ اعلام (نام) نہیں بلکہ وہ نام اور اوصاف ہیں۔ ان کا حسن یہ بھی ہے کہ یہ اللہ تعالیٰ کی کامل صفات پر دلالت کرتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ کی ہر صفت کامل، عام اور جلیل ترین ہے اور ان کا حسن یہ بھی ہے کہ اس نے اپنے بندوں کو حکم دیا ہے کہ وہ اسے ان ناموں سے پکاریں کیونکہ یہ ایک وسیلہ ہیں جو بندوں کو اللہ کے قریب کرتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ ان ناموں کو پسند کرتا ہے اور ان لوگوں سے محبت کرتا ہے جو ان ناموں کو پسند کرتے ہیں اور جو انہیں یاد کرتے ہیں اور ان لوگوں سے بھی محبت کرتا ہے جو ان کے معانی کی تحقیق کرتے ہیں اور ان ناموں کے ذریعے سے اس کی عبادت کرتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: ﴿وَإِلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى فَإِذْ دُعُواً يُهَا﴾ (الاعراف: ۱۸۰/۱۷) ”اللہ کے اچھے اچھے نام ہیں اسے انہی ناموں سے پکارو۔“

وَهُلْ أَتَنَكَ حَدِيثُ مُوسَى ۖ إِذْ رَا نَارًا فَقَالَ لِأَهْلِهِ امْكُنُوا إِنِّي أَنْسَتُ نَارًا
اور کیا آئی ہے آپ کے پاس باتِ موسیٰ کی؟ ۶ جب اس نے دیکھی آگ تو کہا اپنے گھروالوں سے، بھروسہ، بلاشبہ میں نے دیکھی ہے آگ،
لَعِنَّ أَتَيْلَمْ مِنْهَا يُقْبِسُ أَوْ أَحْدُ عَلَى النَّارِ هُدُّى ۗ ۷ اُتھہا تاک میں لے آؤں تمہارے پاس اس میں سے کوئی انکار، یا میں پاؤں آگ کے پاس راست بتلانے والا ۸ پس جب وہ آیا اس آگ کے پاس
نُودِي يَهُوُسَى ۖ إِنِّي أَنَا رَبُّكَ فَاخْلُدْ نَعْلَيْكَ ۗ إِنَّكَ بِالْوَادِ الْمَقْدَسِ طُوْيِ ۖ ۹
تو آواز دیا گیا اے موسیٰ! ۱۰ بے شک میں تیر ارب ہوں، سوتوا تار دے اپنی جوتیاں، بلاشبہ تو وادی مقدس طوی میں ہے ۱۱
اللہ تبارک و تعالیٰ اپنے نبی محمد مصطفیٰ ﷺ سے استقہام تقریری کے طور پر اور اس قصہ نہ کورہ کی تعظیم اور
عظمت کی خاطر، فرماتا ہے: ﴿وَهُلْ أَتَنَكَ حَدِيثُ مُوسَى ۖ﴾ کیا آپ کے پاس موسیٰ کی بات آئی؟، یعنی جناب موسیٰ ﷺ کی اس حالت کا قصہ، جو ان کی سعادت کی بنیاد اور ان کی نبوت کی ابتدائی کہ انہیں بہت دور سے آگ نظر آئی اور وہ راستے سے بھلک گئے تھے اور سردی محسوس کر رہے تھے اور ان کے پاس کوئی ایسی چیز نہ تھی جس سے وہ اپنے سفر میں گرمی حاصل کر سکیں۔ ﴿فَقَالَ لِأَهْلِهِ امْكُنُوا إِنِّي أَنْسَتُ نَارًا ۗ﴾ ۱۲ تو انہوں نے اپنے گھروالوں سے کہا، ذرا اٹھرو میں نے آگ دیکھی ہے، اور یہ آگ کوہ طور کے دائیں جانب تھی۔ ﴿لَعِنَ أَتَيْلَمْ مِنْهَا يُقْبِسُ ۖ﴾ ۱۳

”شاید میں تمہارے پاس اس میں سے ایک انگارا لاوں۔“ تاکہ تم اس سے آگ تاپ سکو **﴿أَوْ أَجْدُ عَلَى النَّارِ هُدًى﴾** یا اس آگ کے پاس مجھے کوئی ایسا شخص مل جائے جو مجھے راستہ بتا دے۔ موسیٰ علیہ السلام کا مقصود تو حسی روشنی اور حسی بُدایت تھا۔ مگر انہوں نے وہاں معنوی نور یعنی نور وحی پالیا۔ جس سے قلوب وارواح روشن ہوتے ہیں اور انہیں حقیقی بُدایت یعنی صراط مستقیم کی طرف رانہماںی حاصل ہوئی جو نعمتوں بھری جنت کو جاتی ہے۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام ایک ایسی چیز سے بہرہ درہوئے جوان کے کسی حساب اور خواب و خیال میں بھی نہ تھی۔

﴿فَلَمَّا آتَهَا﴾ یعنی جب حضرت موسیٰ علیہ السلام اس آگ کے پاس پہنچے جو انہوں نے دور سے دیکھی تھی..... جو درحقیقت نور تھا اور وہ ایسی آگ ہے جو جلا ڈالتی ہے اور روشنی دیتی ہے اس حقیقت پر رسول اللہ ﷺ کا یہ ارشاد دلالت کرتا ہے **((حَجَابُهُ النُّورُ - وَفِي رِوَايَةِ النَّارِ - لَمُ كَشْفَهُ لَا حَرَقَتْ سُبْحَاثْ وَجْهَهُ مَا انْتَهَى إِلَيْهِ بَصَرُهُ))** ^① ”اس کا حجاب نور ہے۔ ایک روایت میں ہے: آگ۔ اگر وہ اس حجاب کو ہٹا دے تو اس کے چہرے کا جلال حد نگاہ تک ہر چیز کو بھسم کر دے۔“ جب موسیٰ علیہ السلام وہاں پہنچے تو اس میں سے آواز آئی یعنی اللہ تعالیٰ نے موسیٰ علیہ السلام کو ندادی جیسا کہ ارشاد فرمایا: **﴿وَنَادَيْنَاهُ مِنْ جَانِبِ الظُّورِ الْأَيْمَنَ وَقَبْنَاهُ نَجِيًّا﴾** (مریم: ۵۲/۱۹)

”ہم نے اسے کوہ طور کی دائیں جانب سے پکارا اور سر گوشی کرنے کے لئے اس کو قریب کیا۔“

﴿إِنِّي أَنَا رَبُّكَ فَاخْلُعْ عَلَيْكَ إِنِّي بِالْمُقْدَسِ طَوْيٍ﴾ اللہ تعالیٰ نے آگاہ فرمایا کہ وہ موسیٰ علیہ السلام کا رب ہے اور حضرت موسیٰ علیہ السلام کو حکم دیا کہ وہ اپنے آپ کو اللہ تعالیٰ کی مناجات کے لئے تیار اور اس کا اہتمام کر لیں اور اپنے جوتے اتار دیں کیونکہ وہ مقدس پاک اور قابل تقطیم وادی میں ہیں۔ اگر وادی کی تقدیس کے لیے کوئی اور چیز نہ ہوتی تب بھی حضرت موسیٰ علیہ السلام کو مناجات کے لئے چن لینا ہی کافی تھا۔ بہت سے مفسرین نے کہا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو جوتے اتار نے کا اس لئے حکم دیا تھا کیونکہ وہ گدھے کی کھال سے بننے ہوئے تھے۔ واللہ تعالیٰ اعلم

وَإِنَّا أَخْتَرْنَاهُ فَاسْتَبِعْ لِهَا يُوحَى

اور میں نے تجھے پسند کر لیا ہے، پس تو غور سے سن اسکو جو وحی کی جاتی ہے ۱۳

﴿وَإِنَّا أَخْتَرْنَاهُ﴾ یعنی میں نے لوگوں میں سے تجھے چن لیا ہے۔ یہ سب سے بڑی نعمت اور احسان ہے جس سے اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو نوازا جو اس شکر کا تقاضا کرتی ہے جو اس کے لائق ہے اس لئے فرمایا **﴿فَاسْتَبِعْ لِهَا يُوحَى﴾** یعنی اس وحی کو غور سے سن جو تیری طرف کی جا رہی ہے، وہ اس کی مستحق ہے کہ اس کو غور سے ناجائے کیونکہ یہ دین کی اساس اور دعوت اسلامی کا ستون ہے۔

① صحیح مسلم، الإیمان، باب فی قوله ﷺ (إن الله لا ينام) ح ۱۷۹.

إِنَّمَا إِلَهُ الَّذِينَ فَاعْبُدُونِي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُنِي وَأَقِيمُ الصَّلَاةَ لِذِكْرِنِي ۱۷
 بلاشبہ میں ہی اللہ ہوں جیسے کوئی معبد (برحق) مگر میں ہی سوتھ عبادت کر میری ہی، اور قائم کر نماز میرے ذکر کے لیے ۰

پھر اللہ تبارک و تعالیٰ نے اس وحی کو بیان کرتے ہوئے فرمایا: **إِنَّمَا إِلَهُ الَّذِينَ فَاعْبُدُونِي** ”بے شک میں ہی اللہ ہوں میرے سوا کوئی معبد نہیں۔“ یعنی اللہ ہی ہے جو الہیت کا مستحق اور اس سے متصف ہے کیونکہ وہ اسماء و صفات میں کامل اور اپنے افعال میں منفرد ہے؛ جس کا کوئی شریک ہے نہ مثل اور جس کا کوئی همسر ہے نہ برابری کرنے والا۔

فَاعْبُدُنِي ”پس میری ہی عبادت کر۔“ عبادت کی ظاہری اور باطنی، اصولی اور فرعی تمام انواع کے ذریعے سے۔ پھر نماز کا بطور خاص ذکر فرمایا، حالانکہ نماز عبادت میں داخل ہے۔ اس کی ایک وجہ نماز کا شرف و فضل ہے اور دوسری وجہ یہ ہے کہ نماز اسی عبادت ہے جو دل، زبان اور اعضاء کی عبادت کو مختصمن ہے۔

لِذِكْرِنِي یہاں لام تعالیٰ کے لئے ہے، یعنی میرے ذکر کی خاطر نماز قائم کر کیونکہ ذکر الہی جل جلالہ مقصد ہے، علاوه ازیں یہ عبودیت قلب کو مختصمن ہے اور اسی پر انسان کی سعادت کا دار و مدار ہے۔ پس ذکر الہی سے خالی دل، ہر بھائی سے محروم ہو کر پوری طرح بر باد ہو جاتا ہے، اس لیے اللہ تعالیٰ نے بندوں کے لیے مختلف انواع کی عبادات مشروع فرمائی ہیں، خاص طور پر نماز تو ان عبادات کا مقصد صرف ذکر الہی کا قیام ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: **أَتُنَّ مَا أُوحَى إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ وَأَقِيمُ الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلِذِكْرِ اللَّهِ الْكَبِيرِ** (العنکبوت: ۴۵۲۹) ”اس کتاب کی تلاوت کیجیے جو آپ کی طرف وحی کی گئی ہے اور نماز قائم کیجیے بے شک نماز فخش اور برے کاموں سے روکتی ہے اور ذکر الہی اس سے بھی بڑی چیز ہے۔“ یعنی نماز کے اندر اللہ تعالیٰ کا جو ذکر ہے وہ نماز کے فخش اور برے کاموں سے روکنے سے، زیادہ بڑی چیز ہے۔ عبادت کی اس نوع کو توحید الہیت اور تو حید عبادت کہا جاتا ہے۔ الہیت اللہ تعالیٰ کا وصف ہے اور عبودیت بندے کا وصف ہے۔

إِنَّ السَّاعَةَ أَتِيهَا أَكَادُ أُخْفِيَهَا لِتُتَجَزَّى كُلُّ نَفْسٍ بِمَا تَسْعَى ۱۸

بلاشبہ قیامت آنے والی ہے، قریب ہے کہ چھپاؤں میں اس کوتا کہ بدله دیا جائے ہر جان کو، اس کا جو وہ کوش کرتا ہے ۰

إِنَّ السَّاعَةَ أَتِيهَا یعنی قیامت کی گھڑی کا واقع ہونا لازمی امر ہے۔ **أَكَادُ أُخْفِيَهَا** یعنی قیامت کی گھڑی خود آپ ﷺ سے چھپی ہوئی ہے جیسا کہ بعض قراءت میں ہے۔ یہ اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کے مطابق ہے: **يَسْلُكُ النَّاسُ عَنِ السَّاعَةِ قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللَّهِ** (الاحزاب: ۶۳، ۳۳) ”آپ سے قیامت کے بارے میں پوچھتے ہیں، کہہ دیجئے اس کا علم اللہ کے پاس ہے۔“ اور فرمایا: **إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ** (لقمان: ۳۴، ۳۱) ”قیامت کا علم اللہ ہی کے پاس ہے۔“ اللہ تعالیٰ نے اس کے علم کو تمام مخلوقات سے چھپا کر

ہے قیامت کے بارے میں کوئی مقرب فرشتہ جانتا ہے نہ کوئی نبی مرسل۔

اور قیامت کے آنے کی حکمت یہ ہے کہ ﴿يَجْزِيَ الْكُفَّارُ أَثْمَانَهُ﴾ ہر شخص نے جو بھلے یا برے اعمال میں بھاگ دوڑ کی ہے اس کو ان کی جزا دی جائے کیونکہ قیامت دار الجزا کا دروازہ ہے۔ ﴿يَجْزِيَ الَّذِينَ أَسَاءُوا إِيمَانَهُ وَيَجْزِيَ الَّذِينَ أَخْسَنُوا إِلَيْهِ﴾ (النجم: ٣١٥٣) ”تاکہ جن لوگوں نے برے کام کئے انہیں ان کے اعمال کا بدلہ دے اور جنہوں نے نیک کام کئے ان کو اچھا بدلہ دے۔“

فَلَا يَصِدَّنَكَ عَنْهَا مَنْ لَا يُؤْمِنُ بِهَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ فَتَرَدَّى ⑯

پس نہ رکے تجھ کو اس سے وہ شخص جو نہیں ایمان لاتا ساتھ اسکے، اور پیروی کی اس نے اپنی خواہش کی پس تو (بھی) ہلاک ہو جائے ۰ وہ شخص، جو قیامت کا انکار کرتا ہے اور اس کے واقع ہونے کا اعتقاد نہیں رکھتا وہ آپ (صلی اللہ علیہ وسلم) کو قیامت اور جزا اوزرا پر ایمان لانے اور اس کے مطابق عمل کرنے سے روک نہ دے۔ وہ اس بارے میں شک کرتا ہے اور شک پیدا کرنے کی کوشش کرتا ہے اس بارے میں باطل دلائل کے ذریعے سے بحث کرتا ہے، خواہشات نفس کی پیروی کرتے ہوئے مقدور بھر قیامت کے بارے میں شبہات پیدا کرتا ہے اس کا مقصد حق تک پہنچانا نہیں بلکہ اس کا مقصد صرف خواہشات نفس کی پیروی ہے۔ جس شخص کا یہ حال ہواں کی بات پر کان وھرے نے اور اس کے اقوال و افعال کو جو قیامت پر ایمان لانے سے روکتے ہیں، قبول کرنے سے بچے۔

جس شخص کا یہ حال ہے اس سے بچنے کا اللہ تعالیٰ نے صرف اس لئے حکم دیا ہے کہ وہ ایسا شخص ہے جس کا دجل اور اس کی وسوسا اندازی مومن کے لیے سب سے زیادہ ڈرنے کی چیز ہے اور انقوں انسانی کی فطرت ہے کہ وہ اپنے اہنائے جنس کی مشابہت اختیار کرتے ہیں اور ان کی پیروی کرتے ہیں۔ اس میں تعییہ اور اشارہ ہے کہ ہر اس شخص سے بچا جائے جو باطل کی طرف دعوت دیتا ہے، ایمان واجب یا اس کی تکمیل سے روکتا ہے اور قلب میں شبہات پیدا کرتا ہے، نیزان تمام کتابوں سے بچا جائے جو باطل نظریات پر مشتمل ہیں۔ ان آیات کریمہ میں اللہ تعالیٰ پر ایمان، آخرت پر ایمان اور اللہ تعالیٰ کی عبادت کا ذکر کیا گیا ہے کیونکہ یہ تینوں امور ایمان کی اساس اور دین کا ستون ہیں۔ اگر یہ امور کامل ہیں تو دین بھی کامل ہے اور ان امور کے فقدان یا ان کے ناقص رہنے سے دین بھی ناقص رہ جاتا ہے۔ اس کی نظیر اللہ تبارک و تعالیٰ کا وہ ارشاد ہے جس میں ان گروہوں کی سعادت اور شقاوتوں کی میزان کے بارے میں خبر دی گئی ہے: جن کو کتاب عطا کی گئی تھی۔ فرمایا: ﴿إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالظَّاغِنُونَ وَالظَّرِيرَى مَنْ أَمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَا خُوفُ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ﴾ (المائدۃ: ٦٩/٥)

”بے شک جو لوگ ایمان لائے یا یہودی ہوئے یا صابی یا یعیسائی، جو بھی اللہ اور روز آخرت پر ایمان لائے گا اور نیک عمل بھی کرے گا، ان کے لئے کوئی خوف ہو گا نہ وہ غمگین ہوں گے۔“ ارشاد فرمایا: ﴿فَتَرَدَّى﴾ یعنی اگر آپ

اس شخص کے راستے پر گامزن ہوئے جو مذکورہ امور سے روکتا ہے تو آپ ہلاک ہو کر بد بخختی کا شکار ہو جائیں گے۔

وَمَا تُلِكَ بَيْبِينَكَ يَمْوُسِيٌّ ⑯ **قَالَ هِيَ عَصَمَىٰ أَتُوكُوا عَلَيْهَا وَاهْشِ بِهَا عَلَى غَنَمِيٍّ**
اور کیا ہے یہ تیرے دائیں با تھیں اے موی؟ ۱۵ موی نے کہا یہ مراعصا ہے: نیک لگاتا ہوں میں اس پر، اور پتے جھاڑتا ہوں اسکے ساتھ ان پر بکریوں پر،

وَلِيَ فِيهَا مَارِبُ أُخْرَىٰ ⑯ **قَالَ الْقَهَا يَمْوُسِيٌّ** ⑯ **فَالْقَهَا فَإِذَا هِيَ**
اور میرے لیے اس میں مقاصد ہیں اور بھی اللہ نے فرمایا، ڈال دے اے، اے موی! ۱۶ پس جب اس نے ڈالا سے تو ناگہاں وہ

حَيَّةٌ تَسْعَى٢٠ **قَالَ خُذْهَا وَلَا تَخْفِي٢١** **سَنْعِيدُهَا سِيرَتَهَا الْأُولَى١٧** **وَاضْسُمُ**
سانپ تھا دوڑتا ہوا! ۱۷ فرمایا، پکڑ لے اے اور مت ڈرتو، ابھی ہم اونا دیں گے اسے اس کی پہلی ہی حالت پر! ۱۸ اور ملا

يَدَكَ إِلَى جَنَاحَكَ تَخْرُجْ بَيْضَاءَ مِنْ غَيْرِ سُوءِ أَيَّهُ أُخْرَىٰ ۲۲

اپنا ہاتھ ساتھ اپنی بغل کے، نکلے گا وہ چکتا ہو اغیر کسی بیماری کے یہ نشانی ہے دوسرا ۱۹

لِذْرِيَّكَ مِنْ أَيْتَنَا الْكَبْرِيٰ ۲۳

تاکہ ہم دکھائیں تجھے کچھ اپنی نشانیاں بڑی بڑی ۲۰

جب اللہ تعالیٰ نے موی ﷺ کے سامنے اساس ایمان کا ذکر کیا تو ارادہ فرمایا کہ وہ ان کے سامنے اساس ایمان کو اچھی طرح واضح کر دے اور انہیں اپنی نشانیاں دکھائے جن سے ان کا دل مطمئن اور آنکھیں سخنڈی ہوں اور دشمن کے مقابلے میں اللہ تعالیٰ کی تائید سے ان کے ایمان کو تقویت حاصل ہو، اس لئے فرمایا: **وَمَا تُلِكَ بَيْبِينَكَ يَمْوُسِيٌّ** ۲۴ "اے موی! تیرے دائیں با تھیں میں کیا ہے؟" اللہ تعالیٰ کا یہ ارشاد اس کے باوجود تھا کہ اللہ تعالیٰ ہر چیز کا علم رکھتا ہے مگر اللہ تعالیٰ نے اس مقام پر زیادہ اہتمام کی بنا پر استفہام کے اسلوب میں کلام فرمایا۔ موی ﷺ نے جواب میں عرض کیا: **(هِيَ عَصَمَىٰ أَتُوكُوا عَلَيْهَا وَاهْشِ بِهَا عَلَى غَنَمِيٍّ)** "یہ میری لا تھی ہے میں اس پر نیک لگاتا ہوں اور اپنی بکریوں کے لیے پتے جھاڑتا ہوں۔" اس میں اللہ تعالیٰ نے دو فوائد ذکر فرمائے ہیں۔

(۱) آدمی کے لئے فائدہ وہ چلنے پھرنے اور کھڑے ہونے میں اس کا سہارا لیتا ہے اور اسے اس سے مدد حاصل ہوتی ہے۔

(۲) بہائم کے لئے فائدہ آدمی اس کے ذریعے سے اپنی بھیڑ بکریوں کو چڑھاتا ہے۔ جب وہ اپنے مویشیوں کو درختوں کے پاس چڑھاتا ہے تو اس سے درختوں کے پتے جھاڑتا ہے، یعنی یہ عصادرخت پر مارتا ہے تاکہ پتے جھیڑیں اور ان کو بکریاں چڑھیں۔

یہ حضرت موی ﷺ کا حسن خلق ہے جس کے آثار یہ ہیں کہ وہ بہائم و حیوانات کے ساتھ بھی اچھا سلوک

کرتے تھے اور ان کے ساتھ حسن رعايت سے پیش آتے تھے، نیز یہ اس بات کی دلیل ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام پر اللہ تعالیٰ کی عنایت تھی اللہ تعالیٰ نے انہیں چن کر اپنے لئے مخصوص کر لیا تھا اللہ تعالیٰ کی رحمت اور حکمت اس تخصیص کا تقاضا کرتی تھی۔ **﴿وَلِيَ فِيهَا مَارِبُ أُخْرَى﴾** ”اور میرے لیے اس میں دوسرے مقاصد بھی ہیں۔“ یعنی ان مذکورہ دو مقاصد کے علاوہ دیگر مقاصد۔ یہ موسیٰ علیہ السلام کا ادب تھا کہ جب اللہ تعالیٰ نے ان سے سوال کیا کہ ان کے دامیں ہاتھ میں کیا ہے..... یہ سوال عصا کے عین کے بارے میں ہے یا اس کی منفعت کے بارے میں؟ اس میں دونوں احتمالات ہیں..... موسیٰ علیہ السلام نے اس کے عین اور منفعت، یعنی دونوں احتمالات کے مطابق جواب دیا۔ اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام سے ارشاد فرمایا: **﴿الْقَهَّا يَمُوسِي ○ فَالْقَهَّا فِي أَذْهَرِ حَيَةٍ تَسْعَيْ ○﴾** ”اے موسیٰ! اے زمین پر ذال دے، تو انہوں نے ذال دیا، پس وہ دوڑتا ہوا سانپ بن گیا۔“ اللہ تعالیٰ کے حکم سے یہ عصا ایک بہت بڑے سانپ میں تبدیل ہو گیا اور موسیٰ علیہ السلام خوف کھا کر بھاگے اور پیچھے مڑ کر بھی نہ دیکھا۔ اس سانپ کا وصف یہ بیان فرمایا کہ وہ حرکت کرتا تھا یہ ایک وہم کے ازالے کے لئے تھا جو ممکن تھا کہ کہیں یہ نہ سمجھ لیا جائے کہ یہ سب تخلیل کی کارفرمائی ہے اور اس میں کوئی حقیقت نہیں۔ پس اس کے حرکت کرنے نے اس وہم کا ازالہ کر دیا۔

اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام سے فرمایا: **﴿خُذْهَا وَلَا تَخْفَ﴾** ”اے پکڑ لے اور مت ذر،“ یعنی اس سے تجھ کو کوئی تکلیف نہیں پہنچے گی۔ **﴿سَتَعْيِدُهَا سِيرَتَهَا الْأُولَى﴾** یعنی ہم اسے اس کی اصلی بیعت اور صفت کی طرف لوٹا دیں گے جو عصا کی ہوتی ہے۔ موسیٰ علیہ السلام نے ایمان اور تسلیم و رضا سے اللہ تعالیٰ کے حکم کی تعیل کی اور سانپ کو پکڑ لیا اور سانپ اسی جانے پہنچانے عصا میں تبدیل ہو گیا۔ یہ (پہلا) مجذہ ہے۔ اللہ تعالیٰ نے دوسرے مجذہ کے کاذک کرتے ہوئے فرمایا: **﴿وَاضْسُمْ يَدَكَ إِلَى جَنَاحِكَ﴾** یعنی اپنا ہاتھ اپنے گریبان میں ذال اور اپنے بازو کو اپنے ساتھ لگالے جو انسان کے پر ہیں۔ **﴿تَخْرُجُ بَيْضَاءَ مِنْ غَيْرِ سُوءٍ﴾** یعنی بغیر کسی عیب اور برص وغیرہ کے سفید چکتا ہوا نکلے گا۔ **﴿إِيَّاهُ أُخْرَى﴾** یہ دوسرا مجذہ ہے۔ اللہ تبارک و تعالیٰ نے فرمایا: **﴿فَذِنْكَ بُرْهَانِنِ مِنْ رَبِّكَ إِلَى فَرْعَوْنَ وَمَلَائِكَةِ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَسِيقِينَ﴾** (القصص: ۳۲/۲۸) ”تیرے رب کی طرف سے یہ دو مجذہے ہیں، فرعون اور اس کے درباریوں کی طرف وہ بڑے نافرمان لوگ ہیں۔“

﴿لِنُرِيكَ مِنْ أَيْتَنَا الْكَبِيرِ﴾ یہ مذکور افعال..... یعنی عصا کا سانپ بن جانا اور ہاتھ کا دیکھنے والوں کے لئے سفید چکدار ہو جانا..... صرف اس لئے سرانجام دیئے ہیں تاکہ ہم تجھ کو اپنی بڑی نشانیوں کا مشاہدہ کروں ایں، جو تیری رسالت کی صحت اور جو کچھ تو لے کر آیا ہے اس کی حقیقت پر دلالت کرتی ہیں اور یوں تجھ کو اطمینان قلب حاصل ہو گا، تیرے علم میں اضافہ ہو گا اور تو اللہ تعالیٰ کی حفاظت اور نصرت کے وعدے پر بھروسہ کرے گا، نیز یہ نشانیاں ان لوگوں کے سامنے جلت اور دلیل ہوں گی جن کی طرف تجھ کو مبعوث کیا جا رہا ہے۔

إِذْهَبْ إِلَى فَرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَىٰ ﴿٢﴾ قَالَ رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِيٰ ﴿٣﴾ وَيَسِّرْ لِي
تَوْجِيفَ عَوْنَٰكَ طَرْفَ بِئْنَكَ وَسِرْكَشَ هَوْ گَيَا ہے ۱۰ مُوئی نے کہا، اے ربِ کھول دے میرے لیے میرا سید ۱۰ اور آسان کروے میرے لیے
آمِرِیٰ ﴿٤﴾ وَاحْلُلْ عُقْدَةً مِنْ لِسَانِيٰ ﴿٥﴾ يَفْقَهُوا قَوْلِيٰ ﴿٦﴾ وَاجْعَلْ لِي وَزِيرًا
میرا کام ۱۰ اور کھول دے گرہ میری زبان کی ۱۰ (تاک) وہ تجھیں میری بات ۱۰ اور بنا دے میرے لئے وزیر
مِنْ أَهْلِيٰ ﴿٧﴾ هَرُونَ أَخِيٰ ﴿٨﴾ اشْدُدْ بِهَ آزِرِيٰ ﴿٩﴾ وَأَشْرِكْهُ فِي آمِرِيٰ ﴿١٠﴾
میرے اہل سے ۱۰ (یعنی) ہاروں میرے بھائی کو ۱۰ مصبوط کر تو ساتھ اسکے میری کمر ۱۰ اور شریک کرائے میرے کام (بہت) میں ۱۰
گی نُسَبِّحَكَ كَثِيرًا ﴿١١﴾ وَنَذِكُرَكَ كَثِيرًا ﴿١٢﴾ إِنَّكَ كُنْتَ بِنَا بَصِيرًا ﴿١٣﴾
تاکہم تسبیح بیان کریں تیری بہت ۱۰ اور (تاک) ہم یاد کریں تجھے کثرت سے ۱۰ بلاشبہ تو ہے ہمیں خوب دیکھنے والا ۱۰
قَالَ قَدْ أُوتِيتَ سُوْلَكَ يَهُوْسِيٰ ﴿١٤﴾
اللہ نے کہا تھیں دیدیا گیا تو اپنا سوال اے موی! ۱۰

جب اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام پر وحی نازل کر کے انہیں نبوت عطا کر دی اور انہیں بڑے بڑے مجرمات
کا مشاہدہ کروادیا، تو اللہ تعالیٰ نے انہیں مصر کے باڈشاہ فرعون کی طرف مبعوث کیا اور فرمایا: **إِذْهَبْ إِلَى فَرْعَوْنَ**
إِنَّهُ طَغَىٰ ۱۰ ”فرعون کی طرف جاؤ وہ سرکش ہو گیا ہے۔“ یعنی وہ اپنے کفر و فساد میں زمین میں تغلب اور کمزوروں پر
ظللم کرنے میں حصہ بڑھ گیا ہے حتیٰ کہ اس نے ربویت اور الہیت کا دعویٰ کر دیا..... قیَسَّحَ اللَّهُ یعنی اس
کی سرکشی اس کی ہلاکت کا سبب ہے، لیکن یہ اللہ تعالیٰ کی بے پایاں رحمت، اس کی حکمت اور اس کا عدل ہے کہ وہ
کسی کو اس وقت تک عذاب نہیں دیتا جب تک کہ انبیاء و مرسیین کے ذریعے سے اس پر جنت قائم نہیں کر دیتا۔ اس
وقت موسیٰ علیہ السلام کو معلوم ہوا کہ انہوں نے بہت بڑی ذمہ داری کا بوجھ اٹھالیا ہے اور انہیں ایک جابر اور سرکش
انسان کی طرف مبعوث کیا گیا ہے، جس کا مصر میں مقابلہ کرنے والا کوئی نہیں جب کہ موسیٰ علیہ السلام نے تن تباہیں علاوہ
ازیں ان سے ایک قتل بھی سرزد ہو چکا تھا، لیکن انہوں نے اپنے رب کے حکم کی قیل کی اور انتراح صدر کے ساتھ
اس کو قبول کیا اور اللہ تعالیٰ سے مدد اور اسباب کی فراہمی کا سوال کیا جن کی بنا پر دعوت کی تکمیل ہوتی ہے، چنانچہ عرض
کیا: **رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِيٰ** ۱۰ یعنی اے اللہ! میرے سینے کو کھول دے اور اسے وسعت عطا کرتا کہ میں قویٰ اور
فعلی اذیتیں برداشت کر سکوں اور میرا قلب تک درکاشکار نہ ہو اور میرا سینہ تگ نہ ہو کیونکہ انسان کا سینہ جب تگ ہوتا
ہے تو وہ مخلوق کی ہدایت اور ان کو اللہ تعالیٰ کی طرف دعوت دینے کا اہل نہیں رہتا۔

اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی محمد صلی اللہ علیہ وسلم سے فرمایا: **فَإِمَّا رَحْمَةٌ مِنَ اللَّهِ لِنَّتَ لَهُمْ وَلَوْكُنْتَ قَظَاعَلِيَّظَ**

الْقَلْبُ لَا نَفَضُّوا مِنْ حَوْلِكَ ۱۰ (آل عمران: ۱۵۹/۳) ”یہ اللہ کی رحمت ہے کہ آپ (صلی اللہ علیہ وسلم) ان کے لئے بہت

زم دل ہیں اگر آپ تند خونخت دل ہوتے تو یہ سب آپ کے ارد گرد سے چھٹ جاتے۔ ”لوگ (داعی کی) نرم خوئی، کشادہ دلی اور ان کے بارے میں اس سے انشراح صدر کی بنا پر قبول حق کے قریب آتے ہیں۔

﴿وَيَسِّرْ لِي أَمْرِي﴾ یعنی میرے لئے میرا ہر معاملہ اور اپنے راستے میں میری ہر منزل کو آسان کر دئے میرے سامنے جو مشکلات اور خحتیاں ہیں ان کو زم کر دے۔ معاملے کو آسان کرنا یہ ہے کہ داعی نہایت آسانی کے ساتھ تمام معاملات کو ان کے اپنے اپنے دائرے میں نہنا سکے۔ ہر شخص سے اس کے مزاج کی مناسبت سے مخاطب ہوا اور اس طریقے سے دعوت دے جو قبول حق کے قریب تر ہو۔

﴿وَاحْلُّ عُقْدَةً مِنْ لِسَانِي ○ يَفْقَهُوْ أَقْوَلِي﴾ موسیٰ علیہ السلام کی زبان میں ثقل تھا جس کی وجہ سے ان کی بات مشکل سے سمجھ میں آتی تھی۔ جیسا کہ مفسرین کی رائے ہے اور جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے اس بارے میں فرمایا: **﴿وَأَخْنَى هُرُونُ هُوَ أَفْصَحُ مِنِّي لِسَانًا﴾** (القصص: ۳۴/۲۸) اور میرا بھائی ہارون، مجھ سے زیادہ فصح اللسان ہے۔ ”حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اللہ تعالیٰ سے دعا کی کہ وہ ان کی زبان کی گرہ کھول دے تاکہ لوگ ان کی بات کو سمجھ سکیں اور خطاب اور معانی کے بیان کا مقصد پورا ہو سکے۔

﴿وَاجْعَلْ لِي وَزِيرًا مِنْ أَهْلِنِ﴾ یعنی میرے گھروں میں سے میرا مددگار بنادے جو میری مدد کرے، جو میرا میرا بوجھ بٹائے اور جن لوگوں کی طرف مجھے رسول بنا کر بھیجا جا رہا ہے ان کے مقابلے میں مجھے تقویت دے اور اللہ تعالیٰ سے یہ بھی دعا کی کہ یہ مددگار ان کے گھروں میں سے ہو اس لیے کہ یہ صدر حجی کا ایک طریقہ ہے۔ انسان کی نیکی کا سب سے زیادہ مستحق اس کا رشتہ دار ہوتا ہے، پھر اپنی دعائیں اس مددگار کا تعین کرتے ہوئے فرمایا: **﴿هُرُونَ أَخْنَى ○ أَشْدُدْ بَهَ آذْرِي﴾** یعنی مجھے میرے بھائی کے ذریعے قوت عطا کرو اور میری کمر کو مضبوط کرو۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: **﴿سَنُشَدُّ عَضْدَكَ بِأَخْيَكَ وَنَجْعَلُ لِكُمَا سُلْطَنًا﴾** (القصص: ۳۵/۲۸) ”هم آپ کے بھائی کے ذریعے سے آپ کے ہاتھ مضبوط کریں گے اور آپ دونوں کو غلبہ دیں گے۔” **﴿وَآشِرَكُهُ فِي أَمْرِي﴾** نبوت میں اسے میرا شریک بنادے۔ یعنی اسے بھی نبی اور رسول بنادے جس طرح مجھے بنایا ہے۔

پھر اس کا فائدہ بیان کرتے ہوئے عرض کیا: **﴿كَيْ لُسْتِحَلَكَ كَثِيرًا ○ وَنَذِلُوكَ كَثِيرًا﴾** موسیٰ علیہ السلام کو معلوم تھا کہ تمام عبادات اور دین کا دار و مدار اللہ تعالیٰ کے ذکر پر ہے تو انہوں نے اللہ تعالیٰ سے دعا کی کہ وہ ان کے ساتھ ان کے بھائی کو بھی نبوت عطا کر دے، وہ نیکی اور تقویٰ میں ایک دوسرے کی مدد کریں گے اور اس طرح اللہ تعالیٰ کا ذکر یعنی تسبیح و تہلیل اور عبادات کی دیگر انواع میں اضافہ ہوگا۔ **﴿إِنَّكَ كُنْتَ بِنَا بَصِيرًا﴾** اے اللہ! تو ہمارے حال ہماری کمزوری اور ہمارے بجز کو جانتا ہے اور تو یہ بھی جانتا ہے کہ ہم ہر معاملے میں تیرے محتاج ہیں، تو ہمیں ہم سے زیادہ دیکھتا ہے اور ہم پر ہم سے زیادہ رحم کرنے والا ہے۔ پس ہم نے تجھے سے جو سوال کیا ہے وہ ہمیں

عطا کر کے ہمیں ممنون فرم اور ہماری دعا قبول فرم۔

اللہ تبارک و تعالیٰ نے فرمایا: ﴿قَدْ أُوتِيتَ سُولَكَ يَوْنِي﴾ اے موی! جو کچھ تو نے ما لگا ہے تجھ کو عطا کیا جاتا ہے، ہم تجھ کو انتشار حصر عطا کر دیں گے، تیرے معاملے کو آسان کر دیں گے، تیری زبان کی گرہ کھول دیں گے، لوگ تیری بات کو سمجھیں گے اور ہم تیرے بھائی بارون کے ذریعے سے تیرے ہاتھ مضبوط کر دیں گے ﴿وَنَحْلَ لِكُمَا سُلْطَنًا فَلَا يَصُولُونَ إِلَيْكُمَا بِإِيمَنَّا أَنْتُمَا وَمِنَ الْتَّابِعِكُمَا الْغَلِبُونَ﴾ (القصص: ۳۵۲۸) ”ہم تم دونوں کو غائب دیں گے اور وہ ہماری نشانیوں کے سبب سے تم دونوں کا کچھ نہیں بگاڑ سکیں گے، غالب تم دونوں اور تمہارے تبعین ہی کا ہو گا۔“

موی ﷺ کا سوال اس امر پر دلالت کرتا ہے کہ آپ کو اللہ تعالیٰ کی کامل معرفت حاصل تھی، آپ کمال درجے کے ذین و فطیں تھے اور تمام معاملات کی کامل معرفت رکھتے تھے اور کامل خیر خواہی سے بہرہ درجے تھے، یہ اس بات کی بھی دلیل ہے کہ اللہ تعالیٰ کی طرف دعوت دینے والا اور مخلوق کی راہنمائی کرنے والا..... خاص طور پر جب اس داعی کے مخاطب اہل عنا، مکتبہ اور سرکش لوگ ہوں..... کشادہ دلی، اذیتوں پر برداشتی اور فصاحت زبان، جس کے ذریعے سے وہ اپنے مقاصد اور ارادوں کی تعبیر پر قادر ہو، محتاج ہوتا ہے بلکہ اس مقام پر فائز شخص کے لئے فصاحت و بالاغتہ نہایت ضروری ملکہ ہے کیونکہ اسے کثرت سے بحث و تکرار کی ضرورت پیش آتی ہے، علاوہ ازیں یہ بھی اس کی ضرورت ہے کہ وہ حق المقدور حق کو خوب صورت اور مزین کر کے پیش کرے تاکہ لوگوں کے دلوں میں اس کی محبت پیدا ہو اور باطل کی قباحت و شاعت کو جاگر کرے تاکہ لوگ اس سے تنفر ہوں۔

اس کے ساتھ ساتھ داعی حق اس بات کا بھی محتاج ہے کہ اس کے معاملے میں آسانی پیدا ہو اور وہ اس کے لئے درست طریق کا راخیار کرے۔ حکمت، اچھی نصیحت اور بہترین طریق گفتگو کے ذریعے سے اللہ تعالیٰ کے راستے کی طرف دعوت دے اور لوگوں کے ساتھ ان کے حسب حال معاملہ کرے اور ان سب باتوں کی تکمیل یہ ہے کہ جو شخص یہ وصف رکھتا ہو اس کے کچھ اعوان و مددگار ہوں جو اس کے مقصد کے حصول میں اس کی مدد کریں کیونکہ جب آوازیں زیادہ ہوں گی تو وہ زیادہ اثر انداز ہوں گی، اسی لئے موی ﷺ نے ان امور کا سوال کیا تھا جو انہیں عطا کر دیئے گئے۔

اگر آپ انبیاء کی حالت پر غور کریں گے، جن کو مخلوق کی طرف بھیجا گیا، تو ان کے احوال کے مطابق ان کو اسی حال میں پائیں گے۔ خاص طور پر افضل الانبیاء خاتم المرسلین جناب محمد ﷺ کو جو ہر صفت کمال میں بلند ترین درجے پر فائز تھے۔ آپ ﷺ کو جس طرح شرح صدر، تیسیر امر، فصاحت زبان، حسن تعبیر و بیان اور حق کی راہ میں اعوان و انصار یعنی صحابہ و تابعین اور ان کے بعد آنے والوں سے نواز گیا، دوسرے انبیاء کو یہ خوبیاں اس انداز

سے میسر نہیں آئیں۔

وَلَقَدْ مَنَّا عَلَيْكَ مَرَّةً أُخْرَىٰ ۝ إِذْ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ مَا يُوحَىٰ ۝

اور البت تحقیق احسان کر کچے ہیں ہم تجھ پر ایک مرتبہ اور بھی ۰ جب الہام کیا تھا ہم نے تیری ماں کی طرف، وہ جو (اب) وہی کی جاتی ہے ۰

أَنْ أَفْذِفْهُ فِي التَّابُوتِ فَاقْتَنِفْهُ فِي الْيَمِّ فَلَيُقْهِ الْيَمُّ بِالسَّاحِلِ يَأْخُذُهُ

یہ ڈال دے تو اس (موی) کو صندوق میں، پھر ڈال دے اس (صندوق) کو دیا میں، پس لاذائے گا اسکو دیا ساحل پر، کہ کچڑے اسکو

عَدُوُّ لِيْ وَعَدُوُّ لَهُ ۝ وَالْقِيَتُ عَلَيْكَ مَحْبَّةً مَّقْتَىٰ ۝ وَلَيُصْنَعَ عَلَىٰ عَيْنِي ۝

ڈشن میر اور دشمن اسکا، اور ڈال دی میں نے تجھ پر محبت اپنی طرف سے، اورتا کہ تو پروش کیا جائے میری آنکھوں کے سامنے ۰

إِذْ تَمْشِيَ أَخْتَكَ فَتَقُولُ هَلْ أَدْلَمُ عَلَىٰ مَنْ يَكْفُلُهُ ۝ فَرَجَعْنَاكَ إِلَيْكَ كَيْ

جب چلتی تھی تیری بہن، پس کبھی تھی وہ، کیا رہنمائی کروں میں تمہاری اس شخص پر جو کفالات کرے اسکی؟ پھر لوٹایا ہم نے تجھے تیری ماں کی طرف تاکہ

تَقَرَّ عَيْنِهَا وَلَا تَحْزَنْ هُوَ قَتْلُتَ نَفْسًا فَنَجَّيْنَاكَ مِنَ الْغَمِّ وَفَتَنَكَ فُتُونًا ۝

ٹھنڈی ہوا آنکھ اس کی، اور نغمہ کھائے وہ، اور قلب کیا تھا تو ایک نفس کو پس نجات دی ہم نے تجھے غم سے، اور آزمایا ہم نے تجھے (خوب آزمانا)،

فَلَيُثْتَ سِينِينَ فِيْ أَهْلِ مَدِينَ هُوَ ثُمَّ حِتَّ عَلَىٰ قَدَرِ يَمْوُسِيٍ ۝

پس شہرا رہا تو کتنی سال اہل مدنیں میں، پھر آیا تو اپر تقدیر (الہی) کے، اے موی! ۰

وَاصْطَنَعْتُكَ لِنَفْسِيٍ ۝

اور خاص کر لیا میں نے تجھے اپنے کام کے لیے ۰

اللہ تبارک و تعالیٰ نے یہ بیان کرنے کے بعد کہ اس نے اپنے بندے اور رسول حضرت موی بن عمران علیہ السلام کو دین، وہی رسالت اور قبولیت دعا سے نوازا..... اس سخت کا ذکر فرمایا جو اس نے حضرت موی علیہ السلام کو ان کی پرورش اور ان کو ایک مرحلے سے دوسرے مرحلے میں منتقل کرتے وقت عطا کی تھی، چنانچہ فرمایا: **وَلَقَدْ مَنَّا عَلَيْكَ مَرَّةً أُخْرَىٰ** ”اور ہم نے تجھ پر احسان کیا دوسرا مرتبہ“ جب ہم نے تیری والدہ کی طرف الہام کیا کہ وہ تجھ کو رضاعت کے وقت، فرعون کے خوف سے ایک صندوق میں ڈال دے، کیونکہ فرعون نے بنی اسرائیل کے بچوں کو ذبح کرنے کا حکم دے رکھا تھا، موی علیہ السلام کی والدہ نے آپ کو چھپا دیا، انہیں حضرت موی علیہ السلام کے بارے میں سخت خوف لاحق ہوا، چنانچہ انہوں نے آپ کو ایک صندوق میں رکھ کر دریا لیتھی دیا تھی نہیں میں ڈال دیا۔ اللہ تعالیٰ نے دریا کو حکم دیا کہ وہ اس صندوق کو کنارے پر لگا دے۔ اللہ تعالیٰ نے یہ مقدر کر دیا کہ اس صندوق کو اللہ تعالیٰ اور حضرت موی علیہ السلام کا سب سے بڑا دشمن پکڑ لے اور اس کی اپنی اولاد کے ساتھ تربیت حاصل کرے اور جو کوئی اس کو دیکھے اس کی آنکھیں ٹھنڈی ہوں۔

اسی لئے فرمایا: ﴿وَالْقَيْتُ عَلَيْكَ مَحْبَبَةً قِيقَ﴾ "اور میں نے ڈال دی تجوہ پر محبت اپنی طرف سے۔" یعنی جو کوئی آپ کو دیکھتا محبت کرنے لگتا تھا۔ ﴿وَلِصُنْعَ عَلَيْنِي﴾ یعنی تاکہ تو میری آنکھوں کے سامنے میری حفاظت میں تربیت حاصل کرے اور رحیم و کریم اللہ کی سر پرستی سے بڑھ کر کس کی کفالت اور دیکھ بھال جلیل القدر اور کامل ہو سکتی ہے جو اپنے بندے کو اس کے مصالح عطا کرنے اور ضرر رسان امور کو اس سے دور کرنے کی پوری قدرت رکھتا ہے؟ پس موسیٰ علیہ السلام ایک حال سے دوسرے حال میں منتقل ہوتے تو اللہ تعالیٰ ہی ان کی مصلحت کے مطابق ان کی تدبیر فرماتا اور یہ اللہ تعالیٰ کی صن تدبیر ہی تھی کہ جب موسیٰ علیہ السلام کے قبضے میں چلے گئے تو ان کی والدہ خخت بے چین ہو گئیں اور ان کا دل رنجیدہ ہو گیا۔ اگر اللہ تعالیٰ نے ان کے دل کو مضبوط نہ کیا ہوتا تو قریب تھا کہ وہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کا بھید کھول دیتیں۔ اس حالت میں اللہ تعالیٰ نے موسیٰ علیہ السلام دودھ پلانے والیوں کا دودھ حرام کر دیا۔ انہوں نے کسی عورت کی چھاتی کو منہ نہ لگایا تاکہ معاملہ آخر کار مان تک پہنچ اور ماں ان کو دودھ پلانے پچ ماں کے پاس رہے اور ماں مطمئن اور پر سکون ہوا اور اس کی آنکھیں ٹھنڈی رہیں۔

فرعون کے کارندے دودھ پلانے والیوں کو ایک ایک کر کے بچ کے پاس لائے مگر اس نے کسی کی چھاتی کو قبول نہ کیا۔ موسیٰ علیہ السلام کی بہن آئی اور فرعون اور اسکے کارندوں سے کہنے لگی۔ ﴿هَلْ أَدْلُكُمْ عَلَىٰ أَهْلِ بَيْتٍ يَكْفُونَهُ لَكُمْ وَهُمْ لَهُ نَصِحُونَ﴾ (القصص: ۱۲۲۸) "کیا میں تمہیں ایسے گھرانے کے متعلق نہ بتاؤں جو اسکی کفالت کریں اور اسکی خیر خواہی بھی کریں؟" چنانچہ اس طرح ہم نے موسیٰ علیہ السلام کو اسکی ماں کے پاس پہنچا دیا۔

﴿فَرَجَعْنَكَ إِلَىٰ أَمْكَ كَيْ تَقَرَّ عَيْنَهَا وَلَا تَخْرُنَ وَقَتْلَتَ نَفْسًا﴾ "پھر ہم نے تجوہ تیری ماں کی طرف لوٹایا تاکہ اسکی آنکھیں ٹھنڈی ہوں اور وہ غم نہ کرے اور تو نے ایک جان کو قتل کر دیا۔" وہ مقتول قبٹی تھا۔ ایک روز موسیٰ علیہ السلام ایسے وقت شہر میں داخل ہوئے جب شہر کے لوگ غفلت میں تھے۔ آپ نے دیکھا کہ وہ شخص آپ سیں لڑ رہے ہیں ان میں ایک موسیٰ علیہ السلام کی قوم کا آدمی تھا اور دوسری ایک دشمن قوم یعنی قبطیوں سے تعلق رکھتا تھا۔ ﴿فَاسْتَغَاثَهُ الَّذِي مِنْ شَيْعَتِهِ عَلَى الَّذِي مِنْ عَدُوٍّ فَوَزَّهُ مُوسَى فَقَضَى عَلَيْهِ﴾ (القصص: ۱۵۱۲۸) "جو شخص اسکی قوم سے تھا اس نے اس شخص کے خلاف موسیٰ کو مدد کیلئے پکارا جو اسکی دشمن قوم سے تھا، موسیٰ نے اسکو ایک گھونسamar اور اس کا کام تمام کر دیا۔" اس پر موسیٰ علیہ السلام نے اللہ تعالیٰ سے مغفرت طلب کی، اللہ تعالیٰ نے انکو بخش دیا۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام کو معلوم ہوا کہ دربار کے لوگ انکو علاش کر رہے ہیں تاکہ انکو قتل کر دیا جائے تو وہ وہاں سے فرار ہو گئے۔

﴿فَتَجَيَّنَكَ مِنَ الْغَمَرِ﴾ "پس ہم نے تجوہ کو نجات دی غم سے،" یعنی گناہ کی سزا اور قتل سے۔ ﴿وَفَتَثَكَ فُؤْتُنَا﴾ یعنی ہم نے تجوہ کو آزمایا اور تجوہ کو اپنے تمام احوال میں راست روپا یا ہم تجوہ کو مختلف احوال و اطوار میں منتقل کرتے رہے یہاں تک کہ تو اپنے اس مقام کو پہنچ گیا جہاں تجوہ پہنچتا تھا۔ ﴿فَلَيَثْتَسِنِينَ فِيٰ أَهْلِ مَدِينَ﴾ "پس تو

اہل مدین میں کئی سال رہا، یعنی جب حضرت موسیٰ علیہ السلام کو فرعون اور اس کے درباریوں نے قتل کرنے کا منصوبہ بنایا تو موسیٰ علیہ السلام سے فرار ہو کر مدین پہنچ گئے اور وہاں انہوں نے نکاح کر لیا اور مدین میں آٹھ یا دس سال رہے۔ **﴿ثُمَّ جَتَّ عَلَى قَدْرِ يَمُوسِي﴾** ”پھر تو آیا تقدیر کے مطابق اے موسیٰ!“ یعنی تو اس مقام پر اتفاقاً بغیر قصد و ارادہ اور بغیر ہماری مذہب کے نہیں پہنچا بلکہ ہمارے لطف و کرم اور اندازے سے یہاں پہنچا ہے۔ یہ آیات کریمہ دلالت کرتی ہیں کہ موسیٰ کلیم اللہ علیہ السلام پر اللہ تعالیٰ کی کامل نظر عنایت تھی۔ بناء بریں فرمایا: **﴿وَاصْطَعْنَتْكَ لِنَفْسِكَ﴾** اور میں نے تجھ کو پسند کر لیا اپنی ذات کے لیے۔ یعنی میں نے تجھ پر اپنی نعمتوں کا فیضان کیا اور تجھ کو اپنی خصوصی توجہ اور تربیت سے نوازتا کہ تو میرا خاص محبوب بندہ بن جائے اور ایسے مقام پر فائز ہو جائے جہاں تک کوئی شاذ و نادر شخص ہی پہنچتا ہے۔ مخلوق میں جب ایک دوست دوسرے دوست کے ساتھ بھلانی کا ارادہ کرتا ہے اور وہ چاہتا ہے کہ اس کا دوست اپنے کمال مطلوب میں بلند ترین مقام پر پہنچ جائے تو وہ اس کو اس مقام پر پہنچانے کے لئے انتہائی کوشش اور جدوجہد کرتا ہے..... جب مخلوق کا یہ حال ہے تو آپ کارب قادر و کریم کے بارے میں کیا خیال ہے کہ وہ مخلوق میں سے جس کو اپنا محبوب اور دوست بنانے کے لئے جن لے اس کے ساتھ کیا کرے گا؟

إِذْهَبْ أَنْتَ وَأَخْوُكَ بِإِيمَنِكُمْ وَلَا تَنْبِئَا فِي ذَكْرِي ۝ إِذْهَبَا إِلَى فِرْعَوْنَ إِنَّهُ جَآتُو اُورْتِيْرَا بِهِمَّا مِيرِيْ نَشَانِيَا (مُجْرِيْ) لے کر، اور نستی کرنا تم دونوں میری یاد میں ○ تم دونوں جاؤ فرعون کی طرف، بلاشبہ وہ **طَغْيٰ ۝ فَقُولَا لَهُ قَوْلًا لَّيْسَنَا لَعَلَّهُ يَتَذَكَّرُ أَوْ يَحْشِي ۝ قَالَا رَبَّنَا إِنَّنَا سَرَشْ ہو گیا ہے ○ پس کہو تم دونوں اس سے بات زم، شاید کروہ فیصلت پکڑے یا ذرا جائے ○ ان دونوں نے کہا، اے ہمارے رب! بلاشبہ تم تو ڈرتے ہیں اس سے کہ وہ زیادتی کرے ہم پر، یا یہ کہ وہ سرکشی کرے ○ اللہ نے کہا، مت ڈر و تم دونوں، بلاشبہ میں**

مَعْلِمَةً أَسْبَعَ وَأَرَى ۝

تم دونوں کے ساتھ ہوں میں سنتا اور دیکھتا ہوں ○

اللہ تبارک و تعالیٰ نے موسیٰ علیہ السلام کو دینی اور دنیاوی نعمتوں سے نوازنے کے بعد فرمایا: **﴿إِذْهَبْ أَنْتَ وَأَخْوُكَ﴾** ”جا تو اور تیرا بھائی۔“ یعنی ہارون علیہ السلام (بِإِيمَنِكُمْ) ”میری نشانیوں کے ساتھ۔“ یعنی ان نشانیوں کے ساتھ جائیں جو حق کے حسن اور باطل کی قیامت پر دلالت کرتی ہیں، مثلاً یہ بیضا اور عصا سمیت تو مجزات لے کر فرعون اور اس کی اشرافیہ کے پاس جائیں۔ **﴿وَلَا تَنْبِئَا فِي ذَكْرِي﴾** ”اور تم دونوں میرے ذکر میں سستی نہ کرو۔“ یعنی میرا ذکر کہیشہ کرتے رہو اور اس کو دائی طور پر قائم رکھتے ہوئے کسی سستی کا شکار نہ ہو، میرے ذکر کو لازم بناو۔

جیسا کہ تم دونوں نے خود ان الفاظ میں وعدہ کیا ہے۔ ﴿كَيْ نُسْبِحَكَ كَثِيرًا ○ وَنَذْكُرَكَ كَثِيرًا﴾ (ظہر: ۳۴، ۳۳/۲۰) اس لیے کہ اللہ تبارک و تعالیٰ کا ذکر تمام معاملات میں مدد و معونت فراہم کر کے ان کو بہل بناتا ہے اور ان معاملات کے بوجھ میں تخفیف کرتا ہے۔

﴿إِذْهَبَا إِلَى فِرْعَوْنَ إِنَّهُ كَفُুٰ﴾ ”تم دونوں فرعون کی طرف جاؤ وہ سرکش ہو گیا ہے۔“ یعنی وہ کفر سرکشی، ظلم اور تعدی کی تمام حدود پہلانگ گیا ہے۔ **﴿فَقُولَا لَهُ قَوْلًا لَّيْسَ﴾** لفظی آداب کا خیال رکھتے ہوئے زمی کے ساتھ نہایت بہل اور لطیف بات سمجھے، خوش گوئی، ذینگیں مارنے، سخت الفاظ اور درشت افعال سے پرہیز سمجھے۔ **﴿أَعْلَمُ﴾** شاید وہ اس زم گوئی کے سبب سے **﴿يَنَذَرُهُ﴾** نصیحت پکڑے جو اس کو فائدہ دے اور وہ اس پر عمل کرنے لگے **﴿يَخْشِي﴾** اور نقصان دہ چیز سے ڈرے اور اسے ترک کر دے کیونکہ زم گوئی اس کی طرف دعوت دیتی ہے اور سخت گوئی لوگوں کو اس سے تنفس کرتی ہے۔

اللہ تعالیٰ نے ”زم گوئی“ کی اپنے ارشاد میں تفسیر بیان کی ہے۔ **﴿فَقُلْ هَلْ لَكَ إِلَى أَنْ تَزَكَّى ○ وَأَهْدِيَكَ إِلَى رَبِّكَ فَتَخْشِي﴾** (الثرغت: ۱۹، ۱۸/۷۹) ”اور اس سے کہنے کیا تو چاہتا ہے کہ پاک ہو جائے اور میں تیرے رب کی طرف تیری راہنمائی کروں تاکہ تو اپنے رب سے ڈرنے لگے؟“ کیونکہ اس قول میں جو زمی اور آسانی پہاڑ ہے اور سختی اور درشتی سے جس طرح پاک ہے، غور کرنے والے پر مخفی نہیں۔ اللہ تبارک و تعالیٰ نے (هل) کا لفظ استعمال کیا ہے جو ”عرض“ اور ”مشاورت“ پر دلالت کرتا ہے جس سے کوئی شخص نفرت نہیں کرتا اور اسے ہر قسم کی گندگی سے تطہیر اور ترکیہ کی طرف بلا یا ہے۔ جس کی اصل ٹھرک کی گندگی سے تطہیر ہے جسے ہر عقل ملیم قبول کرتی ہے۔ آپ نے یہ نہیں فرمایا (از گیک) ”میں تجھے پاک کروں“ بلکہ فرمایا: (تزرکی) یعنی ”تو خود پاک ہو جائے۔“

پھر موی علیہ السلام نے اسے اس کے رب کی طرف بلا یا جس نے اس کی پروردش کی اور اسے ظاہری اور باطنی نعمتوں سے نوازا جن پر شکر اور ذکر کرنا چاہیے۔ اس لئے فرمایا: **﴿وَأَهْدِيَكَ إِلَى رَبِّكَ فَتَخْشِي﴾** (الثرغت: ۱۹/۷۹) ”اور تاکہ میں تیرے رب کی طرف تیری راہنمائی کروں تاکہ تو اپنے رب سے ڈرنے لگے۔“ جب فرعون نے اس کلام نرم و نازک کو قبول نہ کیا، جس کا صن دلوں کو پکڑ لیتا ہے تو معلوم ہوا کہ اس کو وعظ و نصیحت کا کوئی فائدہ نہیں، تو اللہ تعالیٰ نے اسے اسی طرح پکڑ لیا جس طرح ایک غالب اور مقتدر ہستی پکڑتی ہے۔

﴿فَالاَرْبَبُ اِنَّنَا نَحْنُ اَنْ يَقْرَطُ عَلَيْنَا﴾ ”دونوں نے کہا، اے ہمارے رب! ہم اس بات سے ڈرتے ہیں کہ وہ ہم پر زیادتی کرے۔“ یعنی ہمیں وہ ہمیں عقوبت میں نہ ڈال دے اور تیرا یعنی مہم پہنچانے اور اس پر جھٹ قام کرنے سے پہلے ہی کہیں ہمیں کسی تعذیب میں مبتلا نہ کر دے **﴿أَوْ أَنْ يَضْغِي﴾** یا وہ حق کے خلاف تکبر سے اقتدار

سلطنت اپنے اعوان اور اپنی افواج کی بنا پر سرکشی نہ دکھائے۔

﴿قَالَ لَا تَخَافُ﴾ فرمایا، اس بات سے نہ ڈرو کہ وہ تم پر زیادتی کرے گا **﴿إِنَّمَا مَعَكُمَا أَسْبَعُ وَأَزِيَ﴾** ”میں تم دونوں کے ساتھ ہوں، مبتدا اور دیکھتا ہوں۔“ یعنی تم دونوں میری حفاظت اور گرانی میں ہو، میں تمہاری بات کوں رہا اور تمہارے تمام احوال کو دیکھ رہا ہوں اس لئے فرعون سے نہ ڈرو اچنا پچان دونوں کے دلوں سے فرعون کا خوف زائل ہو گیا اور اپنے رب کے وعدے پر ان کا دل مطمئن ہو گیا۔

فَإِنَّهُ فَقُولَا إِنَّا رَسُولًا رَّبِّكُمْ فَارْسِلْ مَعَنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ هُوَ لَا تَعْذِّبْهُمْ
سو تم دونوں جاؤ اسکے پاس اور کہو بے شک ہم رسول ہیں تیرے رب کے، پس تو مجھ ہمارے ساتھ بنی اسرائیل کو، اور نہ ستابیں،
قَدْ جِئْنَكَ بِأَيْةٍ مِّنْ رَّبِّكَ وَالسَّلَامُ عَلَى مَنِ اتَّبَعَ الْهُدَىٰ ۴۳ **إِنَّا**
تحقیق ہم لائے ہیں تیرے پاس ثانی تیرے رب کی طرف سے اور سلامتی ہے اس شخص پر جس نے پیروی کی ہدایت کی ۵ بے شک ہم
قَدْ أُوحِيَ إِلَيْنَا أَنَّ الْعَذَابَ عَلَى مَنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّ ۴۴

تحقیق وہی کی گئی ہے ہماری طرف کے بے شک عذاب ہے اس شخص پر جس نے تکذیب کی اور منہ پھیرا ۱۰
یعنی ان دو باتوں کے ساتھ فرعون کے پاس جائیں۔

(۱) فرعون کو اسلام کی دعوت دیں۔

(۲) شرف کے حامل قبیلہ بنی اسرائیل کو فرعون کی قید اور اس کی غلامی سے نجات دلائیں تاکہ وہ آزاد ہو کر اپنے معاملات کے بارے میں خود فیصلہ کریں اور موی **عَلَيْهِمَا** ان پر اللہ تعالیٰ کی شریعت اور اس کے دین کو ناذکریں۔

﴿قَدْ جِئْنَكَ بِأَيْةٍ﴾ ”ہم تیرے پاس آئے ہیں ثانی لے کر۔“ جو ہماری صداقت پر دلالت کرتی ہے۔

﴿فَأَنْقِ عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ تُعْبَانُ مُمْبَيْنٌ وَتَنْعِ يَدَهُ فَإِذَا هِيَ بَيْضَاءُ لِلنَّظَرِينَ﴾ (الاعراف: ۱۰۸، ۱۰۷، ۷۷)
”موی **عَلَيْهِمَا**“ نے اپنا عصا پھینکا اور یکا یک وہ واضح طور پر سانپ بن گیا اور اس نے اپنا ہاتھ گریاں سے نکالا تو دیکھنے والوں کے سامنے سفید چمک رہا تھا۔ **﴿وَالسَّلَامُ عَلَى مَنِ اتَّبَعَ الْهُدَىٰ﴾** ”اور سلام ہے اس پر جس نے ہدایت کی پیروی کی۔“ یعنی جس نے صراط مستقیم کی پیروی کی اور شرع عبیم سے راہ نہماںی لی، اسے دنیا و آخرت کی سلامتی حاصل ہو گئی۔ **﴿إِنَّا قَدْ أُوحِيَ إِلَيْنَا﴾** ”ہماری طرف وہی کی گئی ہے۔“ یعنی ہم جو خبر دے رہے ہیں، اپنی طرف سے نہیں دے رہے بلکہ وہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے **﴿أَنَّ الْعَذَابَ عَلَى مَنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّ﴾** یعنی اس شخص کے لئے عذاب ہے جس نے اللہ اور انبیاء، ورسل کی خبر کی تکذیب کی اور ان کی اطاعت سے منہ موزا۔ اس میں فرعون کو ایمان و تقدیم اور دونوں نبیوں کی اطاعت و اتباع کی ترغیب دی گئی ہے اور اس کے متضاد امور سے ڈرایا گیا ہے۔ مگر اس کو کسی وعظ و نصیحت نے کوئی فائدہ نہ دیا اور اس نے اپنے رب کا انکار کر دیا اور ظلم و عناد کی بنا پر

اس بارے میں جھگڑا کیا۔

قَالَ فَمَنْ زَيْدُكُمَا يَوْسُفِي ۝ **قَالَ رَبُّنَا الَّذِي أَعْطَى كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَةً ثُمَّ هَدَى** ۝
 فرعون نے کہا، پس کون ہے رب تم دوноں کا؟ اے موی ۝ موی نے کہا، ہمارا رب وہ ہے جس نے دی ہر چیز کو کل و صورت ایکی، پھر سو جھو بوجہو دی ۝
قَالَ فَمَا بَالُ الْقُرُونُ الْأُولَى ۝ **قَالَ عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّيْ فِي كِتَابٍ لَا يَضْلُلُ رَبِّيْ** ۝
 فرعون نے کہا، پس کیا حال ہے پہلی امتیں کا؟ ۝ موی نے کہا، ان کا علم میرے رب کے پاس ہے لوح محفوظ میں، نہیں بحکما میرا رب
وَلَا يَسْتَسْعِي ۝ **الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا وَسَلَكَ لَكُمْ فِيهَا سُبْلًا وَأَنْزَلَ** ۝
 اور وہ بھولتا ہے ۝ وہ ذات جس نے بنایا تھا ہے لئے زمین کو پھیونا، اور اس نے بنادیے تھا (چلنے کے) لئے اس میں راستے، اور نازل کیا
مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَنَا بِهِ آزُواجًا مِنْ نَبَاتٍ شَتَّى ۝ **كُلُّوا وَارْعُوا أَنْعَامَكُمْ** ۝
 آسمان سے پانی، پھر نکالیں ہم نے اسکے ذریعے سے کئی اقسام کی بنا تھات مختلف ۝ تم (خود بھی) کھاؤ اور چڑا اپنے چوپا یوں کو
إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لَأُولَى النُّهَى ۝ **مِنْهَا خَلْقَنَكُمْ وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ** ۝
 بیکنگ اس میں البت تباہیاں ہیں عقل مندوں کیلئے ۝ اسی زمین سے ہم نے پیدا کیا تمہیں، اور اسی میں (دوبارہ) لوٹائیں گے تمہیں،

وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارِثَةً أُخْرَى

اور اسی میں سے ہم نکالیں گے تمہیں ایک بار پھر ۝

یعنی فرعون نے موی علیہ السلام سے انکار کے طور پر کہا: **(فَمَنْ زَيْدُكُمَا يَوْسُفِي)** ”تم دوноں کا رب کون ہے اے موی؟“ موی علیہ السلام نے نہایت واضح اور کافی و شافی جواب دیا۔ فرمایا: **(رَبُّنَا الَّذِي أَعْطَى كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَةً)** یعنی ہمارا رب وہ ہے جس نے تمام مخلوقات کو پیدا کیا اور ہر مخلوق کو اپنی حسن تخلیق، حسن صفت اور اس کی ضرورت کے مطابق وجود عطا کیا، مثلاً کسی کو بڑا، کسی کو چھوٹا اور کسی کو متوسط جسم عطا کیا اور یہی حال تمام صفات کا ہے۔

(ثُمَّ هَدَى) ”پھر اس نے رہنمائی کی۔“ یعنی ہر مخلوق کو جس مقصد کے لئے پیدا کیا گیا ہے اس کی طرف اس نے اس کی رہنمائی کی۔ اس بدایت کامل کا تمام مخلوقات میں مشابہہ کیا جاسکتا ہے۔ آپ دیکھیں گے کہ ہر مخلوق جس منفعت کے لئے تخلیق کی گئی ہے اس کے حصول اور مضرت کے دور کرنے کے لئے کوشش رہتی ہے حتیٰ کہ اللہ تعالیٰ نے جانوروں کو بھی عقل عطا کی جس کے ذریعے وہ ان امور کے حصول پر متمكن ہوتے ہیں اور یہ چیز اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کے مطابق ہے۔ **(الَّذِي أَخْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَةً)** (السجدۃ: ۷۳۲) ”جس نے ہر چیز کو بہترین طریقے سے تخلیق کیا۔“ وہ ہستی جس نے تمام مخلوقات کو پیدا کیا اور انہیں ایسی بہترین تخلیق عطا کی کہ عقل انسانی اس سے زیادہ خوبصورت تخلیق پیش نہیں کر سکتی اور وہ ہستی جس نے تمام مخلوقات میں ان کے مصالح کی طرف را رہنمائی و دیکھتی کی، وہی حقیقت میں رب کائنات ہے۔ اس رب کا انکار سب سے بڑی چیز کے وجود کا

انکار کرنا ہے اور یہ حقیقت کا انکار اور صریح جھوٹ ہے۔ اگر یہ فرض کر لیا جائے کہ انسان نے بعض ایسے امور کا انکار کیا ہے جو یقینی طور پر معلوم ہیں تو ان کا رب کائنات کا انکار کرنا سب سے بڑا انکار ہے، اس لئے جب فرعون اس قطعی دلیل کا مقابلہ نہ کر سکا تو اصل مقصد سے ہٹ کر بھگنے پر اتر آیا اور موسیٰ علیہ السلام سے کہنے لگا: ﴿فَمَا بَأْلَى الْقُرُونُ الْأُولَى﴾ یعنی پہلے زمانے کے لوگوں کا کیا معاملہ ہے اور ان کی کیا خبر اور کیا حال ہے؟ ان لوگوں نے تو ہم سے پہلے حق کا انکار کر کے، کفر، ظلم اور عناد کا ارتکاب کیا، کیا وہ ہمارے لئے خوب نہ ہیں؟

موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا: ﴿عَلَيْهَا عِنْدَرَبِيٍّ فِي كِتْبٍ لَا يَضْلُلُ رَبِّيٍّ وَلَا يَنْسَى﴾ یعنی اللہ تعالیٰ نے ان کے اچھے برے تمام اعمال کو شمار کر کے اپنی کتاب، یعنی اوح محفوظ میں لکھ دیا ہے۔ علم و خبر کے اعتبار سے اس نے ان کا احاطہ کر رکھا ہے کوئی چیز اس کے شمار کرنے اور لکھنے سے چھوٹی نہیں اور نہ کوئی چیز اسے بھلوتی ہے۔ اس کا خلاصہ یہ ہے کہ انہوں نے جو بھی اعمال آگے بیجے ہیں قیامت کے روز انہیں ان اعمال کا سامنا کرنا ہو گا اور ان کو ان کے اعمال کا بدلہ دیا جائے گا..... اس لئے اے فرعون! ان کے بارے میں تیرے اس سوال اور استغفار کا کوئی معنی نہیں۔ وہ ایک امت تھی جو گزر گئی ان کے اعمال ان کے لئے ہیں اور تم جو عمل کرو گے وہ تمہارے لئے ہے۔ اس لیے وہ دلیل جو ہم نے تیرے سامنے پیش کی ہے اور وہ نہ نشانیاں جو ہم تجھے دکھا چکے ہیں، اگر تجھ پر ان کی صداقت متفق ہو جکی ہے تو حق کے سامنے مستلزم ختم کر دے۔ کفر، ظلم اور باطل کے ذریعے کثرت جدال کو چھوڑ دے اور اگر تجھے اس بارے میں کوئی شک ہے اور تجھے اس پر یقین نہیں ہے تو بحث کا دروازہ کھلا ہوا ہے، دلیل کا جواب دلیل سے اور برہان کا جواب برہان سے ہونا چاہیے اور جب تک دن رات باقی ہیں تو کبھی بھی ایسا نہیں کر سکے گا اور یہ ہو بھی کیسے سکتا ہے حالانکہ اللہ تبارک و تعالیٰ نے اس کے بارے میں خبر دی ہے کہ اس نے ان آیات کا ان کی صداقت کا قائل ہونے کے بعد انکار کیا، جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے ﴿وَجَحَدُوا بِهَا وَاسْتَيْقَنَتْهَا أَنفُسُهُمْ ظُلْمًا وَ عُلُوًّا﴾ (النمل: ۱۴/۲۷) ”انہوں نے ان آیات کا ان کا قائل ہونے کے بعد، ظلم اور تکبر کی بنابر انکار کیا۔“

موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا: ﴿لَقَدْ عَلِمْتَ مَا أَنْزَلَ هُوَ لَكَ إِلَّا رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ بَصَارَهُ﴾ (بنتی اسراء یاں ۱۰۲۱۷:) ”تجھے اچھی طرح معلوم ہے کہ یہ بصیرت افرزو نہ نشانیاں آسمانوں اور زمین کے رب کے سوائی نے نازل نہیں کیں۔“ تب معلوم ہوا کہ فرعون اپنی بحث و جدال میں ظلم کا مرتكب ہوا اور اس کا مقصد محض زمین میں تغلب کا حصول تھا۔

پھر موسیٰ علیہ السلام نے اللہ تعالیٰ کی بہت سی نعمتوں اور احسانات کا ذکر کر کے اس دلیل قاطع کو ان پر لازم کر دیا، چنانچہ فرمایا: ﴿الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا﴾ یعنی اس نے زمین کو تمہارے لئے پچھونا بنایا، تم اس سے سکون و قرار حاصل کرتے ہو اس پر عمارتیں تعمیر کرتے ہو باغات لگاتے ہو زراعت کے لئے اس میں بل چلاتے ہو اور

ان تمام کاموں کے لئے زمین کو تمہارے لئے مسخر کر دیا ہے اور وہ تمہارے لئے تمہارے فوائد اور مصالح فراہم کرنے سے انکار نہیں کرتی ﴿وَسَلَّكَ لَكُمْ فِيهَا سُبْلًا﴾ یعنی ایک جگہ سے دوسری جگہ ایک ملک سے دوسرے ملک پہنچانے کے لئے تمہارے لئے زمین میں راستے بنائے یہاں تک کہ انسان تمام روئے زمین پر ہر جگہ آسانی سے پہنچنے پر قادر ہیں اور وہ اپنے گھروں میں قیام پذیرہ کر جو فائدہ اٹھاتے ہیں اس کی نسبت اپنے سفروں میں زیادہ فائدہ اٹھاتے ہیں۔

﴿وَإِنَّمَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءٌ فَأَخْرَجْنَا يَهَآءَ أَزْوَاجًا مِنْ نَبَاتٍ شَفَّى﴾ یعنی اللہ تعالیٰ نے بارش بر ساری ﴿فَأَنْجَيْنَا يَهَآءَ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا﴾ (آل بقرہ: ۱۶۴/۱۲) ”اور اس بارش سے زمین کے مردہ ہو جانے کے بعد اس کو زندہ کیا۔“ پھر اس بارش کے ذریعے سے مختلف انواع، مختلف اشکال اور مختلف احوال کے مطابق نباتات کی بہت سی اصناف پیدا کیں، پھر اس نباتات سے ہمارے لئے اور ہمارے موشیوں کے لئے رزق فراہم کیا۔ اگر ایسا نہ ہوتا تو روئے زمین کے تمام انسان اور حیوان ہلاک ہو جاتے۔

اس لئے فرمایا: **﴿كُلُوا وَأْرْعُوا النَّعَامِلْكُ﴾** ”تم کھاؤ اور اپنے چوپاؤں کو چڑاؤ۔“ اللہ تعالیٰ نے احسان کے طور پر اس آیت کریمہ کو بیان فرمایا ہے تاکہ یہ اس بات کی دلیل ہو کہ تمام نباتات مباح ہیں اور ان میں سے کوئی چیز حرام نہیں سوائے ضرر سال نباتات کے مثلاً ہر وغیرہ ﴿إِنَّ فِي ذَلِكَ لَا يَبْلُغُ الْنُّهُفَ﴾ یعنی اس میں پختہ عقل اور فکر است رکھنے والوں کے لئے اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم اس کے احسان، اس کی رحمت، اس کے بے پایاں جود و سخا اور اس کی عنایت کامل کی نشانیاں ہیں اور یہ اس حقیقت پر دلیل ہیں کہ وہی رب معیود اور وہی مالک مُحَمَّد ہے جس کے سوا کوئی عبادت کا مستحق نہیں۔ حمد و حرج اور شکا کا اس ہستی کے سوا کوئی مستحق نہیں جس نے یہ تمام فعمیں عطا کی ہیں، نیز یہ اس امر پر بھی دلیل ہیں کہ وہ ہر چیز پر قادر ہے۔ پس اس نے جس طرح زمین کو اس کے مردہ ہو جانے کے بعد زندہ کیا اسی طرح وہ مردلوں کو دوبارہ زندہ کرے گا۔

اللہ تعالیٰ نے یہاں عقل مندوں کو خاص طور پر مخاطب کیا ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ عقل مندوں کی ان نشانیوں سے فائدہ اٹھاتے ہیں اور ان کو عبرت کی نظر سے دیکھتے ہیں۔ ان کے علاوہ دیگر لوگ بہائم اور چوپا یوں کی مانند ہیں، وہ ان نشانیوں کو عبرت کی نظر سے نہیں دیکھتے اور نہ ان کی بصیرت کو ان نشانیوں کے مقاصد تک رسائی حاصل ہے بلکہ ان کے لیے ان نشانیوں میں اتنا ہی حصہ ہے جتنا بہائم (چوپا یوں) کا ہے۔ وہ کھاتے ہیں پیتے ہیں اور ان کے دل غافل اور جسم اعراض کرنے والے ہیں۔ **﴿وَكَائِنُ مِنْ أَيَّةٍ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَمْرُونَ عَلَيْهَا وَهُمْ عَنْهَا مُعْرِضُونَ﴾** (یوسف: ۱۰۵/۱۲) ”زمین اور آسمان میں کتنی ہی نشانیاں ہیں جن پر سے ان کا گزر ہوتا ہے گریان سے منہ پھر لیتے ہیں۔“

جب اللہ تعالیٰ نے زمین کی نفاست و فیاضی اور اللہ تعالیٰ کے اس پر بارش برسانے کے سب اس کے حسن شکر کا ذکر کیا۔ نیز بیان فرمایا کہ زمین اپنے رب کے حکم سے مختلف اقسام کی نباتات اگاتی ہے..... تو اللہ تعالیٰ نے آگہ فرمایا کہ اس نے ہمیں زمین سے پیدا کیا، ہمارے مرنے کے بعد ہمیں زمین ہی کی طرف لوٹائے گا اور ہمیں زمین میں دفن کر دے گا اور ایک مرتبہ پھر وہ ہمیں زمین سے نکال کھڑا کرے گا۔ پس جس طرح وہ ہمیں عدم سے وجود میں لایا..... اور یہ حقیقت ہمیں معلوم اور ہمارے سامنے تحقق ہے..... اسی طرح ہمارے مرنے کے بعد ہمیں دوبارہ زندہ کر دے گا اور پھر ہمیں ہمارے اعمال کی جزا دے گا۔ اور مرنے کے بعد اعادہ حیات پر یہ دنوں دلیلیں واضح اور عقلی دلیلیں ہیں۔

۱۔ زمین کے مردہ ہو جانے کے بعد اس میں سے نباتات کو دوبارہ نکالنا۔

۲۔ مکلفین کو زمین میں سے نکال کر دوبارہ وجود میں لانا۔

وَلَقَدْ أَرَيْنَاهُ أَيْتَنَا كُلَّهَا فَلَذَّبَ وَأَبَى ۝ قَالَ أَجِئْنَا لِتُخْرِجَنَا

اور البت تحقیق دکھائیں، ہم نے اسکی نتائیں پیسے، پھر بھی اس نے جھٹلایا اور انکار کیا ۝ اس نے کہا کیا آیا ہے تو ہمارے پاس تاکہ تو نکال دے ہمیں

مِنْ أَرْضِنَا إِسْحَرِكَ يَمُوسَى ۝ فَلَذَّنَا تَيْنَكَ إِسْحَرِ قَتْلِهِ فَاجْعَلْ بَيْنَنَا

ہماری زمین سے اپنے جادو کے ذریعے سے؟ اے موی ۝ سوابیت ہم ضرور لا کیں گے تیرے پاس جادو اس جیسا ہی، پس مقرر کرو ہمارے درمیان

وَبَيْنَنَا مَوْعِدًا لَا نُخْلِفُهُ نَحْنُ وَلَا أَنْتَ مَكَانًا سُوَى ۝ قَالَ مَوْعِدُكُمْ

اور اپنے درمیان ایک وعدے کا وقت کہ نہ خلاف کریں اس کا ہم اور نہ تو، جگہ ہو ہموار ۝ موی نے کہا، تمہارا وعدہ ہے

يَوْمُ الرِّزْنَةِ وَأَنْ يُحْشَرَ النَّاسُ صُحْيٌ ۝ فَتَوَلَّ فِرْعَوْنُ فَجَمَعَ كَيْدَهُ ثُمَّ

دن زینت (جشن) کا اور یہ کاشی کے جائیں لوگ چاشت کے وقت ۝ پس لوٹا فرعون اور جمع کیا پناہ (فریب کا سامان) پھر

أَتَى ۝ قَالَ لَهُمْ مُّوسَى وَيْلَكُمْ لَا تَفْتَرُوا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا فَيُسْجِتُكُمْ

وہ آگیا ۝ کہا ان (جادوگروں) سے موی نے، ہلاکت ہو ہمارے لئے نہ باندھوں اش پر جھوٹ، پس وہ تباہ کر دے گا تمہیں

بِعْدَابٍ وَقَدْ خَابَ مَنِ افْتَرَى ۝

ساتھ عذاب کے، اور تحقیق ناکام ہوا وہ جس نے جھوٹ باندھا ۝

اللہ تعالیٰ آگہ فرماتا ہے کہ اس نے فرعون کو عیانی، آفاقی اور نفسی تمام اقسام کی نشانیاں دکھائیں مگر وہ درست ہوانہ کفر سے باز آیا بلکہ اس نے ان کو جھٹلایا اور روگردانی کی۔ اس نے رسول کی دی ہوئی خبر کی تکنیک کی، اللہ تعالیٰ

کے امر و بنی سے اعراض کیا، اس نے حق کو باطل اور باطل حق بتایا اور لوگوں کو گمراہ کرنے کے لئے باطل دلائل کے

ذریعے سے جھکڑا کیا۔ پس اس نے موی علیہ السلام سے کہا۔ **﴿أَجْئَنَا لِتُخْرِجَنَا مِنْ أَرْضِنَا إِسْحَرِكَ﴾** کیا تو ہمارے

پاس اس لیے آیا ہے کہ تو ہم کو ہماری زمین سے نکال دے۔ ”فرعون سمجھتا تھا کہ موسیٰ علیہ السلام نے جو مجرمات دکھائے ہیں وہ محض جادو کا کرنسی اور شعبدہ بازی ہے اور ان کے پچھے مقصد یہ ہے کہ فرعون کی قوم کو مصر کی سر زمین سے نکال کر خود بغضہ کیا جائے اور تا کہ موسیٰ علیہ السلام کا کلام ان کی قوم کے دلوں کو متاثر کرے کیونکہ انسانی طبیعت اپنے وطن کی طرف مائل ہوتی ہے وطن سے نکانا اور اس سے جدا ہونا اس کے لئے بہت مشکل ہوتا ہے۔ پس فرعون نے اپنی قوم کے لوگوں کو حضرت موسیٰ علیہ السلام کے قصد سے آگاہ کیا تا کہ وہ ان کے خلاف ہو جائیں اور ان کے خلاف لڑائی پر آمادہ ہو جائیں۔ فرعون نے موسیٰ علیہ السلام سے کہا کہ ہم بھی تمہارے جادو جیسا جادو دکھائیں ہیں پس کچھ مہلت دو۔ **(مَوْعِدًا لَا نُخْلِفُهُ نَحْنُ وَلَا أَنْتَ مَكَانًا سُوَى)** اور طے کردے کہ کب اور کہاں مقابلہ کرنا ہے یعنی اس کا ہمیں بھی علم ہوا اور تمہیں بھی۔ یا کوئی ہموار میدان ہو جہاں ان کرتبوں کا مشاہدہ ممکن ہو۔

موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا: **(مَوْعِدُكُمْ يَوْمُ الزِّيْنَةِ)** ”زینت (جشن) کے دن کا تم سے وعدہ ہے۔“ یہ دن ان کی عید کا دن تھا۔ جس میں وہ اپنے کام کا ج سے فارغ ہوتے تھے اور تمام مشاغل منقطع کر دیتے تھے۔ **(وَإِنْ يُحْشِرَ إِلَيْكُمْ صُبْحًا)** یعنی چاہشت کے وقت تمام لوگوں کو جمع کیا جائے۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے یہ مطالبہ اس لئے کیا تھا کیونکہ ان کے جشن کا وقت دن چڑھے ہوتا تھا۔ اس جشن میں لوگ کثیر تعداد میں کھٹے ہوتے تھے نیز اس وقت اشیاء کے حقائق کا صاف طور پر مشاہدہ ہوتا ہے جو کسی دوسرے وقت نہیں ہو سکتا۔ **(فَتَوَلَّ فَرَعُونُ فَجَمَعَ كَيْدَهُ)** یعنی اس نے وہ تمام وسائل جمع کرنے جن کے ذریعے سے وہ موسیٰ علیہ السلام کے خلاف چال چل سکتا تھا۔ اس نے تمام شہروں میں اپنے ہر کارے دوڑا دیئے تا کہ وہ ماہر جادوگروں کو اکٹھا کریں۔ اس زمانے میں جادو بہت عام تھا اور لوگ اس کا علم حاصل کرنے میں بہت رغبت رکھتے تھے۔ فرعون نے جادوگروں کا ایک جم غیر اکٹھا کر لیا۔ دونوں گروہ مقررہ مقام پر آگئے اور لوگ اس مقام پر اکٹھے ہو گئے۔ اجتماع بہت بڑا تھا جہاں مرد، عورتیں، امراء، اشراف، عوام اور چھوٹے بڑے سب لوگ مقابلہ دیکھنے کے لئے جمع ہو گئے انہوں نے لوگوں کو ترغیب دے کر جمع کیا تھا۔ انہوں نے لوگوں سے کہا تھا: **(هَلْ أَنْتُمْ مُجْتَمِعُونَ ○ لَعَلَّنَا نَتَبَعُ السَّحَرَةَ إِنْ كَانُوا هُمُ الْغَلِيلُونَ)** (الشعراء: ۴، ۲۶، ۳۹) ”کیا تم اجتماع میں اکٹھے ہو گئے؟ تا کہ اگر جادوگر غالب رہے تو ہم ان کی پیروی کریں۔“ جب جادوگر تمام شہروں سے اکٹھے ہو گئے تو موسیٰ علیہ السلام نے ان کو وعظ و نصیحت کی اور ان پر رحمت قائم کرتے ہوئے فرمایا: **(وَيَنْكُمْ لَا تَقْتُرُوا عَلَى اللَّهِ كُنْ بِاً فَيُسْجِّلُكُمْ بِعَذَابٍ)** یعنی اپنے جادو کے ذریعے سے اپنے باطل مسلک کی مدد کر کے حق پر غالب آنے کی کوشش نہ کرو اور نہ اللہ تعالیٰ پر افتراض داری کرو ورنہ عذاب الہی تمہیں تباہ کر دے گا۔ تمہاری کوشش اور تمہاری بہتان طرازی ناکام ہو جائے گی اور تمہیں فتح و نصرت اور فرعون اور اس کے درباریوں کے ہاں کوئی عزت و جاہ حاصل نہیں ہو گی اور تم اللہ تعالیٰ کے عذاب سے بچ نہیں سکو گے۔

فَتَنَازَعُوا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ وَأَسْرُوا النَّجُوْيِ^{۲۴} قَالُوا إِنْ هُذِينَ لَسِحْرٍ
 بَلْ أَنْهُوْنَ نَعْمَلُ مَا نَعْمَلُ مِنْ أَنْهُوْنَ كَيْاً نَعْمَلُ مِنْ شُوْرَهُ^{۲۵} أَنْهُوْنَ نَعْمَلُ
 يُرِيدُنَ اَنْ يُخْرِجُكُمْ مِنْ اَرْضِكُمْ بِسُحْرِهِمَا وَيَدْهَبًا بِطَرِيقَتِكُمْ
 يَدُوْنَ جَاءُتِنَ اَنْ يَكْتَالُ دِنَارِيْنَ تَهَارِيْ زَمِنَ سَعْيَنَ جَادَوْرِيْنَ،
 اَمْتَشَلِيْ^{۲۶} فَاجْمِعُوا كَيْدَكُمْ ثُمَّ اَتْتُوْصَفَاهُ وَقَدْ اَفْلَحَ الْيَوْمَ مِنْ اسْتَعْلَى
 عَمَدَ^{۲۷} بَلْ پَنْتَ كَرْلُومْ تَدِيرِيْسِ اَپِيْ، بَهْرَآ جَادَهُ صَفْ بَانْدَهُ كَرْ، اَورْتَقْتَنْ كَامِيَابْ شَهْرَآ آجَ کَے دَنْ جَوْغَالَبَ آيَا
 قَالُوا يَمْوَسِي اِمَّا اَنْ تُلْقِيْ وَإِمَّا اَنْ تَكُونَ اَوَّلَ مَنْ اَلْقَى^{۲۸} قَالَ بَلْ الْقُوَّا
 اَنْهُوْنَ نَعْمَلُ، اَمْوَيْ اِيَا يَكْتَوْذَلَ، يَا پَهْرَهِمْ هِيْ ہُوْنَ پَلْ ڈَلَے ڈَلَے^{۲۹} مَوْيَ اَنْهُوْنَ نَعْمَلُ (انْهُوْنَ نَعْمَلُ)
 فَإِذَا حَبَالُهُمْ وَعِصِيَّهُمْ يُخَيِّلُ إِلَيْهِ مِنْ سُحْرِهِمْ اَنَّهَا تَسْعِي^{۳۰}
 تو نَگَہَانَ اُنْکَیْ رِسَالَ، خَيَالَ مِنْ ڈَالَگَیَا سِ(مَوْيَ) کَے، اَنْکَے جَادَوْکَیْ وجَسَ کَے کَبَے شَکَ وَدَوْرِهِيْ ہِیْ^{۳۱}
 فَأَوْجَسَ فِي نَفْسِهِ خِيَفَةً مُوسِي^{۳۲} قُلْنَا لَا تَخَفْ إِنَّكَ اَنْتَ الْأَعْلَى^{۳۳} وَالْقِ
 پَسْ مُحَسِّنَ کَیْا اَپَنَ دَلْ مِنْ خَوْفِ مَوْيَ نَعْمَلُ، مَتْ ڈَرْتَوْ، يَلاشِبَتْهِ غَالِبَ ہِيْ^{۳۴} اَور ڈَالَ تو (اَپِيْ اَمْهِيْ)
 مَا فِي يَوْمِيْنِكَ تَلَقَّفْ مَا صَنَعْوَاتِ اِنَّهَا صَنَعْوَاتِ كَيْدُ سُحْرٍ وَلَا يُقْلِحُ
 جَوْتَرَسِ دَائِسِ بَاتِھِیْ مِنْ ہِیْ، وَدَنْ گَلَ جَائِیْ اَسْکُو جَوْکَچَانْہُوْنَ نَعْمَلُ ہِیْ، یَقِینَا جَوْکَچَانْہُوْنَ نَعْمَلُ ہِیْ، فَرِیْبَ ہِیْ جَادَوْرِگَ کَا اُنْہِیْںَ کَامِيَابْ ہِیْ
 السَّاكِرُ حَيْثُ اَتَيْ^{۳۵} فَالْقِيْ السَّحَرَةُ سُجَّدَا قَالُوا اَمَّنَّا بِرَبِّ هَرُونَ
 جَادَوْرِ جَسْ جَدِیْھِیْ (حَنْ کَے مَقَابِل) آئِ^{۳۶} پَسْ گَرَادِیْے گَنْ جَادَوْرِ سَجَدَے مِنْ (اور) انْہُوْنَ نَعْمَلُ کَہَا، ہِمْ اِيمَانَ لَائِے ربِ پَرْ ہَارُونَ
 وَمُوسِي^{۳۷} قَالَ اَمَنْتُمْ لَهُ قَبْلَ اَنْ اَذَنَ لَكُمْ اِنَّهُ لَكَبِيرُكُمُ الدِّيْنُ
 اَور مَوْيَ کَے فَرَعُونَ نَعْمَلُ کَہَا، (کیا) تمِ اِيمَانَ لَائِے ہُوَا پَلْ پَلِیْ اَسَ سَعْیَ کَے کَمِ اِجازَتِ دَوْلَتِ ہِیْ؟ يَلاشِبَتْهِ وَمَوْيَ الْبَتْ بَرَابِتَهِ تَهَارِيْ، وَجَسَ نَعْمَلُ
 عَلَيْكُمُ السَّحَرَةُ فَلَا قَطْعَنَ اِيْدِيْكُمْ وَارْجُلِكُمْ مِنْ خَلَافِ وَلَا وَصْلِبِتِكُمْ
 سَکَھَا یَامِیْسِ جَادَوْ، پَسِ الْبَتْ ضَرُورِ کَلُوْنَ گَامِیْسِ تَهَارِيْ بَاتِھِ اَتَھِارِيْ پَسِ دَسِرِے کَیْ خَالِفَ جَانِبَ سَعْیَ اَور الْبَتْ ضَرُورِ سَوْلِ دَوْلَنَ گَامِیْسِ جَمِیْسِ
 فِي جُدُوعِ النَّخْلِ وَلَتَعْلَمُنَ اِيْتَنَ اَشَدُ عَذَابًا وَآبَقِی^{۳۸} قَالُوا
 تَنُوْنَ پَرْ کَھْبُورَ کَے، اَور یَقِینَا تَمِ جَانَ اوْگَے کَہُونَ ہِمْ مِنْ سَعْيَهِ خَتْ ہِیْ عَذَابَ دِینَے مِنْ، اَور زِيَادَهِ بَانِیَ رَبَنَے والا؟^{۳۹} انْہُوْنَ نَعْمَلُ
 لَنْ نُؤْثِرَكَ عَلَى مَا جَاءَنَا مِنَ الْبُيْنَتِ وَالَّذِي فَطَرَنَا فَاقْضِ مَا اَنْتَ
 هَرَگَزِ نَہِیْزِ تَرْجِیْ دِیْسِ گَے ہِمْ تَجْھِیْ اَنْ پَرْ جَوَآ کَیْسِ ہَارِے پَاسِ وَضْعِ لَیْلِیْسِ، اَور اَسِ ذاتِ پَرْ جَسَ نَعْمَلُ کَیْا ہِمِیْسِ پَسِ کَرَلَتْ جَوْکَچَھِیْ تو
 قَاضِ اِنَّمَا تَقْضِيْ هَذِهِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا^{۴۰} اِنَّا اَمَّنَّا بِرَبِّنَا لِيَعْفَرَلَنَا
 کَرَسْتَا ہِیْ، بَسِ تو تَحْکِمَ چَلَاسْتَا ہِیْ اَسِ زَنْدَگَانِ دِنِیَا پِرْ يَلاشِبَتْهِ اِيمَانَ لَائِے سَاتِھِ اَپَنَے ربِ کَتَارَہِ وَنَخْشَ دَوَے ہَارِے لَئِے

خَطِيئَنَا وَمَا أَكْرَهْتَنَا عَلَيْهِ مِنَ السَّبَّحَةِ وَاللَّهُ خَيْرٌ وَّأَبْقَىٰ ۝
 ہماری خطائیں اور وہ (جرم) بھی کہ مجور کیا تھا تو نہ ہمیں اس پر (یعنی) جادو کرنے کا اور اللہ بہت بہتر اور بہت باقی رہنے والا ہے ۰
 کلام حق دلوں کو ضرور متأثر کرتا ہے۔ جب جادوگروں نے حضرت موی کی بات سنی تو ان جادوگروں کے درمیان باہم نزاع اور بھگڑا برپا ہو گیا۔ ان کے درمیان نزاع کا سبب شاید یہ اشتباہ تھا کہ آیا موی عليه السلام حق پر ہیں یا نہیں؟ مگر اس وقت تک ان کے درمیان اس بارے میں کوئی فیصلہ نہ ہوا کتا تھا..... تاکہ اللہ تعالیٰ اس معاملے کو ظہور میں لے آئے جس کا وہ فیصلہ کر چکا ہے۔ **﴿لَيَهْلِكَ مَنْ هَلَكَ عَنْ بَيِّنَةٍ وَّيَحْيَى مَنْ حَيَ عَنْ بَيِّنَةٍ﴾**
 (الأنفال: ۴۲۸:) ”تاکہ جسے ہلاک ہونا ہے وہ دلیل کے ساتھ ہلاک ہوا اور جسے زندہ رہتا ہے وہ دلیل کے ساتھ زندہ رہے۔“ اس وقت انہوں نے آپس میں سرگوشیاں شروع کر دیں کہ وہ ایک موقف پر متفق ہو جائیں تاکہ اپنے قول فعل میں کامیابی سے ہمکنار ہوں اور لوگ ان کے دین کی پیروی کریں۔

وہ سرگوشی، جو وہ آپس میں کر رہے تھے اس کی بابت اللہ تعالیٰ نے فرمایا: **﴿فَإِنَّهُمْ هُذِينَ لَسْجَرَنِ يُرِيدُنَ أَنْ يُخْرِجُوكُمْ مِّنَ الْأَرْضِ كُمْ بِسْخَرَهُمَا﴾** ”انہوں نے کہا، یہ دونوں جادوگروں میں جو تمہیں اپنے جادو کے ذریعے سے تمہاری زمین سے نکالنا چاہتے ہیں۔“ ان کا یہ قول فرعون کے قول کی مانند ہے جو گز شہزادے سطور میں گزر چکا ہے۔ یا تو فرعون اور جادوگروں میں بغیر کسی قصد کے اس قول پر اتفاق ہوا یا فرعون نے ان جادوگروں کو اس قول کی تلقین کی جس کا اس نے لوگوں کے سامنے اظہار کیا تھا اور لوگوں سے کہلوایا تھا، چنانچہ جادوگروں نے فرعون کی بات پر اضافہ کرتے ہوئے کہا: **﴿وَيَدْهَبَا بِطَرْيِيقَتِكُمُ الْمُشْلِل﴾** ”اور تمہارے بہترین طریقے کو ختم کر دیں۔“ یعنی تمہارا جادو کا طریقہ جس پر موی عليه السلام تمہارے ساتھ حسد کرتا ہے اور تم پر غالب آنا چاہتا ہے تاکہ اسے فخر اور شہرت حاصل ہو اور اس علم کا مقصد بھی یہی ہے جس میں تم ایک زمانے سے مشغول ہو۔ موی چاہتا ہے کہ وہ تمہارے جادو کو ختم کر دے جو تمہارا ذریعہ معاش ہے، جس کی وجہ سے تمہیں ریاست ملی ہوئی ہے۔ یہ جادوگروں کی ایک دوسرے کو حضرت موی عليه السلام پر غالب آنے کے لئے ان کا ذلت کر مقابلہ کرنے کی ترغیب ہے، اس لئے انہوں نے ایک دوسرے سے کہا: **﴿فَاجْمِعُو كَيْدَكُم﴾** ”پس تم اپنادا ادا کٹھا کرو۔“ یعنی اپنی رائے اور بات پر متفق ہو کر ایک دوسرے کی مدد کرتے ہوئے یکبارگی موی پر غالبہ حاصل کرو۔ **﴿ثُمَّ اتُّتَوَاصِفًا﴾** ”پھر آؤ تم صفت بدی کر کے۔“ تاکہ تم بہتر طریقے سے اپنا کام کر سکو اور دلوں میں تمہاری بیبیت بیٹھ جائے اور تاکہ تم میں سے کوئی اس کام کو نہ چھوڑے جس کی وہ قدرت رکھتا ہے اور یاد رکھو! جو آج کامیاب ہو کر اپنے مقابلہ پر غالب آگیا وہی فوز و فلاح کے مقام پر فائز ہے آج کی کامیابی پر مستقبل کی تمام کامیابیوں کا دار و مدار ہے۔

وہ اپنے باطل میں کتنے خخت تھے، حق کے خلاف سازشوں میں انہوں نے ہر قسم کا سبب اور وسیلہ استعمال کیا مگر

اللَّهُ تَعَالَى اپنی روشنی کو مکمل اور حق کو باطل پر غالب کر کے رہنے والا ہے۔ پس جب ان کی سازش مکمل ہو گئی اور ان کا قصد مخصوص ہو گیا اور عمل کے سوا کچھ باتی نہ رہا۔ ﴿قَالُوا يَمْوَسِي إِمَّا أَنْ تُلْقِي﴾ ”انہوں نے کہا، اے موسیٰ یا تو تو پہلے ڈال۔“ یعنی اپنا عصا ﴿وَإِمَّا أَنْ تَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَلْقَى﴾ ”یا ہم پہلے ڈالنے والے بن جائیں۔“ انہوں نے یہ ظاہر کرتے ہوئے کہ وہ ہر حالت میں غالب آئیں گے موسیٰ ﴿لَيَأْتِهَا﴾ کو ابتداء کرنے یا نہ کرنے کا اختیار دیا۔ موسیٰ ﴿عَلَيْهَا﴾ نے ان سے کہا: ﴿بَلْ الْقُوَّا﴾ ”بلکہ تم ہی ڈالو۔“ پس انہوں نے اپنی رسیاں اور لاثھیاں پھینکیں ﴿فَإِذَا جَبَاهُمْ وَعَصَيْهُمْ يُخْيِلُ إِلَيْهِ﴾ ”یا کیا ان کی رسیاں اور لاثھیاں (حضرت) موسیٰ کو یوں محبوس ہوئیں“ ﴿مِنْ سَحْرِهِمْ﴾ ان کے بہت بڑے جادو کے زور سے ﴿أَنَّهَا تَسْعِي﴾ ”کہ وہ دوڑ رہی ہیں۔“

جب موسیٰ ﴿لَيَأْتِهَا﴾ کو رسیاں اور لاثھیاں سانپ بن کر چلتی ہوئی محبوس ہوئیں ﴿فَأَوْجَسَ فِي نَفْسِهِ خِفْةً مُّوسِي﴾ تو موسیٰ ﴿لَيَأْتِهَا﴾ اپنے دل میں ڈر گئے جیسا کہ طبیعت بشری کا تقاضا ہے، ورنہ حقیقت میں انہیں اللَّهُ تَعَالَیٰ کے وعدے اور اس کی نصرت کا پورا یقین تھا۔ ﴿قُلْنَا﴾ ان کو ثابت قدم اور مطمئن رکھنے کے لئے ہم نے کہا: ﴿لَا تَخَفْ إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعْلَى﴾ ”ڈر نہ تو ہی غالب ہو گا،“ یعنی تو ہی ان پر غالب رہے گا اور وہ ہمارا نام کرتیرے سامنے مر گلوں ہو جائیں گے۔ ﴿وَالْقَمَارِ يَوْمِنِكَ﴾ یعنی اپنا عصاز میں پر پھینک دے ﴿تَلْقَفَ مَا صَنَعْتَ إِنَّمَا صَنَعْتَ﴾ کینہ سحر و لا یُفْلِحُ السَّاحِرُ حَتَّىٰ آتَيْ﴾ وہ نگل جائے گا وہ جو کچھ انہوں نے کیا ہے۔ ان کا کیا ہوا جادو گر کا کرتب ہے۔ اور جادو گر جہاں سے بھی آئے کامیاب نہیں ہوتا۔“ یعنی ان کی سازش اور ان کی چال ان کے لئے بار آور نہ ہوگی اور اس سے انہیں کوئی فائدہ حاصل نہ ہو گا کیونکہ یہ ان جادو گروں کا فریب اور شعبدہ بازی ہے جو لوگوں کو فریب دیتے ہیں۔ وہ باطل کا لبادہ اوڑھتے ہوتے ہیں مگر ظاہر یہ کرتے ہیں کہ وہ حق پر ہیں۔ پس موسیٰ ﴿لَيَأْتِهَا﴾ نے اپنا عصاز میں پر ڈال دیا اور وہ ان جادو گروں کے بناوٹی سانپوں کو نگل گیا اور لوگ اس سارے کرشمے کو دیکھ رہے تھے۔ تب جادو گروں کو یقینی طور پر معلوم ہو گیا کہ یہ جادو نہیں بلکہ اللَّهُ تَعَالَیٰ کی طرف سے عطا کردہ مجھہ ہے پس وہ فوراً ایمان لے آئے۔ ﴿فَالْقَمَارُ سَحَرَةُ سَجِدِينَ ○ قَالُوا أَمَّا بَرِّ الْعَلَمِينَ ○ رَبُّ مُوسِي وَهُرُونَ﴾ (الشعراء: ۴۶-۴۸) ”پس گر گئے جادو گر جدے میں اور کہا، ہم رب کائنات پر ایمان لے آئے جو ہارون اور موسیٰ کا رب ہے۔“ پس اس بھرے مجھ میں حق ظاہر اور روشن ہو گیا اور مکروہ فریب اور جادو باطل ہو گیا اور یہ چیز اہل ایمان کے لئے ایک واضح دلیل اور رحمت بن گئی اور معاندین حق پر محبت قائم ہو گئی۔

﴿قَالَ﴾ فرعون نے جادو گروں سے کہا: ﴿أَمْنَثْمُ لَهُ قَبْلَ أَنْ أَذَنَ لَكُمْ﴾ یعنی مجھ سے پوچھئے اور میری اجازت کے بغیر تم نے ایمان لانے کا اقدام کیسے کر لیا؟ چونکہ وہ اپنے ہر معاملے میں فرعون کے مطیع تھے اور اس کا نہایت ادب کرتے تھے اس نے فرعون کو ان کا ایمان لانا برا بیجیب سالاگا۔ اس کا خیال تھا کہ وہ اس معاملے میں بھی اس کی

اطاعت کریں گے۔ اس دلیل اور بہان کو دیکھ لینے کے بعد فرعون اپنے کفر اور سرکشی میں بڑھتا ہی چلا گیا۔ یہ بات کہ کہاں نے اپنی قوم کی عقل کو اپنی اس بات سے ماؤف کر دیا اور یہ ظاہر کیا کہ موئی علیہ السلام کو جادوگروں پر جو غلبہ حاصل ہوا ہے اس کی وجہ یہ نہیں کہ حق موئی علیہ السلام کے ساتھ ہے بلکہ یہ موئی علیہ السلام اور جادوگروں کا گھٹ جوڑ ہے انہوں نے فرعون اور اس کی قوم کو ان کی زمین سے باہر نکالنے کے لئے سازش کی ہے۔ پس فرعون کی قوم نے مکروہ فریب پر منی اس موقف کو صحیح کر قبول کر لیا۔ ﴿فَأَسْتَخَفَ قَوْمَهُ فَأَطَاعُوهُ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَسِقِينَ﴾ (الزخرف: ۵۴، ۴۳) ”اس نے اپنی قوم کی عقل کو ہمکا کر دیا اور انہوں نے اس کی بات مان لی اب شک وہ نافرمان لوگ تھے۔“

فرعون کی یہ بات کسی آدمی کی سمجھ میں نہیں آ سکتی جو رتی بھر عقل اور واقعی معرفت رکھتا ہے۔ کیونکہ موئی علیہ السلام جب مدین سے تشریف لائے تو وہ تھا تھے جب وہ مصر پہنچ تو وہ کسی جادوگر یا غیر جادوگر سے نہیں ملے بلکہ وہ فرعون اور اس کی قوم کو دعوت دینے کے لئے جلدی سے اس کے پاس پہنچ گئے اور اسے مجرزات دکھائے۔ فرعون نے موئی علیہ السلام کے مجرزات کا مقابلہ کرنے کا ارادہ کر لیا اور امکان بھر کوشش کی، چنانچہ ہر کارے بھیج کر تمام شہروں سے ماہر جادوگر اسکھئے کر لئے۔ اس نے جادوگروں سے وعدہ کیا کہ اگر وہ موئی پر غالب آگئے تو وہ انہیں بہت بڑا معاوضہ اور قدر و منزلت عطا کرے گا۔ چونکہ وہ بہت زیادہ لاٹھی تھا اس نے انہوں نے موئی علیہ السلام پر غلبہ حاصل کرنے کے لئے مکروہ فریب کے ہتھنڈے استعمال کئے۔ کیا اس صورتحال میں یہ تصور کرنا ممکن ہے کہ جادوگروں اور موئی علیہ السلام نے فرعون کے خلاف سازش کر لی ہو اور جو کچھ پیش آیا اس پر پہلے سے اتفاق کر لیا ہو۔ یہ حال ترین بات ہے۔

پھر فرعون نے جادوگروں کو دھمکی دیتے ہوئے کہا: ﴿فَلَا قَطْعَنَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلَهُمْ مِنْ خَلَافٍ﴾ ”پس میں ضرور کاث دوں گا تمہارے ہاتھ اور تمہارے پیرائلے سید ہے“ جیسے فساد برپا کرنے والے محاربین کے ساتھ کیا جاتا ہے کہ ان کا دایاں ہاتھ اور بایاں پاؤں کاٹ دیا جاتا ہے۔ ﴿وَلَا وَصَلَبَنَاهُمْ فِي جُذْفَعِ التَّعْلِمِ﴾ یعنی تمہاری رسوائی اور اس کی تشہیر کی خاطر تمہیں کھجور کے تنوں پر سولی دے دوں گا۔ ﴿وَلَتَعْلَمُنَ آتِيَنَا أَشَدُ عَذَابًا وَآثْقَلُ﴾ ”اور تم جان لو گے کہ ہم میں سے کس کا عذاب زیادہ سخت اور پائدار ہے۔“ یعنی فرعون اور اس کے گروہ کا یہ گمان تھا کہ فرعون کا عذاب اللہ تعالیٰ کے عذاب سے زیادہ سخت، حقائق کو بدلتے اور بے عقل لوگوں کو خوفزدہ کرنے کے لئے زیادہ دری پا ہے، اس لئے جب جادوگروں نے حق کو پہچان لیا اور اللہ تعالیٰ نے ان کو عقل دے دی جس کی بناء پر انہوں نے حقائق کا اور اک کر لیا تو انہوں نے جواب دیا۔ ﴿كُنْ تُؤْثِرَكَ عَلَى مَا جَاءَنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ﴾ ”ہم ہرگز بجھ کو ترجیح نہیں دیں گے ان دلیلوں پر جو ہمارے پاس آئیں۔“ جو اس حقیقت پر دلالت کرتی ہیں کہ اللہ اکیلا ہی رب ہے، وہ اکیلا ہی معظم اور معزز ہے اور اس کے سوا (دوسرے تمام) معبدوں باطل ہیں۔ تجھے ہم اس ہستی

پر ترجیح دیں جس نے ہمیں پیدا کیا؟ یہ نہیں ہو سکتا۔ **﴿فَاقْضِ مَا أَنْتَ قَاضٍ﴾** ”پس تو جو کر سکتا ہے کر لے۔“ یعنی جن باتوں سے تو نہ ہمیں ڈرایا ہے، با تھوپ کاٹنے سے سولی پر چڑھانے سے یا اور سخت سزا سے وہ تو دے کر دیکھ لے۔ **﴿إِنَّمَا تَقْضِي هذِهِ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا﴾** تو ہمیں جس تعذیب کی دھمکی دیتا ہے اس کی غایت و انتہاء یہ ہے کہ تو صرف اس دنیا میں ہمیں عذاب دے سکتا ہے جو ختم ہو جانے والا ہے یہ عذاب ہمیں کوئی فحصان نہیں دے سکتا۔ اس کے عکس اس شخص کے لئے اللہ تعالیٰ کا دامغی عذاب ہے جو اس کا انکار کرتا ہے۔ یہ گویا فرعون کے اس قول کا جواب ہے۔ **﴿وَتَعْلَمُنَ آئِنَا أَشَدُ عَذَابًا وَآبْقَى﴾**

جادوگروں کے اس کلام میں اس بات کی ولیل ہے کہ عقل مند کے لئے مناسب ہے کہ وہ دنیا کی لذتوں اور آخرت کی لذتوں دنیا کے عذاب اور آخرت کے عذاب کے مابین موازنہ کرے۔ **﴿إِنَّمَا أَمْنَأَرَبَّنَا لِيغْفِرَنَا خَطْلَنَا﴾** ”ہم اپنے رب پر ایمان لائے تاکہ وہ ہماری خطا کیں بخش دے۔“ یعنی ہمارے کفر اور ہمارے گناہوں کو اس لیے کہ ایمان برائیوں کا کفارہ ہے اور تو بہ پچھلے گناہوں کو مٹا دیتی ہے **﴿وَمَا أَكْرَهْنَا عَلَيْهِ مِنَ السُّخْرِ﴾** ”اور اس جادو کو بھی معاف کر دے جس پر تو نہ ہمیں مجبور کیا۔“ یعنی وہ جس سے ہم نے حق کا مقابلہ کیا۔ جادو گروں کا یہ قول دلالت کرتا ہے کہ انہوں نے خود اختیاری سے جادو کا کام نہیں کیا تھا بلکہ فرعون نے ان کو ایسا کرنے پر مجبور کیا تھا۔

ظاہر ہوتا ہے، واللہ اعلم، کہ جب مویں ﷺ نے ان کو نصیحت کی جیسا کہ گزشتہ صفحات میں آپ کا یہ ارشاد گزر چکا ہے **﴿وَنِلَّكُمْ لَا تَقْرُوا عَلَى اللَّهِ وَكُنْ بِالْقِسْطَ كُلُّمْ بَعْدَ أَبِ﴾** (ظہر: ۶۱۲۰) ”کم بختو! اللہ پر بہتان طرازی نہ کرو ورنہ وہ کسی عذاب کے ذریعے سے تمہاری جڑ کاٹ دے گا۔“ تو آپ کی نصیحت نے جادوگروں کو متاثر کیا اور ان کے دلوں میں جا گزیں ہو گئی، اس لئے مویں ﷺ کی نصیحت کے بعد ان کے درمیان اختلاف اور تنازع پیدا ہوا لیکن فرعون نے ان جادوگروں کو اس مکروہ فریب پر عمل پیرا ہونے پر مجبور کر دیا، اسی لئے انہوں نے جادو کے کرتب دکھانے سے پہلے فرعون کی بات دہراتی **﴿إِنْ هُذِينَ لَسَجِرَانِ يُرِيدُنَ آنَ يُخْرِجُكُمْ مِنْ أَرْضِكُمْ بِسُخْرِهِمَا﴾** یہ کہہ کروہ اپنے کام کی طرف متوجہ ہو گئے جس پر فرعون نے ان کو مجبور کیا تھا۔ شاید یہی نکتہ تھا کہ باطل کے ذریعے سے حق کی معارضت کی ناپسندیدگی ان کے دلوں میں جا گزیں ہو گئی تھی..... انہوں نے جو کام سرانجام دیا وہ انہوں نے اغماس بر تھے ہوئے سرانجام دیا..... اسی نکتہ نے ان کے دلوں کو متاثر کیا، اس کے سبب سے اللہ تعالیٰ نے ان پر حرم فرمایا اور ان کو ایمان اور تو بہ کی توفیق عطا فرمائی۔

انہوں نے کہا تو نے جو اجر و منزلت اور عزت و جاه کا ہم سے وعدہ کیا ہے اس سے اللہ تعالیٰ کا عطا کردہ ثواب بہتر ہے اور فرعون کے اس قول کی نسبت اللہ تعالیٰ کا ثواب اور احسان باقی رہنے والا ہے۔ **﴿وَتَعْلَمُنَ آئِنَا**

أَشَدُّ عَذَابًا وَأَنْقَلِي فرعون کی مراد یہ تھی کہ اس کا عذاب زیادہ سخت اور باتی رہنے والا ہے۔ قرآن کریم میں جہاں کہیں فرعون کے ساتھ موسیٰ عليه السلام کا ذکر آیا ہے۔ وہاں جادوگروں کے واقعہ کے ساتھ اللہ تعالیٰ نے ذکر فرمایا ہے کہ فرعون نے جادوگروں کے ہاتھ پاؤں کاٹنے اور سولی دینے کی حکمی دی تھی مگر یہ ذکر نہیں فرمایا کہ اس نے اپنی اس حکمی پر عمل کیا تھا اور نہ یہ کسی صحیح حدیث میں اس کی تصریح آئی ہے۔ اس حکمی پر عمل ہونے یا نہ ہونے کے بارے میں کوئی حتمی بات کہنا دیل پر موقوف ہے (جو موجود نہیں) واللہ تعالیٰ اعلم مگر اس نے اپنے اقتدار کے بل بوتے پر ان کو جو حکمی دی تھی وہ اس پر عمل کی دلیل ہے۔ کیوں کہ اگر یہ واقعہ نہ ہوتا تو اللہ تعالیٰ اس کا ذکر فرمادیتا۔ ناقصین کا اس پر اتفاق ہے۔

إِنَّهُ مَنْ يَأْتِ رَبَّهُ مُجْرِمًا فَإِنَّ لَهُ جَهَنَّمَ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيُ ۱۶
بے شک جو شخص آئے گا اپنے رب کے پاس مجرم بن کر، تو بلاشبہ اسے لیے جنم (تیار ہے)، نہ مرے گا وہ اس میں اور نہ جیئے گا ۱۷
وَمَنْ يَأْتِهِ مُؤْمِنًا قَدْ عَمِلَ الصِّلَاحَتِ فَأُولَئِكَ لَهُمُ الدَّرَجَاتُ الْعُلَى

اور جو شخص آئے گا اس کے پاس مومن ہو کر، جبکہ اس نے عمل کئے ہوں نیک، تو یہ لوگ، ان کے لئے ہیں درجے بلند ۱۸

جَنَّتُ عَدِينَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ خَلِيدِينَ فِيهَا

(یعنی) باغات بیکھلی کے بھتی ہیں ان کے نیچے نہریں، وہ ہمیشہ رہیں گے ان میں،

وَذَلِكَ جَزْءٌ مِنْ تَزَكِّيَ ۱۹

اور سبکی ہے جو اس شخص کی جو پاک ہوا

اللہ تبارک و تعالیٰ آگاہ فرماتا ہے کہ جو کوئی بھرم کی حیثیت سے اس کے حضور حاضر ہوتا ہے یعنی وہ ہر لحاظ سے مجرمانہ صفات سے متصف ہے جو کفر کو مستلزم ہے اور وہ مرتے دم تک اس پر جمار ہتا ہے، اس کی سزا جنم ہے، جس کا عذاب بہت ہی سخت، جس کی بھکڑیاں بہت بڑی، جس کی گہرائی بہت زیادہ اور جس کی گرمی اور سردی بہت المناک ہوگی اور جنم میں اس کو ایسا عذاب دیا جائے گا جو دل و جگر کو پکھلا کر رکھ دے گا۔ جنم کے عذاب کی ایسی شدت ہوگی کہ جس کو عذاب دیا جائے گا وہ اس عذاب میں مرے گا نہ ہو مرے گا کہ اس کی جان چھوٹ جائے اور نہ وہ جنے گا کہ وہ اس زندگی سے لذت اٹھا سکے۔ اس کی زندگی قلبی، روحانی اور جسمانی عذاب سے لبریز ہو گی، جس کا اندازہ نہیں کیا جاسکتا۔ یہ عذاب ایک گھری کے لئے بھی اس سے دور نہ ہوگا۔ وہ مدد کے لئے پکارے گا لیکن اس کی مدد نہ کی جائے گی اور وہ دعا نہیں کرے گا لیکن اس کی دعا قبول نہ ہوگی۔ ہاں! جب وہ پانی مانگے گا تو اسے پینے کے لئے ایسا پانی دیا جائے گا جو تیل کی تلچھت کی مانند ہو گا جو چہروں کو بھون کر رکھ دے گا۔ جب وہ پکارے گا تو اس کو جواب دیا جائے گا۔ **(اَخْسُّوا فِيهَا وَلَا تُكْلِمُونَ)** (المؤمنون: ۲۳) ”دفع ہو

جاو اور اسی عذاب میں پڑے رہا اور میرے ساتھ کلام نہ کرو۔“ اور جو کوئی اپنے رب پر ایمان رکھتے، اس کے رسولوں کی تصدیق کرتے اور اس کی کتابوں کی ابتداء کرتے ہوئے، اس کے حضور حاضر ہوتا ہے **﴿قَدْ عَمِلَ الصِّلْحَةُ﴾** اور اس نے فرض اور مستحب اعمال بھی سرانجام دیجے ہوتے ہیں **﴿فَأُولَئِكَ لَهُمُ الدَّارَجَاتُ الْعُلَى﴾** ”تو ان کے لیے بڑے درجے ہوں گے۔“ یعنی ان لوگوں کے لئے آراستہ بالاخانوں میں عالیشان ضیافتیں ہوں گی، کبھی نہ ختم ہونے والی لذتیں، بہتی ہوئی نہریں، وائی خلود اور ایسی عظیم مسرتیں ہوں گی جو کسی آنکھ نے دیکھی ہیں نہ کسی کا ان نے سئی ہیں اور نہ کسی کے تصور میں ان کا گزر رہا ہے۔ **﴿وَذَلِكَ﴾** یعنی یہ ثواب **﴿جَزَّاءُ مَنْ تَزَكَّى﴾** اس شخص کی جزا ہے جو شرک، کفر، فرقہ اور معصیت سے اپنے آپ کو پاک کرتا ہے۔ وہ یا تو ان مذکورہ گناہوں کا ارتکاب کرتا ہی نہیں یا اگر اس سے کسی گناہ کا ارتکاب ہو جاتا ہے تو وہ توبہ کر لیتا ہے، نیز وہ اپنے نفس کو پاک کرتا ہے، ایمان اور عمل صالح کے ذریعے اس کی نشوونما کرتا ہے۔

”تَزَكَّى“ کے معنی ہیں۔

(۱) صاف کرنا اور گندگی کو زوال کرنا۔

(۲) بھلانی کے حصول میں اضافہ کرنا۔

زکوٰۃ کو انہی دو امور کی بنی پر زکوٰۃ کہا جاتا ہے۔

وَلَقَدْ أَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَىٰ أَنْ أَسْرِ بِعِبَادِي فَأَضْرِبْ لَهُمْ طَرِيقًا
اور البت تحقیق وہی کی ہم نے موی کی طرف یہ کہ رات کو نکال لے جا میرے بندے، پھر بنا تو ان کے لئے راستے
فِي الْبَحْرِ يَبْسَأً لَا تَخْفُ دَرَّيْكَ وَ لَا تَخْشِيٰ **فَاتَّبِعُهُمْ فِرْعَوْنُ بِجُنُودِهِ**
سمدر میں خلک اس حال میں کہ خوف ہو گا تجھے کچھے کچھے جانے کا اور نہ رہے گا تو (ذوبنے سے) ۰ ۰ ۰ پیچھے گائے فرعون اپنے لشکروں سیت
فَغَشِّيَهُمْ مِنَ الْيَمِّ مَا غَشِّيَهُمْ **وَأَضَلَّ فِرْعَوْنُ قَوْمَهُ وَمَا هَدَى** ۰ ۰ ۰
تو ڈھانپ لیا انہیں سمدر سے جس چیز نے ڈھانپ لیا انہیں ۰ اور گراہ کیا فرعون نے اپنی قوم کو اور نہ (سیدھی) راہ بتائی ۰

جب موی علیہ السلام مجذرات کے ذریعے سے فرعون اور اس کی قوم پر غالب آگئے تو وہ مصر میں ٹھہر گئے اور فرعون اور قوم فرعون کو اسلام کی دعوت دینے لگے اور اس کے ساتھ ساتھ بھی اسرائیل کو فرعون کی غلامی اور اس کی تعذیب سے بخات دلانے میں کوشش رہے۔ فرعون اپنی سرکشی اور روگردانی پر جما ہوا تھا اور بھی اسرائیل کے بارے میں اس کا معاملہ بہت سخت تھا۔ اللہ تعالیٰ نے اسے وہ آیات و مجذرات دکھائے جن کا قرآن میں ذکر فرمایا اور بھی اسرائیل اعلانیہ اپنے ایمان کے اظہار پر قادر نہیں تھے انہوں نے اپنے گھروں کو مساجد بنارکھا تھا اور نہایت صبر و استقامت کے ساتھ وہ فرعون کی تعذیب اور اذیتوں کا سامنا کر رہے تھے۔ اللہ تبارک و تعالیٰ نے ارادہ فرمایا کہ وہ

بنی اسرائیل کو اس کے دشمن کی غلامی سے رہائی دلا کر ایک ایسی سرز میں میں آباد کرے جہاں وہ علانیہ اس کی عبادت کریں اور اس کے دین کو قائم کریں۔

اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی موسیٰ علیہ السلام کو وحی کے ذریعے سے حکم دیا کہ وہ خفیہ طور پر بنی اسرائیل کو مصر سے نکلنے کے منصوبے سے آگاہ کریں رات کے ابتدائی حصے میں مصر سے نکل کر راتوں رات بہت دور نکل جائیں اور خبردار کر دیا کہ فرعون اپنی قوم کے ساتھ ان کا تعاقب کرے گا، چنانچہ تمام بنی اسرائیل اپنے اہل و عیال سمیت رات کے پہلے پہر، مصر سے نکل کھڑے ہوئے۔ جب صبح ہوئی تو مصریوں نے دیکھا کہ شہر میں (بنی اسرائیل میں سے) کوئی بلا نے والا ہے نہ جواب دینے والا تو ان کا دشمن فرعون سخت غضبناک ہوا۔ اس نے تمام شہروں میں ہر کارے بھجوادیتے تاکہ وہ لوگوں کو اکٹھا کریں اور ان کو بنی اسرائیل کے تعاقب پر آمادہ کریں تاکہ وہ ان کو پکڑ کر ان پر اپنا غصہ نکال سکے لیکن اللہ تعالیٰ اپنے امر کو نافذ کرنے پر غالب ہے۔ پس فرعونی لشکر جمع ہو گیا تو وہ اسے لے کر بنی اسرائیل کے تعاقب میں رواثہ ہو گیا۔ ﴿فَلَمَّا تَرَأَ الْجَمِيعُ قَالَ أَصْحَبُ مُوسَى إِنَّا لَمُدْرَكُونَ﴾ (الشعراء: ۶۱۱۲۶) ”جب دونوں گروہوں نے ایک دوسرے کو دیکھا تو (حضرت) موسیٰ کے ساتھیوں نے کہا لو ہم پکڑے گئے۔“ ان پر خوف طاری ہو گیا، سمندر ان کے سامنے تھا اور فرعون (اپنے لاو لشکر کے ساتھ) ان کے پیچھے تھا اور وہ غیظ و غصب سے لبریز تھا۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نہایت مطمئن اور پر سکون تھے اور انہیں اپنے رب کے وعدے پر پورا بھروس تھا، چنانچہ انہوں نے کہا: ﴿كَلَّا إِنَّ مَعِيَ رَبٌّ سَيَّدُ الْمُلْكَيْنَ﴾ (الشعراء: ۶۲۱۲۶) ”ہرگز نہیں! میرے ساتھ میرا رب ہے وہ مجھے ضرور کوئی راہ دکھائے گا۔“

پس اللہ تعالیٰ نے موسیٰ علیہ السلام کی طرف وحی کی کہ وہ اپنا عاصا سمندر پر ماریں۔ انہوں نے اپنا عاصا سمندر پر مارا تو وہ پھٹ گیا اور اس میں بارہ راستے بن گئے اور پانی بلند پہاڑ کی ماندر استوں کے دائیں باعیں کھڑا ہو گیا۔ اللہ تعالیٰ نے ان تمام راستوں کو خشک کر دیا جن سے پانی دور رہت گیا تھا۔ اللہ تعالیٰ نے بنی اسرائیل کو تسلی دیتے ہوئے حکم دیا کہ وہ فرعون سے ڈریں نہ سمندر میں غرق ہونے سے ڈریں۔ پس وہ سمندر میں بننے ہوئے راستوں پر چل پڑے۔ فرعون اپنے لشکر کے ساتھ ساحل سمندر پر پہنچا تو وہ ان راستوں پر ان کے پیچھے سمندر میں گھس گیا۔ جب موسیٰ علیہ السلام کی قوم مکمل طور پر سمندر سے باہر آگئی اور فرعون اور اس کا لشکر پورے کا پورا سمندر میں داخل ہو گیا تو اللہ تعالیٰ نے سمندر کو حکم دیا تو سمندر کی موجودوں نے ان پر تھیڑے مارنے شروع کر دیے (راستے کے دونوں طرف کی موجودیں آپس میں مل گئیں) اور سمندر نے ان کو ڈھانپ لیا اور تمام لشکر ڈوب گیا اور ان میں سے ایک بھی نہ بچا، جبکہ بنی اسرائیل اپنے دشمنوں کو ڈوبتے ہوئے دیکھ رہے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے ان کی آنکھوں کے سامنے ان کے دشمن کو ہلاک کر کے ان کی آنکھوں کو خٹندا کیا۔

اور یہ کفر، ضلالت، بدراہی اور اللہ تعالیٰ کے راستے سے عدم اعتناء کا انعام ہے۔ اسی لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا:

وَأَضَلَّ فِرْعَوْنَ قَوْمَهُ اور مگر اہ کر دیا فرعون نے اپنی قوم کو۔ یعنی فرعون نے کفر کو مزین اور مویں (یعنی) کی دعوت کا استخفاف کر کے اور اس کو برا کہہ کر اپنی قوم کو مگر اہ کیا اور کبھی بھی ان کو راستہ نہ دکھائی۔ وہ انہیں مگر اہی اور بدراہی کے گھاث پر لے گیا، پھر انہیں عذاب اور ہلاکت کے گزھے میں دھکیل دیا۔

يَبْنَى إِسْرَائِيلَ قَدْ أَنْجَيْنَاكُمْ مِنْ عَدُوٍّ كُمْ وَوَعْدَنَاكُمْ جَانِبَ الظُّورِ الْأَيْمَنَ اسے بنی اسرائیل! تحقیق نجات دی ہم نے تمہارے دشمن سے، اور وعدہ کیا ہم نے تم سے طور کی دائیں جاتب کا، **وَنَزَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّ وَالسَّلُوْى** گلوں میں طیبیت مَا رَزَقْنَاكُمْ اور نازل کیا ہم نے تم پر من اور سلوی ۱۰ تم کھاؤ ان پاکیزہ چیزوں سے جو رزق دیا ہم نے تمہیں، **وَلَا تَطْغُوا فِيهِ فَيَحِلَّ عَلَيْكُمْ عَذَابٌ** وَمَنْ يَحْلِلْ عَلَيْهِ عَذَابٌ فَقَدْ اور نہ سرکشی کرو تم اس میں کہ (اس کی وجہ سے) اترے تم پر میرا غصب، اور وہ شخص کہ اتر اس پر میرا غصب تو یقیناً **هُوَيْ** ۸ وَإِنِّي لَغَفَارٌ لِمَنْ تَابَ وَأَمْنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ثُمَّ اهْتَدَى

وہ تباہ ہو گیا ۱۰ اور بالاشتبہ میں البتہ بہت بخشنے والا ہوں اس شخص کو حس نے توبہ کی اور ایمان لایا اور عمل کیا تھیک، پھر وہ راست پر رہا ۱۰ اللہ تبارک و تعالیٰ بنی اسرائیل کو اپنا احسان عظیم یاد دلاتا ہے کہ اس نے ان کے دشمن کو ہلاک کیا اور کوہ طور کے دائیں جانب وعدہ کیا کہ وہ ان پر کتاب نازل کرے گا جس میں جلیل القدر احکام اور عالیشان خبریں ہیں۔ اس طرح دنیاوی نعمت کی تکمیل کے بعد دینی نعمت کی تکمیل ہوئی۔ مزید برآں اللہ تعالیٰ ان کو اپنا یہ احسان یاد دلاتا ہے کہ اس نے بے آب و گیاہ بیابان میں ان پر من و سلوی نازل کیا اور ان کو با فرما طرزق سے نوازا جو انہیں بلا مشقت حاصل ہوتا تھا اور اللہ تعالیٰ نے بنی اسرائیل سے فرمایا: **كُلُّ أَمْنٍ مُطَبِّتٌ مَارَزَقْنَاكُمْ** یعنی اللہ تعالیٰ نے جو نعمتیں تمہیں عطا کی ہیں، ان پر اس کا شکر ادا کرو۔ **وَلَا تَطْغُوا فِيهِ** یعنی اس کے عطا کردہ رزق میں سرکشی نہ کرو کہ اسے اللہ تعالیٰ کی نافرمانی میں استعمال کرنے لگو یا اس کی نعمت پر اترانے لگو۔ اگر تم نے ایسا کیا تو تم پر میرا غصب نازل ہو گا۔ یعنی میں تم سے ناراض ہو جاؤں گا اور تمہیں عذاب میں بنتا کر دوں گا۔ **وَمَنْ يَحْلِلْ عَلَيْهِ عَذَابٌ فَقَدْ هُوَيْ** یعنی جس پر میرا غصب نازل ہوا وہ ہلاک اور خائب و خاسر ہوا کیونکہ وہ اللہ تعالیٰ کی رضا اور احسان سے محروم ہو گیا اور اس کی ناراضی اور خسارہ اس کے حصے میں آیا۔

بایس ہمسہ بندے نے خواہ کتناہ بڑا گناہ کیوں نہ کیا ہوا اس کے لئے توبہ کا دروازہ ہر وقت کھلا ہے، اس لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا: **وَإِنِّي لَغَفَارٌ** یعنی جو شخص کفر، بدعت اور فرقہ و فجور سے توبہ کر کے اللہ تعالیٰ اس کے فرشتوں، اس کی کتابوں، اس کے رسولوں اور قیامت کے دن پر ایمان لے آتا ہے اور قلب، بدن اور زبان کے ذریعے سے نیک

عمل کرتا ہے تو میں بہت زیادہ بخشنے والا اور بے پایاں رحمت کا مالک ہوں۔ ﴿ثَمَّا هَنْدَدِی﴾ یعنی پھر وہ صراحت مستقیم پر گامزن ہوا رسول کریم ﷺ کی ابتداء اور دین قیم کی پیروی کی۔ پس یہ شخص ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کے تمام گناہوں کو بخش دے گا۔ وہ اس کے گزشتہ گناہوں اور ان پر اس کے اصرار کو معاف کر دے گا کیونکہ وہ بخشش اور اللہ تعالیٰ کی رحمت کے حصول کے لئے سب سے بڑا سب لے کر اللہ تعالیٰ کی خدمت میں حاضر ہوا ہے بلکہ تمام اسباب انہی اشیاء پر مخصوص ہیں، کیونکہ تو بہ گزشتہ تمام گناہوں کو مٹا دیتی ہے ایمان اور اسلام گزشتہ تمام بد اعمالیوں کو منہدم کر دیتے ہیں اور عمل صالح یعنی نیکیاں برائیوں کو مٹا دیتی ہیں۔ راہ ہدایت کی تمام اقسام پر گامزن رہنا مشائعاً علم حاصل کرنا، کسی آیت یا حدیث کا معنی سمجھنے کے لئے ان میں تدریکرنا، دین حق کی طرف دعوت دینا، بدعت، کفر و ضلالت کا رد کرنا، جہاد اور ہجرت وغیرہ اور ہدایت کی دیگر جزئیات۔ یہ سب گناہوں کو مٹا دیتی ہیں اور منزل مطلوب کے حصول میں مدد دیتی ہیں۔

وَمَا أَعْجَلَكَ عَنْ قَوْمَكَ يَمُوسَىٰ ۝ قَالَ هُمْ أُولَئِكَ عَلَىٰ أَثْرَىٰ وَعَجِلْتُ
اور کوئی چیز جلدی لے آئی تھے، تیری قوم سے اے موی؟ اس نے کہا، وہ لوگ میرے پیچے (آبے) ہیں، اور میں نے جلدی کی
إِلَيْكَ رَبِّ لِتَرْضِي ۝ قَالَ فَإِنَّا قَدْ فَتَنَّا قَوْمَكَ مِنْ بَعْدِكَ وَأَضَلَّهُمْ
تیری طرف، اے میرے رب! تاکہ تو راضی ہو جائے اللہ نے کہا، پس یہیک تم نے آزمایا ہے تیری قوم کو تیرے بعد اور گمراہ کر دیا انہیں
السَّاِمِرِيُّ ۝ فَرَجَعَ مُوسَىٰ إِلَىٰ قَوْمِهِ غَضِيَانَ أَسْفَاهَ قَالَ يَقُومُ
سامری نے ۰ پس لوٹا موی اپنی قوم کی طرف غصب ناک ٹکنیں اس نے کہا، اے میری قوم!
أَلَمْ يَعْدُكُمْ رَبُّكُمْ وَعْدًا حَسَنًا ۝ أَفَطَالَ عَلَيْكُمُ الْعَهْدُ أَمْ أَرَدْتُمْ
کیا نہیں وعدہ کیا تھا تم سے تمہارے رب نے وعدہ اچھا؟ کیا پس لمبا ہو گیا تھا تم پر عبد یا چاہا تم نے
أَنْ يَحْلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ فَأَخْلَفْتُمْ مَوْعِدِيُّ ۝
یہ کہ اترے تم پر غصب تمہارے رب کی طرف سے؟ پس خلاف ورزی کی تم نے میرے وعدے کی ۰

اللہ تعالیٰ نے موی ﷺ کے لئے جگہ اور وقت مقرر کر دیا تاکہ ان پر تیس دن میں تورات نازل کر دے۔ پھر چالیس دن میں اس کا اتمام کیا۔ جب مدت مقرر پوری ہوئی تو موی ﷺ اپنے رب کی ملاقات کے شوق اور چاہت میں وعدے کے مطابق جلدی سے مقررہ مقام پر پہنچے تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿وَمَا أَعْجَلَكَ عَنْ
قَوْمَكَ يَمُوسَىٰ﴾ یعنی کس چیز نے تجھ کو اپنی قوم سے پہلے آنے پر آمادہ کیا؟ تو نے صبر کیوں نہ کیا یہاں تک کہ تو اپنی قوم کے ساتھ آتا۔ موی ﷺ نے عرض کیا: ﴿هُمْ أُولَئِكَ عَلَىٰ أَثْرَىٰ﴾ وہ یہاں سے قریب ہی ہیں وہ عنقریب میرے پیچے پہنچ جائیں گے اور جس چیز نے مجھے تیری جانب میں جلدی حاضر ہونے پر آمادہ کیا وہ ہے تیرے

قرب کی طلب، تیری رضا کے حصول میں جلدی اور تیر اشوق۔ اللہ تبارک و تعالیٰ نے فرمایا: ﴿فَإِنَّا قَدْ فَتَّنَا قَوْمًا مِّنْ بَعْدِكَ﴾ یعنی تیرے بعد تیری قوم کو پچھرے کی پوجا کے ذریعے سے ہم نے آزمایا۔ پس انہوں نے صبر نہیں کیا اور جب ان کا امتحان ہوا تو انہوں نے کفر کا ارتکاب کیا۔ ﴿وَأَضَلَّهُمُ السَّامِرِيُّ﴾ اور سامری نے ان کو مگر اکر دیا، ﴿فَأَخْرَجَ لَهُمْ عَجْلًا جَسَدًا﴾ وہ ان کے لئے ایک پچھرے کا بت بنالا یا ﴿لَهُ خُوازٌ فَقَاتُوا﴾ اس میں سے نیل کی سی آواز نکلتی تھی۔ لوگ کہنے لگے۔ ﴿هَذَا إِلَهُكُمْ وَإِلَهُ الْمُؤْسِى﴾ یہ تمہارا اور موسیٰ کا معبد ہے، جسے موسیٰ بھول گیا ہے۔ اسی طرح بنی اسرائیل فتنے میں بتلا ہو گئے اور انہوں نے پچھرے کو پوجنا شروع کر دیا حضرت ہارون علیہ السلام نے ان کو روکا مگر وہ پچھرے کی عبادت سے باز نہ آئے۔

جب موسیٰ علیہ السلام اپنی قوم میں واپس آئے تو سخت ناراض ہوئے وہ تاسف اور غیظ و غضب سے لبریز تھے انہوں نے اس فعل پر زجر و توبخ کرتے ہوئے فرمایا: ﴿يَقُولُوا إِنَّمَا يَعْدُ كُلُّ رَبٍّ كُمْ وَعْدَ أَحَسَنًا﴾ اے میری قوم! کیا تم سے تمہارے رب نے ایک اچھا وعدہ نہیں کیا تھا؟ اور یہ تورات نازل کرنے کا وعدہ تھا۔ ﴿أَفَطَالَ عَلَيْكُمُ الْعَهْدُ﴾ کیا وعدہ پورا ہونے میں دیر لگ گئی تھی اور میری عدم موجودگی طویل ہو گئی تھی، حالانکہ یہ تو بہت ہی تھوڑی سی مدت تھی۔ یہ بہت سے مفسرین کا قول ہے اور اس میں ایک دوسرے معنی کا اختلال بھی ہے وہ یہ کہ کیا عبد نبوت اور رسالت کو زیادہ عرصہ گزر گیا ہے؟ جس کی وجہ سے تمہارے پاس علم باقی نہ رہا، علم کے تمام آثار مرث گئے اور تمہارے پاس کوئی خبر نہ پہنچی اور طویل عہد کی بنی اسرائیل نبوت محو ہو گئے تھے اور اس طرح تم نے آثار رسالت اور علم کے معدوم ہونے اور غلبہ جہالت کی وجہ سے غیر اللہ کی عبادت شروع کر دی.....؟ مگر معاملہ یوں نہیں، بلکہ نبوت تمہارے درمیان موجود اور علم قائم ہے، اس لئے تمہارا یہ عذر قابل قبول نہیں۔ یا اس فعل کے ذریعے سے تمہارا ارادہ یہ تھا کہ تم پر تمہارے رب کا غصب نازل ہو، یعنی تم نے ایسے اسباب اختیار کے جو اللہ تعالیٰ کے عذاب کے موجب ہیں اور حقیقت بھی یہی ہے۔ ﴿فَأَخْلَفْتُمُ مَوْعِدِي﴾ ”پس تم نے میرے وعدے کے خلاف کیا۔“ جب میں نے تمہیں استقامت کا حکم دیا اور ہارون علیہ السلام کو تمہارے بارے میں وصیت کی تو تم نے غائب کا انتظار کیا نہ موجود کا احترام کیا۔

قَالُوا مَا أَخْلَفْنَا مَوْعِدَكَ بِمَلِكِنَا وَلَكِنَّا حُمِّلْنَا أَوْزَارًا مِّنْ زِينَةِ الْقَوْمِ
انہوں نے کہا نہیں خلاف ورزی کی ہم نے تیرے وعدے کی اپنے اختیار سے لیکن اٹھاوانے گئے تھے، ہم بوجزویوں کا (فرعون کی) قوم کے
فَقَدْ فَنَّهَا فَلَكَذِلِكَ أَلْقَى السَّامِرِيُّ ﴿فَأَخْرَجَ لَهُمْ عَجْلًا جَسَدًا﴾
پس پھینک دیے ہم نے وہ (آگ میں) اور اس طرح (کچھ) پھینکا سامری نے بھی ۵۰ پھر اس نے کلاں کے لیے ایک پچھرہ (یعنی) ایک جنم
لَهُ خُوازٌ فَقَاتُوا هَذَا إِلَهُكُمْ وَإِلَهُ الْمُؤْسِى ۵ فَنَسَىٰ ۶ أَفَلَا يَرَوْنَ
اس کی آواز تھی گائے کی سی، تو انہوں نے کہا، یہ معبد ہے تمہارا اور معبد ہے موسیٰ کا، پس وہ بھول گیا ۵ کیا پس نہیں دیکھتے وہ

۱۶۳۳
اللَّا يَرْجِعُ إِلَيْهِمْ قَوْلًا هُوَ لَهُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا ۝

کے بلاشبہ وہ (پچھرا) نہیں لوٹانا ان کی طرف کوئی بات اور نہیں اختیار رکتا وہ ان کے لیے نقصان کا اور نفع کا ۵۰

انہوں نے مویٰ علیہ السلام سے کہا کہ ان سے یہ کام جان بوجھ کر اور اپنے اختیار سے سرزنشیں ہوا بلکہ اس کا سبب یہ تھا کہ ہم زیورات کے کنہا سے جو ہمارے پاس تھے، پختا چاہتے تھے۔ اہل تفسیر ذکر کرتے ہیں کہ بنی اسرائیل نے مصر سے نکلنے سے پہلے قبطیوں سے زیورات وغیرہ مستعار لئے تھے مصر سے نکلتے وقت وہ زیورات بھی ساتھ لے آئے۔ وہاں سے نکل کر انہوں نے وہ زیورات پھینک دیے تھے جب مویٰ علیہ السلام چلے گئے تو انہوں نے وہ زیورات اکٹھے کر لئے تاکہ حضرت مویٰ کی واپسی پر اس بارے میں ان سے رجوع کریں۔

جس روز فرعون اپنے اشکر سمیت سمندر میں غرق ہوا اس روز سامری نے رسول کا نقش پاد لیا تھا، اس کے نقش نے اسے آمادہ کیا اور اس نے اس نقش پاسے خاک کی ایک مٹھی اٹھائی اور اس خاک میں یہ تاثیر تھی کہ جب اسے کسی چیز پر ڈالا جاتا تو وہ زندہ ہو جاتی تھی۔ یہ امتحان اور آزمائش تھی۔ اس نے یہ خاک پچھڑے کے اس بت پر ڈال دی، جو اس نے گھٹا تھا۔ اس سے اس میں حرکت پیدا ہو گئی اور اس سے آواز بھی نکلتی تھی۔ بنی اسرائیل نے کہا مویٰ علیہ السلام اپنے رب کو تلاش کرنے لگا ہے اور وہ یہاں موجود ہے، مویٰ علیہ السلام بھول گیا۔

یہ ان کی کم عقلی اور حماقت تھی کہ انہوں نے گائے کے پچھڑے کو جو ایک دھات کا بنا ہوا تھا جس میں آواز پیدا ہو گئی تھی..... زمین اور آسمانوں کا اللہ سمجھ لیا تھا۔ ﴿أَفَلَا يَرَوْنَ﴾ "کیا وہ نہیں دیکھتے۔" کہ وہ پچھڑا ﴿اللَّا يَرْجِعُ إِلَيْهِمْ قَوْلًا﴾ ان سے کلام کر سکتا ہے نہ وہ ان کی بات کا جواب دے سکتا ہے نہ ان کو کوئی نفع دے سکتا ہے نہ نقصان؟ پس صرف وہی ہستی عبادت کی مستحق ہے جو مکالم، کلام اور افعال کی مالک ہو اور ایسی ہستی عبادت کے جانے کا استحقاق نہیں رکھتی جو اپنے عبادت گزاروں سے بھی ناقص ہو کیونکہ عبادت گزار تو کلام کر سکتے ہیں اور بعض معاملات میں اللہ تعالیٰ کی عطا کی ہوئی قدرت کے مطابق، نفع و نقصان کا اختیار بھی رکھتے ہیں۔

وَلَقَدْ قَالَ لَهُمْ هَرُونُ مِنْ قَبْلٍ يَقُولُ إِنَّمَا فِتْنَتُكُمْ إِنَّمَا وَلَّا رَبَّكُمْ
اور بالتفہیق کہا تھا ان سے ہارون نے پہلے اس سے اے میری قوم! یقیناً تم آزمائے گئے ہو بوجہ اس (پچھڑے) کے اور بلاشبہ تمہارا رب الرَّحْمَنُ فَاتِئُونَ وَأَطِيعُونَ أَمْرِي ۝ قَالُوا لَنْ نَبْرَحَ عَلَيْهِ عَكْفِينَ حَثَّى
نهایت مہربان ہے، پس تم پیروی کرو میری اور اطاعت کرو میرے حکم کی ۵۰ انہوں نے کہا، ہمیشور ہیں گے ہم تو اسی پر پشت کرتے یہاں تک کہ یَرْجِعَ إِلَيْنَا مُوسَى ۝ قَالَ يَهُرُونُ مَا مَنَعَكَ إِذْ رَأَيْتُهُمْ ضَلُّوا ۝
لوٹ آئے ہماری طرف مویٰ موسیٰ ۵۰ مویٰ نے کہا، اے ہارون! کس چیز نے منع کیا تھا تجھے جب دیکھا تو نے انکو کہ وہ گمراہ ہو گئے ۵۰
الَّا تَتَّبَعُنَ أَفْصَيْتَ أَمْرِي ۝ قَالَ يَبْنُؤُمَّ لَا تَأْخُذْ بِلِحْيَقِي
اس سے کہنے پیروی کرنے تو میری؟ کیا پس تو نے نافرمانی کی میرے حکم کی ۵۰ ہارون نے کہا، اے میری ماں جائے! نہ پکڑو داؤ گی میری

وَلَا يُرَاسِي إِنِّي خَشِيتُ أَنْ تَقُولَ فَرَقَتَ بَيْنَ

اور نہ سرمیرا، بے شک میں ذرگیا تھا اس (بات) سے کہ تو کہے گا تفرقہ ڈال دیا تو نے درمیان

بَيْنَ إِسْرَائِيلَ وَلِمْ تَرْقُبْ قَوْلِيٌّ

بنی اسرائیل کے، اور نہ انتظار کیا تو نے میری بات کا

یعنی پھرے کے معبود بنانے میں وہ معذور نہیں تھے۔ اگر وہ پھرے کی عبادت کے بارے میں کسی شب میں بتتا ہو گئے تھے تو ہارون عليه السلام نے ان کو بہت روکا تھا اور ان کو آگاہ کر دیا تھا کہ یہ ان کی آزمائش ہے۔ ان کا رب ترجمن ہے جس کی طرف سے تمام ظاہری اور باطنی نعمتوں کا فیضان جاری ہے اور وہ تمام تکالیف کو دور کرتا ہے اور اللہ تعالیٰ نے ان کو حکم دیا ہے کہ وہ ہارون عليه السلام کی اتباع کریں اور پھرے کو چھوڑ دیں۔ مگر انہوں نے ایسا نہ کیا اور کہنے لگے: ﴿لَنْ تَنْرَحَ عَلَيْهِ عَكْفِينَ حَتَّىٰ يَرْجِعَ إِلَيْنَا مُؤْسِنِي﴾ ”مویٰ کے آنے تک ہم تو اسی کی عبادت و تعظیم میں لگے رہیں گے۔“ اور حضرت مویٰ عليه السلام اپنے بھائی کو ملامت کرتے ہوئے آئے اور کہنے لگے: ﴿إِلَهُوْنَ مَا مَنَعَكَ إِذْ رَأَيْتَهُمْ ضَلُّواْ أَلَا تَتَبَعُنَ﴾ ”اے ہارون! جب تو نے ان کو دیکھا کہ گمراہ ہو گئے ہیں تو تجھے میرے پیچھے آنے سے کس چیز نے روک دیا؟“ کہ آ کرتے مجھے خبر کر دیتا تاکہ میں جلدی سے ان کی طرف لوٹ آتا ﴿أَفَعَصَيْتَ أَمْرِنِي﴾ کیا تو نے میرے اس حکم کی نافرمانی کی ہے ﴿أَخْلُفُنِي فِي قُوْمٍ وَأَضْلِلُهُ وَلَا تَتَبَعُنَ سَيِّئَ الْمُفْسِدِينَ﴾ (الاعراف: ۱۴۲۷) ”تو میری قوم میں میری جانشی کر، معاملات کو درست کرو اہل فساد کے راستے کی پیروی نہ کر۔“

مویٰ عليه السلام نے حضرت ہارون عليه السلام کو سر اور داڑھی سے پکڑا اور غصے میں اپنی طرف کھینچا۔ ہارون عليه السلام نے کہا: ﴿يَبْنُوْهُ﴾ ”اے میرے ماں جائے، انہوں نے مویٰ عليه السلام سے رقت قلبی کی امید پر یہ فقرہ کہا تھا وہ حقیقت یہ ہے کہ مویٰ عليه السلام اور باپ دونوں طرف سے ان کے بھائی تھے۔ ﴿لَا تَأْخُذْ بِلِحْيَتِي وَلَا يُرَاسِي إِنِّي خَشِيتُ أَنْ تَقُولَ فَرَقَتَ بَيْنَ بَيْنَ إِسْرَائِيلَ وَلِمْ تَرْقُبْ قَوْلِيٌّ﴾ ”آپ میری داڑھی اور سر نہ پکڑیں، میں تو اس بات سے ڈرا کر کہیں آپ یہ نہ کہیں کہ تو نے بنی اسرائیل کے درمیان تفرقہ ڈال دی اور میری بات کا انتظار نہ کیا۔“ کیونکہ آپ کا حکم تھا کہ میں ان میں آپ کی جانشی کروں اگر میں آپ کے پیچھے چلا آتا تو میں اس چیز کو چھوڑ دیتھا۔ جس کے الترام کا آپ نے حکم دیا تھا اور میں آپ کی ملامت سے ڈرتا رہا۔ ﴿أَنْ تَقُولَ فَرَقَتَ بَيْنَ بَيْنَ إِسْرَائِيلَ﴾ کہ کہیں آپ یہ نہ کہیں کہ کسی نگرانی کرنے والے اور کسی جانشی کے بغیر ان کو چھوڑ دیا اور اس سے ان میں تشتت و افتراق پیدا ہو گیا۔ اس لئے آپ مجھے ظالموں میں شریک نہ کریں اور نہ دشمنوں کو ہم پر ہنسنے کا موقع دیں۔

اس پر مویٰ عليه السلام کو بھائی کے ساتھ اپنے طرزِ عمل پر ملامت ہوئی کہ وہ اس سلوک کے مستحق نہ تھے اس لئے دعا کی۔ ﴿رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلَا يَنْهَا فِي رَحْمَتِكَ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّحْمَينَ﴾ (الاعراف: ۱۵۱۷)

”اے میرے رب! مجھے اور میرے بھائی کو بخشنش اور ہمیں اپنی رحمت کے سایہ میں داخل کر، تو سب سے زیادہ رحم کرنے والا ہے۔“ پھر سامری کی طرف متوجہ ہو کر فرمایا:

قَالَ فَهَا خَطُبَكَ يَسَّاً مِرْمَىٰ ۝ قَالَ بَصَرْتُ بِهَا لَمْ يَبْصُرُوا إِلَهٌ فَقَبَضَتُ قَبْضَةً

موی نے کہا، پس کیا عامل ہے تیرے سامری؟ اس نے کہا دیکھا تھا میں نے اس چیز کو کندہ کیا تھا ان لوگوں نے اسے پس بھر لیا میں نے یہی مٹی
قِنْ أَثْرَ الرَّسُولِ فَنَبَذَ ثُلَّهَا وَكَذَلِكَ سَوَّلَتُ لِيْ نَفْسِيٰ ۝ قَالَ فَأَذْهَبْ فَإِنَّ

رسول (جریل) کے شان قدم سے پھر پھینکا میں نے اسکو اور اسی طرح میں دیکھا تھا میرے لیے میرے لئے اس نے موی نے کہا پس جاتو، پس پھینک

لَكَ فِي الْحَيَاةِ أَنْ تَقُولَ لَا مَسَاسَ وَإِنَّ لَكَ مَوْعِدًا لَنْ تُخْلِفَهُ ۝

تیرے لئے ہے زندگی بھر کر تو کہتا ہے نہ ہاتھ لگانا (مجھے)، لیکن بلاشبہ تیرے نے وعدہ کا بہت ہے کہ ہرگز میں خلاف کیا جائے گا تیرے حق میں اس سے
وَانْظُرْ إِلَى إِلَهَكَ الَّذِي ظَلَّتْ عَلَيْهِ عَاكِفًا لِنَحْرَقَنَّهُ

اور دیکھ تو طرف اپنے معبود کی وجہ ہو گیا تھا تو اس کی پرستش کرنے والا، البتہ ضرور جلا میں گے ہم اسے،

ثُمَّ لَنَنْسِفَنَّهُ فِي الْيَوْمِ نَسْفًا ۝

پھر ازاں میں گے ہم (اس کی راکھ) سمندر میں (مکمل طور پر) اڑانا ۵۰

یعنی یہ جو تو نے سب کچھ کیا ہے یہ کیا معاملہ ہے؟ سامری نے جواب دیا۔ **﴿بَصَرْتُ بِهَا لَمْ يَبْصُرُوا إِلَهٌ﴾**
”میں نے وہ چیز دیکھی جو انہوں نے نہیں دیکھی۔“ یعنی وہ جریل **عليه السلام** تھے جن کو سامری نے سمندر سے باہر نکلتے
اور فرعون کے اپنے شکر سمیت ڈوبتے وقت گھوڑی پر سوار دیکھا۔ جیسا کہ مفسرین کی رائے ہے۔ یعنی میں نے
گھوڑی کے سم کے نیچے سے خاک کی ایک مٹھی اٹھائی اور پھر یہ (کے بت) پر ڈال دی۔ **﴿وَكَذَلِكَ سَوَّلَتْ لِيْ نَفْسِيٰ ۝**
میرے لئے اس نے مجھے ایسے ہی سمجھا تھا کہ میں (جریل کے لئے پاسے) ایک مٹھی خاک لوں اور اسے
اس پھر یہ پر ڈال دوں اور اس طرح وہ کچھ ہو جائے جو ہو گیا۔ پس موی **عليه السلام** نے سامری سے کہا: **﴿فَأَذْهَبْ﴾**
مجھ سے دور ہو جا **﴿فَإِنَّ لَكَ فِي الْحَيَاةِ أَنْ تَقُولَ لَا مَسَاسَ﴾** یعنی تجھے زندگی میں ایسی سزا دی جائے گی کہ کوئی
شخص تیرے قریب آئے گا اور کوئی شخص تیرے پاس آنا چاہے گا تو خود ہی پکار کر اسے کہہ دے گا
”مجھے مت چھوٹا، میرے قریب نہ آنا،“ یہ تھا رے اس فعل کی سزا ہو گی..... کیونکہ سامری نے اس چیز کو چھو جانے کی
دوسرے نہیں چھو اس نے وہ کچھ جاری کیا جو کسی اور نے جاری نہیں کیا۔

﴿وَإِنَّ لَكَ مَوْعِدًا لَنْ تُخْلِفَهُ ۝ اور تیرے لیے ایک وعدہ ہے جو ہرگز تجھے سے نہیں ملے گا۔“ پس اس

وقت تجھے تیرے اچھے برے اعمال کا بدلہ دیا جائے گا **﴿وَانْظُرْ إِلَى إِلَهَكَ الَّذِي ظَلَّتْ عَلَيْهِ عَاكِفًا ۝**“ اور

دیکھ تو اپنے اس معبود کی طرف جس کی تو تنظیم و عبادت کرتا ہے۔“ اس سے مراد پھر ہے **﴿لِنَحْرَقَنَّهُ ثُمَّ لَنَنْسِفَنَّهُ**

فِي الْيَوْمِ نَسْفًا ”ہم اے جلا کر، اس کا ریزہ ریزہ اڑادیں گے۔“ اور موسیٰ علیہ السلام نے ایسا ہی کیا۔ اگر وہ پھر امجدوہ ہوتا تو وہ ایذا دینے والے اور تلف کرنے والے سے بچ سکتا تھا۔ بنی اسرائیل کے دلوں میں پھرے کی محبت رج بس گئی تھی، اس لئے موسیٰ علیہ السلام نے بنی اسرائیل کے سامنے اس کو تلف کرنے کا ارادہ کیا تاکہ وہ اس کو دوبارہ نہ بنا سکیں..... اس کو جلانے اور اس کو ریزہ ریزہ کر کے سمندر میں بکھیرنے سے حضرت موسیٰ علیہ السلام کا مقصد یہ تھا کہ جس طرح پھر اجسامی طور پر ختم کر دیا گیا ہے اسی طرح ان کے دلوں سے اس کی محبت بھی زائل ہو جائے، نیز اس کے باقی رکھنے میں نفوس کے لئے فتنے کا امکان تھا کیونکہ نفوس کے اندر باطل کی طرف بڑا قویٰ داعیہ ہوتا ہے۔

جب ان کے سامنے اس خود ساختہ خدا کا بطلان واضح ہو گیا تو اللہ تعالیٰ نے ان کو اس ہستی کے متعلق آگاہ فرمایا جو عبادت کی مستحق ہے، جو یکتا ہے اور اس کا کوئی شریک نہیں، فرمایا:

إِنَّا إِلَهُكُمُ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَسَعَ كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا

یقیناً تمہارا معبود تو وہ اللہ ہے کہ نہیں کوئی اور معبود سوائے اس کے، گھیر رکھا ہے اس نے ہر چیز کو از روئے علم کے ۵۶ یعنی اللہ کریم کے سوا کوئی معبود نہیں، صرف اسی کے ساتھ محبت کی جائے، اسی پر امیدیں رکھی جائیں، اسی سے ڈر جائے اور اسی کو پکارا جائے۔ وہی کامل ہستی ہے جو ساءِ حسنى اور اوصاف عالیہ کی مالک ہے۔ اس کے علم نے تمام اشیاء کا احاطہ کر رکھا ہے۔ وہ ایسی ہستی ہے کہ بندوں پر جتنی بھی نعمتیں ہیں صرف اسی کی عطا کردہ ہیں۔ صرف وہی ہے جو تمام تکالیف کو دور کرتا ہے۔ اس کے سوا کوئی اللہ اور اس کے سوا کوئی معبود نہیں۔

كَذَلِكَ نَقْصُ عَلَيْكَ مِنْ أَثْبَاءِ مَا قَدْ سَبَقَ وَقُنْ أَتَيْنَكَ مِنْ لَدُنَّا ذَكْرًا

ای طرح ہم بیان کرتے ہیں آپ پر کچھ وہ خبریں جو پہلے گزر چکی ہیں اور تحقیق دیا ہم نے آپ کو پانے پاس سے ذکر (قرآن) ۱۰۷

مَنْ أَعْرَضَ عَنْهُ فَإِنَّهُ يَحْمِلُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وِزْرًا

جس شخص نے اعراض کیا اس سے تو بلاشبہ وہ انھائے گاون قیامت کے ایک بوجھ ۱۰۸ وہ بیشتر ہیں گے اس (تکلیف) میں وَسَاءَ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ حِمْلًا

اور برآ ہو گا ان کے لیے دن قیامت کے بوجھا ٹھانا ۱۰۹

اللہ تعالیٰ اپنے نبی محمد مصطفیٰ ﷺ پر اپنے احسان کا ذکر کرتا ہے کہ اس نے آپ کو گزرے ہوئے لوگوں کی خبروں سے آگاہ فرمایا..... مثلاً یہ عظیم واقعہ اور اس کے اندر مذکور تمام احکام، جن کا اہل کتاب میں سے کوئی شخص انکار نہیں کر سکتا۔ پس آپ نے گزری ہوئی قوموں کی تاریخ کا درس لیا ہے نہ کسی سے اس کا علم حاصل کیا ہے، لہذا آپ کا ان کے واقعات کے بارے میں حق ایقین کے ساتھ آگاہ کرنا اس بات کی دلیل ہے کہ آپ اللہ تعالیٰ کے رسول برحق ہیں اور آپ جو کچھ لے کر آئے ہیں وہ سب صداقت پر بنی ہے۔ بناء بریں فرمایا: **وَقَدْ أَتَيْنَكَ مِنْ**

لَدُنَّا^{۱۰} اور دیا ہم نے آپ کو اپنی طرف سے، یعنی اپنی طرف سے نفسی عطیہ اور عظیم نوازش کے طور پر **(ذکر)** ”ایک ذکر“ اس سے مراد قرآن کریم ہے جس میں تمام گزرے ہوئے اور آئے والے واقعات کی خبر دی گئی ہے۔

اس میں اللہ تعالیٰ کے کامل اسماء و صفات کا ذکر ہے اور اس میں احکام امر و نبی اور احکام جزا کا تذکرہ ہے۔ یہ چیز دلالت کرتی ہے کہ قرآن کریم بہترین احکام پر مشتمل ہے۔ عقل اور فطرت سلیمان ان احکام کے حسن و کمال کی گواہی دیتی ہیں اور قرآن کریم آگاہ کرتا ہے کہ ان احکام میں کیا کیا مصالح پہباش ہیں، اس لئے جب قرآن کریم رسول اللہ ﷺ اور آپ کی امت کے لئے تذکرہ ہے تب اس کو قبول کرنا، اس کے سامنے سرتاسر خم کرنا، اس کی اطاعت کرنا، اس کی روشنی میں صراط مستقیم پر گام زدن ہونا اور اس کی تعلیم و تعلم واجب ہے اور اس سے روگردانی کے ساتھ پیش آنایا اس کے ساتھ ایسا سلوک کرنا جو اس سے بھی زیادہ عمومیت کا حامل ہو، جیسے اس کی باتوں کا انکار کرنا۔ تو یہ اس نعمت کی ناشکری ہے اور جو کوئی اس ناشکری کا ارتکاب کرتا ہے وہ سزا کا مستحق ہے۔

اس لئے فرمایا: **(مَنْ أَعْرَضَ عَنْهُ)** جس نے اس سے روگردانی کی اور اس پر ایمان نہ لایا یا اس کے اداء و نو اپنی کو خیر سمجھا یا اس نے اس کے معانی کے تعلم کا تنسخہ رکھا تو یہ شخص **(فَإِنَّهُ يَعْلَمُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَذَرَّا^{۱۱})** قیامت کے روز اپنے گناہ کا بوجھ اٹھائے گا جس کے سبب سے اس نے قرآن سے روگردانی کی۔ سب سے بڑا گناہ تو کفر اور قرآن کو چھوڑنا ہے۔ **(خَلِيلُنَّ فِيهِ)** یعنی وہ اپنے گناہ کے بوجھ اٹھانے کے عذاب میں ہمیشہ رہیں گے کیونکہ (برے) اعمال ہی در حقیقت عذاب ہیں۔ یہ اعمال بد صیرہ یا کبیرہ ہونے کے مطابق ارتکاب کرنے والوں کے لئے عذاب میں بدل جاتے ہیں۔ **(وَسَاءَ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ حَلَّا^{۱۲})** یعنی بہت برا بوجھ ہے جو وہ اٹھائیں گے اور بہت برا عذاب ہے جو انہیں قیامت کے روز بھگلتا ہوگا۔ پھر بات کو آگے بڑھاتے ہوئے قیامت کے دن کے احوال اور اس کی ہولناکیوں کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا:

يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ وَنَحْشُرُ الْمُجْرُومِينَ يَوْمَئِنْ زُرْقَانِ ۝ يَتَخَافَّوْنَ

جس دن پھونک ماری جائے گی صور میں اور ہم آنکھا کریں گے اس دن مجرموں کو وہ آنکھیں دہلیں آنکھوں والے ہوں گے چکے کہتے ہوں گے وہ

بَيْنَهُمْ إِنْ لَّيْثُتُمْ إِلَّا عَشْرًا^{۱۳} نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ إِذْ يَقُولُونَ

آپس میں (یہ کہ) نہیں بھرے تم (دنیا میں) مگر صرف دس دن ۱۰ ہم خوب جانتے ہیں اس کو جو کچھ وہ کہیں گے، جس وقت کہہ گا

أَمْتَهِنُهُمْ طَرِيقَةً إِنْ لَّيْثُتُمْ إِلَّا يَوْمًا^{۱۴}

بہترین ان کا باعتبار رائے کے کہ نہیں بھرے تم مگر ایک ہی دن ۱۰

یعنی جب صور پھونک جائے گا اور تمام لوگ اپنے اپنے حسب حال اپنی قبروں سے انٹھ کھڑے ہوں گے، اہل تقویٰ و فد کی صورت میں رحمٰن کی خدمت میں حاضر ہوں گے اور مجرم اس حال میں انکھے کئے جائیں گے کہ خوف،

غم اور سخت پیاس کے مارے ان کا رنگ نیلا پڑ گیا ہوگا، تو وہ ایک دوسرے سے سرگوشیاں کریں گے اور نہایت پست آواز میں دنیا کی مدت کے کم ہونے اور آخرت کے جلد آجائے کے بارے میں ایک دوسرے سے لفتوں کریں گے۔ ان میں سے کچھ لوگ کہیں گے کہ تم لوگ بس دن دن دنیا میں رہے ہو اور بعض دوسرے لوگ کچھ اور کہیں گے۔ پست آواز میں وہ جو سرگوشیاں کر رہے ہوں گے اللہ انہیں جانتا ہوگا اور وہ جو باقیں کر رہے ہوں گے وہ انہیں سنتا ہوگا ﴿إِذْ يَقُولُ أَمْشَلُهُمْ طَرِيقَةٌ﴾ یعنی ان میں سے سب سے زیادہ معتدل اور اندازے کے سب سے زیادہ قریب شخص کہے گا: ﴿إِنَّ لَيْشَمْ إِلَيْوْمَا﴾ تم صرف ایک دن دنیا میں رہے ہو۔

اس سے ان کا مقصد بہت بڑی ندامت اور پیشامانی کا اظہار ہے کہ انہوں نے اوقات تصریح کیے ضائع کر دیے اور غفلت اور ہبہ و لعب میں ڈوب کر فائدہ مند اعمال سے اعراض کرتے ہوئے اور تقصیان وہ اعمال میں پڑ کر ان اوقات کو گزار دیا۔ اب جزا کا وقت آگیا ہے اور اللہ تعالیٰ کا وعدہ سچا ہوا اور اب ندامت، ہلاکت اور موت کی دعا کے سوا کچھ باقی نہیں۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: ﴿فَلَمَّا لَيْشَمْ فِي الْأَرْضِ عَدَدَ سِنِينَ ○ قَالُوا لِيَشَنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ فَسَلَلَ الْعَادِينَ ○ قَلَ إِنَّ لَيْشَمْ إِلَّا قَلِيلًا ○ وَأَنَّكُلَّ نَتَمْ تَعْلَمُونَ﴾ (المؤمنون: ۱۱۴-۱۱۲۳)

”اللہ پوچھے گا تم زمین میں کتنے سال رہے ہو؟ وہ جواب دیں گے کہ ایک دن یا دن کا کچھ حصہ ہمہرے ہیں، شمار کرنے والوں سے پوچھ لیجئے! فرمایتم زمین میں بہت تھوڑا ہمہرے ہو، کاش تم نے اس وقت جانا ہوتا۔“

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْجَبَالِ فَقُلْ يَنْسِفُهَا رَبِّيْ نَسْفًا ۝ فَيَدْرُهَا قَاعًا
اور وہ سوال کرتے ہیں آپ سے پہاڑوں کی بات، پس آپ کہہ دیجئے الٹاوے گا انکو میراب اڑاوینا○ پس چھوڑے گا وہ اس (زمین) کو چیل
صَفَصَفًا ۝ لَا تَرَى فِيهَا عَوْجًا وَلَا أَمْتًا ۝ يَوْمَئِذٍ يَتَبَيَّنُونَ الدَّاعِيَ لَا عَوْجٌ
میدان بنا کرو نہ دیکھیں گے آپ اس میں کوئی کجی اور نہ ثیلہ○ اس دن وہ (لوگ) چیچھے چلیں گے بلانے والے کہیں کوئی کجی ہو گی
لَهُ وَخَشَعَتِ الْأَصْوَاتُ لِلرَّحْمَنِ فَلَا تَسْمَعُ إِلَّا هَمْسَا ۝ يَوْمَئِذٍ لَا تَنْفَعُ
اسکے لیے، اور پست ہو جائیں گی سب آوازیں (اللہ) حرم کے سامنے، پس نہیں گے آپ سوائے آہٹ کے○ اس دن نہیں نفع دے گی
الشَّفَاَعَةُ إِلَّا مَنْ أَذْنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَرَضَنَ لَهُ قَوْلًا ۝ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ
غارش مگر اس شخص کی کہ اجازت دے گا اسے حرم، اور پسند کرے گا اسکے لیے بات کرنا○ وہ جانتا ہے جو کچھ اکٹے سامنے ہے
وَمَا خَلَفُهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِهِ عِلْمًا ۝ وَعَنَّتِ الْوُجُوهُ لِلَّهِ الْقَيُّوْمُ ۝ وَقَدْ
اور جو کچھ اکٹے پیچے ہے، اور نہیں احاطہ کر سکتے، وہ لوگ اس کا ازوئے علم کے○ اور جنک جائیں گے (سب) چہرے تی قیوم (اللہ) کیلئے، اور تحقیق
خَابَ مَنْ حَمَلَ ظُلْمًا ۝ وَمَنْ يَعْمَلُ مِنَ الصَّلِحَاتِ وَهُوَ
ناکام ہوا وہ شخص جس نے اٹھایا بوجہ ظلم (شرک) کا○ اور جو شخص عمل کرے نیک جنک وہ

مُؤْمِنٌ فَلَا يَخْفُظُ ظُلْمًا وَ لَا هَضْبًا ⑯

مُؤْمِنٌ هُوَ نَبِيٌّ ذُرْ رَأْيَهُ گاہِ نَافِعٍ سے اور نَبِيٌّ تَنْفِيٍ سے ۰

اللہ تبارک و تعالیٰ قیامت کی ہونا کیوں اور اس کے خوفناک زلزلوں کا ذکر کرتے ہوئے فرماتا ہے:

وَيَسْتَوْنَكَ عَيْنَ الْجَبَالِ یعنی وہ آپ سے پوچھتے ہیں کہ قیامت کے روز اللہ تعالیٰ ان پہاڑوں کے ساتھ کیا کرے گا؟ کیا یہ پہاڑ اپنی حالت پر باقی رہیں گے؟ **فَقُلْ يَنْسِفُهَا رَبِّيْ نَسْفًا** یعنی اللہ تعالیٰ ان پہاڑوں کو ان کی جگہ سے اکھاڑ پھینکنے کا اور یہ پہاڑ ایسے ہو جائیں گے جیسے ہنکلی ہوتی اون اور ریت، پھر ان کو ریزہ کر کے اڑتی ہوئی خاک میں تبدیل کر دے گا۔ پہاڑ فنا ہو کر ختم ہو جائیں گے اللہ تعالیٰ ان کو ہموار کر کے زمین کے برابر کردے گا اور زمین کو ہموار چیل میدان بنادے گا۔ زمین کے کامل طور پر ہموار ہونے کی بنا پر یکھنے والے کو کوئی نشیب و فراز نظر نہیں آئے گا، یعنی وادیاں اور پست یا بلند مقامات نہیں ہوں گے۔ تمام زمین ہموار اور یکساں نظر آئے گی جو تمام مخلوقات کے لئے کشادہ ہو گی اور اللہ اس کو اس طرح بچجادے گا جس طرح چڑا بچایا جاتا ہے۔ تمام مخلوق ایک جگہ کھڑی ہو گی پکارنے والے کی آواز ان کو سنائی دے گی اور دیکھنے والا ان کو دیکھے سکے گا، اس لئے فرمایا: **يَوْمَئِنْ يَتَبَعُونَ الدَّاعِيَ** "اس دن وہ پکارنے والے کے پیچے لگیں گے۔" اور یہ اس وقت ہو گا جب وہ دوبارہ زندہ ہو کر قبروں سے کھڑے ہوں گے اور پکارنے والا ان کو اللہ تعالیٰ کے حضور حاضر ہونے اور ایک جگہ جمع ہونے کے لئے پکارے گا تو وہ تیزی سے دوڑتے ہوئے اس کی طرف جائیں گے اور دائیں باکیں باکیں وہ اس سے نظر ہٹائیں گے نہ دائیں باکیں التفات کریں گے۔

فرمایا: **لَا عَوْجَ لَهُ** یعنی پکارنے والے کی دعوت میں کوئی بھی نہ ہو گی بلکہ اس کی دعوت تمام خلافت کے لئے حق اور صدق پر منی ہو گی اور وہ پکار کر تمام خلافت تک اپنی آواز پہنچائے گا۔ تمام لوگ قیامت کے میدان میں حاضر ہوں گے اور حمل کے سامنے ان کی آوازیں پست ہوں گی۔ **فَلَا تَسْبِعُ إِلَّاهَمِسَا** "پس نہیں سے گا تو سوائے کھسر پھر کے۔" یعنی فقط قدموں کی چاپ یا ہونوں کی حرکت سے پیدا ہونے والی پست آواز سنائی دے گی اور ان پر خشوع، سکوت اور خاموشی طاری ہو گی اور ربِ حمل کے فیصلے کے منتظر ہوں گے اور چہرے تدلیل اور خضوع سے جھکے ہوئے ہوں گے۔ تم اس عظیم مقام پر دیکھو گے کہ دولت مند اور فقراء، مرد اور عورتیں، آزاد اور غلام، بادشاہ اور حوماں سب نظریں نیچے کئے ساکت اور خاموش گھنٹوں کے بل گرے ہوئے اور گردنوں کو جھکائے ہوئے ہوں گے۔ کسی کو معلوم نہیں ہو گا کہ اس کے ساتھ کیا سلوک کیا جائے گا۔ ہر شخص اپنے باپ، بھائی اور دوست یا رکوب ہوں کر صرف اپنے معاملے میں مشغول ہو گا۔ **لِكُلِّ أُمَّةٍ قِنْهُمْ يَوْمَئِنْ شَانٌ يُعْنِيهُ** (عبس: ۳۷۱۸۰)

"اس روز ہر شخص ایک معاملے میں معروف ہو گا جو اسے دوسروں کے بارے میں بے پروا کر دے گا۔"

حاکم عادل اس بارے میں فیصلہ کرے گا، نیکوکار کو اس کی نیکی کی جزادے گا اور بدکار کو محروم کرے گا۔ ربِ کریم اور حسن و رحیم پر امید یہ ہے کہ تمام خلائق اس کے ایسے فضل و احسان، عفو و درگز را اور بخشش کو دیکھے گی، زبانِ جس کی تعبیر سے قاصر اور فکر اس کے تصور سے بے بس ہے۔ تب تمام خلائق اس کی رحمت کی منتظر ہو گی مگر رحمت ان لوگوں کے لئے مخفی ہو گی جو اللہ تعالیٰ اور اس کے رسولوں پر ایمان لائے۔ اگر یہ سوال کیا جائے کہ یہ امید آپ کیسے رکھ سکتے ہیں؟ دوسرے لفظوں میں کہا جاسکتا ہے کہ اس امید مذکور کا آپ کو کیسے علم ہوا؟

تو ہم اس کے جواب میں عرض کریں گے کہ اللہ تعالیٰ کی رحمت اس کے غضب پر غالب ہے، اس کی عنایات تمام مخلوقات پر عام ہیں۔ ہم اس دنیاوی زندگی میں مشاہدہ کرتے ہیں کہ ہمیں اور دیگر لوگوں کو لامد و دعیتیں حاصل ہیں خاص طور پر روز قیامت کے متعلق اللہ کے یہ فرمائیں ﴿وَخَشَعَتِ الْأَصْوَاتُ لِلرَّحْمَنِ﴾، ﴿إِلَّا مَنْ أَذْنَ لَهُ الرَّحْمَنُ﴾ اور ﴿الْمُلْكُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ لِلرَّحْمَنِ﴾ (الفرقان: ۲۵/۲۶)۔ اس امر پر دلالت کرتے ہیں اس کے ساتھ ساتھ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا "اللہ کی رحمت کے سوچے ہیں اس نے ایک حصہ اپنے بندوں کے لئے نازل فرمایا ہے، اس رحمت ہی کی بنا پر وہ ایک دوسرے کے ساتھ رحم اور عاطفت سے پیش آتے ہیں حتیٰ کہ ایک چوپائے کا پاؤں اگر اس کے بچے پر آ جائے تو وہ اپنے پاؤں کو اٹھایتا ہے تاکہ وہ اس کو وندنہ ذا لے یہ اس رحم کی وجہ سے ہے جو اس چوپائے کے دل میں ودیعت کیا گیا ہے۔ جب قیامت کا روز ہو گا تو رحمت کا یہ حصہ بھی ناناوے ہے میں شامل ہو جائے گا، اور اللہ رحمت کے ان سوچوں کے ساتھ اپنے بندوں پر رحم فرمائے گا۔^① رسول اللہ ﷺ نے فرمایا "ماں اپنی اولاد کے لئے جس قدر رحیم ہے اللہ اس سے کہیں زیادہ اپنے بندوں کے لئے رحیم ہے۔^②

اللہ تعالیٰ کی رحمت کے بارے میں آپ جو چاہیں کہیں وہ آپ کے اندازوں اور آپ کے تصور سے کہیں زیادہ ہے۔ پس پاک ہے وہ ذات، جو اپنے عدل و انصاف اور سزادینے میں اسی طرح رحیم ہے جس طرح وہ اپنے فضل و احسان اور ثواب عطا کرنے میں رحیم ہے۔ بلند بالا ہے وہ ہستی جس کی رحمت ہر چیز پر سایہ کننا ہے اور جس کا فضل و کرم ہر زندہ مخلوق کو شامل ہے وہ اپنی بے نیازی کے باعث اپنے بندوں سے بالا و برتر اور ان پر نہایت رحم کرنے والا ہے۔ بندے اپنے تمام احوال میں ہمیشہ اس کے محتاج ہیں اور لمحہ بھر کے لئے اللہ تعالیٰ سے بے نیاز نہیں رہ سکتے۔ فرمایا: ﴿يَوْمَئِذٍ لَا تَنْفَعُ الشَّفَاَةُ إِلَّا مَنْ أَذْنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَرَضِيَ لَهُ قَوْلًا﴾ یعنی اس کی اجازت کے بغیر کوئی شخص اس کے ہاں سفارش نہیں کر سکے گا اور وہ صرف اس شخص کے لئے سفارش کی اجازت

^① صحيح البخاري، الأدب، باب جعل الله الرحمة في مائة حزء، ج: ۶۰۰ و صحيح مسلم، التوبة، باب في سعة رحمة الله تعالى،، ج: ۲۷۵۲۔

^② صحيح البخاري، الأدب، باب رحمة الولد و تقبيله و معانقتة، ج: ۵۹۹۔

دے گا جس کے لئے وہ راضی ہو گا، یعنی انبیاء و مسلمین اور مقرب بندوں کو صرف ان لوگوں کے لئے سفارش کی اجازت ہو گی جن کی پاتوں کو اللہ کی رضا حاصل ہو گی اور وہ صرف مخلص مومن ہیں۔ اگر ان میں سے ایک شرط بھی معدوم ہو گی تو کسی کے لئے کسی کی سفارش قبول نہ ہو گی۔
اس موقع پر لوگ دو اقسام میں منقسم ہوں گے۔

(۱) اپنے کفر کی وجہ سے اپنے آپ پر ظلم کرنے والے جنہیں ناکامی، حرام، نصیبی، جہنم میں دردناک عذاب اور اللہ تعالیٰ کی سخت نار راضی کے سوا کچھ حاصل نہیں ہو گا۔

(۲) وہ لوگ جوان امور پر ایمان لائے جن پر ایمان لانے کے لئے ان کو حکم دیا گیا، نیک عمل کرتے رہے یعنی واجبات و مسحیات پر عمل پیرا رہے۔ **﴿فَلَا يَخْفَى ظُلْمًا﴾** ”پس اسے ظلم کا خوف نہیں ہو گا۔“ یعنی اس کی اصل بداعمالیوں میں اضافہ نہیں کیا جائے گا **﴿وَلَا هَضْمًا﴾** ”اور نہ حق تلفی کا۔“ یعنی نہ اس کی نیکیوں میں کسی کی جائے گی بلکہ اس کے گناہوں کو بخش دیا جائے گا، اس کے عیوب کو پاک کر دیا جائے گا اور اس کی نیکیوں میں کئی گناہ اضافہ کر دیا جائے گا۔ فرمایا: **﴿وَإِن تَكُ حَسَنَةً يَضْعِفُهَا وَيُؤْتَ مِنْ لَدُنْهُ أَجْرًا عَظِيمًا﴾** (النساء: ۴۰) ”اگر کوئی نیکی ہو گی تو وہ اسے دو گناہ کر دے گا اور اپنی طرف سے بہت بڑا جر عطا کرے گا۔“

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا وَصَرَفْنَا فِيهِ مِنَ الْوَعِيدِ

اور اسی طرح نازل کیا ہم نے اس (قرآن) کو قرآن عربی، اور پھر پھر کر بیان کیں ہم نے اس میں وعدیں

أَعْلَمُمْ يَتَقْوُنَ أَوْ يُحِدِّثُ لَهُمْ ذَكْرًا ⑩

تاکہ وہ تقویٰ اختیار کریں یا پیدا کر دے (قرآن) ان کے لیے نصیحت ۱۰

یعنی اسی طرح ہم نے اس کتاب کو فضیلت والی عربی زبان میں نازل کیا ہے جس کو تم خوب سمجھتے ہو اور اس میں کامل تفہیم رکھتے ہو اور اس کے الفاظ و معانی تم پر مخفی نہیں ہیں۔ **﴿وَصَرَفْنَا فِيهِ مِنَ الْوَعِيدِ﴾** یعنی اس کتاب میں ہم نے وعدی کو بہت سی انواع کے ذریعے بیان کیا ہے۔ کبھی تو ان اسماء کے ذریعے سے بیان کیا ہے جو عدل و انتقام پر دلالت کرتے ہیں، کبھی اس عبرت ناک عذاب کے ذکر کے ذریعے سے اس وعدی کو بیان کیا جو گزشتہ قوموں پر نازل ہوا اور حکم دیا کہ آنے والی امتیں اس سے عبرت حاصل کریں اور کبھی گناہوں کے آثار اور ان سے پیدا ہونے والے عیوب کو بیان کر کے اس وعدی کا ذکر کیا۔ کبھی قیامت کی ہوئنا کیوں اور اس کے دل کو ہلا دینے والے مناظر کو بیان کر کے اس وعدی کا ذکر کیا۔ کبھی جہنم کے مناظر اور اس میں دیے جانے والے مختلف انواع کے عذاب اور عقوبات کا ذکر کر کے اس وعدی کو بیان کیا ہے۔

اور یہ سب اللہ تعالیٰ کی اپنے بندوں پر رحمت کی وجہ سے ہے، شاید کہ وہ اللہ تعالیٰ سے ڈریں اور گناہوں اور

معاصلی کو چھوڑ دیں جن سے ان کو نقصان پہنچتا ہے۔ **(أَوْيُخْدُثُ لَهُمْ ذَكْرًا)** یا اللہ تعالیٰ ان کے لئے نصیحت پیدا کر دے اور یہ لوگ نیک عمل کرنے لگیں جو ان کو فائدہ دیں..... پس اس کتاب کا عربی زبان میں نازل ہونا اور عویض کا مختلف طریقوں سے بیان ہونا، عمل صالح کا سب سے بڑا سب اور سب سے بڑا داعی ہے۔ اگر یہ عظیم کتاب عربی زبان میں نہ ہوتی یا اس میں وعید کو مختلف انواع میں بیان نہ کیا گیا ہوتا تو اس میں یہ تاثیر نہ ہوتی۔

فَتَعْلَمَ اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ وَلَا تَعْجَلْ بِالْقُرْآنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يُقْضَى إِلَيْكَ
پس بلند تر ہے اللہ بادشاہ برحق، اور نہ جلدی کریں آپ قرآن پڑھنے میں پہلے اس سے کہ پوری کی جائے آپ کی طرف
وَحْيِهِ زَوْقُ رَبِّ زَدْنِي عَلِمًا ⑭

وہی اس کی اور کہیں، اے میرے رب! زیادہ کر مجھے علم میں ॥

جب اللہ تبارک و تعالیٰ نے اپنے حکم جزا کیا جس سے اس کے بندے دوچار ہوتے ہیں اور حکم دینی و امری بیان فرمایا جو اس کتاب کریم میں نازل کیا اور یہ اللہ تعالیٰ کی بادشاہی اور اقتدار کے آثار ہیں تو فرمایا:
«فَتَعْلَمَ اللَّهُ» یعنی اللہ تعالیٰ ہر شخص اور آفت سے پاک، بلند اور جلیل تر ہے **(الْمَلِكُ)** اقتدار حاکیت جس کا وصف ہے اور تمام مخلوق اس کی مملوک (غلام) ہے۔ اس کی بادشاہی کے قدری و شرعی احکام تمام مخلوق پر نافذ ہیں۔ **(الْحَقُّ)** یعنی اس کا وجود اور اس کا کمال سب حق ہے۔ پس صفات کمال کی مالک صرف ایسی ہستی ہو سکتی ہے جو ذی جلال ہو اور اس میں اقتدار بھی شامل ہے۔ بعض اوقات اس کے سوا مخلوق بھی، بعض اشیاء پر اقتدار اور اختیار رکھتی ہے مگر یہ اقتدار ناقص اور باطل ہے جو زائل ہو جانے والا ہے..... مگر رب تعالیٰ ہمیشہ کے لیے بادشاہ حقیقی، جلال کا مالک اور قائم و دائم رہنے والا ہے۔

وَلَا تَعْجَلْ بِالْقُرْآنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يُقْضَى إِلَيْكَ وَحْيِهِ یعنی جب جریل آپ ﷺ کے سامنے قرآن کی تلاوت کرتا ہے تو اس کو اخذ کرنے میں جلدی نہ کیجئے اس وقت تک صبر کیجئے جب تک کہ وہ تلاوت سے فارغ نہ ہو جائے۔ جب وہ تلاوت سے فارغ ہو جائے تب اس کو پڑھیے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے قرآن کو آپ ﷺ کے سینے میں جمع کرنے اور آپ کے اس کی قراءت کرنے کی ضمانت دی ہے۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: **لَا تُحِرِّكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ** ۝ اِنَّ عَلَيْنَا جَمِيعَهُ وَقُرْآنَهُ ۝ فَإِذَا قَرَأْنَاهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ ۝ ثُمَّ اِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ ۝ (القیمه: ۱۹۔ ۱۶۷۵)

”جلدی سے وہی پڑھنے کے لئے اپنی زبان کو حرکت نہ دیا کیجئے، اس کو جمع کرنا اور پڑھانا ہماری ذمہ داری ہے اور جب ہم اس وہی کو پڑھیں تو آپ اسی طرح پڑھا کریں پھر اس کے معانی کی تبیین و توضیح ہمارے ذمہ ہے۔“

چونکہ وہی کو اخذ کرنے کے لئے آپ ﷺ کی عجلت دلالت کرتی ہے کہ آپ علم کے ساتھ کامل محبت رکھتے

تھے اور اس کے حصول کے بے حد خواہش مند تھے اس لئے اللہ تعالیٰ نے آپ کو حکم دیا کہ وہ اپنے لئے از دیا علم کی دعا کریں کیونکہ علم بھلائی ہے اور بھلائی کی کثرت مطلوب ہے اور یہ کثرت اللہ تعالیٰ کی طرف سے عطا ہوتی ہے اور اس کے حصول کا راستہ کوشش، شوق علم اللہ تعالیٰ سے سوال کرنا، اس سے مدد مانگنا اور ہر وقت اپنے آپ کو اللہ تعالیٰ کا محتاج سمجھنا ہے۔ اس آیت کریمہ سے حصول علم کے آداب اخذ کئے جاتے ہیں۔ علم کی ساعت کرنے والے کے لئے مناسب ہے کہ صبر سے کام لے یہاں تک کہ املا کرانے والا اور معلم اپنے کلام سے فارغ ہو جائیں جو لوگاتار اور مسلسل ہے۔ اگر ذہن میں کوئی سوال ہے تو وہ اس وقت کیا جائے جب معلم فارغ ہو جائے۔ معلم کی قطع کلامی اور سوال کرنے میں عجلت سے بازر ہے کیونکہ یہ رہماں نصیبی کا سبب ہے۔ اسی طرح مسؤول کے لئے مناسب ہے کہ وہ سائل کے سوال کو لکھ لے اور جواب دینے سے قبل سائل کے مقصد کو اچھی طرح سمجھ لے کیونکہ یہ صحیح جواب کا سبب ہے۔

وَلَقَدْ عِهْدْنَا إِلَى آدَمَ مِنْ قَبْلُ فَنَسِيَ وَلَمْ نَجِدْ لَهُ عَزْمًا^{۱۱۵}

اور البتہ تحقیق عہد لیا تھا ہم نے آدم سے اس سے پہلے، پس بھول گیا وہ اور نہ پائی ہم نے اس میں ارادے کی پختگی ۰

یعنی ہم نے آدم علیہ السلام کو وصیت کی، اسے حکم دیا اور اس سے عبد لیا کہ وہ اس پر قائم رہے۔ اس نے اس وصیت کا التزام کیا، اس کے سامنے سرتیم خم کیا اور اس کو قائم کرنے کا عزم کیا مگر اس کے باوجود وہ اللہ تعالیٰ کے حکم اور اس کی وصیت کو بھول گیا اور اس کا مضبوط عزم ثبوت گیا تب اس سے ایسی لغزش صادر ہوئی جسے سب جانتے ہیں۔ پس وہ اپنی اولاد کے لئے عبرت بن گیا اور اولاد آدم کی طبیعت اور فطرت آدم علیہ السلام کی طرح ہو گئی، آدم علیہ السلام سے بھول ہو گئی، اس کی اولاد بھی نیسان کا شکار ہو گئی، آدم علیہ السلام سے خطا ہوئی اور اولاد بھی غلطی کا ارتکاب کرتی ہے۔ آدم علیہ السلام اپنے عزم پر قائم نہ رہ سکا اسی طرح اس کی اولاد اپنے عزم کو توڑ ہٹھتی ہے، آدم علیہ السلام نے اپنی خطا کا اعتراض اور اقرار کر کے فوراً توہہ کر لی اور اس کی خطا کو بخشن دیا گیا، جو کوئی اپنے باپ کی مشاہدہ اختیار کرتا ہے اس پر ظلم نہیں کیا جاتا۔ پھر اس اجمال کی تفیصل بیان کرتے ہوئے فرمایا:

وَإِذْ قُلْنَا لِمَلِئِكَةِ اسْجُدْ وَلَا دَمَرْ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسُ طَأْبِي^{۱۱۶} فَقُلْنَا

اور (یاد کرو) جب کہا ہم نے فرشتوں سے جدہ کر کر آدم کو تو سجدہ کیا انہوں نے سوائے ملیں کے، اس نے انکار کیا ۰ پس ہم نے کہا،

يَا أَدَمُ إِنَّ هَذَا عَدُوُّ لَكَ وَلِزُوْجِكَ فَلَا يُخْرِجَنَّكُمَا مِنَ الْجَنَّةِ فَتَشْفُثُ^{۱۱۷}

اے آدم! بلاشبہ (ملیس) دشمن ہے تیر اور تیری بیوی کا، سو وہ نہ نکلوادے تم دونوں کو جنت سے کہ تو مشقت میں پڑ جائے ۰

إِنَّ لَكَ أَلَّا تَجُوعَ فِيهَا وَلَا تَعْرَى^{۱۱۸} وَأَنَّكَ لَا تَظْمَأُ فِيهَا وَلَا تَضْحَى^{۱۱۹}

بلاشبہ تیرے لئے ہے (یہ فائدہ) کہ نہ بھوکا ہو گا تو اس میں اور نہ نگاہ ۰ اور بیشک تو نہ بیسا ہو گا اس میں اور نہ تجھے دھوپ لگے گی ۰

فَوَسَسَ إِلَيْهِ الشَّيْطَنُ قَالَ يَادُمْ هَلْ أَدْلُكَ عَلَى شَجَرَةِ الْخُلْدِ وَمُلْكٍ
پس وسوسہ الاکی طرف شیطان نے، اس نے کہا، اے آدم! کیا دلالت کروں میں تجھے اور پیشی کے درخت اور اسی بادشاہی کے
لَا يَبْلِي^{۱۰} فَاكَلَا مِنْهَا فَبَدَأْتُ لَهُمَا سَوْاً ثُمَّا وَطَفِقَا يَخْصِفُنِ
جو پرانی نہ ہو؟○ پس کھایاں دونوں نے اس میں سے تو ظاہر ہو گئی ان پر شرمگاہ ان دونوں کی، اور شروع ہوئے وہ دونوں چپکاتے تھے
عَلَيْهِمَا مِنْ وَرِقِ الْجَنَّةِ زَوَّعَتِي أَدْمَرَ رَبَّهُ فَغَوَى^{۱۱} ثُمَّا اجْتَبَيْهُ
اپنے اوپر پتے جنت کے، اور نافرمانی کی آدم نے اپنے رب کی، پس وہ بھٹک گیا○ پھر برگزیدہ کیا اسے
رَبَّهُ فَتَابَ عَلَيْهِ وَهَدَى^{۱۲}

اس کے رب نے اور توجہ کی اس پر اور بدایت دی اسے○

یعنی جب اللہ تعالیٰ نے اپنے ہاتھ سے آدم علیہ السلام کی تخلیق کو مکمل کیا، انہیں اشیاء کے نام سکھائے انہیں فضیلت اور تکریم بخشی اور ان کے اکرام و تعظیم اور ان کی جلالت شان کو تسلیم کروانے کے لئے فرشتوں کو مدد کرنے کا حکم دیا اور فرشتے اس حکم کو مانتے ہوئے فوراً سجدہ ریز ہو گئے۔ ان فرشتوں کے اندر انہیں بھی تھا اس نے تکبر کی وجہ سے اپنے رب کے حکم کو مانتے سے انکار کر دیا اور آدم علیہ السلام کو مدد نہ کیا۔ اس نے کہا: ﴿أَنَا خَيْرٌ مِنْهُ خَلَقْتَنِي مِنْ تَأْرِيقَةٍ مِنْ طَينٍ﴾ (الاعراف: ۱۲۷) ”میں اس سے بہتر ہوں تو نے مجھے آگ سے پیدا کیا اور اس کو نہیں سے۔“ تب آدم اور ان کی بیوی کے ساتھ حد کو پہنچی ہوئی اس کی عداوت ظاہر ہوئی۔ چونکہ شیطان اللہ تعالیٰ کا دشمن ہے اور اس کا وہ حسد بھی ظاہر ہو گیا جو اس عداوت کا سبب تھا، اس نے اللہ تعالیٰ نے آدم علیہ السلام اور ان کی بیوی کو اس سے چونکا رہنے کا حکم دیا۔ فرمایا: ﴿فَلَا يُخْرِجَنَّا مِنَ الْجَنَّةِ فَتَشَقَّقُ﴾ اگر تمہیں جنت سے نکال دیا گیا تو تم بد نصیب ہو گے کیونکہ جنت میں تمہارے لئے لا محدود رزق اور راحت کامل ہے۔

﴿إِنَّ لَكَ الْأَنْجُونَعَ فِيهَا وَلَا تَعْرِي﴾ وَأَنَّكَ لَا تَنْظِمُوا فِيهَا وَلَا تَنْضِعُ﴾ یعنی وہاں تجھے سورج کی دھوپ نہیں لگے گی۔ وہاں دائیٰ طور پر مطعومات و مشرب و بات، لباس اور پانی کی فراہمی، مکان وغیرہ کی عدم موجودگی کی ضمانت ہو گی۔ البتہ اللہ تعالیٰ نے انہیں ایک معین درخت کے قریب جانے سے روک دیا۔ فرمایا: ﴿وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونُنَا مِنَ الظَّالِمِينَ﴾ (آل بقرۃ: ۳۵/۲) ”تم دونوں اس درخت کے قریب مت جانا ورنہ ظالموں میں ہو جاؤ گے۔“

شیطان ان دونوں کے دلوں میں وسوسہ االتارہا اور ان کے سامنے اس درخت کے پھل کے کھانے کو مزین کرتا رہا، چنانچہ وہ ان سے کہتا: ﴿هَلْ أَدْلُكَ عَلَى شَجَرَةِ الْخُلْدِ﴾ یعنی جو کوئی اس کو کھائے گا وہ ہمیشہ جنت میں رہے گا۔ ﴿وَمُلْكٌ لَا يَبْلِي﴾ اور جب وہ اس درخت کا پھل کھائے گا تو اسی بادشاہت حاصل ہو گی جو کبھی منقطع

نہ ہوگی۔ شیطان آدم علیہ السلام کے پاس ایک ناصح کی صورت میں آیا بڑی نرمی اور حیله سازی کے ساتھ آدم علیہ السلام سے بات چیت کی۔ آدم علیہ السلام اس کے فریب میں آگئے اور یوں آدم اور حواء علیہم السلام نے اس درخت کا پھل کھایا۔ اس پر ان کو ختنہ نداشت ہوئی، ان کا لباس اتر گیا اور ان کی نافرمانی ان کے سامنے واضح ہو گئی ایک دوسرے کے سامنے ان کے ستر کھل گئے، حالانکہ اس سے قبل وہ دونوں ستر پوش تھے۔ انہوں نے جنت کے درختوں کے پتوں کے ذریعے سے اپنے آپ کو ڈھانپنا شروع کیا تاکہ اس طرح وہ ستر پوشی کر سکیں۔ اس پر انہیں اس قدر رنجالت ہوئی جسے اللہ تعالیٰ ہی جانتا ہے۔

﴿وَعَصَى أَدْمَرَبَةَ فَغَوِي﴾ "اور آدم نے اپنے رب کی نافرمانی کی اور بہک گیا۔" پس انہوں نے فوراً توبہ کی اور اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع کیا اور عرض کیا: **﴿رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفَسَنَا وَإِنَّ لَمْ تَعْفُرْ لَنَا وَتَرَحَّلْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَسِيرِينَ﴾** (الاعراف: ۲۳۷) "اے ہمارے رب! ہم نے اپنے آپ پر ظلم کیا، اگر تو ہمیں بخشندے اور ہم پر رحم نہ کرے تو ہم خسارہ پانے والوں میں سے ہو جائیں گے۔" پس حضرت آدم علیہ السلام کو ان کے رب نے چن لیا اور ان کو توبہ کی توفیق سے نوازا۔ **﴿فَتَابَ عَلَيْهِ وَهَدَى﴾** اللہ تعالیٰ نے ان کی توبہ قبول کر لی اور راہ راست کی طرف ان کی راہنمائی کی اور حضرت آدم علیہ السلام کا توبہ کے بعد کا حال توبہ سے پہلے کے حال سے بہتر تھا۔ دُشمن کا مکروہ فریب اسی کی طرف پلٹ گیا اس کی چال ایسی کی اور حضرت آدم علیہ السلام اور ان کی اولاد پر اللہ تعالیٰ کی نعمت کا اتمام ہو گیا اور ان پر واجب ہو گیا کہ وہ اس کو قاتم رکھیں اور اس کا اعتراف کریں، نیز وہ اپنے دُشمن سے بچتے رہیں جو دن رات ان کی تاک میں رہتا ہے۔ فرمایا: **﴿يَبْدِئِي أَدْمَرَ لَا يَقْتَنِنُكُمُ الشَّيْطَنُ كَمَا أَخْرَجَ أَبْوَنَكُمْ مِنَ الْجَنَّةِ يَنْزَعُ عَنْهُمَا لِيَأْسَهُمَا لِيُرِيهِمَا سَوَادَتْهُمَا إِذْلَهُ يَرِكُمْ هُوَ وَقَبِيلُهُ مِنْ حَيْثُ لَا تَرَوْنَهُمْ إِنَّا جَعَلْنَا الشَّيْطَيْنَ أُولَيَاءَ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ﴾** (الاعراف: ۲۷۱) "اے بنی آدم! دیکھنا کہیں شیطان تمہیں فتنے میں بیتلانہ کر دے جیسے اس نے تمہارے ماں باپ کو جنت سے نکلا یا تھا۔ یعنی ان کا لباس اتروایا تاکہ ان کے سامنے ان کا ستر کھول دے۔ وہ اور اس کے بھائی بند تھمیں ایسی جگہ سے دیکھتے ہیں جہاں سے تم ان کو نہیں دیکھ سکتے ہم نے شیطان کو ان لوگوں کا دوست بنایا ہے جو ایمان نہیں رکھتے۔"

قَالَ أَهْبِطَا مِنْهَا جَهِيْلًا بَعْضَكُمْ لِبَعْضِ عَدُوْهُ فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مَرْقُى هُدَىٰ هُوَ اللہ نے کہا، اتر جاؤ تم دونوں اس سے ایکٹھے تھا را ایک، دوسرے کیلئے دُشمن ہے، پس اگر آئے تمہارے پاس میری طرف سے بُدایت، فَمَنِ اتَّبَعَ هُدَىٰ إِنَّ فَلَآ يَضُلُّ وَلَا يَشْقَى ۲۷۲ وَمَنْ أَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِي فَإِنَّ توجہ شخص نے پیر وی کی میری بُدایت کی، ہون گراہ ہو گا وہ اور نہ وہ مشقت میں پڑے گا اور جس نے اعرض کیا میری یاد سے تو بلاشبہ لَهُ مَعِيشَةٌ ضَنْگًا وَنَحْشَرَةٌ يَوْمَ الْقِيَمَةِ أَعْمَى

۲۷۳ **قَالَ رَبِّ لِمَ حَشَرْتَنِي أَعْمَى** اس کیلئے گزران ہو گی تھک اور ہم اٹھائیں گے اس دن قیامت کے انداھا (کر کے) ۵۰ وہ کہے گا اے میرے رب اکیوں اٹھایا ہے تو نے مجھا دنہا

وَقَدْ كُنْتُ بَصِيرًا ۝ قَالَ كَذَلِكَ أَتَتْنَا فَتْنَسِيَّتَهَا ۝ وَكَذَلِكَ
حَالَكَهُ تَحْمِيلُ دُنْيَا مِنْ (دُنْيَا مِنْ) رَبِّكَهُ ۝ لَا ؟ اللَّهُ كَبِيرٌ ۝ اُنْ طَرَحَ آتِيَّ تَحْسِنَتِيَّهُ ۝ تَرَبَّىَّ پَاسِ شَانِيَّاَنْ هَمَارِيَّ ۝ لِمَ بَعْلُ گَيَا تَاقَوْأَنِيَّ ۝ اُورَاسِ طَرَحَ

الْيَوْمَ تَنْسَى ۝ وَكَذَلِكَ نَجْزِيُّ مَنْ أَسْرَفَ وَلَمْ يُؤْمِنْ ۝

آجَ كَهُ دَنْ بَحَلَادِيَا جَائِيَّهُ گَاتَهُ بَهِيَّ ۝ اُورَاسِ طَرَحَ مَزَادِيَّهُ گَيِّهُ ۝ هَمَ اسْخُنْ كَوْجَودَهُ سَبَّهَ ۝ بَرَّهَ گَيَا اُورَنَا إِيمَانَ لَاهِيَّا وَهُ

بِأَيْلِتِ رَبِّهِ طَوْلَعَدَابُ الْآخِرَةِ أَشَدُ وَأَبْقَى ۝

آتَيَوْنَ پَرَّا پَنِيَّهُ رَبُّ كَيِّ، اُورَالْبَتَعْذَابَ آخِرَتَ كَازِيَادَهُ تَحْتَ اُورَزِيَادَهُ بَاتِيَّهُ رَبَّنِيَّهُ وَالَّهُ بَهُ ۝

اللَّهُ تَبارَكَ وَتَعَالَى خَبَرَ دِيَتَاهُ ۝ كَهُ اسَّ نَهَ آدَمَ عَلَيْهَا ۝ اُورَامِلِيَّسَ كَوْحَمَ دِيَا كَهُ وَهَ زَمِينَ پَرَّا تَرَجَّاهُ مِنْ، آدَمَ اُورَانَ كَيِّ
اُولَادِ شَيْطَانَ كَوَانِدا شَمَنْ سَبَّحِيَّسَ اُورَاسَ سَتَّ بَچِيَّسَ اسَّ كَامِقاَبَلَهُ كَرَنَهُ اُورَجَنَگَ كَرَنَهُ لَنَهُ تَيَارَهُ ۝ اللَّهُ تَعَالَى انَّ پَرَّ
كَتَاهِيَّسَ نَازَلَ كَرَنَهُ گَاهَانَ كَيِّ طَرَفَ رَسُولَ سَبَّحِيَّهُ گَاهَانَ كَهُ سَامِنَهُ صَرَاطَ مُسْتَقِيمَ كَوَاضْحَ كَرِيَّسَ گَهُ گَاهَانَ كَوَالَّهُ تَعَالَى
اوَرَاسَ كَيِّ جَنَتَتَكَ پَهْنَچَاتَاهُ ۝ نَيْزَوَهُ انَّ کَوَانَ كَهُ دَمَنَ سَتَّهُ مَنَهُ اُرَچَونَ کَرِيَّسَ گَهُ اَهْنَدَانَ کَهُ پَاسَ جَسَ وَقَتَ
سَبَّحِيَّهُ ہَدَایَتَ آجَيَّهُ ۝ لَيْعَنِيَ کَتَابَ اُورَانِيَاءَ وَمَرْسِلِيَّنَ بَسَ اَغْرِکَسَیَّهُ اسَّ کَتَابَ کَيِّ اِتَّبَاعَ کَيِّ، انَّ اَمُورَ پَرَّ عَلَى
کَيَا جَنَ کَا اسَّ نَهَ حَمْمَ دِيَا اُورَانَ اَمُورَ سَتَّهُ اِجْتَنَابَ کَيَا جَنَ سَتَّهُ اسَّ نَهَ مُنْعَ کَيَا توَا اِيَا شَخْصَ دُنْيَا مِنْ مَگَراَهُ ہَوَگَانَهُ
آخِرَتَ مِنْ اُورَنَهُ دُنْيَا وَآخِرَتَ مِنْ تَكْلِيفَ مِنْ پُرَّےَ گَا بَلَکَهُ دَنَوْنَ جَهَانَ مِنْ انَّ کَيِّ سَیدَ حَمْمَ رَاهَ کَيِّ طَرَفَ
رَاهِنَمَائِيَّ کَيِّ جَائِيَّهُ گَيِّ اوَرَآخِرَتَ مِنْ انَّ کَوَامِنَ اُورَسَعَادَتَ سَتَّهُ نَوازَ جَائِيَّهُ گَا۔ اَيْكَ اُورَآیَتَ کَرِيمَهُ مِنْ وَارَدَ
ہَےَ کَهُ آخِرَتَ مِنْ حَزَنَ وَخُوفَ انَّ سَتَّهُ دَوَرَ ہَےَ گَا۔ ﴿فَمَنْ تَبَعَ هَدَىٰ إِلَّا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْذَرُونَ﴾
(الْبَقْرَةَ: ۳۸/۲) ”بَسَ جَسَ کَسَیَّهُ نَهَ مَیرِیَ ہَدَایَتَ کَيِّ پَیَروَیَ کَيِّ انَّ کَهُ لَنَهُ خُوفَ ہَوَگَانَهُ دَنَزَوَهُ ہَوَنَ گَهُ۔“
اوَرَ ”ہَدَایَتَ“ کَيِّ پَیَروَیَ یَہَ ہَےَ کَهُ رَسُولَ کَيِّ دَیَ ہَوَنَیَ خَبَرَ کَيِّ قَمَدَیَّقَ کَيِّ جَائِيَّهُ شَبَهَاتَ کَهُ ذَرَیَعَ سَتَّهُ اسَّ کَسَاتَھَ
معَارِضَهُ کَيِّ جَائِيَّهُ اسَّ کَهُ حَمْمَ کَيِّ اسَّ طَرَحَ قَمِيلَ کَيِّ جَائِيَّهُ کَهُ کَسَیَّ قَمِمَ کَيِّ خَوَهَشَ اسَّ کَيِّ مَعَارِضَهُ ہَوَنَ۔

﴿وَمَنْ أَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِنِي﴾ لَيْعَنِي جَسَ کَسَیَّهُ نَهَ مَیرِیَ کَتَابَ کَرِيمَ سَتَّهُ اَعْرَضَ کَيِّ جَسَ سَتَّهُ تَامَ مَطَالِبَ
عَالِيَّهُ حَاصِلَ کَهُ جَاتَتَ ہَیَّنَ اُورَاسَ سَتَّهُ رَوَگَرَدَانِیَّ کَرَنَهُ کَهُ اسَّ کَوَچَھُوَزَ دِيَا، یَا اسَّ کَسَاتَھَ اسَّ سَتَّهُ بَجَھِیَّ بَرَّهَ کَرَبَرَا
سَلُوكَ کَيَا، لَيْعَنِي اسَّ کَا انْکَارَ کَرَکَهُ کَفَرَ کَارِتَکَابَ کَيَا ﴿فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا﴾ لَيْعَنِي اسَّ کَسَزَا یَهُ ہَوَگَیَ کَهُ هَمَ اسَّ
کَيِّ مَعِيشَتَ کَوَنَگَ اُورَنَہَا یَتَ پَرَّ مشَقَتَ بَنَادِيَّهُ گَيِّ اوَرَیَ مَعِيشَتَ اسَّ کَهُ لَنَهُ مَحْضَ اَيْکَ عَذَابَ ہَوَگَیَ۔

”نَگَ مَعِيشَتَ“ کَيِّ تَفَسِيرَ بَیَانَ کَيِّ جَاتَیَ ہَےَ کَهُ اسَّ سَتَّهُ مَرَادَعَذَابَ قَبَرَ ہَےَ، لَيْعَنِي اسَّ کَهُ لَنَهُ اسَّ کَیِّ قَبَرَ کَوَنَگَ کَرَ
دِيَا جَائِيَّهُ گَا وَهُ اسَّ مِنْ گَھَثَ کَرَهَ جَائِيَّهُ گَا اُورَاسَ کَوَعَذَابَ دِيَا جَائِيَّهُ گَا یَا اسَّ بَاتَ کَيِّ سَزا ہَےَ کَهُ اسَّ نَهَ اپَنِيَّهُ رَبَّ
کَهُ ذَکَرَ سَتَّهُ رَوَگَرَدَانِیَّ کَيِّ تَقْبَحِی۔ یَہَ انَّ آیَاتَ مِنْ سَتَّهُ ایَّکَ آیَتَ ہَےَ جَوَعَذَابَ قَبَرَ پَرَ دَلَالَتَ کَرَتَیَ ہَیَں۔

دوسری آیت کریمہ یہ ہے۔ ﴿وَلَوْ تَرَى إِذَا الظَّالِمُونَ فِي غَمَرَاتِ الْمَوْتِ وَالْمُكَلَّكَةَ بَاسْطُوا أَيْدِيهِمْ أَخْرُجُوا أَنفُسَكُمُ الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُوَنِ إِنَّمَا تَنْهَى تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ غَيْرُ الْحَقِّ وَكُنْتُمْ عَنِ ابْيَهِ شَكِيرُونَ﴾ (الانعام: ۹۳/۶) ”کاش آپ ان ظالموں کو اس وقت دیکھیں، جب یہ موت کی ختیوں میں ہوں گے اور فرشتے ان کی طرف ہاتھ بڑھا رہے ہوں گے۔ (اور کہہ رہے ہوں گے) نکالا پنی جان آج تمہیں انتہائی رسوا کن عذاب کی سزا دی جائے گی اس کا سبب یہ ہے کہ تم اللہ پر جھوٹ باندھا کرتے تھے اور تم اس کی آیتوں کے ساتھ تکبر کیا کرتے تھے۔“

تمیری آیت کریمہ یہ ہے۔ ﴿وَلَنَذِيقَنَهُمْ مِنَ الْعَذَابِ الْأَكْثَرِ دُونَ الْعَذَابِ الْأَكْبَرِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ﴾ (السجدۃ: ۲۱/۳۲) ”ہم ان کو قیامت کے بڑے عذاب سے کمتر عذاب کا مزا بھی چکھا نہیں گے“ شاید کہ وہ لوٹ آئیں۔“

چوتھی آیت کریمہ یہ ہے ﴿النَّارُ يُعَرَضُونَ عَلَيْهَا عَذَابٌ وَّأَعْشِيَّاً وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ أَدْخِلُوا إِلَى فِرْعَوْنَ أَشَدَّ الْعَذَابِ﴾ (المؤمن: ۰۰/۴۶) ”انہیں صبح و شام آگ کے عذاب کے سامنے پیش کیا جاتا ہے اور جس روز قیامت برپا ہوگی اس روز کہا جائے گا کہ آں فرعون کو شدید ترین عذاب میں داخل کر دو۔“ جو چیز سلف میں سے بعض مفسرین کے لئے اس آیت کریمہ کو عذاب قبر پر محمول کرنے اور صرف اسی پر اقتدار کرنے کی موجب بنی۔۔۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔۔۔ وہ ہے آیت کریمہ کا آخر۔ اللہ تعالیٰ نے آیت کریمہ کے آخر میں قیامت کے عذاب کا ذکر کیا ہے۔

اور بعض مفسرین کی رائے ہے کہ ”نگ میثت“ عام ہے یعنی اپنے رب کے ذکر سے روگردانی کرنے والوں پر دنیا میں غم و ہموم اور مصائب و آلام کے جو پھاڑ ٹوٹتے ہیں وہ عذابِ محل ہے۔ بزرخ میں بھی ان کو عذاب میں ڈالا جائے گا اور آخرت میں بھی عذاب میں داخل ہوں گے کیونکہ ”نگ میثت“ کو بغیر کسی قید کے مطلق طور پر بیان کیا گیا ہے۔

﴿وَنَحْشِرُهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عَلَى وُجُوهِهِمْ عُمَّيَا وَبَكْمَا وَصَمَّا﴾ (بی اسراء بیل: ۹۷/۱۷) کا ارشاد ہے: ”وَنَحْشِرُهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عَلَى وُجُوهِهِمْ عُمَّيَا وَبَكْمَا وَصَمَّا“ اور قیامت کے روز ان لوگوں کو اوندھے گونگے اور بہرے ہونے کی حالت میں اوندھے منہ اکٹھا کریں گے۔“ وہ نہایت ذلت الم اور اس حالت پر نگ دلی کے ساتھ کہے گا: ﴿رَبِّ لِمَ حَشَرْتَنِي أَغْنِيَ وَقَدْ كُنْتُ بَصِيرًا﴾ ”اے میرے رب! کس بنا پر میری یہ بربی حالت ہے میں تو دنیا میں آنکھوں والا تھا؟“ ﴿قَالَ كَذَلِكَ أَتَتَنَكَ

اَيْتُنَا فَتِسْيَّهَا* ”اللہ کہے گا، اسی طرح تیرے پاس ہماری آئیں آئی تھیں، تو تو نے ان کو بھلا دیا تھا۔“ یعنی تو نے روگردانی کے ذریعے سے ان کو فراموش کر دیا۔ **وَكَذِلِكَ الْيَوْمَ ثَلَاثَى*** ”اور اسی طرح آج تجھے بھلا دیا جائے گا۔“ یعنی تجھے عذاب میں چھوڑ دیا جائے گا۔ پس جواب دیا گیا کہ یہ بعدین تیرا عمل ہے کیونکہ جزا عمل ہی کی جس سے ہوتی ہے۔ جس طرح تو نے اپنے رب کے ذکر کے بارے میں اندھے پن کا مظاہرہ کر کے اس سے منہ موزا اسے فراموش کیا اور اس میں سے اپنے حصے کو بھول گیا۔ اسی طرح اللہ تعالیٰ نے تجھے آخرت میں اندھا کر دیا ہے تجھے اندھا بھرہ اور گونگا بنا کر جہنم کی طرف لے جایا گیا اور اللہ تعالیٰ نے تجھے جہنم میں جھونک کر تجھے منہ پھیر لیا۔

وَكَذِلِكَ* یعنی یہ جزا **نَجْزِيَ مَنْ أَسْرَفَ*** اس شخص کے لئے ہے جس نے حدود سے تجاوز کیا اور جن امور کی اجازت دی گئی ہے ان سے آگے بڑھ کر محترمات کا مرتبہ ہوا **وَلَمْ يُؤْمِنْ بِأَيْتِ رَبِّهِ*** اور جو اپنے رب کی آیتوں پر ایمان نہ لایا جو تمام مطالب ایمان پر واضح طور پر اور صراحت کے ساتھ دلالت کرتی ہیں۔ پس اللہ تعالیٰ نے اس پر ہرگز ظلم نہیں کیا اور نہ غیر مستحق کو سزا دی ہے بلکہ اس کا سبب تو صرف اس کا اسراف اور عدم ایمان ہے۔ **وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَشَدُ*** دنیا کے عذاب کے بر عکس آخرت کا عذاب کئی گناہ زیادہ سخت ہو گا۔ **وَأَبْقِي*** اور دنیا کے عذاب کے بر عکس آخرت کا عذاب کبھی ختم نہ ہو گا کیونکہ دنیا کا عذاب تو کبھی نہ کبھی منقطع ہو جاتا ہے۔ پس آخرت کے عذاب سے ڈرنا اور اس سے بچنا واجب ہے۔

أَفَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كُمْ أَهْلَكَنَا قَبْلَهُمْ قِنَ الْقُرُونِ يَمْشُوْنَ فِي مَسِكِنِهِمْ

کیا پہلیں رہنمائی کی اگی (اس چیز نے) کتنی بہاک کیں، ہم نے ان سے پہلے قومیں، کوہ لوگ چلتے ہیں انکے مکانوں میں،

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْأُولَى النَّهْيٌ ^(۱۲)

بے شک اس میں البتہ نثایاں ہیں اہل عقل کے لیے

ان جھٹلانے والوں اور آیاتِ الہی سے روگردانی کرنے والوں کو اس عذاب نے راہ ہدایت پر گامزن ہوتے، گمراہی اور فساد کی راہ سے اجتناب کرنے پر آمادہ نہیں کیا، جو گزشتہ قوموں اور ایک دوسرے کے پیچھے آنے والی امتیوں پر نازل ہوا؟ یہ ان کے واقعات کو خوب جانتے ہیں، ان کے واقعات کو ایک دوسرے سے نقل کرتے چلے آ رہے ہیں اور ان قوموں کے مسکن اپنی آنکھوں سے دیکھتے ہیں، مثلاً ہوئے صالح اور لوط عليهم السلام کی قوموں کے اجزے ہوئے مسکن۔ انہوں نے جب ہمارے رسولوں کو جھٹلایا اور ہماری کتابوں سے روگردانی کی تو ہم نے ان پر دردناک عذاب نازل کر دیا۔

کس چیز نے ان کو بے خوف کیا ہے کہ جو عذاب ان قوموں پر نازل ہوا تھا ان پر نازل نہیں ہو گا؟

الْفَارِدُ خَيْرٌ مِّنْ أَوْلَئِكُمْ أَمْ لَكُمْ بِرَاءَةٌ فِي الرُّبُرِ أَمْ يَقُولُونَ نَحْنُ جَيْعَ مُنْتَصِرٌ* (القمر: ۴۳-۴۴)

”کیا تمہارے کفار ان گزرے ہوئے لوگوں سے بہتر ہیں یا تمہارے لئے (گزشتہ) کتابوں میں براءت لکھ دی گئی ہے یا وہ یہ کہتے ہیں کہ ہم بڑے مضبوط ہیں۔“ یعنی ان میں سے کوئی چیز بھی ان پر صادق نہیں آتی۔ یہ کفار ان کافروں سے کسی لحاظ سے بھی بہتر نہیں کہ ان سے عذاب کوٹال دیا جائے بلکہ یہ ان سے زیادہ شریر اور بڑے لوگ ہیں کیونکہ انہوں نے افضل ترین رسول ﷺ اور بہترین کتاب کی تکذیب کی ہے اور نہ ان کے پاس کوئی تحریری براءت نامہ اور اللہ تعالیٰ کی طرف سے کوئی عبد نامہ ہے..... اور ایسا بھی نہیں ہو سکتا جیسا کہ وہ کہتے ہیں کہ ان کی قوم انہیں کوئی فائدہ دے گی اور ان سے عذاب کو دور کر دے گی؛ بلکہ اس کے عکس حقیقت یہ ہے کہ یہ ان سے زیادہ ذلیل اور ان سے زیادہ حقری ہیں۔

پس گزشتہ قوموں کو ان کی کرتوتوں کی پاداش میں ہلاک کرنا، ہدایت کے اسباب میں سے ہے کیونکہ یہ ان رسولوں کی رسالت کی، جو ان کے پاس آئے، صداقت کی اور ان قوموں کے موقف کے بطلان کی دلیل ہے۔ مگر ہر شخص آیات الہی سے فائدہ نہیں اٹھا سکتا صرف وہی لوگ اس سے فائدہ اٹھا سکتے ہیں جن کو عقل و دلش سے نوازا گیا ہے، یعنی عقل سليم، فطرت مستقیم اور ذہن جوان انسان کو ان امور سے روکتے ہیں جو اس کے لئے مناسب نہیں۔

وَلَوْلَا كَلِمَةُ سَبَقَتْ مِنْ رَّبِّكَ لَكَانَ لِزَاماً وَ أَجَلٌ مُّسَيّرٌ ۲۸
او اگر نہ ہوتی ایک بات جو پہلے (طے) ہو چکی جے آپ کب کی طرف سے تو ابتدہ ہو جاتا (عذاب) چنئے والا، اور (اگر نہ ہوتی) میعاشرت ۵۰ پس مبرکبھی

عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَسَيِّخُ بِهِمْ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا

او پران باتوں کے جو وہ (کافر) کہتے ہیں، اور تیجی بیجی ساتھ حمد کا پتے رب کی پہلے طلوع آفتاب سے اور پہلے اسکے غروب ہونے سے،

وَمَنْ أَنَّا إِلَيْلَ فَسَيِّخَ وَأَطْرَافَ النَّهَارِ لَعَذَّكَ تَرْضِي ۲۹

اور کچھ اوقات میں رات کے، پس تیجی بیجی، اور (دونوں) حصوں میں دن کے بھی، تاکہ آپ راضی ہو جائیں ۰

یہ رسول اللہ ﷺ کے لئے اصلی اور صبر کی ترغیب ہے کہ وہ ان جھٹلانے اور روگروانی کرنے والوں کے لئے جلدی ہلاکت کی خواہش نہ کریں۔ ان کا کفر اور تکذیب، ان پر عذاب نازل ہونے کے لئے ایک معقول سبب ہے۔ اس لیے کہ اللہ تعالیٰ نے سزاوں کے لئے سبب مقرر کیا ہے جو گناہوں سے جنم لیتا ہے اور ان لوگوں نے نزول عذاب کے اسباب پیدا کر دیے ہیں مگر جس چیز نے اس عذاب کو موخر کر رکھا ہے وہ ہے اللہ تعالیٰ کا حکم جو مہلت دینے اور وقت مقرر کرنے کو متخصص ہے۔ وقت کا مقرر ہونا اور اللہ تعالیٰ کے حکم کا نفاذ، نزول عذاب کو اس وقت کے آنے تک کے لیے موخر کر دیتا ہے۔ شاید کہ وہ اللہ تعالیٰ کے حکم کی طرف رجوع کریں، اللہ تعالیٰ ان کی توبہ قبول کر لے اور عذاب کو ان سے دور کر دے جب تک کہ اللہ کا کلمہ ان پر ثابت نہ ہو جائے۔

اس لئے اللہ تبارک و تعالیٰ نے اپنے رسول ﷺ کو حکم دیا کہ وہ ان کی قولی اذیتوں پر صبر کرے اور اس کے

مقابلے میں ان اوقات فاضل میں رب کی تسبیح و تمجید سے مدد لے..... یعنی طلوع آفتاب اور غروب آفتاب دن کے کناروں پر، یعنی اس کے اوائل اور آخر میں..... یہ خصوص کے بعد عموم کا ذکر ہے..... نیز رات کے اوقات اور اس کی گھریلوں میں۔ اگر آپ علیہ السلام اس عمل پیرا ہوئے تو شاید آپ علیہ السلام اپنے رب کے عطا کردہ دنیاوی اور اخروی ثواب پر راضی ہو جائیں، آپ کو اطمینان قلب حاصل ہو اپنے رب کی عبادت سے آپ آنکھیں سخنداں کریں اور ان کی اذیت رسانی پر اس عبادت کے ذریعے سے دل کو تسلی ہوتا آپ علیہ السلام کے لئے صبر بہت آسان ہو جائے گا۔

وَلَا تَمْدَنَ عَيْنِيْكَ إِلَى مَا مَتَّعْنَا بِهَ أَزْوَاجًا مِنْهُمْ زَهْرَةَ الْحَيَاةِ

اور نہ دراز کریں آپ اپنی آنکھیں ان چیزوں کی طرف کفائدہ دیا ہم نے ان کیماں تھیں قسم کے لوگوں کو ان میں سے رونق کا زندگانی

اللَّهُ نِيَّا هُ لِنَفْتَنْتَهُمْ فِيْهِ طَوْرَزْقُ رَبِّكَ خَيْرٌ وَّأَبْقَى ۱۲

دنیا کی، تاکہ ہم آزمائیں انہیں اس میں، اور رزق آپ کے رب کا بہت بہتر اور دیر پا ہے ۰

یعنی دنیا اور اس کی متاع، مثلاً لذیذ ماکولات و مشروبات، ملبوسات فاخرہ، آراتت کے ہوئے گھروں اور حسین جمیل عورتوں سے خط اٹھانے والوں کے احوال کو استحسان اور پسندیدگی کی نظر سے دوبارہ نہ دیکھیں، اس لیے کہ یہ سب کچھ دنیا کی خوبصورتی ہے اور اس سے صرف فریب خورده لوگ ہی خوش ہوتے ہیں اور اللہ تعالیٰ سے روگروانی کرنے والوں کی نظریں ہی اسے پسندیدگی سے دیکھتی ہیں۔ آخرت سے قطع نظر کر کے صرف ظالم لوگ ہی اس سے مقتضی ہوتے ہیں۔ پھر یہ دنیا سب کی سب، تیزی سے گزر جاتی ہے، اپنے چاہنے والوں اور عشاق کو بے موت مار دیتی ہے۔ پس دنیا سے محبت کرنے والے لوگ اس وقت نادم ہوں گے جب ندامت کوئی فائدہ نہیں دے گی اور قیامت کے روز جب اللہ تعالیٰ کے حضور حاضر ہوں گے تب انہیں اپنی بے مانیگی کا علم ہو گا۔

اللہ تعالیٰ نے تو اس دنیا کو قندن اور آزمائش بنایا ہے تاکہ کوئی معلوم ہو کہ کون اس کے پاس تھہرتا اور اس کے فریب میں مبتلا ہوتا ہے اور کون اچھے عمل کرتا ہے جیسا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: ﴿إِنَّا جَعَلْنَا مَا عَلَى الْأَرْضِ زِينَةً لَهَا لَتَبْلُوْهُمْ أَيُّهُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا﴾ وَإِنَّا لَجَعَلْنَاهُ مَا عَلَيْهَا صَعِيدًا جُرْزاً (الکھف: ۷۱-۷۲) ”جو کچھ زمین پر موجود ہے اس کو ہم نے زمین کی زینت بنایا ہے تاکہ ہم ان کو آزمائیں کہ ان میں سے کون اچھے کام کرتا ہے۔ پھر جو کچھ اس زمین پر ہے ہم سب کو ایک چیل میدان بنادیں والے ہیں۔“

﴿وَرِزْقُ رَبِّكَ﴾ ”اور تیرے رب کا رزق“ دنیاوی رزق یعنی علم، ایمان اور اعمال صالح کے حقائق، اخروی رزق یعنی ہمیشہ رہنے والی نعمتیں اور رب رحیم کے جوار رحمت میں سلامتی سے بھر پور رزندگی۔ **﴿خَيْر﴾** اپنی ذات و صفات میں اس زندگی سے بہتر ہے جو ہم نے مختلف قسم کے لوگوں کو دے رکھی ہے **﴿وَآبْقَى﴾** ”اور پاکدار

ہے، کیونکہ اس کے پھل کبھی ختم نہ ہوں گے اور اس کے سامنے دامنی ہوں گے۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿بَلْ
تُّؤْثِرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ حَيْدُرًا وَأَبْقِيٰ﴾ (الاعلیٰ: ۱۷-۱۶/۸۷) ”مگر تم دنیا کی زندگی کو ترجیح دیتے ہو، حالانکہ آخرت کی زندگی بہتر اور ہمیشہ رہنے والی ہے۔“ اس آیت کریمہ میں اس امر کی طرف اشارہ ہے کہ بندہ جب دیکھے کہ اس کا نفس سرکش اختیار کر کے دنیا کی زیب و زینت کی طرف مائل اور متوجہ ہے تو وہ اپنے رب کے اس رزق کو یاد کرے جو آئندہ زندگی میں اسے عطا ہونے والا ہے۔ پھر ان دونوں کے درمیان موازنہ کرے۔

وَأَمْرُ أَهْلَكَ بِالصَّلُوةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا طَ لَا نَسْعَلُكَ رِزْقًا ط

اور حکم دیجئے اپنے گھر والوں کو نماز (پڑھنے) کا، اور (خود بھی) ثابت رہئے اس پر، نہیں سوال کرتے ہم آپ سے رزق کا،

نَحْنُ نَرْزُقُكُ طَ وَالْعَاقِبَةُ لِلتَّقْوَىٰ

ہم ہی رزق دیتے ہیں آپ کو، اور (بہترین) انجام تو تقوی (والوں) ہی کا ہے ۲۷

اپنے گھر والوں کو نماز کی ترغیب دیجئے، انہیں فرض اور نفل نماز پڑھنے کا حکم دیتے رہیے اور کسی چیز کا حکم دینا ان تمام امور کو شامل ہے جن کے بغیر اس چیز کی تکمیل نہیں ہوتی۔ پس یہ حکم اپنے گھر والوں کو نماز کے بارے میں ان امور کی تعلیم دینا ہے جو نماز کی اصلاح کرتے ہیں، جو نماز کو فاسد کرتے ہیں اور جو نماز کی تکمیل کرتے ہیں۔ ﴿وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا﴾ اور خود بھی اس پر جنمے رہیے۔ یعنی نماز پر اس کی تمام حدود اس کے ارکان، اس کے آداب اور اس کے خشوع و خضوع کے ساتھ۔ کیونکہ اس میں نفس کے لئے مشقت ہے۔ تاہم مناسب یہی ہے کہ دامنی طور پر نفس کو نماز پڑھنے پر مجبور اور اس کے ساتھ جہاد کرتے رہنا چاہیے اور اس پر صبر کرنا چاہیے کیونکہ بندہ مومن جب اس طریقے سے نماز قائم کرتا ہے جس طریقے سے قائم کرنے کا اسے حکم کرنے کا اسے حکم دیا گیا ہے تو نماز کے علاوہ دیگر دین کی حفاظت کرنے اور اس کو قائم کرنے کی اس سے زیادہ توقع کی جاسکتی ہے۔ اگر وہ نماز کو ضائع کرتا ہے تو دیگر دین کو زیادہ برے طریقے سے ضائع کرے گا۔

پھر اللہ تبارک و تعالیٰ نے اپنے رسول ﷺ کو رزق کی ضمانت دی اور ترغیب دی کہ آپ اقامت دین کو چھوڑ کر حصول رزق میں مشغول نہ ہوں۔ چنانچہ فرمایا: ﴿نَحْنُ نَرْزُقُكُ﴾ یعنی آپ کا رزق ہمارے ذمہ ہے ہم نے جس طرح تمام خلائق کے رزق کی کفالات اپنے ذمہ لی ہے اسی طرح آپ کے رزق کی کفالات بھی ہمارے ذمہ ہے۔ اس شخص کے رزق کی ذمہ داری ہم پر کیسے نہ ہو جو ہمارے حکم کی تکمیل کرتا ہے اور ہمارے ذمہ میں مشغول رہتا ہے؟ اللہ تعالیٰ کا رزق متقی اور غیر متقی سب کے لئے عام ہے، اس لیے ان امور کا اہتمام کرنا چاہیے جن پر ابدی سعادت کا دار و مدار ہے، اور وہ ہے تقوی۔ لہذا فرمایا: ﴿وَالْعَاقِبَةُ﴾ یعنی دنیا و آخرت کا انجام ﴿لِلتَّقْوَىٰ﴾ تقوی کے لئے ہے اور تقوی سے مراد ہے مامورات کی تکمیل اور منہیات سے اجتناب۔ اور جو کوئی ان کو قائم کرتا

ہے، انعام اسی کا اچھا ہے جیسا کفر مایا: ﴿وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ﴾ (الاعراف: ١٢٨/٧) ”اور اچھا انعام متین کا ہے۔“

وَقَالُوا لَوْلَا يَأْتِينَا بِأَيَّةٍ مِّنْ رَّبِّهِ أَوْ لَمْ تَأْتِهِمْ بَيِّنَةً مَا
اور انہوں نے کہا، کیوں نہیں لاتا وہ ہمارے پاس کوئی نشانی اپنے رب کی طرف سے؟ کیا نہیں آئی اسکے پاس دلیل اس چیز کی جو کچھ
فِي الصُّحْفِ الْأُولَى ۝ وَلَوْ أَنَّا أَهْلَكْنَاهُمْ بِعَذَابٍ مِّنْ قَبْلِهِ لَقَاتُوا رَبَّنَا^{۱۲۵}
پہلے صحیفوں میں ہے؟ اور اگر میکہ ہم ہلاک کر دیتے تو کوئی عذاب کے پہلے اس رسول سے توبت کہتے والوں اے ہمارے رب!

لَوْلَا أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا رَسُولًا فَنَتَّيَعَ أَيْتَكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ نَذَلَّ وَنَخْرَىٰ ۝
کیوں نہیں بھیجا تو نے ہماری طرف کوئی رسول پس ہم پیروی کرتے تیری آتوں کی پہلے اس سے کہ ہم ذلیل اور رسولوں ہوتے؟

قُلْ كُلُّ مُتَرِّضٍ فَتَرَبَّصُوا فَسَتَّلُمُونَ مَنْ أَصْحَبْ

آپ کہہ دیجئے! ہر ایک انتظار کرنے والا ہے سوتھی بھی انتظار کرو، پس عنقریب تم جان لو گے کہ کون ہیں حامل؟

الصِّرَاطُ السَّوِيٌّ وَمَنِ اهْتَدَى ۝

راہ راست کے اور کس نے ہدایت کو اپنایا؟

رسول اللہ ﷺ کی تکذیب کرنے والے آپ سے کہتے ہیں کہ آپ کے رب کی طرف سے ہمارے پاس
کوئی نشانی کیوں نہیں آتی؟ نشانی سے ان کی مراد مجرمات ہیں۔ یہ بات ان کے اس قول کی مانند ہے ﴿وَقَاتُوا نَ
نُؤْمَنَ لَكَ حَتَّىٰ تَفْجُرَ لَنَا مِنَ الْأَرْضِ يَنْبُوعًا ۝ أَوْ تَكُونَ لَكَ جَنَّةٌ مِّنْ تَخْيِيلٍ وَّعِنْبَ فَتَفَجَّرَ لِأَنَّهُ
خَلَلَهَا تَفْحِيرًا ۝ أَوْ شُقِطَ السَّبَاءَ كَمَا زَعَمْتَ عَلَيْنَا يَسْفَا أَوْ تَأْنِي إِلَيْهِ وَالْمَلِكَةُ قَبِيلًا﴾ (بنی اسراء: ٤٦؛
٩٢-٩٠) ”انہوں نے کہا کہ ہم تم پر اس وقت تک ایمان نہیں لا سیں گے جب تک تو زمین سے ہمارے
لئے چشمہ جاری نہ کرے۔ یا تیرے لئے کھجوروں اور انگوروں کا باغ ہو اور تو اس باغ کے درمیان نہیں جاری کر
دے یا تو آسمان کو..... جیسا کہ تو دعویٰ کرتا ہے..... بلکہ ٹکڑے کر کے ہمارے اوپر گردے یا تو اللہ اور فرشتوں کو
ہمارے رو برو لے آئے۔“ یہ ان کی طرف سے محض تعنت، عنا دا اور ظلم ہے۔ کیونکہ رسول اور وہ خود محض پیش اور اللہ
کے بندے ہیں۔ ان کا اپنی خواہشات کے مطابق مجرمات کا مطالبہ کرنا مناسب نہیں۔ یہ تو صرف اللہ تعالیٰ ہے جو
اپنی حکمت کے مطابق آیات و مجرمات کا انتخاب کر کے نازل کرتا ہے۔

چونکہ ان کا قول ﴿لَوْلَا يَأْتِينَا بِأَيَّةٍ مِّنْ رَّبِّهِ﴾ تقاضا کرتا ہے کہ ان کے پاس رسول اللہ ﷺ کی صداقت
پر کوئی نشانی اور آپ کے حق ہونے پر دلیل نازل نہیں ہوئی۔ حالانکہ یہ جھوٹ اور بہتان ہے کیونکہ آپ بڑے
بڑے مجرمات اور ناقابل تردید دلائل لے کر آئے کہ ان میں سے کسی ایک کے ذریعے سے مقصود حاصل ہو سکتا
ہے، اس لئے فرمایا: ﴿أَوْ لَمْ تَأْتِهِمْ﴾ ”کیا ان کے پاس نہیں آئی۔“ اگر وہ اپنی بات میں سچے ہیں اور دلیل کے

ذریعے سے وہ حق کے مثلاشی ہیں **﴿بَيْنَهُمَا فِي الصُّحْفِ الْأُولِيِّ﴾** ”وہ دلیل جو پہلے صحیفوں میں ہے؟“ یعنی یہ قرآن عظیم ان تمام باتوں کی تصدیق کرتا ہے جو گزشتہ صحیفوں، یعنی تورات، انجیل اور دیگر کتابوں میں نازل ہوئی ہیں اور انہی امور کے بارے میں خبر دیتا ہے جن کے بارے میں ان گزشتہ کتابوں نے خبر دی ہے۔ ان گزشتہ کتب اور صحیفوں میں اس قرآن عظیم کی تصدیق بھی موجود ہے اور اس کو لانے والے رسول کی بشارت بھی دی گئی ہے۔ یہ آیت کریمہ اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کی مانند ہے۔ **﴿أَوَلَّنِي كَفَهُمْ أَنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ يُتْلَى عَلَيْهِمْ إِنَّ فِي ذٰلِكَ رَحْمَةً وَذُكْرًا لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ﴾** (العنکبوت: ١٢٩)

”کیا ان کے لئے یہی کافی نہیں کہ ہم نے آپ پر یہ کتاب عظیم نازل کی جو انہیں پڑھ کر سنائی جاتی ہے، بلکہ اس میں ان لوگوں کے لئے رحمت اور نصیحت ہے جو ایمان لاتے ہیں۔“ آیات الہی اہل ایمان کو فائدہ دیتی ہیں، ان کی تلاوت سے ان کے ایمان و ایقان میں اضافہ ہوتا ہے لیکن آیات الہی سے اعراض کرنے والے اور ان کی مخالفت کرنے والے ان پر ایمان رکھتے ہیں زمان سے کوئی فائدہ ہی اٹھاتے ہیں۔ **﴿إِنَّ الَّذِينَ حَفَّتُ عَلَيْهِمْ كَلِمَتَ رَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ وَلَوْجَاءَتِهِمْ كُلُّ أَيَّتِيَتِ حَقْلٍ يَرِدُوا إِلَعْذَابَ الْأَلِيمَ﴾** (یونس: ٩٦-٩٧) ”بلکہ وہ لوگ جن پر تیرے رب کا حکم قرار پاچکا ہے خواہ ان کے پاس ہر قسم کی نشانی آجائے، وہ اس وقت تک ایمان نہیں لائیں گے جب تک کہ وہ دردناک عذاب نہ دیکھ لیں۔“

ان آیات کو ان کی طرف بھیجنے اور ان کے ذریعے سے ان سے مخاطب ہونے کا پس ایک ہی فائدہ ہے کہ ان پر اللہ تعالیٰ کی محبت قائم ہو جاتی ہے تاکہ جب ان پر دردناک عذاب نازل ہو تو ان کو یہ کہنے کا موقع نہ ملے: **﴿لَوْلَا أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا رَسُولًا فَنَتَبَعِّغُ أَيْتَكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَذَلَّ وَنَخْزِنِ﴾** ”کیوں نہیں بھیجا تو نے ہماری طرف کوئی رسول، پس ہم تیری آیات کی پیروی کرتے قبل اس کے کہم ذلیل و رسوا ہوتے۔“ یعنی عقوبات کے ذریعے سے، لو تمہارے پاس میری آیات و برائین کے ساتھ، میرا رسول آگیا ہے اگر بات ایسے ہی ہے جیسے تم کہتے ہو تو انہوں اس کی تصدیق کرو۔

امے محمد! (علیہ السلام) ان لوگوں سے کہہ دیجئے جو آپ کی تکذیب کرتے ہوئے کہتے ہیں ”اس کے بارے میں گردش زمانہ کا انتظار کرو، **﴿فَلْ كُلُّ مُتَرَّضٌ﴾**“ کہہ دیجئے! ہم میں سے ہر ایک منتظر ہے۔ ”تم میری موت کا انتظار کرو میں تم پر عذاب الہی کے ٹوٹ پڑنے کا انتظار کرتا ہوں۔ **﴿فَلْ هُنَّ تَرْبَصُونَ بِنَا لَا إِحْدَى الْحُسْنَيَّينَ﴾** (التوبہ: ٥٢٩) ”کہہ دیجئے کہ تم ہمارے بارے میں بس دو بھلائیوں میں سے ایک کے منتظر ہو،“ یعنی کامیابی یا شہادت **﴿وَنَحْنُ نَرَبُّصُ بِكُمْ أَنْ يُصِيبَكُمُ اللَّهُ بِعَذَابٍ مِّنْ عِنْدِهِ أَوْ بِأَيْدِيهِنَا﴾** (التوبہ: ٥٢٩) ”اور ہم اس بات کے منتظر ہیں کہ اللہ تعالیٰ تم پر اپنی طرف سے کوئی عذاب بھیجے یا ہمارے ہاتھوں تمہیں کوئی سزا دے۔“

(فَتَرَبَصُوا فَسَتَعْلَمُونَ مَنْ أَصْحَبَ الِصِّرَاطَ السَّوِيِّ) ”پس تم انتظار کرو جلد ہی تمہیں معلوم ہو جائے گا کہ سیدھے راستے (یعنی صراطِ مستقیم) والے کون ہیں؟“ (وَمَنْ أَهْتَدَى) ”اور کون ہدایت یافتہ ہے؟“ یعنی اپنے طرزِ عمل کے اعتبار سے میں یا تم کیونکہ اس راستے پر چلنے والا شخص ہی صاحبِ رشد و ہدایت، فوز و فلاح سے بہرہ و راہ رنجات یافتہ ہے اور جو کوئی اس راستے سے منہ موزتا ہے وہ خائب و خاسر اور عذاب کا مستحق ہے اور یہ حقیقت واضح طور پر معلوم ہے کہ رسول اللہ ﷺ صراطِ مستقیم پر گامزن ہیں اور آپ کے دشمن اس کے بر عکس راستوں پر چل رہے ہیں۔ واللہ اعلم۔

